

# தமிழ் நாடக வரலாறு



முத்தமிழ்ப்பண்ணை

கலைமாமணி. கவிஞர்  
கு.சா.கிருஷ்ணமூர்த்தி

## உலகளாவிய பொதுக் கள உரிமம் ( CC0 1.0 )

இது சட்ட ஏற்புடைய உரிமத்தின் சுருக்கம் மட்டுமே. முழு உரையை <https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/legalcode> என்ற முகவரியில் காணலாம்.

### பதிப்புரிமை அற்றது

இந்த ஆக்கத்துடன் தொடர்புடையவர்கள், உலகளாவிய பொதுப் பயன்பாட்டுக்கு என பதிப்புரிமைச் சட்டத்துக்கு உட்பட்டு, தங்கள் அனைத்துப் பதிப்புரிமைகளையும் விடுவித்துள்ளனர்.

நீங்கள் இவ்வாக்கத்தைப் படியெடுக்கலாம்; மேம்படுத்தலாம்; பகிரலாம்; வேறு கலை வடிவமாக மாற்றலாம்; வணிகப் பயன்களும் அடையலாம். இவற்றுக்கு நீங்கள் ஒப்புதல் ஏதும் கோரத் தேவையில்லை.



இது, உலகத் தமிழ் விக்கியூடகச் சமூகமும் ( <https://ta.wikisource.org> ), தமிழ் இணையக் கல்விக் கழகமும் ( <http://tamilvu.org> ) இணைந்த கூட்டுமுயற்சியில், பதிவேற்றிய நூல்களில் ஒன்று. இக்கூட்டுமுயற்சியைப் பற்றி, <https://ta.wikisource.org/s/4kx> என்ற முகவரியில் விரிவாகக் காணலாம்.



## Universal (CC0 1.0) Public Domain Dedication

This is a human-readable summary of the legal code found at <https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/legalcode>

### No Copyright

The person who associated a work with this deed has **dedicated** the work to the public domain by waiving all of his or her rights to the work worldwide under copyright law, including all related and neighboring rights, to the extent allowed by law.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission.



This book is uploaded as part of the collaboration between Global Tamil Wikimedia Community ( <https://ta.wikisource.org> ) and Tamil Virtual Academy ( <http://tamilvu.org> ). More details about this collaboration can be found at <https://ta.wikisource.org/s/4kx>.

# தமிழ்நாடக வரலாறு

(இந்நூல் இயல் இசை நாடக மன்ற மானிய  
உதவியுடன் வெளியிடப் பெற்றது.)

கலைமாமணி கவிஞர்  
கு. சா. கிருஷ்ணமூர்த்தி

முத்தமிழ்ப் பண்ணை  
29, வி. என். நகர்,  
மயிலாப்பூர் :: சென்னை-4

முதற் பதிப்பு : 1979

திருத்திய இரண்டாம் பதிப்பு : 1989

உரிமை : ஆசிரியருக்கே

**விலை ரூபாய் 25-00**

விற்பனை உரிமை : பூங்கொடி பதிப்பகம்,  
14, சித்திரைக்குளம் மேற்கு வீதி,  
மயிலாப்பூர் :: சென்னை-4.

---

அச்சிட்டோர் :

பூங்கொடி அச்சகம்

சென்னை-600 004

# சிறப்புரை

அமரர் திரு. எஸ். மகராஜன் அவர்கள் (நீதிபதி)

“தமிழ் நாடக வரலாறு” என்ற இந்நூலை முதலிலிருந்து கடைசி வரையிலும் ஊன்றிப் படித்தேன். வியப்பும், விம்மிதமும் அடைந்தேன். இந்நூலின் ஆசிரியர் கவிஞர் கு. சா. கிருஷ்ணமூர்த்தி ஆங்கிலப் பள்ளிக்கூடங்களில் படித்து பி. ஏ., எம். ஏ., பட்டம் வாங்கியவரல்ல. நமது இங்கிலீஷ் பள்ளிக் கூடங்களில் உண்மையை நேரடியாகப் பார்க்கும் முறையை கைவிட்டு விட்டார்கள். புத்தகமே பிரதானம் என்று நினைத்து இரண்டு கண்களையும் புத்தகத்தை வைத்து அடைத்துக் கொண்டு உலகத்தைப் பார்ப்போமானால், உலகம் எப்படி தெரியும்? இரசிகமணி டி. கே. சி. சொன்னது போல் ஜியாலஜி (Geology) என்பது பூமிக்குள் இருக்கிறது. அஸ்ட்ரானமி (Astronomy) என்பது வானத்தில் இருக்கிறது. பாட்டனி (Botany) என்பது காட்டில் இருக்கிறது. இது ஒன்றும் புத்தகத்தில் இருப்பதில்லை.

ஒரு அழகிய பெண்ணைப் பார்த்து திருமணம் செய்ய விரும்புகிற ஒருவனுக்கு ஒரு பெண் பாடசாலையின் ஆஜர் அட்டவணையைக் கையில் கொடுத்து, எல்லாப் பெண்களின் பெயர்களும் இதில் இருக்கின்றன. இதில் எந்தப் பெண்ணை வேண்டுமானாலும் தேர்ந்தெடுத்துக்கொள் என்று சொல்வதைப்போல் உண்மையோடு உறவாடாது வெறும் புத்தகத் தோடு உறவாடும் நமது இன்றைய படிப்புமுறை நான் மேலே கூறியவாறுதான் இருக்கிறது.

இந்நூல் ஆசிரியரோ முன்றாவது வகுப்பு முற்றுப் பெறுவதற்குமுன்பே தனது ஒன்பதாவது வயதிலேயே பள்ளிப் படிப்பிலிருந்து விடுதலை பெற்று நாடகக்குழு ஒன்றிலே நடிகராகச் சேர்ந்து விட்டார். அந்த நடிகர் உலகத்திலே மனிதனுடைய குணங்கள், அவனுடைய உணர்ச்சிகள், அவனுடைய பாவங்கள் இவற்றையெல்லாம் எப்படி சொற்களிலே எடுத்துக்காட்ட முடியும். நாடகப் பாங்கு என்றால் என்ன? உரையாடுவது எப்படி? சுவைபட நடிப்பது எப்படி? இசையினாலும், நடிப்பினாலும் மக்களுக்கு எப்படி எப்படியெல்லாம்களிப்பூட்டலாம். ஒவ்வொரு நடிகனும் தன்னுடைய தனிப் பெருமையை மட்டும் தேடிக்கொள்ளாமல் நடிகர் குழுவோடு கூட்டு முயற்சி செய்து நாடகத்துக்கு எப்படி பெருமையை ஈட்டலாம், ஒருவரோடு ஒருவர் எவ்வாறு இணிகிதத்துடன் பழக வேண்டும் என்பதை - அந்தத்துடிப்பை நாடகத்தில் வருகின்ற காட்சிகள் மூலமாகவும், செயல் மூலமாகவும், சொற்கள் மூலமாகவும், எப்படி பிரதிபலித்துக் காட்டலாம் என்பதையெல்லாம் நேருக்கு நேர் திரு. சங்கரதாஸ் சுவாமிகள், பம்மல் சம்மந்த முதலியார் போன்ற மேதைகளுடைய நாடகக் குழுக்களில் குரு மூலமாகவும், அவர்கள் நடித்த நாடகங்களிலே வேடங்கள் தாங்கி நடித்தும் ஐயம் திரிபுஅற தெரிந்து கொண்டவர். ஆகவேதான் இந்நாடக நூலில் தமிழ் நாடகம், சென்ற இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளாக வளர்ந்து வந்த முறை பற்றியும், கேரளா, ஆந்திரா, கர்நாடகம் முதலிய அண்டை மாநிலங்களில் நாடகக்கலையின் தன்மை எப்படி இருந்தது என்பதைப் பற்றியும் சுதந்திரப் போராட்ட காலங்களிலே எஸ். எஸ். விசுவநாதசாஸ் போன்ற தேசபக்த நடிகர்கள் நடிக்கும் போது நாட்டுப் பற்றோடு கொதித்தெழுந்து சட்டத் தடைகளை யெல்லாம் மீறி ராஜத்துரோகப் பாடல்களைப் பாடி அடிக்கடி தண்டனை பெற்று சிறைபுகுந்து நாடு விடுதலை பெறுவதற்கு அவர்கள் எவ்வாறு உதவியாக இருந்தார்கள் என்பதைப் பற்றியும் உள்ள செய்திகளை அழகாக வகுத்தும் தொகுத்தும் காரிய காரணத் தொடர்போடு சுவையானத்

தெள்ளத் தெளிந்த தமிழிலே எடுத்துக் கூறியும் பள்ளிக் கூடங்களில் சாதாரணமாக உருவாகாத ஒரு பெரும் புலமை தன்னிடம் இருக்கின்றது என்பதை இந்நூலாசிரியர் நிலை நாட்டி இருக்கிறார்.

19-ஆம் நூற்றாண்டில் தமிழ் நாடக நடிகர்கள் ஒழுக்க மற்றவர்களாக இருந்தார்கள் என்றும், சமுதாயம் அவர்களை வெறுத்து ஒதுக்கியது என்றும் பல இடங்களில் எடுத்துச் சொல்லி இருக்கிறார். இந்த நிலை நாடகக் கலைக்கு எல்லா நாடுகளிலுமே இருந்து வந்திருக்கிறது. கி. பி. 1572-ல் ஆங்கிலப் பாராளுமன்றத்தில் ஒரு சட்டம் போட்டார்கள். நாடகத்தில் பங்கெடுக்கும் நடிகர்களைக் குட்டை யில் அடைத்து, சிறையிலிட்டு, சவுக்கால் அடித்துத் தண்டிக்கலாமென்று அந்தச் சட்டத்தில் கண்டிருந்தது. கீழ்த்தரமான மனித உணர்ச்சிகளை நாடகங்களில் சித்தரித்தால், அவற்றை சட்டப் பூர்வமாக தடுக்க முயன்றார்கள். ப்ரான்ஸ் நாட்டிலும் ஏறக்குறைய இதே நிலைதான். நடிகர்கள் இறந்தால் பாதிரிமார்கள் அவர்களுக்கு கடைசி சடங்குகள் கூட செய்ய மறுத்தார்கள். 17-வது நூற்றாண்டில் ‘‘மோலியர்’’ என்ற சிறந்த நாடக ஆசிரியர் இறந்த போது கிருஸ்தவ சமய சடங்குகளைக்கூட அவருக்குச் செய்ய மறுத்து விட்டார்கள்.

நாளா வட்டத்தில் நடிகர்களுடைய ஒழுக்க வளர்ச்சி யாலும் கட்டுப்பாட்டாலும் அவர்களுடைய அந்தஸ்து உயர்ந்து கொண்டே போயிற்று. இங்கிலாந்திலே பெரிய நடிகர்களுக்குச் ‘சர்’ பட்டம் கொடுத்துப் போற்றினார்கள். 20-வது நூற்றாண்டில் நமது தமிழ் நாட்டில் நடிகர்களுக்கு நாடகப் பள்ளிக்கூடங்களில் பயிற்சி அளித்து ஒழுக்கச் சீலர்களாக ஆக்குவதற்கு பெரு முயற்சி செய்தவர்கள் சங்கரதாஸ் சுவாமிகள், பம்மல் சம்மந்தனார். உடுமலை முத்துச்சாமி கனிராயர், ஏகை சிவசண்முகனார், கிருஷ்ண ஸ்வாமி பாவலர், கந்தசாமி முதலியார், சி. கன்னையா, ஜெகன்னாத ஐயர், டி. கே. எஸ். சகோதரர்கள், நவாப் ராஜமாணிக்கம்

முதலியோர் என்ற உண்மையை எடுத்துக் கூறி இருக்கிறார் இந்நூலாசிரியர், நடிப்புக் கலையைச் சொல்லிக் கொடுப்பதிலே தமிழ் நாடக ஆசிரியர்கள் எவ்வளவு திறமை பெற்றிருந்தார்கள் என்பது பற்றி இந்நூலாசிரியர் மிகச் சிறப்பாக கூறியிருக்கிறார்.

சென்ற ஒரு நூற்றாண்டு காலமாகத்தான் தமிழ் நாடக மேடையில் பெண்கள் நடித்து வருகிறார்கள் என்றும், அதற்கு முன்பெல்லாம் ஆண்களே பெண் வேடம் தாங்கி மிகச் சிறப்பாக நடித்து வந்தார்கள் என்றும், பின்னால் பெண்களும் ஆண் வேடம் தாங்கி திறமையாக நடித்தார்கள் என்றும் குறிப்பிட்டு இருக்கிறார். இப்படிக் குறிப்பிட்டு விட்டு சுமார் 50,55 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு குடந்தையில் நடந்த ஒரு ரசமான நிகழ்ச்சி ஒன்றையும் கீழ்க்கண்டபடி விவரிக்கிறார்:—

“மற்றுமோர் அருமையான நிகழ்ச்சி. சுமார் 55 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு குடந்தையில் நடந்தது. கே.பி. சுந்தரம்பாள் வேலன், வேடன், விருத்தனாகவும் எஸ். ஜி. கிட்டப்பா ஸ்ரீ வள்ளியாகவும் நடித்தார்கள்! இவ்விருவருக்கும் உள்ள உறவும் ஊடலும் ரசிகர்கள் அனைவருக்கும் தெரியும். இருவரும் போட்டி போட்டுக் கொண்டு பாடுவதும் பேசுவதும் ஒருவரை ஒருவர் சீண்டுவதும் ரசிகர்களை ஆனந்த சாகரத்தில் ஆழ்த்தி வினாடிக்கு வினாடி மகிழ்ச்சி ஆரவாரத்தில் திளைக்கச் செய்தன. இத்தகைய அற்புத இனிய காட்சிகளையெல்லாம் இனி எங்கே காணப் போகிறோம்!”

இந்த நாடகத்தை அந்தக் காலத்தில் அதே நாளில் நானும் பார்த்து ரசித்தேன், ஆசிரியரைப் போல எனக்கும் இந்த நிகழ்ச்சி பழைய நாடக நினைவு ஊற்றுக்களையெல்லாம் திறந்து வைக்கிறது!



ஆனால் தமிழ் நாட்டில் எத்தனையோ ஆயிரம் ஆண்டு களாக இந்தக் கலையை பரத நாட்டியத்தில் நுணுக்கமாக காட்டி வந்திருக்கிறார்கள். பார்க்கப் போனால், ஒவ்வொரு பரதமும் ஒரு நாடகமாய் இருக்கும். கி. பி. இரண்டாவது நூற்றாண்டில் எழுதப் பெற்ற சிலப்பதிகாரத்தில் கண்ட குறிப்புகளிலிருந்து தமிழ் நாட்டிலுள்ள நாடக அரங்குகளிலும் பல அற்புத உத்திகளை கையாண்டு இருக்கிறார்கள் என்று இந்நூலாசிரியர் கூறுகிறார். 'ஒருமுக எழினி' எனும் ஒரு வகை திரை இருந்தது. அதாவது அரங்கில் ஒரு புறமிருந்து எதிர்ப்புறம் பாய்ந்து அரங்கை மறைக்கும் திரை. 'பொருமுக எழினி' என்று மற்றொரு வகை திரை இருந்தது. அதாவது இருபுறங்களிலுமிருந்தும் எதிர் எதிரேவந்து நடுவில் ஒன்று கூடும் திரை. மூன்றாவது 'கறந்து வரல் எழினி' என்று ஒருவகை. இவைகள் இருக்கும் இடம் பார்ப்போருக்குத் தெரியாமல் தந்திரமாக மறைக்கப் பட்டிருக்கும். கீழிருந்தோ மேலிருந்தோ இத்திரை திடீரென்று அரங்கத்தை மறைத்துக் கொள்ளும். அரங்கத்தில் உள்ள தூண்களின் நிழல்கூட அரங்கத்தில் விழாமல் பார்த்துக் கொள்வார்களாம். 'தூண் நிழல் புறப்பட' என்று இதை குறிப்பிடுகிறார் சிலப்பதிகார ஆசிரியர். மேடையிலே 'மாண்' விளக்கு ஒன்று இருக்குமாம். அந்த விளக்கிலே தூண் நிழல் கூட தெரியாமல் மறைந்து விடுமாம். அரங்கின் விதானத்திலே ஓவியங்கள் தீட்டப்பட்டு இருக்குமாம். மேடையிலே வரிசையாக முத்துச் சரங்கள் தொங்குமாம். இப்படி எல்லாம் வர்ணிக்கிறார் சிலப்பதிகாரத்திலே இளங்கோவடிகள்.

அபிநயத்தில் உலகப் புகழ் பெற்ற பாலசரஸ்வதியின் கலையில் இந்த உண்மைகளை எல்லாம் கண்டு மகிழலாம்.

சீன நாட்டிலும் நாடகக் கலை சுமார் 2500 ஆண்டு களுக்கு முன்பிருந்தே வளர்ந்து வந்திருக்கிறது. கி. பி. 8-வது நூற்றாண்டில் (T'ang) மன்னர்கள் காலத்தில் நடிகர்களுக்குக் கொண்டு ஒரு பள்ளிக்கூடம் நடத்தி அதில் 300 ஆடவர்களுக்கு

நடிக்கவும் பாடவும் கற்றுக் கொடுத்தார்களாம். வட இந்தியாவிலும் மன்னர்களுடைய ஆதரவில் நாடகக்கலை வளர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. தமிழ் நாட்டிலும் நாடகத்திற்குத் தனிப் பெருமை கொடுத்திருக்கிறார்கள். இயல் தமிழ், இசைத் தமிழ், நாடகத் தமிழ் என்ற பாகுபாட்டிலிருந்தே தமிழ் மொழியில் மூன்றில் ஒன்றைச் சீதனமாகத் தமிழ் நாடகத்திற்கு நம் முன்னோர்கள் கொடுத்திருக்கிறார்கள் என்று தெரிகிறதல்லவா?

சங்க காலத்தில் பாடினிகளும் பாணர்களும் கூத்தர்களும் நாடகத்தை வளர்த்திருக்கிறார்கள். 8, 9-வது நூற்றாண்டிலே பல்லவ அரசர் ஒருவர் சிறந்த நாடகங்களை இயற்றி இருக்கிறார். நொண்டி நாடகம், லாவணி முதலிய பலவகை நாடகங்கள் தமிழ் நாட்டில் இருந்திருக்கின்றன என்பதையும் இந்த நூல் நமக்கு எடுத்துக் காட்டுகிறது. எல்லா நாடுகளிலும் எல்லா மக்களும் நாடகத்தைச் சுவைத்திருக்கிறார்கள். அந்தக் கருவி கீழான உணர்ச்சிகளைத் தூண்டும்படி சில சமயங்களில் பயன்பட்டிருக்கிறது. இந்த அற்புதக் கருவியை மனித வாழ்க்கையைப் புனிதப் படுத்தும் கருவியாகப் பயன்படுத்தவேண்டுமென்பதே இந்த நூலாசிரியரின் ஆசை. அழகாகவும் சுவையாகவும் புலமையோடும் இந்நூலை எழுதியுள்ள அவருடைய ஆசை வெகு விரைவில் நிறைவேறுமாக. தமிழர்கள் இந்நூலை ஆழ்ந்து படித்துப் பயனுறுவார்களாக.

எஸ். மகராஜன்

# முன்னுரை

சிலம்புச் செல்வர் டாக்டர்

ம. பொ. சிவஞானம்

கவிஞர் கு. சா. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்கள் கலையுலகத் திற்கு நன்கு அறிமுகமானவர்; என்னுடைய நெடுநாளைய நண்பர். எனது தலைமையில் இயங்கி வரும் தமிழரசுக் கழகத்தின் முன்னணித் தலைவர்களுள் ஒருவராக விளங்குபவர். புதிய தமிழகம் படைக்க நான் எடுத்துக் கொண்ட முயற்சிகளில் எல்லாம் என்னுடன் தோளோடு தோள் சேர்த்துத் தொண்டாற்றியவர்.

இளமையில் நாடகத் துறையில் சேர்ந்து நடிப்புக் கலையில் பயிற்சியும் அனுபவமும் பெற்ற இவர், நாடக நூலாசிரியருங் கூட! நாடகத் தமிழின் ஒரு கூறாக உள்ள இசைத் தமிழிலும் பயிற்சி பெற்றவர். பாடல்கள் புணையவும், அதற்கு இசையமைக்கவும் வல்லவர்.

முத்தமிழ்த் துறையிலே தமக்குள்ள அறிவையும், அனுபவத்தையும் கொண்டு, ‘‘நாடகத்தமிழ்’’ என்னும் பொருள் பற்றி, இந்தியப் பல்கலைக் கழகங்களிலே தலை சிறந்ததான சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தில் தாம் நிகழ்த்திய ஆராய்ச்சியுரையை இந்த நூல் வடிவில் தந்துள்ளார்.

நம் தாய் மொழியை ‘‘முத்தமிழ்’’ என்கிறோம். அது, ஏன்?—என்பதை இந்நூலில் ஆசிரியர் விளக்குகிறார். இசைத் தமிழுக்கும் நாடகத் தமிழுக்கும் உள்ள தொடர்பை

ஆராய்ச்சி ரீதியில் விமர்சித்து, அந்த இரண்டுக்குமுள்ள இடைவெளியையும் அளந்து காட்டுகிறார்.

தமிழ் மொழியிலே, நாடக இலக்கிய — இலக்கண நூல்கள் முன்னொரு காலத்தில் இருந்தன என்பதனைச் சான்றுகளுடன் விவரித்து, பிற்காலத்தில் அவை அழிந்தொழிந்ததைச் சுட்டிக்காட்டி, ஆயாசப்படுகிறார், தமிழிடத் துக் கரைகாணாத பற்றுடைய ஆசிரியர்.

இந்நூலின் முற்பகுதியானது ஆசிரியரின் ஆராய்ச்சி அறிவைப் புலப்படுத்துகின்றது. பிற்பகுதி முழுவதும் நாடகத் துறையில் அவருக்குள்ள அனுபவத்தைப் புலப்படுத்துகின்றது. நாடகக் கலைவளர்ச்சிக்குத் தொண்டாற்றிய பழைய நாடகாசிரியர்களையும், நடிக-நடிகையரையும், நாடகக் கம்பெனிகளையும் பட்டியல் தொகுத்துக் காட்டியுள்ளார். யாரையும், எதையும் விட்டுவிடவில்லை. தக்கார் சிலர் பற்றிச் சற்று விரிவாகவே கூறியுள்ளார்.

கடந்தகால நாடகங்கள் சிலவற்றைப்பற்றி சமுதாயத்தில் முரண்பாடுடைய இருவேறு கருத்து நிலவியிருக்கின்ற தல்லவா! அதை ஆசிரியர் புறக்கணிக்கவில்லை. அதுபற்றித் தம்முடைய ஆராய்ச்சி ரீதியான முடிவுகளையும் இந்நூலில் தந்துள்ளார். குறிப்பாக, தவத்திரு சங்கரதாஸ் சுவாமிகள் எழுதிய ‘‘கோவலன்’’ நாடகம் பற்றித் தமிழ்ப் புலவருலகில் கூறப்படும் குறைகளுக்கு கு. சா. கி. சமாதானம் சொல்ல முயன்றிருக்கிறார்.

சிலப்பதிகாரப் பாத்திரங்களின் சிறப்பைக் குறைத்திடும் வகையில் தவத்திரு சுவாமிகள் கோவலன் நாடகத்தை அமைத்ததாகச் சொல்லப்படுவதைச் சிறிது சினத்தோடு மறுத்துரைக்கிறார். இளங்கோவடிகளையும் விஞ்சும் வகையில் சிலப்பதிகாரப் பாத்திரங்களின் தரத்தைத் தவத்திரு சுவாமிகள் உயர்த்தியிருப்பதாகவும் அழுத்திக் கூறுகிறார். ஆனால், சுவாமிகள் எழுதிய நாடகத்தை நடித்த நடிகர்கள் சிலப்பதிகாரப் பாத்திரங்களை இளங்கோ படைத்த தரத்தி

விருந்து சிறிது தாழ்த்திவிட்டனர் என்ற உண்மையையும் இந்நூலாசிரியர் ஒப்புக் கொள்கிறார். கவிஞர் கு. சா. கி. சமாதானம் கூறிய பின்னரும் “கோவலன்” நாடகம் பற்றி எழுந்துள்ள கருத்து வேற்றுமை நீடிக்கத்தான் செய்யும். அது எப்படியிருப்பினும், “கோவலன்” நாடகம் பற்றி இந்நூலாசிரியர் தெரிவித்துள்ள கருத்துக்களையும் புலவருலகம் படித்தறிய வேண்டும்.

தேச விடுதலைப் போராட்ட காலத்தில் தேசபக்தியை வளர்த்த நாடகங்கள் பற்றியும், நடிகர்கள் பற்றியும் இந்நூலில் தகவல்கள் தரப்பட்டுள்ளன. நானறிந்தவரை வேறு நூல்களில் கிடைக்காத செய்திகளை இந்நூலில் பெற முடிகிறது. நாடக மேடைக்கென்றே புணையப்பட்டு மக்களிடம் செல்வாக்குப் பெற்று விளங்கிய தேசியப் பாடல்கள் சில வற்றை முழுசாகவும், இன்னும் சிலவற்றின் சுவைமிக்க பகுதிகளையும் ஆசிரியர் கு. சா. கி. இந்நூலில் கொடுத்துள்ளார். எனது நெஞ்சில் நீக்கமற நிறைந்திருக்கும் நாடகக் கலைஞரான ‘முத்தமிழ்க் கலாவித்துவரத்தின்’ ஓளவை தி. க. சண்முகம் உள்ளிட்ட டி. கே. எஸ். சகோதரர்களையும், அவர்களால் நாடக உலகில் ஏற்பட்ட முற்போக்கான மாறுதல்களையும் ஆசிரியர் கு. சா. கி. விரிவாகக் கூறியுள்ளார். மிகுந்த முயற்சியெடுத்து ஆராய்ந்து இந்த நூலில் எழுதியுள்ளார்.

தமிழ் மொழியின் வளர்ச்சிக்குப் பயன்படத்தக்க இந்த அரிய தகவல் நூலை வழங்கிய நாடகாசிரியர் கவிஞர் கு. சா. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்களை மனமுவந்து பாராட்டுகிறேன். இதனையடுத்துத் தமிழ் இசையைப் பற்றியும் ஆசிரியர் கு. சா. கி. நூல் எழுதி வெளியிட வேண்டும் என்பது என் விருப்பம்.

தமிழ் வாழ்க!

நாடகக் கலை வளர்க!

ம. பொ. சிவஞானம்

# கருத்துரை

கப்பலோட்டிய தமிழர் தேசபக்தர் வ. உ. சிதம்பரனார்  
அவர்களின் புதல்வர்

வ. உ. சி. சுப்பிரமணியம்

கலைமாமணி கவிஞர் கு. சா. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்கள்  
படைத்துள்ள கருவூலம், “தமிழ்நாடக வரலாறு.” சிலம்புச்  
செல்வர் டாக்டர் ம. பொ. சிவஞானம் அவர்கள் இவ்வரிய  
நூலினை தமக்கேயுரிய தமிழ் உரை கல்லில் உரைத்துப்  
பார்த்து, மாற்றுக் குறையாத தங்கம் என்று சான்றளித்துள்  
ளார். நீதியரசர் இலக்கிய ரசிகமேதை அமரர் எஸ். மகராஜன்  
வழங்கியுள்ள நீண்ட சிறப்புரையில் நூலாசிரியரின் நாடகப்  
புலமை ஈடு இணையில்லாததென தீர்ப்பு வழங்கி விட்டார்.  
உலகத் தமிழாராய்ச்சி நிறுவன நெறியாளர் சிலம்பொலி  
செல்லப்பன் தமது ஆய்வுரையில், இந்நூல் நாடகக் கலைக்  
களஞ்சியம், என்று நிலை நிறுத்தி உள்ளார். ஆசிரியர்  
கு.சா.கி. தம் பணிவுரையில் சுட்டிக்காட்டுவதுபோல், நாடகப்  
பேராசிரியர் பம்மல் சம்பந்த முதலியார் நினைவு அறக்  
கட்டளைச் சொற்பொழிவுகள் அடிப்படையில் இந்நூல் பிறக்க  
வித்திட்ட தமிழறிஞர் அமரர் டாக்டர் ந. சஞ்சீவி அவர்கட்குத்  
தமிழ் உலகம்—குறிப்பாகக் கலையுலகம்—சிறப்பாக நாடகத்  
துறை நன்றிக் கடன் பட்டுள்ளது என்பதில் ஐயமில்லை.

அறிவுச் சான்றோர் உலகமே நூலின் தனிப் பெரும்  
சிறப்புக்களைத் தெற்றெனச் சுட்டிக் காட்டிவிட்ட பின்பு

கவிஞர் கு. சா. கி. என்னிடமும் அணிந்துரை ஏன் கேட்டார் என்றுதான் தெரியவில்லை! ஒருவேளை தியாகத்தின் வழித் தோன்றலின் கருத்து அறியத் தேர்வு வைத்தாரோ என்று ஐயுகிறேன்.

எப்படியிருப்பினும், விடுதலைக்கு வித்திட்டவர்கள் இந்த ஆராய்ச்சி — அனுபவ நூலை விரைந்து படித்து முடித்தபின்பு, இது தமிழகத்தின் விடுதலைப் போரில் நாடகக் கலைஞர்களின் சீரிய பங்கினைச் சிறப்போடு இயம்பும் வரலாற்று ஏடு என்ற எண்ணம்தான் மேலோங்கி நிற்கிறது. தமிழகக் கூத்துக் கலைஞர்களின் தேசபக்தி— அவர்களது நாட்டுப்பணி பற்றி ஓர் விரிவான நூல் எழுத ஆசிரியர் கு.சா.கி. அவர்களை விட்டால் இன்று நம்மிடையே யார் இருக்கிறார்கள் என்ற கேள்விக் குறிதான் என்னுள் எழுகின்றது.

அமெரிக்கா, இங்கிலாந்து போன்ற மேல் நாடுகளாயிருந்தால் இந்த அரிய படைப்புக்கு 'புலிட்ஸர்' பரிசு போன்ற சிறப்பு கிடைத்திருக்கும் என்பது உறுதி. இப்போதும் காலம் தாழ்ந்து விடவில்லை; நூலின் விரிவாக்கப் புதிய பதிப்பு வெளியான பின்பு, தமிழ் வளர்ப்பதற்கென உள்ள அரசுத்துறை நிறுவனங்களும், தனியார் அமைப்புகளும், பல்கலைக்கழகங்களும் கண் திறந்து, உரிய முறையில் நூல் ஆசிரியருக்குச் சிறப்புச் செய்யலாமே!

புதிய பதிப்பில் குறிப்பிடத்தக்க தனிச் சிறப்பு : நூலாசிரியர் பலப் பல புகழ்பெற்ற நாடகக் கலைஞர்களின் திருவுருவப் படங்களைத் தேடியெடுத்துத் தொகுத்து வெளியிட்டுள்ளார். இது போற்றற்குரியது.

இறுதியாக ஒரு சொல் : தமிழ்நாடகக் கலையின் இன்றைய நிலைபற்றி நடிக்கும், கவிஞரும், நாடகாசிரியருமான கு. சா. கி. வேதனைப்படுவதை எதிரொலிப்பதைத் தவிர நாம் என்ன செய்ய முடியும் என்ற ஏக்கம் ஏற்படுகின்றது.

ஏக்கம் அகல அரசும்; பல்கலைக்கழகங்களும்; வானொலித் தொலைக் காட்சி, பண்பாட்டு மன்றங்கள் போன்ற அமைப்புகளும் நாடகக் கலையில் புதிய பொற்காலம் பிறக்க வழிகோலினால் கலைஞர்கள் உயர்வார்கள்; மக்கள் பயன்பெறுவதோடு நல்லாதரவும் தருவார்கள்.

பன்னெடுங் காலமாகச் சாதிக்க முடியாத செயல்களைக் கூட மிகக் குறுகிய காலத்தில் நாடகங்கள் செயலாக்கும் என்று ஆசிரியர் சுட்டிக்காட்டி நிலை நிறுத்தியுள்ளார். இது அனைவரும்—குறிப்பாக அரசியலில் உள்ளோர் ஊன்றிப் பார்த்துக் கருத்தில் கொள்ள வேண்டிய ஒன்று என்று கூறுவேன். இந்தாள் வருமானால் அது நாடகத் துறைக்குப் பொன்நாளாகும்.

அமெரிக்க அரசின் செய்தித் துறையில் கால் நூற்றாண்டு பணியாற்றியவன் என்ற முறையில் இன்னொன்றும் கூறல் வேண்டும். இந்திய நாடகத்துறை வரலாறு பற்றி அறிய விரும்பும் மேலை நாட்டினருக்குக் குறிப்பாக, அமெரிக்கர்களுக்கு ஆங்கிலத்தில் நல்ல நூல் இல்லையென்ற குறை என்காத்தில் அடிக்கடி விழுந்ததுண்டு. கவிஞர் கு. சா. கியின் இந்நூல் ஆங்கிலத்தில் மொழியாக்கம் செய்யப்படுமானால் அக்குறை நீங்கும் என்பது உறுதி. மேலும், உலகமெலாம் தமிழ் நாடகக் கலை பற்றி அறிய அது சிறந்த வழியாகவும் அமையும். இயல், இசை நாடக மன்றம் போன்ற அமைப்புகள் இதனைச் செய்து உதவினால் தமிழகம் அவர்களுக்குப் பெரிதும் கடமைப்படும். நூல் ஆசிரியரும் தமது பணிக்கு நல்ல கைமாறு கிடைத்ததென மகிழ்வார் என்பது திண்ணம்.

வ. உ. சி. சுப்பிரமணியம்



# ஆய்வுரை

டாக்டர் சிலம்பொலி செல்லப்பன்

இயக்குநர், உலகத் தமிழ் ஆராய்ச்சி நிறுவனம்

முத்தமிழ் ஒன்றியம்

“பொருப்பிலே பிறந்து தென்னன் டுகழிலே கிடந்து, சங்கத்து இருப்பிலே இருந்த” தமிழ் மூவாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முந்தைய பழமையும் வரலாற்றச் சிறப்பையுமுடைய உயர்தனிச் செம்மொழி! இம்மொழி இயல், இசை, நாடகம் என முப்பிரிவுகளைக் கொண்டுள்ளமையால் ‘முத்தமிழ்’ எனக் குறிப்பிடுகிறோம். பிங்கல நிகண்டு,

“இயற்றமிழ் இசைத்தமிழ் நாடகத் தமிழென  
வகைப்படச் சாற்றினர் மதியு ணர்ந் தோரே”

என்று குறிப்பிடும். இலக்கியமும் இலக்கணமும் அடங்கியது இயற்றமிழ்; பண்ணொடு கூடிய பாடல்களையுடையது இசைத்தமிழ்; ஒரு கதையை அல்லது செயலை உரிய கதை மாந்தர்களைக் கொண்டும் உரையாடல்களை அமைத்தும் பாடல்களைப் பாடியும் மெய்ப்பாட்டுடன் பிறர்க்கு நடித்துக் காட்டுவது நாடகத் தமிழ். நாடகத்தில் இயலும், இசையும், இணைந்திருக்கக் காண்கிறோம். எனவே நாடகம் என்பது முத்தமிழும் பொருந்திய ஒன்றாகும். மனித உள்ளத்தில் தோன்றும் உணர்வுகளின் அடிப்படையில் உடல் அசைவுகளிலிருந்து தோன்றிய நடனம் ‘தொடர் நிகழ்ச்சி விளக்க

இயல்புக் காட்சியாக வளர்ந்து நாடகமாகி, கலை, இலக்கிய நிலைக்கு உயர்வடைந்துள்ளது. நடனம், இசை, இலக்கியம், நடிப்பு, சொற்றிறம், ஒலி ஒளிக் காட்சி அமைப்பு, வேடப்புனைவு, மேடைப்புனைவு எனப் பல்வேறு கலைகளின் கூட்டமைப்பாக நாடகக் கலை சிறப்புற்று விளங்குகிறது. இத்தகு பெருமைவாய்ந்த நாடகக் கலை நம் நாட்டில் தோன்றி வளர்ந்ததையும், அஃது அவ்வப்போது பெற்ற மாற்றங்களையும்பற்றிப் பெரியவர் கு.சா.கி.அவர்கள் சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தில் ஆற்றிய ஆய்வுரைதான் இந்நூலாக உருப் பெற்றுள்ளது.

### பட்டறிவு பேசுகிறது

ஒன்றோடு நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டவர் அதைப் பற்றிச் சொல்வது மிகவும் பொருத்தமானதும் சிறப்புடையதும் ஆகும். திரு. கு. சா. கி. அவர்கள் நாடக உலகில் அரை நூற்றாண்டுக்கு மேலாகப் பல்வேறு நிலைகளில் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டுள்ளவர். ஆதலால் பிறரிடம் அறிய முடியாத பல அரிய செய்திகளை இந்நூலில் காணுகின்றோம். பழம் பெரும் நடிகர் திரு. எம். கே. ராதா அவர்கள், திரு. கு. சா. கி. அவர்கட்கு எழுதியுள்ள கடிதத்தில், “நமது இளமைப் பருவ நிகழ்ச்சிகளெல்லாம் என் நினைவில் நிழலாயது; அன்று அப்பாவின் ஆணைப்படி—நாடகப் பாடங்களைச் சொல்லிக் கொடுக்கும்போதும், ஒத்திகை பார்க்கும் போதும் எத்தனையோ முறை உன்னைக் கண்டித்தும், தண்டித்தும் ஏன் அடித்தும்கூட பார்த்து இருக்கிறேன். ஆனால் இன்று உன்னைக் கவிஞனாக, நாடக ஆசிரியனாக, பல்கலைக் கழகப் பேச்சாளனாகக் காணும்போது என் உள்ளம் பெருமிதம் அடைகிறது” என்று குறிப்பிட்டுள்ளதிலிருந்து நாடகக் கலைக்கும் திரு. கு. சா. கி. க்கும் உள்ள நீண்ட காலத் தொடர்பு நன்கு புலனாகிறது. நாடக உலகின் பழந்தலை முறையைச் சார்ந்தவர் என்பதால்தான் இன்றைய இளைஞர்கள் அறிய முடியாத பல புதிய தகவல்களை இந்த உரைக்

கோவையில் அவர் அளித்துள்ளார். படிப்பறிவினால் அன்றிப் பட்டறிவினால் பெறப்படுகின்ற செய்திகளாதலின் அவை உயிர்ப்புடன் விளங்குகின்றன. இதை அவரே, “நடிகனாகவும், நாடக ஆசிரியனாகவும், பாடலாசிரியனாகவும் பணியாற்றிய அனுபவத்தைக் கொண்டு சில புதிய தகவல்களைத் தரமுடியும் என்ற நம்பிக்கையுடன் உரையைத் தொடங்குகிறேன்.” என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

### நாடகம்

“நாடகம் நாட்டிற்கு அணிகலன்; நாகரிகத்தின் அளவுகோல்; நாட்டின் படப்பிடிப்பு; பாமரர்களின் பல்கலைக் கழகம்...” எனப் பலவாறாக அவர் அடுக்கிச் சொல்வதிலிருந்து அவருக்கு நாடகத்தின்பால் உள்ள ஈடுபாட்டை நாம் நன்குணர்கிறோம். நாடகம் என்ற சொல்லை நாடு + அகம் எனப் பிரித்து நாட்டின் நிலையைத் தன் அகத்தே பிரதிபலித்துக் காட்டுவது; நாட்டின் இதயமாக (அஃமாக) விளங்குவது; அகம் நாடுவது எனப் பொருள் விளக்கம் தந்திருப்பது மிகவும் சிறப்பாக உள்ளது. நாடகத்தைக் குறிக்கப் பிறமொழிகளில் உள்ள சொற்களான Play, Drama — என்பவற்றைவிட நாடகம் என்ற சொல் எத்தகைய பொருள் பொதிந்தது என்பதையும் வேறுபடுத்திக் காட்டுகிறார்.

### நாடகத்தில் அடங்குபவை

நாட்டியம் நாடகத்தின் ஒரு பகுதியே; நாடகமும் நாட்டியமும் கூத்து என்ற பொதுப் பெயரால் அழைக்கப்படுகின்றன என்பதற்குச் சான்றுகள் தந்துள்ளார். மேலும் “பாடியும் ஆடியும், நவரச பாவ பேதங்களுக்கு ஏற்பவும், கதையில் வரும் பாத்திரங்கட்சேற்பவும் பேசியும் நடத்துக் காட்டியும், கதையை நடத்திக் காட்டும் கதாகாலட்சேப நிகழ்ச்சிகளையும் நாடகத்தின் ஒரு கூறாகவே கருதுகிறேன்” என்கிறார். அதுபோன்றே கிராமப் புறங்களில் விழாக்காலக்

களில் பம்பை, உடுக்கை முழங்க. சிலம்பு ஒலிக்கப் பெண்கள் மிகுந்த ஆவேசங் கொண்டு கூச்சலிட்டு ஆடுவதும் ஒரு வகை நாடக அங்கமே. கிராமக் கலைகளில் இன்றும் உயிர்ப்போடு விளங்கும் கும்மி, கோலாட்டம், கரகம், காவடியாட்டம், ஒயிலாட்டம், வில்லுப்பாட்டு, பொய்க்கால் குதிரையாட்டம், ஆகிய கலைகள் எல்லாம் ஒருவகை நாடக அங்கம் என்றே கொள்ள வேண்டும். இவ்வாறு ஆசிரியர் 'நாடகம்' என்ற சொல்லுக்குப் பரந்த அளவில் பொருள் கொண்டு ஆய்வு செய்துள்ளார்.

### முக்காலம்

நாடகத்திற்குப் பொருளும், நாடகத்துள் அடங்குபவை எவையெவை என்றும் விளக்கியவர், அதனை முற்காலம், இடைக்காலம், இக்காலம் என மூன்று பிரிவுகளாகக்கொண்டு அந்தந்தக் காலத்தில் நாடகத்தின் அமைப்பு, அவற்றில் ஏற்பட்ட மாறுதல்கள் ஆகியவற்றைத் தக்க சான்றுகளுடன் விளக்கிச் செல்கிறார்.

### முற்காலம்

நூலாசிரியர் அகத்தியம் முதல் சிலப்பதிகாரம் வரையுள்ள காலத்தை நாடகக் கலையின் முற்காலமாகக் கொள்கிறார்.

“நாடக வழக்கினும் உலகியல் வழக்கினும்  
பாடல் சான்ற புலனெறி வழக்கம்”

எனத் தொல்காப்பியம் கூறுவதால் தொல் காப்பியர் காலத்திலேயே நாடகம் ஏற்றம் பெற்றிருந்தது என்பதை அறிகிறோம். ஒருவரிடம் செல்வம் வந்து சேர்வதானது கூத்தாடுமிடத்தில் கூட்டம் சேர்வதைப் போன்றது. அது நீங்கிப் போதலும் கூத்து முடிந்ததும் கூட்டம் கலைவதைப் போன்றதாகும் என்பதை,

“கூத்தாட்டு அவைக்குழாந் தற்றே பெருஞ்செல்வம்  
போக்கும் அதுவிளிந் தற்று”

எனத் திருக்குறள் குறிப்பிடும். விழாவின் கண் ஆடும் கூத்தரது வேறுபட்ட கோலம் போல மக்கள் அவையிடையே தோன்றி, இயங்கி, துறந்து போகும் இயல்புடையது இவ் வுலகம் என்ற கருத்தைச் சோழன் நலங்களிளியின்,

‘..... விழவில்

கோடியர் நீர்மை பேசல முறைமுறை

ஆடுநர் கழியும் இவ் வுலகம்’’

என்ற புறநானூற்றுப் பாடலடிகள் தெரிவிக்கும். இவற்றால் பண்டைய நாடகங்களில் பலர் பல்வேறு கோலம் புனைந்து தடித்ததையும், மக்கள் கூடி அந்நாடகங்களைக் கண்டு சென்றதையும் நாம் அறிய முடிகிறது. ‘‘சிலம்பில் காண்படும் நாடகமேடை அமைப்புமுறை 15 ஆம் நூற்றாண்டு வரையிலும் கூட ஆங்கில நாட்டு மேதைகள் காணாத புதுமையாகும்’’ என்பதை ஆசிரியர் குறிப்பிட்டுக் காட்டுகிறார். இவற்றால் பண்டைய நாடகத்தில் நாடகம் பெற்றிருந்த உயர்வு நன்கு புலனாகிறது.

**இடைக்காலம்**

அத்தகைய பண்டைய நாடக இலக்கியங்கள் எங்கே? என்ற வினாவை எழுப்பி, அவை அழிந்ததற்குக் காரணம் வேற்றினத்தினர், வேற்று மதத்தினர், வேற்று மொழியினர் ஆகியோரின் ஆட்சியும் கலாச்சாரப் படையெடுப்புமே ஆகும் என்ற காரணத்தையும் ஆசிரியர் கூறுகிறார். ‘‘கி.பி. 3-ஆம் நூற்றாண்டு தொடங்கி ஆறாம் நூற்றாண்டு முடியத் தமிழகத்தின் இருண்ட காலமென வரலாற்றறிஞர்களால் குறிக்கப் பெறும் களப்பிரர்களின் கொடுங்கோன்மை நடந்த காலங்களில் தமிழர்களின் கலை, கலாச்சாரம் அனைத்துமே சீரழிக் கப்பட்டன.’’ சமண பௌத்த மத வளர்ச்சியும் நாடகக்கலை அழிவுக்குக் காரணமானது, இதனைப் பரிதிமாற் கலைஞரும்.

தம் தமிழ் மொழி வரலாற்றில், “சிறப்புடைய நாடகக்கலை வளர்ந்து வந்தபோது நம் நாட்டில் செல்வாக்குப் பெற்ற புத்தமும் சமணமும் நாடகம் காமத்தை மிகுதிப்படுத்துவதென்று தவறாக எண்ணினர். அதனால் அவர்கள் செல்வாக்கு மிகுந்திருந்த காலத்தில் நாடகத் தமிழை வளரவொட்டாது தடுத்தனர்” என்று குறிப்பிடக் காணலாம். நூலாசிரியர் சிலப்பதிகார காலத்திற்குப் பின்னே 19-ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதிவரையிலுள்ள காலத்தை இடைக்காலமாகக் கொண்டு இச்செய்திகளை ஆய்கிறார். ஆய்வின்பயனாக, “நாடகத்தைப் பொறுத்தவரை சிலப்பதிகாரத்திற்குப் பின் 17-ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதிவரை இருண்ட காலமென்றே சொல்ல வேண்டும் என்கிறார். 17-ஆம் நூற்றாண்டிற்குப் பிறகு நொண்டி நாடகங்கள், குறவஞ்சி நாடகங்கள், பள்ளு நாடகங்கள், மந்தை நாடகங்கள் போன்ற நாடகங்கள் நடத்தப்பட்டு வந்தன என்பதையும் தெளிவுபடுத்துகிறார்.

### இக்காலம்

19-ஆம் நூற்றாண்டின் இடையிலும் இறுதியிலும் நாடகக் கலை மறுமலர்ச்சி பெற்றது. 18-ஆம் நூற்றாண்டிலும், 19-ஆம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதியிலும் இசைப்பாடல்களால் ஆக்கப் பெற்ற நாடகங்களைக் காணலாம். இதில் உரைநடை குறைவாக இருக்கும். ஆங்கில ஆட்சி, ஆங்கிலக்கல்வி நம்நாட்டில் வேரூன்றியதன் காரணமாக இந்திய நாடக உலகிலும், தமிழ்நாடக உலகிலும் குறிப்பிடத்தக்க மாறுதல் உண்டாகியது. பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டின் இறுதியில் உரையாடலும், பாடலும் அமையுமாறு பல நாடகங்கள் எழுதப்பெற்றுள்ளன. மேலைநாட்டுப் புதினங்களைத் தழுவி நாடக உத்தகளைக் கையாளும் முறை தோன்றியது. பம்மல் சம்பந்த முதலியார், சங்கரதாஸ் சுவாமிகள், சதாவதானம் கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர் போன்ற பெரும் புலவர்கள் நாடகங்களை எழுதியும் நடத்தியும் வந்த அருந்

தொண்டினால் நாடகக்கலை புத்துயிர் பெற்றதை ஆசிரியர் வரலாற்றடிப்படையில் விரிவாக விளக்கிச் சொல்கிறார். ‘‘இருபதாம் நூற்றாண்டு தொடங்கி அரை நூற்றாண்டுகள் வரை தமிழ் நாடகக் கலையின் பொற்காலம் என்றே கூற வேண்டும்’’ என்பது ஆசிரியர் துணிபு. ஒழுங்கும் கட்டுப்பாடும் நிறைந்த நாடகக் குழுவினர் மக்களிடையே பெற்ற செல்வாக்கினால் நாடகக்காரனுக்குக் கூத்தாடி, ஒழுக்கமற்றவன் என்றிருந்த அவப்பெயர் சிறிது சிறிதாக மறைந்து நடிகர்களைக் கலைஞர்கள் என்று போற்றும் நிலைமையும் வளர்ந்தது. பல்வேறு நாடகக் குழுக்கள் தோன்றின என்றாலும் அவற்றுள் காலப்போக்கில் கன்னையா கம்பெனி, நவாப் ராஜமாணிக்கம் கம்பெனி, டி. கே. எஸ். சகோதரர் கம்பெனி போன்ற ஒரு சிலவே நிலைத்து நின்றன. 1925 ஆம் ஆண்டிலிருந்து 1930 ஆம் ஆண்டு வரையிலான காலத்தை டி. கே. எஸ். சகோதரர்கள் சகாப்தம் என்றே கூறலாம் என்பதையும் ஆசிரியர் விளக்குகிறார். தமிழில் குழந்தை நாடகங்களும் தோன்றித் திறம்பட நடத்துக் காட்டப்பட்டன. நாடகத்திலிருந்து திரைப்படம் வளர்ச்சியுற்றது. திரையுலகிற்கு நாடகமேடை அளித்த நடிகர்கள் மிகப் பலராவார்.

### இன்றைய நிலை

இவ்வாறு வளர்ந்து வந்த நாடகம் பல்வேறு காரணங்களால் இன்று சூன்யநிலையில் உள்ளது என ஆசிரியர் வருந்துகிறார். இந்நூற்றாண்டின் முன் அரைப்பகுதியில் போட்டி போட்டு வளர்ந்த நாடகவளர்ச்சி இன்று பொய்யாய் கவையாய், பழங்கதையாய்ப் போனதை எண்ணி வெதும்புகிறார். ‘‘தமிழுக்கென்றே தனியான இலக்கணம் வகுத்து அகத்தியம், பரதம், தொல்காப்பியம்’’ என்று வழிவழியாக எண்ணற்ற நாடக இலக்கண நூல்களைப் படைத்துப் பெருமை பேசிக் கொண்டிக்கும் தமிழ்க்குலம், இந்த அவல நிலைக்கு வரலாமா? நாளை வரலாறு நம்மைக்கண்டு

நகைக்காதா? என்பதுதான் என் கவலை' எனக் குமுறுகிறார். இவர் காலத்திலேயே நாடகத்திற்குப் பண்டைய ஏற்றம் நேரிட்டு இவர் உளம் மகிழும் நிலை உருவாகவேண்டும் என நாம் உளமார விழைவோமாக.

**நாடகங்களின் பயன்**

நாடக வரலாற்றை விளக்கிய ஆசிரியர் நாடகங்களின் பயனைச் சுட்டிக் காட்டுகிறார். நாடக நிகழ்ச்சிகள் அவை தோன்றும் காலத்தில் நாடு இருக்கும் நிலையைப் படம்பிடித்துக் காட்டுவன என்பதைச் சுதந்திரப் போராட்டக் காலத்தில்—இருபதாம் நூற்றாண்டில் தொடக்க காலத்தில் நடைபெற்ற நாடகமேடைக் காட்சிகளைக்கொண்டு ஆசிரியர் விரிவாக விளக்குகிறார். அக்காலத்தில் வள்ளித்திருமணம் நாடகம் நடைபெறும்; தினைப் புனத்தில் வள்ளி ஆலோலம் பாடிக் குருவிகளை விரட்டுவாள்; அவளைக் காண வேலன் வேடன் வடிவில் அங்கு வருவான், அவ்வாறு வரும் அவன்.

ஆயலோட்டும் பெண்ணே  
ஆவியே ! என்னாருயிர்ச் சஞ்சிவியே !  
மன்மதன் என்னும் பாவியே !  
மலர்க் கணைகள் தூவியே  
வாட்டுறாங் கண்ணே

(ஆயலோ)

என்று பாடிவர வேண்டும். ஆயினும் சுதந்திரப் போராட்ட வேகத்தினால் உந்தப்பட்ட நிலையில் வேடன்,

கதர்க் கப்பல் கொடி தோணுதே  
கரம் சந்திர மோகனதாஸ்  
காந்தி இந்தியா சுதேச  
கதர்க் கப்பல் கொடி தோணுதே



என்று பாடியபடியே வருவான். வள்ளியைக் காணவரும் வேடனுக்கும், 'கதர்க்கப்பல் கொடிக்கும்' எந்தத் தொடர்பும் இல்லை. ஆயினும் இதைக் கேட்கும் மக்கள் கரவொலி எழுப்பு வதோடு மீண்டுமொரு முறை (Once More) பாடக் கேட்பதையும் நான் சிறுவனாக இருந்த பொழுது விழாக் காலங்களில் என் கிராமத்தில் நடந்த நாடகங்களில் கண்டது இன்னும் பசுமையாக நினைவில் நிற்கிறது. இவ்வாறாக விடுதலை இயக்கத்தில் நாடகக் கலைஞர்கள் கொண்ட பங்கை ஆசிரியர் மிகு விரிவாக நயம்பட எடுத்துரைத்துள்ளார். "தெருக்கூத்துக் கலைஞர்கள் திறந்த வெளிகளில் நாடகம் போட்டுச் சுதந்திரக் களலை அணையாது காத்து வந்ததை ஆசிரியர் அருமையாகக் கூறுகிறார். அன்றைய நாடக மேடையில் ஒலித்த ஐம்பதுக்கும் மேற்பட்ட இத்தகைய உணர்ச்சியூட்டும் பாடல்களை இந்நூலில் நாம் காணமுடிகிறது. நாடகங்கள் கொள்கை பரப்புக் கருவிகளாகவும் பயன்பட்டுள்ளன. சாதிப் பிரிவு, தீண்டாமை, மூடநம்பிக்கை ஒழிப்பு, பொதுவுடைமை, தொழிலாளர் தவிப்பு, முதலாளிகளின் உழைப்புச் சுரண்டல் போன்ற சமுதாய சீர்திருத்த கருத்துகளை பரப்பியதில் பேரறிஞர் அண்ணாவின் நாடகங்கள், நகைச்சுவை மன்னர் என். எஸ். கிருஷ்ணன் அவர்களின் கதா கலாட்சேபங்கள் போன்றவை ஆற்றியுள்ள பெருந்தொண்டினைச் சான்றாக ஆசிரியர் சுட்டிக் காட்டுகிறார்.

### தமிழிசை

நாடகம்பற்றிய தம்உரையில் திரு. கு. சா. சி. தமிழிசை பற்றிக் கூறியுள்ள கருத்துகள் சிந்தனைக்குரியனவாம். பழைய தமிழிசைப் பண்களே இன்று இராகங்கள் என்ற பெயர் பெற்று பிற மொழிகளில் புகுந்துள்ளன. தமிழிசை தலையாய இசையாயிருந்தும் பிறமொழி இசைதான் இசை என்ற நிலை உருவானது நியாயந்தானா?'' நூற்றுக்கு நூறு தமிழர்களே நிறைந்திருக்கும் அவையில் ஒரேயொரு தமிழ்

உருப்படிசூடப் பாடாமல், தொடக்கம் முதல் இறுதிவரை பிறமொழிப் பாடல்களையே பாடும் கொடுமையைத் தடுத்து நிறுத்தும் துணிவு—சொரணை—தமிழ் மக்களுக்கு வர வேண்டாமா? என்பது ஆசிரியர் கேள்வி. 'ஓசையின் அளவு, இசையமைப்பு, பண்ணமைப்பு, பாடலமைப்பு, தாளவகை, தூக்கு, பிண்டி, பிணையல், வரிப்பாட்டு, வண்ணங்கள், யாழிசை, குழலிசை, ஏழிசை, இசை அலகு பெறல், பண்களின் பெயர்கள், இசையின் எண்கள் முதலியவற்றை தனித்தனி யாக விளக்கிக் காட்டும் அளவுக்கு தமிழிசை ஈராயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பே திருத்தமாகவும் விளக்கமாகவும், சிறப்பாகவும் அமைந்திருக்கிறது' என்பது இசையைப் பற்றிய ஆய்வில் கண்ட முடிவாக, அறிஞர் கருதுவர். இத்தகைய சிறப்புமிக்க நிலையிலிருந்த தமிழிசை, பிறமொழிப் பாடல்களின் ஆதிக்கம் பெறும் நிலையினை அடைந்ததைக் குறித்துத் தமிழகம் எண்ணிப் பார்க்க கடமைப்பட்டுள்ளது. இசைக்கருவிகள் தோற்கருவி, துளைக் கருவி, நரம்புக் கருவி என மூவகைப்படும். தோற்கருவி முழவு எனப்படுகிறது; துளைக் கருவி குழல் ஆகும்; நரம்புக் கருவி யாழ் எனப் பெயர் பெற்றுள்ளது. முழவு, குழல், யாழ் ஆகிய முத்திறக் கருவிகளின் பெயர்களில் பெயர்களில் தமிழுக்கே உரிய தனிச் சிறப்பெழுத்தான 'ழ' கரம் இடம் பெற்றுள்ளதால் இவ்விசைக் கருவிகளைக் கண்டவர்களே தமிழர்கள். இசையை வளர்த்தவர்களே தமிழர்கள் என ஆசிரியர் குறிப்பிடுவது தமிழிசைக்கு ஆக்கம் தருவதாகும்.

### கலைக் களஞ்சியம்

சுருங்கக் கூறுமிடத்து இந்நூல் தமிழ் நாடகக் கலையின் தோற்றம், வளர்ச்சி, மாற்றம் பற்றி அறிய உதவுகின்ற முழுமை பெற்ற நூலாகத் திகழ்கிறது. 19, 20 ஆம் நூற்றாண்டுகளில் இயங்கி வந்த நாடகக் குழுக்கள், நாடக நடிகர்கள், நாடக ஆசிரியர்கள் பற்றிய செய்திகளை விவராக

விளக்குகிறது. இதனால் நாடகங்களினால் நாட்டுக்கு ஏற்பட்ட நன்மைகளையும் தெரிந்து கொள்ள முடிகிறது. பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டின் இறுதியில் தீவெட்டி வெளிச்சத்தில் நாடகங்களை இயக்கிய முறை, தெருக்கூத்து நாடகங்களை நடத்தியமுறை ஆகியவைகளை அறிய முடிகிறது. மேலும் இதனால், நாடக மேடையில் அன்று பாடப்பட்டு இன்று நாம் அறிந்து கொள்ளும் நிலையில் இல்லாத பல அரிய பாடல்கள் தொகுத்துத் தரப்பட்டுள்ளன. நாடகம் பற்றிய எல்லா விவரங்களையும் தன்னகத்தே பெற்றுள்ள இந்நூலை நாடகக் கலைக் களஞ்சியம் என்றே குறிப்பிடலாம்.

நாடகக் கலையின் மறுபதிப்பாக, மக்களின் மனத்தை எளிதில் கவரும் சாதனமாக, பொழுதுபோக்கும் கருவியாக ஏற்றமிகு கருத்துகளைப்பரப்பி, எழுச்சி மிகு சமுதாயத்தை உருவாக்கத்தக்க காலக் கண்ணாடியாக விளங்கும் திரைப்படத்துறையைப் புதிய கண்ணோட்டத்தில், புரட்சிக் கருத்துகளை மக்களின் உள்ளங்களிலே விதைத்து வளர்க்கும் பொறுப்பை எதிர்காலத்திலாவது நாம் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். நாடகக் கலை புனர்வாழ்வு பெற்றால்தான் திரைக் கலைக்குக் கலைஞர்களை உருவாக்க முடியும். நூலாசிரியர் கு. சா. கி. அவர்களின் இந்த எண்ணத்தை நிறைவேற்றும் வகையில் எதிர்காலம் அமைய வேண்டும் என விழைகிறேன். தமிழ் நாடக ஆய்வு வளர்ச்சிக்கு பயன்படக் கூடிய இவ்வரிய நூல் இரண்டாம் பதிப்பாக வெளி வருவது குறித்து மகிழ்வடைகிறேன்.

அன்பன்,  
சு. செல்லப்பன்

அமரர்  
எம். கே. இராதா

தொலைபேசி : 76749  
4, பிருந்தாவன் தெரு,  
சென்னை-4.

31-8-77

எனது அனியிற்ருரிய சகோதரன் திரு. கு. சா. கிருஷ்ண  
மூர்த்திக்கு அநேக ஆசீர்வாதம்.

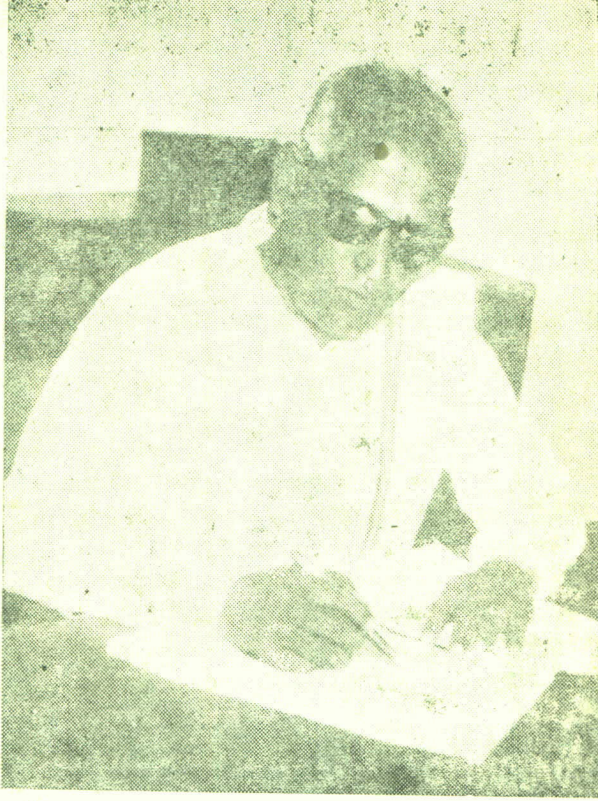
சென்னைப் பல்கலைக் கழகம் ஆண்டுதோறும் நடத்தி  
வரும் பம்மல் சம்பந்த முதலியார் அறக்கட்டளைச் சொற்  
பொழிவுக்கு இந்த ஆண்டு உன்னைத் தேர்ந்தெடுத்திருப்பது  
அறிந்து மட்டற்ற மகிழ்ச்சியடைந்தேன்.

அந்த அழைப்பிதழைப் படித்ததும் எனக்கு நமது  
இளமைப் பருவ நிகழ்ச்சிகளெல்லாம் நினைவில் வந்து  
நிழலாடியது.

அன்று, அப்பாவின் ஆணைப்படி—நாடகப் பாடங்களைச்  
சொல்லிக் கொடுக்கும்போதும் ஒத்திகை பார்க்கும்போதும்  
எத்தனையோ முறை உன்னைக் கண்டித்தும் தண்டித்தும்  
ஏன் அடித்தும்கூட இருக்கிறேன். ஆனால் இன்று உன்னை  
கவிஞனாக—நாடகாசிரியனாக—பல்கலைக் கழகப் பேச்சாள  
னாகக் காணும்போது என் உள்ளம் பெருமித மடைகிறது.  
ஆனந்தக் கண்ணீர் துளிர்க்கின்றது. தம்பி டி. கே.  
சண்முகத்தை நினைக்கும்போதும் இதே நிலையில்தான்  
என்னுள்ளம் பெருமையில் பூரிக்கின்றது. உடல் இடம்  
கொடுத்தால் நிகழ்ச்சியில் கலந்துகொள்ள முயற்சிக்கிறேன்.

எனது மனப்பூர்வமான ஆசிகள் உனக்கு எப்போதும்  
உண்டு.

உன் அன்புச் சகோதரன்  
எம். கே. இராதா



நூலாசிரியர்  
கு. சா. கிருஷ்ணமூர்த்தி

## பணிவுரை

உலகப் புகழ்மிக்க பல்கலைக் கழகங்களில் ஒன்றாகத் திகழும் சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தில் அவ்வை சண்முகம் அவர்கள், நாடகப் பேராசிரியர் பம்மல் சம்பந்த முதலியார் அவர்களின் பெயரால் ஏற்படுத்தியுள்ள அறக் கட்டளைச் சொற்பொழிவாக சென்ற 1977 ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் திங்கள் 1, 2, 3 ஆகிய தேதிகளில் நான் நிகழ்த்திய சொற்பொழிவைத்தான் ‘‘தமிழ்நாடக வரலாறு’’ என்ற தலைப்பில் வானதி பதிப்பகத்தினர் 1979 ஆம் ஆண்டு ஜூன் திங்களில் முதல் பதிப்பாக வெளியிட்டார்கள். இன்று மீண்டும் அந்த நூல் இரண்டாம் பதிப்பாக வெளி வருகிறது.

இந்த அறக்கட்டளைச் சொற்பொழிவை நான்தான் நிகழ்த்த வேண்டுமென்று என்னிடம் உரிமையோடும், உறுதியோடும் வலியுறுத்தி, அன்புக் கட்டளையிட்டார் அன்றைய சென்னை பல்கலைக் கழக தமிழ்த் துறை தலைவரும் எனது கெழுதகை நண்பருமாகிய இளவல் டாக்டர் ந. சஞ்சீவி அவர்கள். அவரது அன்புக் கட்டளையை மீற முடியாதபடி நானும் இந்த சொற்பொழிவை நிகழ்த்துவதற்கு இசைவு தந்தேன்.

சொற்பொழிவு நிகழ்ந்த மூன்று நாட்களிலும் அன்றைய தமிழ்த் துறை தலைவராக இருந்த டாக்டர் சி. பாலசுப்பிரமணியம் அவர்களே தலைமை தாங்கி சிறப்பித்ததோடு, அரியதொரு தலைமை உரையும் சிறப்புரையும் வழங்கி பெருமை சேர்த்தார்.

மேற்கண்ட எனது சொற்பொழிவிற்கு தொடர்ந்து வருகை தந்து பெருமை சேர்த்த அறிஞர் பெருமக்கள், பேராசிரியர்கள், புலவர்கள், மாணவ-மாணவியர்கள், எழுத்தாளர்கள், நடிக-நடிகையர்கள் ஆகிய அத்துணைப் பேர்களுக்கும், உடல்நிலை நலிவு காரணமாக இந் நிகழ்ச்சிக்கு வர இயலாதமைக்கு வருத்தம் தெரிவித்தும் தம் இளமைக் கால நிகழ்ச்சிகளை எல்லாம் நினைவு கூர்ந்து பரிவையும், பாசத்தையும் கடிதத்தில் வடித்து விடுத்த எனது உடன் பிறவா தமையன் நடிக மேதை திரு. எம். கே. இராதா அண்ணன் அவர்களுக்கும் எனது தலை தாழ்ந்த வணக்கம் உரியதாகும்.

மற்றும் இந்நூலுக்கு சிறப்புரை வழங்கியுள்ள அறிஞர் அமரர் நீதிபதி எஸ். மகராஜன் அவர்களும் முன்னுரை வழங்கியுள்ள டாக்டர் சிலம்புச் செல்வர் ம. பொ. சி. அவர்களும் உலகத் தமிழ் ஆராய்ச்சி நிறுவனத் தலைவர் டாக்டர் சிலம்பொலி திரு. சு. செல்லப்பன் அவர்களும் கருத்துரை வழங்கி சிறப்பித்துள்ள தேச பக்தர் (செக்கிழுத்த செம்மல்—கப்பலோட்டிய தமிழர் வ. உ. சிதம்பரனார் அவர்களின் திருக்குமாரன்) திரு. வ. உ. சி. சுப்பிரமணியம் அவர்களும் இந்நூலுக்கு அளித்துள்ள சிறப்புரைகளில் நானே வியந்து நானும் அளவிற்கு என்னை மிக மிகச் சிறப்பாக உயர்த்தி பெருமைப் படுத்தி உள்ளார்கள்.

இத்தகைய சிறப்புகள் எனக்கு இல்லாவிட்டாலும் அதற் குரிய தகுதியை மேலும் வளர்த்துக் கொள்வதற்கு இந்த அறிஞர்களின் நல் உரைகள் எனக்கு உற்சாகம் அளிக்கு மென்று நம்புகின்றேன்.

'தமிழ்நாடக வரலாறு' பற்றி இதுவரை வெளிவந்துள்ள நூல்களில் இல்லாத பல புதிய தகவல்களை இந்நூலில் திரட்டி கொடுத்துள்ளேன். நாடகத்துறை ஆய்வாளர்களுக்கும் அறிஞர்களுக்கும் இந்நூல் பயன்படுமானால் நான்மிகவும் மகிழ்ச்சி அடைவேன்.

முந்திய முதற்பதிப்பைவிட இந்த இரண்டாவது பதிப்பில் சுமார் அறுபது, எழுபது ஆண்டுகளுக்கு முன்பு நாடக மேடை களில் முழங்கிவந்த எழுச்சிமிகு "தேசபக்தி" பாடல் பல வற்றை புதிதாகச் சேர்த்துள்ளேன். அதைவிட சிறப்பான அம்சம் என்னவென்றால் தேசபக்தர், விடுதலை வீரர் எஸ். எஸ். விஸ்வநாததாஸ் அவர்கள் வேலவன் வேடத் தோடு மயில்மீது அமர்ந்து நாடக மேடையில் நடித்துக் கொண்டிருக்கும்போதே மாரடைப்பால் மரணமடைந்த நிகழ்ச்சியை அன்னாரின் மறைவு குறித்து இரங்கற்பாவாக வடித்து அதற்கென்றே நடத்தப்பெற்ற ஒரு மாபெரும்பொதுக் கூட்டத்தில் பாடி வழங்கிய பாடல்களையும், பின்னொரு சமயத்தில் விடுதலைக் களத்தில் வன்முறை கட்டுமீறி தலையெடுத்தபோது மகாத்மா காந்தியடிகள் 21 நாள் உண்ணா நோன்பு மேற்கொண்டதற்கு வருந்தி உலகமே காந்தியடிகள் உயிர் பிழைக்க வேண்டுமென்பதற்காக பிரார்த்தனை கூட்டங்கள் நடத்தியபோது புதுக்கோட்டை நகர காங்கிரஸ் கமிட்டியின் சார்பில் மிகப்பெரிய அளவில் ஏற்பாடு செய்யப் பட்டிருந்த ஒரு பொதுக்கூட்டத்தில் நான் படித்து வழங்கிய பிரார்த்தனைப் பாடல் ஒன்றையும் இந்தப் பதிப்பில் இணைத்துள்ளேன்.



இது எனது வாழ்க்கையில் மேற்கொண்ட நாடக மேடை தொடர்புக்கு மட்டுமன்றி, புதுக்கோட்டை விடுதலை போராட்டக் களத்திலும் புதுக்கோட்டை சமஸ்தான காங்கிரஸ் நடத்திய இணைப்புப் போராட்டத்திலும் நான் பங்குபெற்ற போராட்டங்களை நினைவு படுத்துவதற்கு எடுத்துக்காட்டாகவும் வரலாற்று முக்கியத்துவம் பெற்ற நிகழ்ச்சியாகவும் இருப்பதால்தான் இவற்றை மீண்டும் நினைவு கூர்ந்துள்ளேன்.

இந்நூல் வெளியீட்டிற்கு மானிய உதவி வழங்கிய தமிழ்நாடு இயலிசை நாடக மன்றத்தினருக்கும் நூல் வெளியீட்டிற்கு பெரிதும் துணைபுரிந்த பூங்கொடி பதிப்பக உரிமையாளர் திரு. வே. சுப்பையா அவர்களுக்கும் இந்நூலை அழகிய முறையில் அச்சிட்டுக் கொடுத்த பூங்கொடி அச்சகத்திற்கும் எனது நன்றி உரியதாகுக!

சென்னை-4

அன்புள்ள

நாள் : 20-12-1989

சு. சா. கிருஷ்ணமூர்த்தி

தேசியத்திலகமும் விடுதலை வீரரும் தடிகருமாகிய திருமிகு எஸ். எஸ். விஸ்வநாததாஸ் அவர்கள் 31-12-40 செவ்வாயன்று இரவு சென்னை அரங்க மேடையில் சேவற்க் கொடியோன் வேடத்தோடு அமரரானது குறித்து அவருக்கு புதுக்கோட்டை மக்கள் சார்பில் நடந்த இரங்கற் கூட்டத்தில் கவிஞர் கு. சா. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்கள் இயற்றி அச்சிட்டு இசையோடு பாடி வழங்கிய நவரத்ந இரங்கற்பா.

உத்தமர் காந்தியண்ணல் உண்மையி னெறியையோர்ந்த  
சத்யனே விஸ்வனாத தாசெனும் பெயர்படைத்த  
வித்தக மணிரீசன் வீடடைச் செய்திகேட்டுன்  
மித்திர நடிகரோடும் மேதினி யோரும் நொந்தார்!

இயலிசை நாடகத்தின் இனிமையை உலகத்தோர்க்கு  
நயம்பெற எடுத்துக் காட்டி நடித்திடுங் கலைவல் லோனே  
மயல்தநந் தேசபக்தி மலிந்தனின் மறைவைக் கேட்டோர்  
துயர்மிகுங் கடலில் வீழ்ந்தத் துரும்பெனத் தியங்கலுற்றார்!

அரங்கமா மேடையேறி அன்னியர் கொடுமைதன்னை  
பறையறை வித்துப்பாவால் பகர்ந்தனை பாரிலீதரல்  
சிறைபல முறைநீ சென்று சிறப்பினை படைந்தாய்!— தூய  
பொறைமிகுங் குணக் கொழுந்தே புவிபுகழ்த் தியாகமூர்த்தி!

மனையொடு மக்கள்சுற்றம் மற்றுமுன் சோதரர், நல்  
வினைபுரி தேசமெங்கும் விளங்கிடுந் துணைவன் காந்தி  
நினைந்தக மேங்கமாந்தர் நினதருள் மாண்பை விண்டு  
உனைப் பிரிந் தெவ்வாறந்தோ! உறைபவ ரவனிமீது

கூற்றுவா நீபுரிந்த கொடியவிச் செயலினாலே  
ஆற்றொணாத் துயர்நிறைந்தே அயர்ந்தனம் அன்புமிக்க  
மாற்றிலா தியாக ஞான மணிகளை மறைக்கு முன்னைத்  
தூற்றிடா தினியிப்பாரில் துணிவுடன் போற்றுவோர் யார்!

நூற்றிலே ஒருவர் தியாக நுண்ணியல் பிணையறிந்தோர்  
சேற்றிலே முளைத்திடுஞ்செந் தாமரை போன்றோர் இத் தீங்  
காற்றிலே உதிரக்கண்டால் கல்நெஞ்சம் படைத்த அந்தக்  
கூற்றுவன் மதியை நொந்து குறைசொல்லார் யாரே இங்கே

நாடகக் கலைக்கு முன்பு நலஞ்செய ஆலவாயில்  
கூடிய சபைக்கு நீ முன் கொற்றவனாக நின்று  
ஈடிலாத் தொண்டு செய்து ஏற்றமுற் றணையே! அந்த  
நீடிய புகழ் மறந்து நீ எங்கே மறைந்தாய் ஐயா?

தடைபல விதித்திட்டாலும் தனித்தெவர் புகழ்ந்திட்டாலும்  
கடமையில் சிறிதும் மாறாக் கண்ணியவானே! நீ முன்  
அடிமையின் கொடுமை தன்னை அவனியோர்க்கு அவையில் நின்ற  
திடமுடன் உரைக்குந்தீரத் தியாகியும் முன்போலுண்டோ?

முன்னர்இவ் வுலகில் மாண்டு முடிந்தவர் பலரே யாவார்  
என்னிலும் நவரசங்கள் இலங்கிடும் அரங்கில், வேலன்  
தன்னுரு வோடேயிந்தத் தரணியின் வாழ்வை நீத்துப்  
பொன்னுல கடைந்தோர் இந்தப் புவிதனில் யாரே ஐயா?

**சுந்தர விநாயகர்**

சுந்தர்வகான சபா  
புதுக்கோட்டை

8-1-1941.

உலகம் போற்றும் உத்தமர் மகாத்மா கரந்தியடிகள் 10-2-43-லிருந்து மூன்று வாரம் தொடங்கிய உண்ணா விரத நோன்பு வெற்றி அடைந்து உலக நலத்தின் பொருட்டு அவர் மேலும் நெடு நாள் நலமோடு உயிர் வாழ வேண்டுமாய் உலக மக்கள் எல்லாம் ஆங்காங்கு பிரார்த்தனையும் உண்ணா நோன்பும் இருந்த போது புதுக்கோட்டை பொதுமக்களால் 27-2-43 சனிக்கிழமை மாலை தேவி அரிய நாச்சி அம்பிகை ஆலயத்தில் நடத்திய பிரார்த்தனைக் கூட்டத்தில் கவிஞர் கு. சா. கிருஷ்ண மூர்த்தி அவர்கள் இயற்றி வழங்கிய

## பிரார்த்தனைப் பாமாலை

தியாகமே உருவாய் வந்த ஜீவகாருண்ய மூர்த்தி  
“மோகன தாசரென்ற” முதிர்ந்த மெய்ஞானி, உண்ணா  
யோகம் மேற்கொண்டார் அன்னார் உயிரொன்றே எமது-செல்வம்  
ஆகையால் அகிலத்தோர்க்கு இவ்வமையம் நீ அருள்வாயம்மா!

ஈரிருபத்துக் கோடி இந்தியர் அடிமை யென்னும்  
காரிருள் காய வந்த “காந்திஜீ” உயிருண்டானால்  
சீரிய உலகுண்டாகும் சினம், பகை, வறுமை நீங்கும்  
பேரருள் படைத்த-எந்தை பிழைத்திட அருள் வாயம்மா!

புத்தர் வள்ளுவரைப் போன்றும் புகழ்நபி ஏசு போன்றும் °  
எத்தனை இடர் வந்தாலும் இன்பமாய் ஏற்றுத் தூய  
சத்திய சோதனைக்குத் தன்னையே அர்ப்பணித்த  
உத்தமர் மகாத்மா ‘காந்தி’க் குயிர்ப்பிச்சை அளிப்பாயம்மா!

நீதியே உருவாய் வந்து, நீதியே பயின்று, அன்னை  
நீதியின் படியே வாழ்ந்து, நீதியே தொழிலாய்க்கொண்டு  
நீதிக்கே உழைத்து, நீளும் அநீதியை எதிர்த்து என்றும்  
நீதிக்கே தவம் செய் காந்தி நீடுயிர் காப்பாயம்மா!

மதமெனும் கொடுமை நீங்கி மாந்தர்கள் ஒன்றுபட்டு  
சுதந்திர மடைந்து, நாடு சுகப்பட அகிம்சைப் போரை  
உதவிய, உலகம் போற்றும் ஒப்புயர்வற்ற எங்கள்  
இதய சர் குருவாம் காந்தி இன்னுயிர் காவாயம்மா!

தன்னலம் எண்ணிடாது தர்மமே பெரிதாமென்று  
பன்னருந் துன்ப மேற்றுப் பாரத விடுதலைக்கே  
பன் முறை சிறை புகுந்து பாரினுக் குழைத்த காந்தி  
இன்னுயிர் தன்னைக் காத்து, எமக்குயிர் அளிப்பாயம்மா!

எந்திரம் போல் உழைத்து அன்னியர்க் கடிமைபாகி  
சிந்தைக் கெட்டுமுன்று இங்கு செத்தவர் போல வாழ்ந்த  
இந்திய மக்களை இன்று இணையிலா வீரராக்க  
வந்தளம் காந்தி ஆயுள் வளர்ந்திட அருள்வாயம்மா!

ஆழி சூழ் உலகோர் எல்லாம் அற்புதம்என வியக்க  
நாழிகை தோறும் தன் தாய்நாட்டினர் விடுதலைக்கே  
ஊழியம் செய்து மக்கள் உயர்வுக்கும் உழைத்துயர்ந்தார்!  
வாழிய 'காந்தி' ஆயுள் வையத்தில் அருள்வாயம்மா!

புதுக்கோட்டை  
23-2-43

பொதுமக்கள்

ஆக்கியோன் : கு. சா. கிருஷ்ணமூர்த்தி  
பாடியவர் : P. S. B. தொண்டைமான்

## பொருளடக்கம்

தமிழ் நாடகக் கலையின் தோற்றம்	...	57
தமிழின் தொன்மையும் வன்மையும்	...	59
தமிழகத்தில் நாடகம் தோன்றிய காலம்	...	61
நாடகம்	...	62
நாட்டியம்	...	67
நாடகத்தின் முற்காலம்	...	69
தெய்வீகக் கலை	...	71
கூத்துக் கலை	...	73
தோற்பாவைக் கூத்து	...	74
கூத்து வகை	...	75
வேத்தியலும்—பொதுவியலும்	...	75
இயல்-இசை கூத்து	...	77
நடனமே நாடகம்	...	78
மன்னர்கள் வளர்த்த மாபெருங்கலை	...	79
தேசியக்கலை தெய்வீகக் கலையாயிற்று	...	81
தெய்வீகக் கலை சிற்றின்பக் கலையாயிற்று	...	82
இசையிலும் கலப்படம்	...	85
கர்நாடக சங்கீதம் தமிழிசையே	...	86
வழி வழி வந்த கலை	...	88
கதா காலவேட்பம் நாடகக்கலையே	...	92
பாகவத மேளாவும் பகல் வேஷமும்	...	94
இசைக் கருவிகள்	...	95
பண்டைய நாடக இலக்கியங்கள் எங்கே	...	96
நாடக நடனக் கூத்துக்கலையின் மாற்றங்கள்	...	98
தமிழ் நாடகங்களின் இடைக்கால நிலை	...	101
நாடகக் கலையின் நலிவு	...	105
குறவஞ்சி, பள்ளு, நொண்டி, நாடக வகை	...	106



குற்றாலக் குறவஞ்சியில் வரும்		
குறத்தியின் பாடல்	...	108
பள்ளு நாடகங்கள்	...	109
இருபதாம் நூற்றாண்டுத் தொடக்கம்	...	112
மேல் நாட்டு நாடக முறைகள்	...	114
சமுதாய நாடகத் தோற்றம்	...	115
ஆரியக் கூத்தாடிக்குக் காரியத்தில் கண்	...	118
கிராமியத் தெருக் கூத்துக் கலைஞர்கள்	...	119
கிராமிய நாடகக் குழுவில் மறுமலர்ச்சி	...	122
அக்காலத்தில் நாடகம் நடந்த முறை	...	124
கூத்து மேடைகளில் கட்டியக்காரன்	...	127
மோகினிராஜா-மோகினிப் பெண்	...	127
நாடகக் கலை புத்துயிர் பெற்ற பொற்காலம்	...	128
சங்கரதாஸ் சுவாமிகளின் நாடகத் தொண்டு	...	130
கலைக்குக் கரைகண்ட கலைஞர்	...	134
இசை நாடகங்கள்	...	135
மறுமலர்ச்சி நாடகத் தந்தை சம்பந்தனார்	...	136
நவீன நடிப்புக் கலை ஆசான்		
எம். கந்தசாமி முதலியார்	...	137
சதாவதானம் கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர்	...	141
மற்றும் பல நாடகப் பெரும்புலவர்கள்	...	142
புரட்சிப்புலவர் கோபால கிருஷ்ண பாரதி	...	145
கன்னையா செய்த கலைப்புரட்சி	...	147
விடுதலை இயக்கத்தில் கூத்துக் கலைஞர்கள்	...	149
கட்டபொம்மன் கூத்துப் பாடல்	...	150
பாடல்-உடுமலை முத்துச் சாமிக் கனிராயர்-	...	153
காந்தியடிகளின் உப்புச் சத்யாக்ரக		
இயக்கம் பற்றிய ஒரு பாடல்	...	154
உப்புச் சத்தியாகிரகம் பற்றி மற்றொரு		
பாடல்	...	154
ஓரடி முத்துவேல் பிள்ளை பாடியது	...	154
காந்திய இயக்கம் பற்றிய மற்றொரு பாடல்	...	156

<b>காந்தியடிகளின் கிலாபத் இயக்கத்தை</b>		
ஆதரிக்கும் விருத்தம்	...	157
மதுரை பாஸ்கரதாஸ் இயற்றியது	...	163
மதுரை சுந்தர வாத்தியார் எழுதியது	...	165
அக்காலத்தில் நகைச்சுவை நடிக் மேதைகள்	...	185
தெலுங்கு நாடகங்களும் ஆசிரியர்களும்	...	186
கேரளத்தில் நாடகம்	...	187
கன்னடத்தில் நாடகம்	...	189
தமிழ் நாடகங்களின் பொற்காலம்	...	190
பெண் வேடத்திற் சிறந்த ஆண் நடிகர்கள்	...	193
முதலில் பாலர் நாடகக் குழுவைத்		
தோற்றுவித்தவர்	...	194
ஆண் வேடத்தில் சிறந்த பெண் நடிகைகள்	...	197
ஜெகந்நாதய்யரின் நாடகக் குழு	...	198
இளங்கோவடிகளின் சிலப்பதிகாரமும்		
சுவாமிகளின் கோவலன் நாடகமும்	...	200
நாடகக் கலைமாமணிகள் நால்வர்	...	211
பல்வேறு நாடக சபைகளின் தோற்றம்	...	218
தேவி நாடக சபா	...	220
சக்தி நாடக சபா	...	228
ஆர். எஸ். மனோகரின் நாடகங்கள்	...	230
ஸ்பெஷல் நாடக முறை	...	232
நாடகத்தின் பயன்	...	234
தமிழகத்தில் குழந்தைகள் நாடகம்	...	238
சமூக சீர்திருத்த நாடகங்கள்	...	244
பழமையும் புதுமையும்	...	248
நாடகமும் திரைப்படமும்	...	250
நாடகக் கலையின் இன்றைய நிலை	...	255



பெரிய சார்ந்த முதலியார்  
பிறப்பு: 1873 மறைவு: 1964



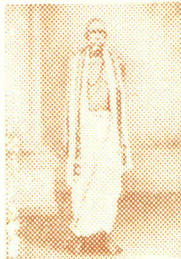
பெரிய சார்ந்த முதலியார்  
பிறப்பு: 1873 மறைவு: 1964



பெரிய சார்ந்த முதலியார்  
பிறப்பு: 1873 மறைவு: 1964



நா  
உ  
க  
க  
க  
க  
க



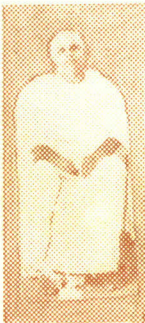
கா  
வி  
ல  
ர்  
க  
ள்

பெரிய சார்ந்த முதலியார்  
பிறப்பு: 1873 மறைவு: 1964



பெரிய சார்ந்த முதலியார்

பெரிய சார்ந்த முதலியார்



பெரிய சார்ந்த முதலியார்



பெரிய சார்ந்த முதலியார்



பெரிய சார்ந்த முதலியார்

1. பெ. எஸ். சார்ந்த முதலியார் 2. பெ. எஸ். சார்ந்த முதலியார் 3. பெ. எஸ். சார்ந்த முதலியார் 4. பெ. எஸ். சார்ந்த முதலியார்

நாடகத்தமிழை வளர்த்துவரும் நல்லாசிரியர்கள்



பெரியமணியம் கந்தம் பிள்ளை



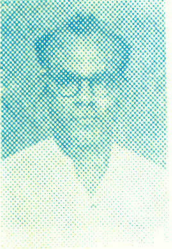
வெ. சாமிநாத சர்மா



செ. ஆ. பெ. சிவலாதம்



சி. என். அண்ணாதுரை



டி. கே. முத்துசாமி



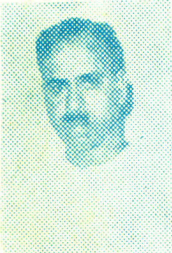
எஸ். டி. கந்தம்



அரு. இராமலாதம்



பி. கீலண்டன்



சக்தி கிருஷ்ணசாமி



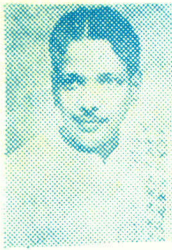
தி. ஜானகிராமன்



மாயாமி



பி. ஆதித்யன்



மு. கருணாநிதி



எஸ். வி. ராஜராமணி



எ. மு. செல்வி



பி. கண்ணன்

நாடகத் தமிழ் வளர்க்கும் நல்லாசிரியர்கள்.



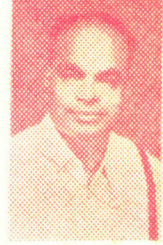
அ. வெலுபிள்ளை



டாக்டர். வீரப்பன்



டாக்டர். எம். இராமசுவாமி



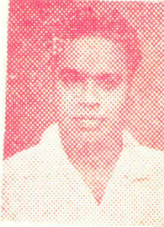
கே. அழகிராமன்



கே. ராமகிருஷ்ணன்



டாக்டர். என். சீரீனிவாசன்



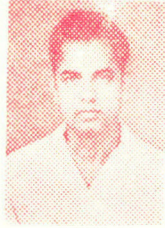
பி. என். சீரீனிவாசன்



நி. சி. பிரசாத்



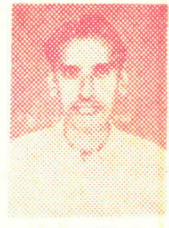
எம். சீரீனிவாசன்



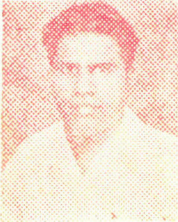
டாக்டர். வெங்கடேசன்



F. G. சீரீனிவாசன்



டாக்டர். பி. சீரீனிவாசன்



டாக்டர். சீரீனிவாசன்



எம். சி. சீரீனிவாசன்



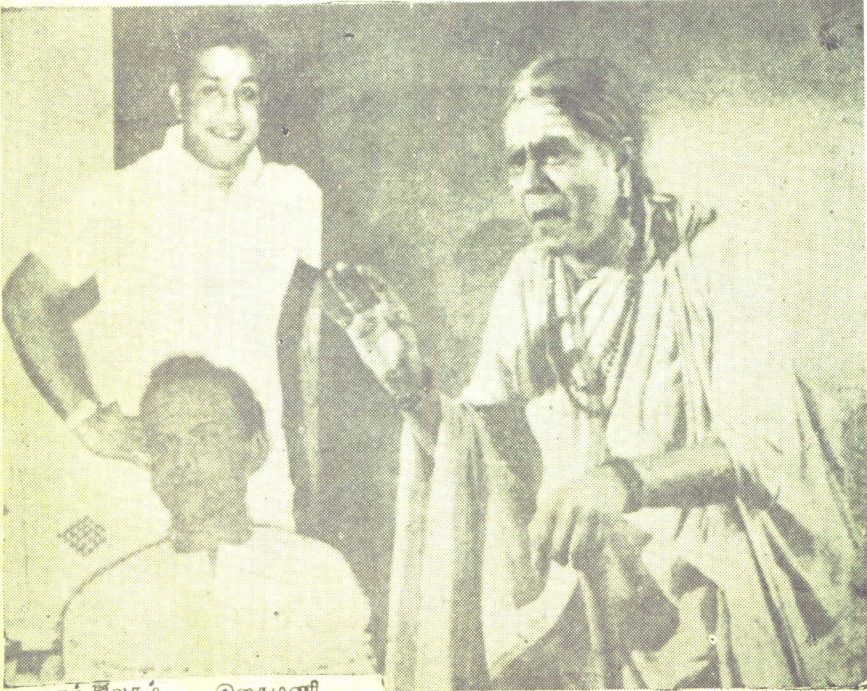
எம். சி. சீரீனிவாசன்



பி. சீரீனிவாசன்



மக்கள் திலகம்      நடிகமணி      இலட்சிய நடிகர்      நடிகர்  
 எம். ஜி. ஆர்.      டி. வி. என்.      எஸ். எஸ். ஆர்.      கு.சா.கி.



தடிகர் தீவகம்      இசைமணி      ஓளவை  
 சிவாஜி டி-ஆர். மகாலிங்கம்      தி. க. சண்முகம்

பிள்ளைவ விட்டு நீங்காத பழம் பெரும் நடிக்க நடிக்கையர்



- |  |   |
|--|---|
| 1. சி. எஸ். சொக்கலிங்கம் பிள்ளை  | 5. வி. ஆர். ரத்தினசாமி நாயுடு                     |
| 2. டி. எஸ். கண்ணுசாமி பிள்ளை<br>(டி. கே. எஸ். சகோதரர்களின் தந்தையார்)        | 6. ஐ. கிருஷ்ணமாச்சாரி                             |
| 3. கிட்டப்பா பிள்ளை (அரச வேடம்)  | 7. அல்லி பரமேசுவர அய்யர்                          |
| 4. ஆஞ்சநேய கோவிந்தசாமி நாயுடு<br>(நாடகக் குழு)<br>(வண்ணக் களஞ்சியம் புதுவை.) | 8. ஜி. எஸ். முனுசாமி நாயுடு<br>(அரிச்சந்திராவில்) |
|  | 9. தஞ்சை ஜெகநாத ராவ்                              |
|  | 10. ஆஞ்சநேய கோவிந்தசாமி நாயுடு                    |

பிள்ளைவ விட்டு நீங்காத பழம் பெரும நடிக்க நடிக்கையர்



1. சீனிவாசப் பிள்ளை
2. மனமோகன அரங்கசாமி நாயுடு நாடகக் குழு
3. முருகேச நாயக்கர்  
(ஆலந்தூர் கம்பெனி நடிகர்)
4. து. தர. சங்கரதாஸ் கவாசிகள்
5. சி. எஸ். சாமண்ணு ஐயர்
6. எம். எம். சிதம்பரநாதன்  
(பாவலர் மாணவர்)
7. ஜி. சி. நம்மாழ்வார் ரெட்டி
8. ஆத்மலிங்கம் பிள்ளை



பிள்ளைவ விட்டு நீங்காத பழம் பெரும் நடிக நடிகையர்



1. ஸைரஸ் கந்தாரம் பிள்ளை (அரிச்சந்திராவில்)
2. வி. பி. ஜானகி அம்மாள் (இராமாயணத்தில்)  
ஆஞ்சநேய சரங்கபாணி நாயுடு
3. கே. எஸ். அனந்தநாராயண அய்யர்  
(ஞானசௌந்தரியில்)
4. எஸ். ஜி. விட்டப்பா (பெண் வேடத்தில்)
5. வி. ஏ. செல்வப்பா
6. சக்திவேல் ஆச்சாரி
7. எம். எஸ். தாமோதர சாவ
8. அனந்தலட்சுமி
9. ஆரமோனியம் வாகதேவ நாயர்

பிரிவுகளை விட்டு நீங்காத பழம் பெரும நடிக்க நடிகையர்



1. அரிச்சந்திரனாக மூக்க வேளார்
2. சுப்பையா ஆச்சாரி, சிதம்பர ஆச்சாரி  
புதுவை சாமிநாத ஆச்சாரி  
(பெண் வேடம்),  
வடிவேலு ஆச்சாரி (பெண் வேடம்).
3. பி. எஸ். வேலு நாயர்,  
கே. எஸ். அனந்தநாராயணன் (மதுரைகளில்)
4. பி. டி. சின்னப்பா
5. ஹார்மோனியம் கே. எஸ். தேவகு அய்யர்
6. ராஜா எம். ஆர். கோவிந்தசாமி பிள்ளை
7. டி. கே. முத்துசாமி  
(\*கதரின் வெற்றியில்)
8. அங்கமுத்து அம்மாள்

நினைவை விட்டு நீங்காத பழம் பெரும் நடிக்க நடிகைகள்



- |   |   |
|---|---|
| 1. எஸ். எஸ். விசுவநாத தாஸ்                    | 6. எஸ். வி. சுப்பையா பாகவதர்                |
| 2. பாஸி லேடி எம். ஜி. தேவராஜு<br>(பெண் வேடம்) | 7. வேலுப் பிள்ளை                            |
| 3. தென்காசி - சண்முகசுந்தரப் புலவர்           | 8. மனமோகன ஆரங்க்காமி நாயுடு<br>(ஆர்ச வேடம்) |
| 4. எல். நாராயண ராவ்                           | 9. கள்ளவேடம் நடராஜ ஆச்சாரி                  |
| 5. டி. எம். கமலவேணி                           |   |

பிள்ளைவ வல்து நீங்காத பழம் பெரும் நடிக்க நடிக்கையர்



1. திரௌபதை வஸ்திராபரணம்  
திரௌபதை—  
மனமோகன அரங்கசாயி நாயுடு  
அர்ச்சாதனன்—  
இராவண கோவிந்தசாயி நாயுடு  
துரியோதனன்—  
பி. எஸ். இராமச்சந்திரம் பிள்ளை  
சகுனி—ஆதமலிங்கம் பிள்ளை  
விக்ரணன்—நடராஜக் கவி

2. நடராஜக் கவி (பெண் வேடம்)
3. காளி—என். இரத்தினம்
4. மனமோகன அரங்கசாயி நாயுடு  
(பெண் வேடம்)
5. கெ. டி. நடராஜ பிள்ளை
6. கெ. அரங்கசாயி
7. டி. எம். காதர் பாட்சா
8. கே. பி. கந்தராம்பாள்

நினைவு விட்டு நீங்காத பழம் பெரும் நடிக்க நடிகையர்



1. சங்கரலிங்க நாடார் (காடக ஆசிரியர்)
2. புஷ்ப லீலாவதி (கத்தனர் வேடம்)
3. பி. பி. ரெங்காச்சாரி
4. எஸ். ஆர். கமலம்
5. எம். கே. தியாகராஜ பாகவதர்

6. எஸ். ஆர். ஜானகி
7. சி. எஸ். இரத்தினபாய்
8. எஸ். டி. கப்புலட்சுமி
9. எஸ். எஸ். சாப்ஜான் (பெண் வேடத்தில்)
10. 'பி. பி. ராஜலட்சுமி

திரிபுவல விட்டு நீங்காத பழம் பெரும் நடிக்க நடிகைகள்



1. பால குருநாதப் பிள்ளை
2. ராஜா ஜென்முக தாஸ்
3. டி. கே. சங்கரன்  
(சந்திரகாந்தா நாடகத்தில்)
4. எம். ஜி. நடராஜப் பிள்ளை
5. நாகரத்தினம்பாளர்

6. பாலமணி அம்மாள்,  
T. D. ருக்மணியம்மாள்
7. D. R. முத்துலட்சுமி
8. தாணுவாம்பாளர் (அரசு வேடத்தில்)
9. ரங்கபாஷ்யம் நாயுடு ராஜாமணி அம்மாள்
10. எஸ். பி. கமலாம்பாளர்

**நாடகக் கலை தந்த நடிக மணிகள்**



Ge. V. அனந்தராமன்



எம். Ge. ராஜா



எம். ஆர். ராஜா



Ge. ஆர். ராமசாமி



v. எஸ். சூரசன்



எம். ஆர். அனந்தராமன்



எம். P. சந்திரசேகரி



S. S. சூரசன்



எம். எஸ். சூரசன்



எம். எம். சிசேசுபதி



சிசேசுபதி ராமசாமி

4. Ge. சிவசாமி



சீவசாமி, எம். எம். சந்திரன் (ரகு)



4. P. சிவசாமி (ரகு)



சந்திரசேகர சூரசன்



Ge. எம். அனந்தராமசாமி ராஜா



பம்மல் சம்பந்த முதலியார்



சாசாமி



சந்திரன்  
எம். ஜி. சிட்டப்பா

ராஜமணிச்சம்

**பி.பி.சி. கலை நுழை நிகழ்ச்சி கலைஞர்கள்**



அ. டி. சங்கரலிங்கம்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சங்கரலிங்கம்



அ. ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



அ. டி. சங்கரலிங்கம்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



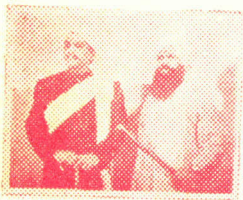
எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



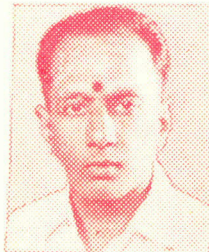
எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



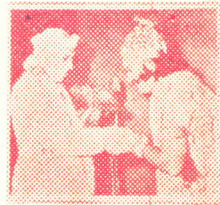
எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன், எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



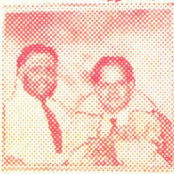
எம். ஜி. சீரீநிவாசன், எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன், எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



எம். ஜி. சீரீநிவாசன்



## நாடகக் கலை தந்த நடிக மணிகள்



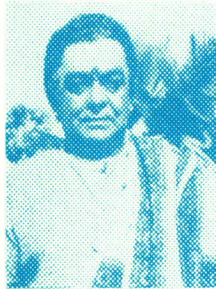
காளி. என். ரத்தினம்



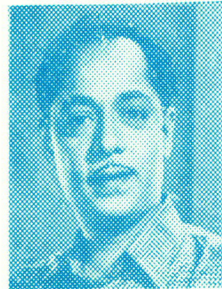
கலைவாணர் என். எஸ். கே



ஒளவை நி. க. சண்முகம்



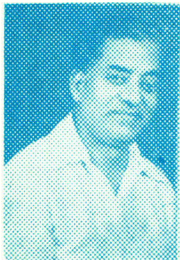
டி. எஸ். பாலையா



டி. ஆர். ராமச்சந்திரன்



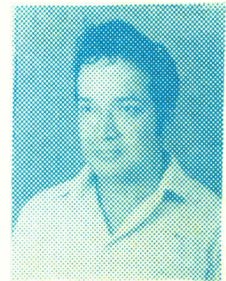
கே. சாரங்கபாணி



காகா. ராதாகிருஷ்ணன்



வி. கே. ராமசாமி



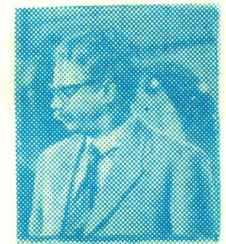
எம். என். நம்பியார்



எஸ். எஸ். சிவகுமார்



சாய்ராமன்



கே. டி. சந்தானம்

அந்தமான் கைது' நாடகத்தில்



கோவிந்தராஜன்

டி. என். சிவதாண்டி

குண்டு கருப்பையா



னி. எம். ஏழுமலை

தலதேயவம் ராஜகோபால்

பி. டி. சம்பந்தம்

சாயிராம்

## சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தின் அறக்கட்டளைச் சொற்பொழிவு

---

### தமிழ் நாடகக் கலையின் தோற்றம்

அன்புசால் அவைத் தலைவர் அவர்களே, பெரியோர்களே, தாய்மார்களே, உங்கள் அனைவருக்கும் எனது பணிவார்ந்த வணக்கம்.

உலகின்கண்ணுள்ள சிறப்புமிக்க பல்கலைக்கழகங்களில் ஒன்றாக ஒப்பிட்டுப் பேசும் பெருமைபெற்ற இந்த சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தில், ஒப்பற்ற கலைவல்லார்கள், காவியப் பெரும் புலவர்கள், பல்துறைப் பேரறிஞர்கள் பல்லோர் கருத்துரைகள் வழங்கிச் சிறப்பித்துள்ள இம்மர மன்றத்தில், எனக்கும் பேசுவதற்கு வாய்ப்பளித்துப் பெருமைதந்த, துணைவேந்தர், பதிவாளர், தமிழ்த்துறைத் தலைவர், பரிந்துரைக் குழுவினர் ஆகிய அனைத்துப் பெரு மக்களுக்கும் எனது சிரம்தாழ்ந்த நன்றி கலந்த வணக்கங்களைச் செலுத்திக்கொள்ளக் கடமைப்பட்டவனாவேன்.

த.நா.—4

இன்று நான் நிகழ்த்திக்கொண்டிருக்கும் அறக் கட்டளைச் சொற்பொழிவு, நாடகப் பெரும் பேராசிரியர் உயர்திரு பம்மல் சம்பந்த முதலியார் அவர்களின் நினைவின் முகத்தான் நாம் செலுத்தும் அஞ்சலியாகும்.

இந்த அறக்கட்டளையை ஏற்பாடுசெய்த பெருந்தகை, நாடகக் கலையுலகச் சக்ரவர்த்தி, முத்தமிழ்க் கலா வித்வரத்னம், தி. க. சண்முகம் அவர்கள் என்ற செய்தியையும் நன்றியறிதலுடன் இங்கு நினைவு கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்.

இவ்விரு கலைமாமணிகளின் ஆற்றல், அறிவு, அடக்கம், ஒழுக்கம், பண்பு, அன்பு, சேவை, ரசனை, நாடகக்கலை வளர்ச்சிக்காக இறுதி முச்சிருக்கும்வரை சலியாது உழைத்த உழைப்பு ஆகிய நற்குணங்களையெல்லாம் நன்கு உணர்ந்த பெருமக்கள் பலர், இந்த அவையில் வீற்றிருப்பதைக் காணுகின்றேன்.

'பாம்பின் கால் பாம்பறியும்' என்ற மூதுரையின்படி நாடகக் கலைக்கென்றே வாழ்நாள் முழுவதையும் அர்ப்பணித்திருந்த திரு. அவ்வை சண்முகம் அவர்கள், தமிழ் நாடக மறுமலர்ச்சிக்கு முதன்முதலாக வித்திட்டு அளப்பருந்தியாகங்கள்செய்து புதுவாழ்வளித்த இரு பெரும் நாடகாசிரியர்களை தேர்ந்தெடுத்துத் தனது மணிவிழாக் காணிக்கையாக, சென்னைப் பல்கலைக்கழகத்தில், திரு. பம்மல் சம்பந்த முதலியார் அவர்களுக்கும், மதுரை பல்கலைக் கழகத்தில் தவத்திரு து.தா. சங்கரதாஸ் சுவாமிகளுக்குமாக இரண்டு அறக்கட்டளைகளை ஏற்பாடு செய்து, தனது லட்சியக் கனவை நிறைவேற்றிக் கொண்டதன் மூலம், தமிழகத்தில் நாடகக் கலை நிலைத்திருக்கும்வரை பம்மல் சம்பந்தனார் புகழும், தவத்திரு. சுவாமிகளின் புகழும் நிலைத்திருக்குமாறு செய்ததுடன், தனது புகழையும் நிலைநிறுத்திக் கொண்டார் என்று சொன்னால், அது மிகையாகாது.

## தமிழின் தொன்மையும் வன்மையும் எளிமையும்

‘பஃறுளி யாற்றுடன் பன்மலையடுக்கத்துக்  
குமரிக் கோடுங் கொடுங்கடல் கொள்ள’

என்று வஞ்சிக்கோமகன் இளங்கோவடிகள் நெஞ்சக்குமுற லுடன் கூறியதும், கடற்கோளால் அழிந்து பட்டதும், நாவலந் தீவின் தென்பகுதியுமாகிய இலமுரியாக் கண்டம் தான் உலகில் முதல்முதல் மனித இனம் தோன்றிய நிலப் பகுதியென்றும், அந்த ஆதி மனிதர்கள்தான் தமிழினத்த வர்கள் என்றும், அவர்கள் பேசிய மொழியே தமிழ்மொழி யென்றும், அத்தமிழ் மொழியே உலகில் மனித இனம் கண்ட முதல்மொழி என்றும், நிலவியல் அறிஞர்களும், உயிரியல் ஆய்வாளர்களும், மொழியியல் வல்லுநர்களும், ஐயத்திற் கிடமின்றி நிரூபித்துள்ளனர்.

ஆயினும், அம்மாமேதைகளும் கூட, அத் தமிழினமும், தமிழ்மொழியும் தோன்றிய காலத்தைத் துல்லியமாக அறுதியிட்டுக் கூறவியலாது திகைக்கின்றனர்.

‘‘முன்னைப் பழம் பொருட்கும் முன்னைப்பழம்  
பொருளாய்ப்  
பின்னைப் புதுமைக்கும் பெயர்த்துமப் பெற்றியினே’’

என்று மணிவாசகப்பெருமான் இறைவனின் தொன்மை குறித்துச் சொல்லியதும்,

‘‘தொன்று நிகழ்ந்த தனைத்தும் உணர்ந்திடும் சூழ்கலை  
வாணர்களும்—இவள்  
என்று பிறந்தவள் எண்ணுணராத இயல்பினளாம்  
எங்கள் தாய்’’

என்று அமரகவி பாரதி பாரத அன்னையைக் குறித்துப் பாடிய பாடலும் தமிழ்த்தாயின் தொன்மைப் பெருமையை விளக்குதற்குப் பொருந்துவனவாய் அமைந்திருப்பதைக் காணுகின்றோம்.

தொன்மையும், வன்மையும், எளிமையும், இன்மையும் நிறைந்த தமிழ்மொழிக்கு-எழுத்து, சொல், பொருள் ஆகிய வற்றிற்கு இலக்கணம் கண்டதுடன் அமையாமல், எதுகை, மோனை, தளை, அடி, தொடை, எதுகை, இடைஎதுகை, கடை எதுகை போன்ற யாப்புமுறைகள் அமைத்த சிறப்புடன்,

இயற்றமிழ், இசைத்தமிழ், நாடகத்தமிழ் என்று, மொழியை மூவேறு வகையாகப் பிரித்து, அவை ஒவ்வொன்றுக்கும் உரிய இலக்கண வேறுபாடுகளையும் வரையறுத்துள்ள பெருமை பழமையானவை. ஆயினும், இன்றும் புதுமையிலும் புதுமையாகத் திகழும் சிறப்பைக் காணுகின்றோம்.

இத்தகைய பெரும்பேறு, உலகில் இன்றுவரை வேறு எந்த மொழிக்கும் வாய்த்ததில்லை என்பதை நினைக்கும் போது,

“பெருமை கொள்வாய் தமிழா—தமிழ்நாட்டில்  
பிறந்ததனால் மிகச்சிறந்தவன்— நானென்று பெருமை  
கொள்வாய் தமிழா...”

என்று, ஐம்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் நான் எழுதிய பாடலை இன்றும் பாடத் தோன்றுகிறது.

இமயம் பிறப்பதற்கு முன்பே தமிழன் பிறந்தான். ஆம். இலூரியாக் கண்டம் கடற்கோள் கொண்ட பின்புதான் இமயம் எழுந்ததென்பது நிலநூல் வரலாறு. நினைவுக்கும் எட்டாத நெடுங்காலத்திற்கு முன் கடலால் கொள்ளப் பட்டவர்கள் பல கோடிப் பேராக இருக்கலாம். எஞ்சிய தமிழர்கள்தான் இமயம் முதற் குமரிவரையுள்ள இந்தியப் பெருநாடு எங்கணும் பரவி வாழ்ந்திருக்கின்றனர். அக்காலத் தமிழர்கள் கலை, நாகரிகம், பண்பாடு, மொழி, இலக்கியம், அரசியல், ஆட்சி முறை யாவும் மிக மேம்பாடுடையதாக

இருந்திருக்கின்றது என்பதற்குச் சான்று கூறுகின்றது, அரப்பா, மொகஞ்சோதரா அகழ்வாராய்ச்சி.

இத்தகைய சிறப்புக்கள் வாய்ந்த தமிழினத்தின் ஏனைய பல துறைகளைப் பற்றிய பெருமைகளை விளக்குவதற்கு எத்தனையோ அறிஞர் பெருமக்கள் உள்ளனர்.

நான் இங்குப் பேசுவதற்கு எடுத்துக்கொண்ட பொருள் தமிழ் நாடகக்கலை பற்றியதாகும்.

இந்நாடகக்கலைபற்றி-இதற்குமுன் அறிஞர்பெருமக்கள், அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்திலும் மதுரைப்பல்கலைக் கழகத்திலும், பலர் இந்தச் சென்னைப் பல்கலைக்கழகத்திலும் மிகச் சிறப்பாக உரையாற்றியுள்ளனர் என்பதை அறிவேன்.

அப்பெருமக்கள் அனைவரிலும் மேலாகவோ நுணுக்கமாகவோ விளக்கமாகவோ இக்கலைபற்றி ஆய்வு பூர்வமாகப் பேசக்கூடும் என்ற நம்பிக்கை இல்லாவிடினும், ஏறத்தாழ அறுபத்தைந்து ஆண்டுகளுக்கு மேலாக, எனது இளம்பருவம் தொடங்கி இந்நாள் வரை, இளஞ்சிறார்களின் குழுவினும் வயது வந்தோர்களின் குழுவினும், ஸ்பெஷல் நாடகக் குழுவினும் பங்குபெற்று நடிகனாகவும், நாடகாசிரியனாகவும், பாடல் ஆசிரியனாகவும் பணியாற்றிய அனுபவங்களைக் கொண்டு-சில புதிய தகவல்களை வழங்க முடியும் என்ற நம்பிக்கையுடன் எனது உரையைத் தொடங்குகின்றேன்.

## தமிழகத்தில் நாடகம் தோன்றிய காலம்

ஒரு துறையில் தோன்றும் புதிய முயற்சிகள் செயல்படவும்பெற்று, பல்வேறு மாற்றங்களுக்குட்பட்டு, சரியான உருவகம் பெறுவதற்குப் பல நூற்றாண்டுகள்கூட ஆகி விடக்கூடும். அதன்பிறகே அத்துறையில் இலக்கியங்கள் தோன்ற முடியும்.

அத்தகைய இலக்கியங்கள் சம்பந்தமாகப் பல்வேறு மாறுபட்ட கருத்துகள் எழுவதைத் தடுக்கும் நோக்கத் தோடுதான் அத்துறைகளில் அனுபவ முதிர்ச்சிபெற்ற அறிஞர் பெருமக்கள், முரண்பாடுகளைத் தவிர்த்து ஒரு வரம்புகட்டுவதற்கு, இலக்கணம் என்னும் கட்டுக்கோப்பை ஏற்படுத்தித் தருகின்றனர்.

இந்த நியதியின்படி பார்க்கும்போது, அகத்தியம், பரதம் போன்ற நாடக இலக்கண நூல்கள் பல்லாயிரம் ஆண்டுகட்கு முன்பே தோன்றியிருக்க வேண்டுமென்பதும், அதற்குப் பல நூற்றாண்டுகட்கு முன்பே தமிழில் நாடக முயற்சியும், செயல்முறைகளும் அதற்கென இலக்கியங்களும் தோன்றியிருத்தல் வேண்டும் என்பதும் வெள்ளிடைமலை.

உலக நாடுகள்—மொழிகள் எவற்றிற்கும் இல்லாத மிக நீண்ட பாரம்பரியம் தமிழில் நாடகக் கலைக்கு உண்டு என்று சான்று காட்டுவதற்கு, வேறு பல துறைகளைச் சார்ந்த பழைய இலக்கியங்களில் கிடைக்கும் குறிப்புக்களையும், அவ்விலக்கியங்களின் உரையாசிரியர்கள் கூறும் குறிப்புக்களையும் ஆதாரமாகக் கொள்வதைத்தவிர நேரிடையாக இதோபார்! எங்கள் பண்டைய நாடகத்தமிழ் இலக்கியங்கள்! என்று நெஞ்சுயர்த்தி எடுத்துக்காட்டுவதற்கு ஒன்றுகூடக் கிடைக்காமற்போனது தமிழ்த்தாய்க்கு ஏற்பட்ட பேரிழப்பாகும் என்பதோடு, பொதுவாகத் தமிழர்களின் தூர திருஷ்டம் என்றே கூறவேண்டும்.

## நாடகம்

நாடகம், நாட்டிற்கு அணிகலம், நாகரீகத்தின் அளவு கோல், நாட்டின் பிரதிபலிப்பு, பாமரர்களின் பல்கலைக் கழகம், சமுதாயச் சீர்கேடுகளைத் தகர்க்கும் வாள்வீச்சு, இதய நாதத்தின் எழுச்சி, காலத்தின் கண்ணாடி, லட்சியக் கனவுகளையெல்லாம் ஈடேற்றி வைக்கும் அற்புத சாதனம்,



வாழ்க்கையின் விளக்கம், வரலாற்றின் பொன்னேடு, கற்பனைக் கருவூலங்களை விளக்கும் அற்புத ஒளிவிளக்கு, உலகக் கலையனைத்தையும் தன்னகத்தே கொண்ட உயிரோவியம், ஞானக்கலை புகட்டும் நற்பள்ளி, காதற் கருவூலம். கலைகளின் பிறப்பிடம், தத்துவங்களின் சித்திரக்கோவை, உண்மையின் ஒளிப்பிழம்பு, உணர்ச்சிகளின் உயிர்த்துடிப்பு! என்று இன்னும் எத்தனை எத்தனையோ கற்பனைவரணனைகளை அடுக்கிக்கொண்டே போகலாம். அத்தனை சிறப்புக்களுக்கும் உரிய ஆற்றல்கள் அனைத்தும் பெற்ற அரிய கலை தான் நாடகக் கலை.

ஆயகலைகள் அறுபத்து நான்கென்றால் அக்கலைகளின் ஒருமித்த மொத்த வடிவமாகநிலைபெற்றுத் திகழ்வதால்தான் கலைகளுக்கெல்லாம் தலையாயகலை நாடகக்கலையே என்று அறிஞர்கள் கூறுகின்றனர். நாடகக்கலையின் தோற்றுவாய், நாடக உத்தி, நடிப்பு, உணர்ச்சி எப்போது தோன்றியிருக்கக்கூடும், எப்படித் தோன்றியிருக்கக்கூடும் என்பதைப் பற்றிச் சற்று ஆழமாகச் சிந்திப்போமானால், மனிதர்கள் எப்போது இவ்வுலகில் தோன்றினார்களோ—கூடிவாழத் தொடங்கினார்களோ; அப்போதே இந் நடிப்புக் கலையும் தோன்றியிருக்கலாம் என்பதை அனுமானத்தால் அறிந்து கொள்ள முடியும்.

ஒரு மனிதன் செய்த வீரசாகசத்தைப் பற்றிப், பிறிதொரு மனிதனுக்கு விளக்கிக்கூற முற்படும் ஒருவன், அவனது அற்புதச் செயல்களை நினைக்கும்போதே வியப்பைத் தன் விழிகளில் காட்டுகின்றான். பிறகு அந்த மனிதன் ஒரு பயங்கர மிருகத்தை எதிர்த்து வெற்றிகொண்டு வீழ்த்திய நிகழ்ச்சியையோ—அல்லது—பலபேர்களை எதிர்த்து வீழ்த்தியதையோ விளக்குவதற்குத் தனது விழிகள், முகக் குறிப்புக்கள், அங்க அசைவுகள், ஒலி அல்லது சொல்லாற்றல்கள் மற்றும் கைகளைத் தட்டி ஆர்ப்பரித்தல் ஆகிய பல்வேறு மெய்ப்பாடுகளால், தான் கண்ட வியத்தகு செய்திகளை விளக்குவதற்கு முற்படுகிறான். இங்கேதான் பிறக்கிறது

நடிப்புக் கலை. ஒரு அரசன், அரசனுக்குரிய ஆடம்பர உடைகள், அணிமணி, முடி அலங்காரங்களுடன், காவலர்கள் கட்டியங்கூற, ஏவலர்கள் நடை பாவாடை விரிக்கக் கம்பீரமாகக் கொலு மண்டபத்துள் வரும் காட்சியைக் கண்டு, நாம் பிரமித்துப் பாராட்டுவதில்லை.

ஆனால் அதேகாட்சியை ஒரு தலைசிறந்த நடிகன் திறம்பட நடித்துக் காட்டும்போது நாம் வியப்படைகிறோம்!

அப்படியே, ஓர் ஆண் மகன், பெண்வேடம் புனைந்து திறம்பட நடிக்கும் போதும்,

ஒரு பெண், ஆண்வேடம் புனைந்து திறம்பட நடிக்கும் போதும், ஒரு இளைஞன்—ஒரு முதியவனுக்குரிய தள்ளா மையைத் திறமையாக நடித்துக் காட்டும் போதும்,

ஒரு முதியவன்—ஒரு இளைஞனுக்குரிய மிடுக்கோடுசிறப்பாக நடிக்கும் போதும், நாம் நம்மை மறந்து அவர்களின் நடிப்பாற்றலில் மயங்கி, அவர்களைப் பாராட்டிப் புகழுரைகள் சூட்டி மகிழுகின்றோம்.

இப்படிப் பல்வேறு பாத்திரங்களைத் தாங்கி, அந்தப் பாத்திரமாகவே மாறி அற்புதங்கள் நிகழ்த்தும் நடிகனின் திறத்தில்தான் நாடகத்தின் வெற்றியே வெளிப்படுகின்றது.

ஒரு ஊமையனும், வேறொரு பேசும் திறம்பெற்ற ஒருவனும், ஏதோ ஒரு நிகழ்ச்சியைப்பற்றி ஒருவருக் கொருவர் பரிமாறிக்கொள்ளும்போது, அங்கே அவர்கள் இருவருமே ஊமையர்களாய் மாறிப் பேச்சுக்கே அவசியமின்றி வெறும் சைகைகளால் ஒருவருக்கொருவர் விஷயங்களை விளக்குவதையும், விளங்கிக்கொள்வதையும் காணுகின்றோம். இங்கேயும் நடிப்புக் கலையைத்தான் காணுகின்றோம்.

தனக்குப் பிடிக்காத ஒரு அகம்பாவக்காரனையோ, அல்லது ஆடம்பரக்காரனையோ பற்றி மற்றவனுக்கு விளக்கிக் கூறும் போதும், அல்லது ஒரு நொண்டி, கூனன்,

குருடன், தள்ளாதவன் போன்றவர்களைப்பற்றி நகைச் சுவையாக மற்றவர்களிடத்தில் மேற்படியார்களைப்போல் நடந்தும், பேசியும், அங்க சேஷ்டைகள் செய்தும் விளக்கும் போதும், நடிப்புக் கலை தோன்றுவதைக் காணுகிறோம்.

சில குழந்தைகள் சேர்ந்து ஏகாந்தமாய் விளையாடும் போது ஒதுங்கி நின்று கவனித்தால், அங்கே கல்யாணக் காட்சியைக் காணலாம். மணமகள்—மணமகள், கல்யாண ஊர்வலம், மேளதாள முழக்கங்கள், பந்தி பரிமாறல், சந்தனம், தாம்பூலம் வழங்கல், ஏன் சம்பந்திச் சண்டையைக் கூடச் சந்திக்கலாம்.

வேறு சில குழந்தைகள், திருடன்—போலீஸ்காரன் விளையாட்டு நடத்தி குற்றவாளிக்குத் தண்டனை வழங்குவதையும் காணலாம்.

இன்னும் சில குழந்தைகள் அப்பா—அம்மா விளையாட்டு விளையாடுவதையும் குடும்பச் சண்டைகளை அம்பலப் படுத்துவதையும் காணமுடியும்.

நமது மாணவமணிகளில் சிலர் தங்கள் வகுப்பாசிரியர் பொடி உறுஞ்சுவதிலிருந்து, முக்குக் கண்ணாடி போடுவது, தடியூன்றித் தளர்நடை நடப்பது வரை நையாண்டி செய்து நடித்துக்காட்டுவதையும், வேறு சில மாணவர்கள் தங்களை வெறுத்து அலக்ஷியம் செய்யும் மாணவிகளின் அலங்கார வர்ணனைகளையும், அலுக்கிக் குலுக்கி நடப்பதையும், சக மாணவத் தோழர்களுக்குத் தன் நடிப்பாற்றலால் விளக்கிக்காட்டுவதையும், அப்படி நடித்துக் காட்டும் அழு மூஞ்சியையே அவன் குறிப்பிடும் அழகு நங்கையைக் கண்டு மயங்குவதைப் போல், மற்ற மாணவர்கள் பார்த்து பல்லை இளித்துக்கொண்டு நிற்பதையும் காணமுடியும்.

இப்படியே நடிப்புக் கலையின் தோற்றத்திற்கு ஆயிரம் ஆயிரம் உதாரணங்களைச் சொல்லி விளக்கிக்கொண்டே போக முடியும்.

இத்தகைய நடிப்புக் கலை மனிதன் தோன்றிய காலத்திலேயே தோன்றிப், படிப்படியாக வளர்ந்து, நாட்டியமாகவும், கூத்தாகவும் நிலவி, இறுதியில் நாடகம் என்ற உருவகம் பெற்றுப் பல்லாயிரம் ஆண்டுகளாக எண்ணற்ற கோடி இதயங்களுக்கு எழுச்சியையும் மகிழ்ச்சியையும் வழங்கும் கலைக்கருவூலமாக, கற்பகத் தருவாக, கற்பனை ஊற்றாகப் பண்டுதொட்டு இன்றுவரை தொடர்ந்து வளர்ந்து வந்திருக்க வேண்டும் என்பதில் ஐயமில்லை.

நமது நாட்டில் மட்டுமின்றி, நாகரீக முதிர்ச்சியடைந்த உலகின் பல்வேறு நாடுகளிலும் அந்தந்தக் காலத்திற்கேற்ப இந்த அற்புதக்கலை தோற்றுவிக்கப் பெற்று வளர்ந்து வந்திருப்பதை, வரலாறு நமக்கு விளக்கிக் காட்டுவதைக் காணுகின்றோம்.

நாடகம், என்ற சொல்லுக்குள் நாடு+அகம் என்ற இரண்டு வார்த்தைகள், பொதிந்திருப்பதைக் காணலாம்.

இதன் பொருளை விரித்துக்கூறுவதானால், ஒரு நாட்டின் நிலையைத் தனக்குள் பிரதிபலித்துக் காட்டுவதே நாடகம் என்று கூறலாம்.

பிறிதொரு வகையில் பகுத்துக் கூறுவதானால், நாடு+அகம், அதாவது நாட்டின் இதயமே நாடகம் என்றும் கொள்ளலாம்.

மற்றும் ஒருவகையில் பார்த்தால், நாடு+அகம் அதாவது அகம்—நாடும், உள்ளம்...நாடும் கலை நாடகம்—காண்போர் உள்ளத்தைக் கவர்ந்து கொள்ளும் சக்தி வாய்ந்தது நாடகம் என்ற பொருளும் இதனுள் பொதிந்திருப்பது விளங்கும்.

சொல்லுக்குச் சொல் இத்தகைய பொருள் பொதிந்திருக்கும் வார்த்தைகள் நிறைந்த மொழி உலகில் வேறு எந்த மொழியிலும் காணமுடியாத—தமிழ்மொழிக்கே உரிய

தனிப்பெரும் சிறப்பாக அமைந்திருப்பது, நாம் பெற்ற பேறு!  
தமிழுக்கே உரிய தனிச்சிறப்பு!

பொருளுக்கு மட்டுமின்றி, சொல்லுக்கும் இலக்கணம்  
கண்ட பெருமை நாம் பெற்ற பேறாகும்.

நாடகம் என்ற சொல்லை ஆங்கிலத்தில் 'ட்ராமா'  
(DRAMA) என்றும் 'ப்ளே' (PLAY) என்றும் சொல்லுகிறார்கள்

'ட்ராமா' என்ற சொல்லுக்கு நகல், அதாவது போலி  
என்ற பொருளையும், 'ப்ளே' என்ற சொல்லுக்கு விளைய  
யாட்டு அல்லது பொழுதுபோக்கு என்ற பொருளையும் கூறக்  
கேட்டிருக்கிறேன்.

### நாட்டியம்

நாட்டியத்தை நாடகத்தின் ஒரு கூறாகவே கொள்ளுதல்  
மரபு.

நாடகம்-நாட்டியம் ஆகிய இரண்டையும் பொதுவாகக்  
கூத்து என்று சொல்வது பண்டைய வழக்கம்.

புராணமோ, வரலாறோ, கற்பனையோ எதுவாயினும்  
களங்கள் சில அமைத்து, ஒவ்வொரு களத்திற்கும் காட்சிகள்  
பல தொகுத்து, அந்தந்தக் கதைகளுக்கேற்பப் பாத்திரங்  
களைப் படைத்து, அந்த பாத்திரங்களின் உணர்ச்சி பூர்வ  
மான பாடல்கள், நடிப்பு இவற்றின் வாயிலாக விளக்கிக்  
காட்டும் நீண்ட கதையம்ச முள்ளவற்றை நாடகமென்றும்,

ஒன்றிரண்டு குறிப்பிட்ட கருப்பொருள்களை மட்டும்  
அவயவங்களின் உணர்ச்சி பூர்வமான நடிப்பாற்றலால்  
விளக்கிக் காட்டும் ஆடற்கலையை நாட்டியமென்றும் கூறு  
வார்கள்.

இங்ஙனம், கூத்து என்ற பொதுப்பெயரை வழங்கிய  
தற்குக் காரணம், பழங்கால நாடகங்கள் அனைத்தும், உரை  
நடையே இல்லாமல், பெரும்பாலும் பாடல்களும்,

விருத்தங்களுமே நிறைந்தவைகளாக இருந்ததால் அதில் வரும் பாத்திரங்கள் அனைவருமே, அந்தப் பாடல்களில் வரும் தாள சந்த பேதங்களுக்குக்கேற்ப மேடையில் ஆடிக் கொண்டே நடிப்பதை வழக்கமாகக் கொண்டிருந்ததால், கூத்து என்ற சொல் வழங்கியது போலும்.

நமது பழைய நாடகங்கள் அனைத்தும் பாடல்களும் கவிதைகளுமே நிறைந்ததாகவும், உரையாடல்களே இல்லா திருப்பதும், பெருங்குறையுடையதாகக் கருதும் ஒரு சில மேதைகளின் விமர்சனங்களை நான் கேட்டிருக்கிறேன். அது தமிழுக்குள்ள குறையென்று நினைப்பதைவிட, அதுதான் தமிழுக்குள்ள சிறப்பென்று கொள்வதே பெருமையாகக் கருதுதல் வேண்டும். காகிதம், எழுதும் கருவிகள், அச்சக யந்திரம் போன்ற வசதிகள் தோன்றாத அந்தக் காலத்தில் நமது இலக்கியங்கள் அனைத்துமே செய்யுள் வடிவில் தான் அமைந்திருந்தன.

அப்படி அவைகள் ஒரு கட்டுக்கோப்பான கவிதை வடி வினதாக அமைந்திருந்ததால்தான், அவைகள் எளிதில் மனனம் செய்யத் தக்கனவாயும், செவிவழிச் செல்வமாகச் சேமித்துக் காத்து வைப்பதற்குச் சுலபமானதாகவும் இருந் தனவென்பது கண்கூடு. இது நாடக, நாட்டிய, இலக்கியங் களுக்கு மட்டும் எங்ஙனம் விதி விலக்காக இருக்கமுடியும்.

நாடகம் என்ற சொல்லை, நாடு + அகம் என்று பிரித்து முன் கூறியதைப் போலவே, நாட்டியம் என்ற சொல்லையும், நாடு + இயல் என்று பிரித்து நாட்டின் இயலைப் பிரதிபலித் துக்காட்டும் கலை என்று சுட்டிக் காட்டலாமென நினைக்கிறேன்.

அதாவது நாடு + இயல் என்னும் இரு சொற்கள் நாட்டிய யல் என்று ஆகி, பின் இயல் என்னும் சொல்லில் உள்ள, -ல் —என்ற எழுத்து, -ம்—மாக மருவி, நாட்டியம் என்ற சொல் வழக்கில் வந்திருக்கக்கூடுமென்று கருதுகிறேன்.

மற்றும் இயம் என்னும் சொல்லுக்கு, ஒலி அல்லது சப்தம் என்ற பொருளும் இருப்பதால், பொருளுடன் கூடிய பாடல்களை இசையுடன் பாடி ஆடும் கலைக்கு நாட்டியம் என்ற பெயரும் பொருந்தும் எனக் கொள்ளலாம்.

ஆகவே, நாட்டின் அகத்தைப் பிரதிபலித்துக்காட்டுவது நாடகம் என்பது போல், நாட்டின்-இயலைப் பிரதிபலித்துக்காட்டுவது, நாட்டியம் என்று கொள்வதில் தவறில்லையல்லவா?

குறுகிய அளவில் குறிப்பிட்ட ஒரு கருத்தைப் பிரதிபலித்துக் காட்டுவதே குறிக்கோளாக இருந்த நாட்டியக்கலை, இன்று பரந்த அளவில் சிறுகதை, பெருங்கதை, காவியம், புராணம் போன்று விரிவான கதையம்சங்களைக் கொண்டு பல்வேறு பாத்திரங்களை யேற்றுப் பெருங்குழுவாக நாட்டிய நாடகம் என்ற பெயருடன் பரவலாக நடைபெறும் அளவுக்கு, வளர்ச்சியும் கவர்ச்சியும் பெற்றிருப்பதைக் காணுகின்றோம்.

திரைப்படங்களின் வருகைக்குப் பிறகும் கூட, நாடகக்கலை நலிந்த அளவிற்கு-நாட்டியக்கலை நலியாமல் இருப்பதற்குக் காரணம், அக்கலையில் ஈடுபடும் கலைஞர்கள் அழகும் இளமையும், கவர்ச்சியும் உள்ள பெண்களாக இருப்பது ஒன்று. மற்றொன்று, மேற்படி கலைக்குத் தேர்ந்தெடுக்கப்படும் கருப்பொருள்-பாடல்-அபிநயம் ஆகிய யாவும் பால் உணர்ச்சியைத் தூண்டுவனவாகவும், எளிதில் ஆண்களின் காம உணர்ச்சியைத் தூண்டுவனவாகவும் இருப்பதே யாகும். இதைப் பின்பு விரிவாக உரைப்பேன்.

## நாடகத்தின் முற்காலம்

அகத்தியம் முதல் சிலப்பதிகாரம் வரை உள்ள காலகட்டத்தை நாடகக்கலையின் முதற்காலமாகவும்,

நொண்டி நாடகம், பள்ளு நாடகம், குறவஞ்சி நாடகம், பாலைக் கூத்து, தெருக்கூத்து முதலிய நாடகக் கலையின் கால கட்டத்தை இடைக்காலமாகவும்,

சுந்தரம் பிள்ளையின் மனோன்மணியம்; பிரிதி மாற்கலைஞரின் மானவிஜயம், கலாவதி, ரூபாவதி; கோபாலகிருஷ்ண பாரதியாரின்-நந்தனார்; பம்மல் சம்பந்த முதலியார், தவத்திரு சங்கரதாஸ் சுவாமிகள், சதாவதானம் கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர் முதல் இன்றுவரை உள்ள மறுமலர்ச்சி நாடகக் கலையின் கால கட்டத்தைத் தற்காலமாகவும் இனம் பிரித்துக்கொண்டு, இக்கால கட்டங்களில் நிகழ்ந்த மேற்கண்ட நாடக அமைப்பு முறைகளையும் அவற்றால் விளைந்த பயன்களையும், அவ்வப்போது நிகழ்ந்த மாற்றங்களையும், அந்த மாறுதல்களுக்கான சூழ்நிலைகளையும், விளக்குவதே இந்தச் சொற்பொழிவின் கருப்பொருளாக அமையும்.

மேலை நாடுகளில் உள்ளதைப்போல், தமிழில் இலக்கியம், கலாச்சாரம், மொழி, அரசியல், சமயம், பொருளியல் போன்ற அனைத்துத் துறைகளையும் பற்றிய சரியான-தெளிவான வரலாற்று நூல்கள் கிடைக்கப் பெறாமையால், மற்றைய துறைகளில் உள்ள தெளிவில்லாத சூழப்பநிலை நாடகத் துறையில் இருப்பதை மறுப்பதற்கில்லை.

ஆயினும், பல்வேறு கால கட்டங்களில், பல்வேறு துறைகளில் பல்வேறு அறிஞர்கள்-அருளாளர்கள் யாத்தளிக்கப் பெற்ற பிற துறைகளைப்பற்றிய தகவல்களை அனுமானமாக ஓரளவாவது அறிந்துகொள்ள முடிவதைப்போல், மிகநீண்ட நெடுங்காலத்திற்கு முன்பே எண்ணற்ற நாடக நூல்களும், நாடக இலக்கண நூல்களும் தமிழ் மொழியில் இருந்தனவென்று, அத்தகைய அரும்பெரும் செல்வங்களான நூற்றுக்கணக்கான நூல்கள், காலத்தாலும் கடற்கோள்களாலும், பிறநாட்டுப் படையெடுப்புக்களாலும், கரையான், செல்லு, புழுப்பூச்சிகளாலும் அழிக்கப் பெற்றும்



மற்றும், சூழ்ச்சி மனம்படைத்த பிற நாட்டினர், பிற மதத்தினர் பிறஇனத்தவர்களின் சதிச்செயல்களாலும், தூண்டுதல்களாலும், மக்கள் அறியாமையால் ஆற்றிலும் குளத்திலும் ஆழியிலும், கிணற்றிலும் வீசியெறிந்தும் நெருப்பிலிட்டுப் பொசுக்கியும் அழித்து ஒழித்திருக்கக் கூடும் என்றும் அறிகின்றோம். அப்படி அழிந்துபோன இலக்கில இலக்கண நூல்களின் பெயர்களையும், சிறப்பினையும் பார்க்கும்போது, அந்தோ தமிழறிந்த உள்ளமெல்லாம் குமுறும் என்பதில் ஐயமில்லை.

அங்ஙனம் அழிந்துபட்ட நாடக இலக்கண இலக்கியங்கள் சிலவற்றின் பெயர்களை நானறிந்தவரை உடிகள் நினைவுக்குக் கொண்டுவர முற்படுகிறேன்.

அவையாவன :—

1. அகத்தியம் 2. பரதம் 3. குணநூல் 4. கூத்தநூல் 5. சந்தம் 6. சயந்தம் 7. செயன்முறை 8. செயிற்றியம் 9. நூல் 10. பரத சேனாபதியம் 11. மதிவாணர்நாடகத்தமிழ்நூல் 12. முறுவல் 13. கடகண்டு 14. பரிமளகா நாடகம் 15. காரைக்குறவஞ்சி 16. குருகேடித்திர நாடகம் 17. சோமகேசரி நாடகம் 18. ஞானாலங்கார நாடகம் 19. திருநாடகம் 20. பூம்புலியூர் நாடகம் 21. வஞ்சிப்பாட்டு 22. மோதிரப்பாட்டு 23. ராஜராஜேஸ்வர நாடகம் 24. ராஜ ராஜ விஜயம் 25. சரபோஜி நாடகங்கள் 26. விளக்கத்தார்கூத்து 27. நொண்டி நாடகங்கள் 28. குறவஞ்சி நாடகங்கள் 29. பள்ளு நாடகங்கள் 30. புராண நாடகங்கள் 31. இதிகாச நாடகங்கள் மற்றும் எத்தனை எத்தனையோ யாரால் அறுதியிட்டுக் கூறவியலும்!

**தெய்வீகக் கலை**

அண்டாண்ட கோடியெல்லாம் நின்று நிலைத்து ஒரு நியதிக்குள் சுழலுமாறு வானப்பெரு வெளியெங்கும் நீக்கமற

நிறைந்து சதா சர்வ காலமும் இயங்கியும் இயக்கியும் வரும் பஞ்ச பூதங்களின் இயக்கங்களுக்கெல்லாம், நிலைக்களனாக விளங்கும் ஆகாயப் பெருவெளியையே சிற்சபையாக்கி—ஆங்கே இடையறாது இயங்கும் பஞ்ச பூதங்களின் இயக்கத்தையே இறைவடிவமாக்கி, அந்த இறைவனே அம்பலக் கூத்தனென்றும், ஆடும் தெய்வமென்றும், நடராஜப்பெருமானென்றும் பெயர் சூட்டி, இடது காலைத் தூக்கி ஆடும் அழகிய வடிவமும் அமைத்துக் கொடுத்தது, அவனது ஆட்டம் என்றும் தொடரும், இமைப்பொழுதும் நிற்காது, நின்றால்... அண்டங்கள் அனைத்துமே நிலைமாறிச்சிதறுண்டு அழியும் என்ற தத்துவங்களை யெல்லாம் மெய்ப்பித்து வளர்த்த மெய்ஞானியர்களின் மரபில் வந்தவர்கள் நாம்.

“ஆட்டுவித்தால் யாரொருவர் ஆடாதாரே”

என்ற மூதுரையின்படி, இறைவன் தானே இயங்குவதன்றி, பிரபஞ்சம் அனைத்தையும், உயிர்க்குலம் அனைத்தையும், சிறப்பாக ஆற்றிவு படைத்த மனிதருள் அனைத்தையும் இயக்குகின்றான். ஆம்; அவன் சூத்திரதாரி. நாம் பாத்திரப் படைப்பு! அவனுடைய முடிவில்லாத நாடக அரங்கில் இடை இடையே தோன்றி மறையும் உப பாத்திரங்கள் நாம். அவன்தான் முழுமுதல் நடிகன். முடிவில்லாக் கதாநாயகன்.

இறைவனையே ஆடற்கலையரசனாகவும் அவனுடன் இணைந்தாடும் அன்னைபராசக்தியை அரங்கநாயகியாகவும், நாராயணனை அரங்கநாயகனாகவும், நான்முகனை நாடகாசிரியனாகவும், நந்திதேவனை முழவுக்கலையின் முதல்வனாகவும், நாரத முனிவரையும் தும்புருவையும் வீணை இசைப்போராகவும், கருடர், கின்னரர். கந்தருவர்களை இசைக்கலைஞர்களாகவும், வாணி தேவியை வீணாபாணியாகவும், அரம்பை, மேனகை, ஊர்வசி, திலோத்தமை முதலிய கூத்துக்களை வளர்த்த தேவ மாதர்களையும் அறிமுகப்படுத்தும் இதிகாச, புராண, பௌராணிக மதவாதிகளும் கூட, சிறப்புமிக்க கவின்கலைகளின் பெருமையைப்

பரப்புதற்கே இத்தகைய அற்புதக் கற்பனைகளையெல்லாம் புனைந்தனர் போலும்.

ஒப்புயர்வற்ற பரம்பொருளோடு இணைத்து வைத்துப் போற்றி வளர்க்கும் பேறுபெற்ற கூத்துக்கலையைத் தமிழர்கள் பல்லாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பே அறிந்திருந்தனர். அக்கலையில் சிறந்திருந்தனர் என்பதற்குப் பண்டைய தமிழ் இலக்கியங்களில் காணும் குறிப்புகள் சான்று பகர்வனவாய்த் திகழ்கின்றன.

மனிதனின் வாழ்க்கைத் தேவையின் பூர்த்திக்குப் பிறகும், அவன், சிந்தனைக்கு விருந்தாக இத்தகைய கவின்கலைகளை அக்காலத்திலேயே வளர்த்துக் கொள்வதில் ஆர்வமுள்ளவனாயிருந்திருக்கிறான் என்று உணருகின்றோம்.

### கூத்துக் கலை

கூத்துக் கலையைப் பல்வேறு மாறுபட்ட முறைகளில் கையாண்டு மக்களை மகிழ்விக்கச் செய்தார்கள். அவையாவன:—1. மரப்பாவைக் கூத்து, 2. மண்பாவைக் கூத்து, 3. துணிப்பாவைக் கூத்து, 4. தோற்பாவைக் கூத்து ஆகியவையாம்.

மரப்பாவை கூத்து— கல்யாண முருங்கை போன்ற கனமற்ற மரங்களில் கதைக்கேற்ற பாத்திரங்களாகப் பொம்மைகளை அமைத்து, அந்தப் பாவைகளின் கழுத்து, கால்கள் முதலிய அவ்வவங்களைத் தனித்தனியே பொருத்தி, மேற்படி அவயவங்களை நினைத்தபடி திருப்பவும், மேலும் கீழுமாகத் தூக்கவும் இறக்கவும் வசதியான முறையில் அமைத்து, கதையை இசைப்பவனின் கருத்துக்கேற்ப, மேற்படி பாவைகளை இயற்கையான மனிதனைப்போல் கைகளை வீசியும் அசைத்தும், கால்களால் நடந்தும் நடக்கவைத்துக் கதையை நடத்திக் காட்டுதல்.

இப்படியே மற்றைய பாவைகளையும் இயக்கிக் கதையின் ஈருத்தைத் திரை மறைவிலிருப்போர் பாடல்கள் மூலம் நிகழ்த்த அதற்கேற்ப மேற்படி பாவைகளை இயக்குவோர் திரைமறைவிலிருந்து பாவைகளின் கை, கால், தலை முதலியவற்றைப் பிணைத்திருக்கும் கண்ணுக்குத் தெரியாத கருப்புநிற நூல்களை ஆட்டியும் அசைத்தும் இழுத்தும் தூக்கியும் தாழ்த்தியும் பாவைகளை இயக்கிக் காண்போரை மகிழ்ச்சியில் ஆழ்த்துவார்கள். பொதுவாக இதற்குப் பெயர் பொம்மலாட்டம் என்று கூறுவார்கள்.

### தோற்பாவைக் கூத்து

முன்னே சொன்ன 'பொம்மலாட்டம்' என்ற பாவைகள் முப்பரிமாணம் உள்ளவையாகும். இதைத்தவிர, தற்காலத்திய ஒட்டுப்பலகை அல்லது அட்டை போன்று உறுதியாக உள்ள விலங்குகளின் தோலால் கதைக்கேற்ற பாத்திரங்களைத் தயாரித்து, கண், காது, வாய், மூக்கு, முதலிய அவயவங்களுக்குச் சீரான துளையிட்டும், ஆடை அணிமுணிமுடி போன்ற ஒப்பனைக்கும் துளையிட்டும், கழுத்து, கைகள், கால்கள், நினைத்தவாறு திருப்புதற்கேற்ற வகையில் இணைத்து, ஒரு வெள்ளைத் திரைக்குப் பின்னே மேற்படி தோற்பாவையை நிறுத்தி, அதற்குப் பின்னே ஒரு விளக்கைப் பிரகாசமாக வைத்து, அந்தத் தோற்பாவையின் நிழல் வெள்ளைத் திரையில் விழும்போது, எதிரே இருந்து பார்க்கும் மக்களுக்கு உண்மையான உருவங்களைப் போல் தோற்றமளிப்பதுடன், அதை இயக்குவோனும் பின்னே இருந்து கதை சொல்லும் முறைக்கேற்பப் பாவையை இயக்கிக் காண்போரின் இதயத்தில் நவரஸ உணர்ச்சிகளையும், கதைக்கேற்ற நடிப்பாற்றலையும் தத்ரூபமாக காண்பதைப் போன்ற பிரமிப்பையும் மகிழ்ச்சியையும் கொள்ளுமாறு செய்துவிடுவார்கள்.

இதற்குப் பெயர்தான் தோற்பாவைக் கூத்து என்பதாகும்.

### கூத்து வகை

மேலே சொன்ன மரம், துணி, மண், தோல் ஆகிய பாவைகளால் நடித்துக் காட்டப்பெற்ற பொம்மலாட்டம் அல்லது பாவைக் கூத்து ஆகிய கூத்து வகையோடு, மனிதர்களே பலவகைக் கதைகளைக் கற்பித்தும், நாட்டில் அவ்வப்போது நிகழும் சில உண்மை நிகழ்ச்சிகளுக்கு உருவகம் தந்து கதைகளை அமைத்தும், அவைகளுக்கேற்ற வேடங்களைப் புனைந்தும், நடித்துக் காட்டி மக்களை மகிழ்வித்து வந்தனரென்றும் பண்டைய இலக்கியங்கள் கூறுகின்றன.

இவ்வகைக் கூத்துக்களுக்கு, புகழ்க்கூத்து, வசைக்கூத்து, வெற்றிக் கூத்து, விளக்கத்தார் கூத்து, வரிக் கூத்து, வரிசாந்திக் கூத்து, சாந்திக் கூத்து, சாக்கையர் கூத்து, இயல்புக் கூத்து, தேசிக் கூத்து, ஆரியக் கூத்து, தமிழ்க் கூத்து என்று பல்வேறு பெயர்கள் வழங்கினர்.

இக்கூத்துக்கள் வேத்தியல் என்றும், பொலுவியல் என்றும் இருவேறு முறைகளில் நடித்துக் காட்டப் பெற்றதாகச் சிலப்பதிகார உரையாசிரியரால் எடுத்துக் காட்டப்படுகிறது.

### வேத்தியலும்-பொதுவியலும்

மன்னர்களுக்கென்று தனியிடத்தில் நடித்துக் காட்டப் பெறும் கூத்துக்கு வேத்தியல் என்றும், அவை தரத்தில் உயர்ந்ததாகவும், சிறப்புடையதாகவும் இருக்குமென்றும்,

மக்களுக்காகப் பொதுவிடங்களில் நடித்துக் காட்டப் பெறும் கூத்துக்குப் பொதுவியல் என்றும், அவை பாமர ரஞ்சகமாகச் சற்றுத் தரத்தில் தாழ்ந்தவையாக இருக்கும் என்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

இவற்றுக்கு எடுத்துக்காட்டாகச் சொல்லவேண்டா எனால், பிற்காலத்தில் ஒழுங்கும் கட்டுப்பாடும் மிகுந்த

நாடகக் குழுவினர்களின் நாடகங்களையும், கிராமங்களில் நடைபெற்றுவந்த தெருக் கூத்து போன்ற தரக்குறைவான நாடகங்களையும் கூறலாம்.

இக் கூத்துக் கலையில் ஈடுபட்ட ஆடவர்களைக் கூத்தர், பொருநர், தோரியர், பாணர் என்றும், பெண்களைக் கூத்தியர், விறலியர், பாடினி, கணிகையர் என்றும் கூறுவர்.

இக்கூத்துக் கலைஞர்கள் பல்வேறு நாடுகளுக்கும் சென்று ஆங்காங்குள்ள பேரரசர்கள், சிற்றரசர்கள், குறுநில மன்னர்கள் ஆகியோரின் அவை முன்பு ஆடியும், பாடியும், நடத்தும் தங்களின் கலைத்திறத்தால் அவர்களை மகிழ்வித்துத் தக்க சன்மானங்களைப் பெறுவர்.

இக் கலைஞர்களின் திறமையைப் புகழ்ந்து பல அரசர்கள் மானியங்களாகச் சில சிற்றூர்களையும், நிலங்களையும், மற்றும் பல்வேறு பரிசுப் பொருள்களையும் வழங்கிச் சிறப்பித்துள்ளனர். கூத்தாநல்லூர், விறாலிமலை என்ற ஊர்கள் இவற்றுக்குச் சான்று பகர்வனவாக இன்றும் இருப்பதைக் காணுகின்றோம்.

செல்லும் இடங்களிலெல்லாம் இக் கலைஞர்களுக்கு மன்னர்களும் மக்களும் வழங்கும் அளவற்ற செல்வங்களே, இவர்களை ஆடம்பரப் பிரியர்களாகவும், நெறியற்றவர்களாகவும், கட்டுப்பாடும் ஒழுக்கமும் இல்லாதவர்களாகவும் செய்தன போலும்!

கலைச்சிறப்பும் கவர்ச்சியும் மிக்க இக் கூத்தியர்பால், அந்தஸ்து மிக்க சமுதாயப் பிரமுகர்கள் பலர் மயக்கம் கொண்டு தமக்கே உரிமையாக்கிக்கொள்வதும், அப்படித் தகாத உறவு கொள்ளும் பெண்களைக் கூத்தியார் என்று கூறும் வழக்கமும் வந்தன போலும்!

ஒழுக்க வரம்பு மீறி வைப்பாக வைத்துக்கொள்ளும் ஏனைய பெண்களையும் சமுதாயம் கூத்தியார் என்ற பெயரிலேயே அழைப்பதை இன்றும் காண்கிறோம்.

## இயல்—இசை—கூத்து

தமிழை இயல்-இசை-நாடகம் என்று வகைப்படுத்தி முத்தமிழாக ஏன் பிரித்தனர் என்பதைச் சற்று ஊன்றி நோக்குதல் நன்று.

நமது இலக்கியங்கள் அனைத்தும் பன்னெடுங்காலமாகக் கவிதை வடிவில்தான் இயற்றப் பெற்றுள்ளன. சென்ற நூற்றாண்டுவரை உரைநடையென்பது பேச்சுவழக்கில் இருந்ததைத்தவிர எட்டளவிலோ அல்லது இலக்கிய வடிவிலோ இடம் பெற்றிருந்ததாகத் தெரியவில்லை.

எனவே, இயல் என்னும் கவிதைக் கலை கற்றறிந்த ஒரு சிலரேயன்றி, மற்றையோர்க்கு எட்டாக் கனியாகவே இருந்திருக்க வேண்டும்.

ஆகவே, அதற்கு அடுத்த நிலையில் சற்று எளியமுறையில் இயற்றப்பெற்று, ஓரளவு அனுபவ அறிவும், எழுத்தறிவும் கொண்ட நடுத்தர மக்களைக் கவரும் வண்ணம் இசையோடு கலந்து பாடும் வகையில் பழகப்பெற்ற, பொருள் பொதிந்த பனுவல்களையே பண்டைத் தமிழர்கள் இசைத் தமிழ் என்று கொண்டனர் போலும்!

ஆயின், நாடகத் தமிழ், என்பது எத்தகையது? அதற்குரிய இலக்கணம் யாது? அதன் பரிமாணத்தைப் பிரதிபலித்துக் காட்டும் பண்டைய இலக்கியங்கள் ஏதேனும் தமிழில் உண்டா...! என்று கேட்டால், தெளிவான சான்று காட்டுவதாகச் சரியான நூல் எதுவும் இருப்பதாக எனக்குத் தெரியவில்லை.

தமிழகத்தின் வரலாற்றுத் தலைக் காப்பியமாகவும், நாடகக் காப்பியமாகவும் போற்றிப் புகழப்படும் சிலப்பதி காரத்தை எடுத்துக்காட்டாகக் கூறலாம். “உரையிடை யிட்ட பாட்டுடைச் செய்யுள்” என்று சிலப்பதிகாரம் சொல்லப்படுவதால், அதன்பால் இயற்றமிழும், இசைத்தமிழும், நாடகத்தமிழும் விரவியிருப்பதாகவும் கூடச் சாதிக்கமுடியும்.

ஆனாலும், அதனைப் படிக்கும் நாடக இலக்கியமாக மட்டுமே கொள்ள முடியுமேயல்லாது, நடிக்கும் நாடகமாகவோ கற்றோரேயன்றி மற்றோரும் புரிந்துகொண்டு சுவைக்கும் எளிமையுடையதாகவோ கொள்ளுதல் இயலாது.

நடிக்கும் நாடகத்திற்குக் கையாளப்படும் செய்யுள் களும், இசைப்பாடல்களும், உரையாடல்களும் படித்தவர்கள் முகம்குளிக்கும் கொச்சைத் தமிழாகவோ, பாமரர்கள் புரிந்துகொள்ள முடியாத பண்டிதத் தமிழாகவோ, இல்லாமல், இரு தரத்தினருக்கும் இடைப்பட்டதாக, எல்லோரும் எளிதில் புரிந்து சுவைக்கத் தக்கதாக எழுதப்படுவதே, நாடகத்தமிழ் என்பது எனது திடமான நம்பிக்கை.

சிலப்பதிகாரம் தோன்றிய இரண்டாம் நூற்றாண்டின் தமிழ் நடைக்கும், இன்றைய தமிழ் நடைக்கும் உள்ள வேறுபாடே இதற்குக் காரணமாயிருக்கலாம் என்றாலும், இன்றைய நிலையில் நமக்குள்ள இயலாமையை ஒப்புக்கொள்ளத் தானே வேண்டும்!

### நடனமே நாடகம்

கூத்து என்னும் சொல், நாட்டியம் நாடகம் ஆகிய இரு கலைகளுக்கும் பொதுவானதாகவே வழங்கப் பெற்றுள்ளது. சிலப்பதிகாரத்தில் முழுக்க முழுக்க நடனக் கலைமகளாகவே அறிமுகம் செய்யப்படும் மாதவியை,

“நாடக மேத்தும் நாடகக் கணிகை”

—என்று இளங்கோவடிகள் குறிப்பதைக் கொண்டும்,

“நடமே நாடகம் கண்ணுள் நடட்டம்  
படிதம் ஆடல் தாண்டவம் பரதம்  
ஆலுதல் தூங்கல் வரணி குரவை  
நிலையம் நிருத்தம் கூத்தெனப் படுமே”

—என்று திவாகரம் தரும் விளக்கத்தைக் கொண்டும் அறியக்கூடும்.



ஒரு சிற்றிலக்கியத்திற்கும் ஒரு பேரிலக்கியத்திற்கும்  
 ஒரு சிறுகதைக்கும் ஒரு பெரும் நாவலுக்கும்,  
 ஒரு ஓரங்க நாடகத்திற்கும் ஒரு பெருங்கதை  
 நாடகத்திற்கும்,  
 ஒரு சிறு கவிதைக்கும் ஒரு பெருங்கவிதைக்  
 காவியத்திற்கும்

எத்தனை வேறுபாடுகள் உண்டோ, அத்தனை வேறுபாடுகள்  
 நடனக் கலைக்கும் நாடகக் கலைக்கும் உண்டு. ஆயினும்,  
 இரு கலைகளையும் ஒன்றாகவே இணைத்துக் கூறுவதற்குக்  
 காரணம், இருதுறையிலும் உள்ள கலைஞர்களுக்கும் பொது  
 வாகத் தேவைப்படும் சிறப்புத் தகுதிகளே.

ஆடலும் பாடலும் அழகும் என்றுக்  
 கூறிய மூன்றின் ஒன்றுகுறை படாமல்

என்று, இளங்கோவடிகள் சிலம்பு அரங்கேற்றக் காதையில்  
 கூறும் திறம் இருதிறத்துக் கலைஞர்களுக்கும் தேவை. அத்  
 திறமற்றோர் இத்துறைகளில் வெற்றி காணார்.

### மன்னர்கள் வளர்த்த மாபெருங்கலை

மிக நீண்ட நெடுங்கால வரலாற்றுச் சிறப்பும், எக்காலத்  
 திலும் மக்களின் மனத்தைக் கவர்ந்திடும் ஆற்றலும்  
 கொண்ட இக்கூத்துக் கலைகள், முற்காலத்தில் பெரும்பாலும்  
 மன்னர்களின் பேராதரவு பெற்றே வளர்ந்து வந்துள்ளன.

பழந்தமிழர்களின் பண்பாடுகளையும், வாழ்க்கை நெறி  
 களையும், அறம் பொருள் இன்பம் ஆகிய இயற்கைக் குறிக்  
 கோளையும் பிரதிபலித்துக் காட்டும் கதையம்சங்களையும்,  
 அரசர்களின் பெருமைகளையும், வெற்றிச் சிறப்புக்களையும்,  
 அந்தந்த நாட்டு மன்னர்களின் வீரப் போர்த்திறங்களையும்,  
 அப்போரில் தோற்றோடிய மன்னர்களின் அவல நிலைகளையு  
 மும், மற்றும் நல்லோர்களின் உயர்வையும், தீயோர்களின்  
 தாழ்வையும் கதைகளின் கருப்பொருளாகக் கொண்ட

வரலாற்று நிகழ்ச்சிகளை மையமாகக் கொண்டே பாவைக் கூத்துக்களும் நாட்டிய-நாடக நிகழ்ச்சிகளும் நடைபெற்று வந்தன. பின் காலப்போக்கில் ஆரிய கலாச்சாரப் படையெடுப்புத் தமிழர்களின் எல்லாத் துறைகளிலும் மெல்ல மெல்லப் புகுந்து மாற்றங்களை உண்டாக்கியது போல், இசை நாட்டியம் நாடகம் ஆகிய துறைகளிலும் படிப்படியாக மாற்றங்கள் நிகழ நேர்ந்ததையும், அம்மாற்றங்கள் நாள் தோறும் வளர்ப்பிறையாக வளரும் துர்ப்பாக்கிய நிலையையும் காணுகின்றோம்.

தமிழிசை, கர்நாடக இசையென்று பெயர் பெற்றது. மேடைகள் தோறும் வேற்றுமொழிப் பாடல்களையன்றி, நாட்டு மொழிப் பாடல்களைப் பாடுவோரே அரிதாகி விட்டனர்.

நாட்டிய அரங்குகளும் இதற்கு விதிவிலக்கல்ல. ஜாவளி தில்லானா, பதம் என்ற பெயர்களில் கீழ்த்தரமான-காம உணர்ச்சியைத் தூண்டும் விசம் மிகுந்த பிறமொழிப் பாடல்களே அதிக அளவில் இடம் பெறலாயின.

நாடக அரங்குகளிலும் இதே நிலை வளரலாயிற்று. இயற்கைத் தன்மையும், வரலாற்று உண்மையும் கொண்ட வீரமும் காதலும் விர்விய கதைகள் அருகி, அமானுஷ்யத் தன்மைகள் நிறைந்த புராண இதிகாசக் கதைகளே பெரும் பாலும் இடம் பெறலாயின. சனாதன மதப்பற்றும், புராண இதிகாச நம்பிக்கையும், மன்னர்களிடத்தும் மக்களிடத்தும் பரவப் பரவ, இக்கவின் கலைகளையும் அவற்றின் கருத்தைப் பரப்புவதற்கான கருவிகளாகப் பயன்படுத்திக் கொண்டனர் போலும்!

ஆம்; காலப் போக்கில் இதன்மூலம் கணிசமான வெற்றியைக் கண்டனர் மாற்றார். கலப்படக் கலாச்சாரத்தின் குழப்பத்தில் ஆழ்ந்தது தமிழகம்.

## தேசீயக் கலை தெய்வீகக் கலையாயிற்று!

இந் நிலையில்தான் கி. பி. மூன்றாம் நூற்றாண்டு தொடங்கி, இருபதாம் நூற்றாண்டில் பாரதநாடு கதந்திரம் பெற்ற 1347-ம் ஆண்டுவரை, சுமார் 1700 ஆண்டுகள் தமிழினத்தின் அரசியல், கலை, கலாசாரம், பண்பாடு, இலக்கியம், மொழி ஆகியவற்றுக்குப் பெரும் சோதனை நேர்ந்தது.

களப்பிரர், பல்லவர், சாளுக்கியர், ஆந்திரர், மராத்தியர், மொகலாயர், போர்ச்சுகீசியர், பிரெஞ்சுக்காரர், டச்சுக்காரர், ஆங்கிலேயர் ஆகியோரின் அரசியல் படையெடுப்புகளும்,

சமணம், பௌத்தம், இஸ்லாம், கிருத்துவம் ஆகிய மதப் படையெடுப்புகளும்,

சமஸ்கிருதம், பாலி, பிராக்ருதம், தெலுங்கு, கன்னடம், மராத்தி, உருது, ஆங்கிலம் ஆகிய பிற மொழி ஊடுருவல்களும், தமிழர்களின் கலை இலக்கியக் கலாச்சாரம் சிதைந்து போவதற்குப் பெரிதும் காரணமாய் அமைந்துவிட்டன.

இத்தனை நீண்ட நெடுங்காலத் தாக்குதல்களுக்கு ஆட்பட்டும், தனது பெருமையை இழந்துவிடாமல், தமிழ்மொழி இன்னும் குன்றாத வளத்துடன் திகழ்வதற்குக் காரணம், தமிழுக்கே உரிய தனித்தன்மையும், இலக்கணக் கட்டுக்கோப்புமே ஆகும்.

ஆமினும், இசை, நாட்டியம், நாடகம் போன்ற கவின் கலைகள் அன்னியர்களின் ஆட்சியாலும், பிறமதங்களின் தாக்குதல்களாலும், வேற்றுமொழிக் கலாச்சாரக் கலப்பினாலும், தமக்கே உரிய தனித்தன்மையை இழக்கவேண்டிய நெருக்கடி நேர்ந்த போதுதான், நமது அருங்கலைகளாகிய— இசைக்கலையும், நாட்டியக்கலையும், நாடகக்கலையும் ஆண்டவரின் ஆலயங்களில் அடைக்கலம் புகுந்தன.

ஆம்; அரசர்களின் அதிகாரத்தையும் மிஞ்சிய அந்தஸ்து ஆண்டவனுக்கு உண்டல்லவா? எனவே, அங்கு கலைகளின் புனிதத்தன்மை காப்பாற்றப்படும் என்று அக்கால அறிஞர் பெருமக்கள் நினைத்தனர் போலும்!

எனவே, வேற்றரசர்களின் வெறித்தாக்குதலுக்கும், மாற்று மதங்களின் ஊடுருவல்களுக்கும் ஓரளவு தப்பிப் பிழைத்தன நம் கவின் கலைகள்.

ஆயினும் என்ன? இந்துக்கள் என்னும் உரிமையோடு வேற்றினத்தவர்களும் வேற்றுமொழியினர்களும் நமது கோயில்களில் ஆதிக்கம் பெற முடியுமல்லவா?

அர்ச்சகர் முதல் அறங்காவலர் வரை வேற்றினத்தவர், வேற்று மொழியினர், நாளடைவில், படிப்படியாகப் பெருகினர்.

இசைக் கலைஞர்கள், நாட்டிய நடிகைகள், நாடக நடிகர்கள், நாதசுரத் தவில் கலைஞர்கள் ஆகியோருக்குக் கோயில் படித்தரங்களும், மானியங்களும் நிரந்தரமாக வழங்கப்பெற்றன.

## தெய்வீகக்கலை சிற்றின்பக் கலையாயிற்று!

இக் கோயிற் கலைஞர்கள் எல்லோருமே இறைவனுக்குக் கலையின் மூலம் தொண்டு செய்வதற்கென்றே தங்களை ஒப்படைத்துக் கொண்டவர்கள் என்று சொல்வதுதான் வழக்கம்.

அதிலும் குறிப்பாக ஆடற்கலைக்கென்று தேர்ந்தெடுக்கப் பெறும் அழகும், இளமையும், ஆடற் கலைத்தேர்ச்சியும் உள்ள நங்கையர்களைக் கோயில் தாசியரென்ற சிறப்புக்குரியவர்களாகத் தேர்ந்தெடுத்து, அவர்களின் அழகு, இளமை கலைத் திறம் அனைத்தும் ஆண்டவனுக்கே அர்ப்பணம் செய்து விட்டவர்கள் என்பதற்கு அடையாளமாக, அவர்களை இறை

வனுக்கே உரிமையாக்கி, அதாவது மனைவியாக்கி, பொட்டுக் கட்டுதல் என்னும் ஒரு சடங்கை, நடத்தினர். இறைவனுக்கும் அவர்கட்கும் திருமணம் செய்து வைத்து, ஆயுள் முழுவதும் அவள் தெய்வத் திருத்தொண்டுக்கே தாரை வார்த்துக் கொடுக்கப்படுவாள். நாளடைவில், இதற்கென்றே தாசிகுலம் என்று ஒரு ஜாதியையே உண்டாக்கி விட்ட கொடுமையையும் இத் தமிழகம் கண்டது. நாதசூரம், தவில், வித்வான்களும் இக்குலத்தினராகவே இருத்தலைக் காணுகின்றோம். இப்படியே இறைவன் ஆலயங்களில் இசைப்பாடல்களைப் பாடுவோரை ஓதுவார் ஜாதியென்றும் விழாக்காலங்களில் நாடகம் நடப்போர்களைக் கூத்தாடி ஜாதியென்றும் ஏற்பாடு செய்திருப்பதை, தஞ்சை மாவட்டம் போன்ற இடங்களில், பல ஊர்களில் இன்றும் காணலாம்.

இறைவனின் திருச்சந்நிதிக்கு முன்பு ஆத்மார்த்தமாகத் தனது இதயத்தையே நிவேதனம் செய்யும் புனிதப் பணிக்கென்று தன்னையே அர்ப்பணித்துக் கொண்ட அப் புனிதவதிகளை, அக்காலக் கோயிற் பூனைகளாகவும், பெருச் சாளிகளாகவும் இருந்த மடாதிபதிகள் முதல், அர்ச்சகர்கள், அறங்காவலர்கள், ஆள்பலமும் பண்பலமும் உள்ள அந்தஸ்துமிக்க செல்வச் சீமான்கள் ஆகியோர் தங்களின் போகப் பொருளாகவும், ஆசைநாயகியர்களாகவும் ஆக்கிக் கொண்ட அநீதியை என்னவென்று சொல்வது? தெய்வத்திற்கு நிவேதனம் செய்த திவ்யப் பிரசாதத்தை தெருநாய்கள் பறித்துக்கொண்ட செயலுக்குத்தான் இதை ஒப்பிட முடியும்!

சுகபோகச் செல்வங்களைச் சுலபமாக அடைவதற்கான வழியைக் கண்டு கொண்ட அந்தப் பேதைப் பெண்களும், இதையே வருவாய்க்குரிய ஒரு நிரந்தர வியாபாரத் தொழிலாகக் கொண்டு விட்டனர், பிற்காலத்தில்!

இறைவனின் திருச்சந்நிதானத்தின் முன்பு கூடியிருக்கும் மக்களுக்கு, தெய்வீகத் தத்துவத்தையும், பக்தி மார்க்கத்தையும், முத்திக்கு வழியையும் விளக்கிக் காட்டும்

பொருள் பொதிந்த பாடல்களைப் பாடி அபிநயித்துப் பக்தர்களின் மனத்தைப் பண்படுத்த வேண்டிய கடமையை மறந்து, காண்போரின் உள்ளத்தில் காமவெறியைத் தூண்டிவிடும் விசமிகுந்த ஜாவளி, தில்லானா போன்ற தெலுங்கு, கன்னடம் ஆகிய வேற்று மொழிப் பாடல்களையும், பதம் என்ற பெயரால் சில தமிழ்ப் பாடல்களையும் பாடி நடித்து, விபச்சார வியாபாரத்திற்கே விளம்பர சாதனமாக நாட்டியக் கலையைப் பயன்படுத்தும் இழிநிலையை, நம் புனிதமான ஆலயங்களிலே வளர்த்து வந்தனர். சமுதாயத் தலைவர்களே இதற்குத்துணையாகவும், தூண்டுகோலாகவும் இருந்தனர் என்ற வெட்கக்கேட்டைத் தமிழ்ச் சமுதாயம் மறக்க முடியுமா? மன்னிக்கத்தான் முடியுமா? கடைத்தர் மான உருப்படிகள்தான் நாட்டிய அரங்கங்களிலே முதலிடம் பெறுகின்றன.

இந்த விசமான உருப்படிகளைப் பாடியும், அப்பாடல்களுக்கு ஏற்ப இறைவன்பால் தான் கொண்ட விரக தாபத்தை எடுத்துக் கூறி, சரஸ் சல்லாபத்திற்கு அழைக்கும் பாவனையில் கண்களைச் சுழற்றியும், கழுத்தை நொடித்தும், புன்னகை காட்டியும், புளகமுட்டியும், இதழைக் காட்டியும், எழுச்சியூட்டியும், ஆடவர்களின் நெஞ்சங்களையெல்லாம் பஞ்சுபடாப் பாடுபடுத்திப் பஞ்சணைக்குள் ஈடுபடுத்தும் பாசாங்குக்கலையாகவே பயன்படுத்தித் தங்களின் வியாபாரத் தொழிலுக்கு விளம்பர சாதனமாகச் செய்துவிட்டனர், இடைக்கால நாட்டியக் கலைமாமணிகள்!

சமுதாயப் பெரும்புள்ளிகளான செல்வச் சீமாள்களும் பூமாள்களும் இக்கலைமாமணிகளின் கடைக்கண் வீச்சுக்கும் காதல்பிச்சைக்கும் காத்துக்கிடந்தனர் க்யூ வரிசையில்.

தேவரடியார்கள், தேவதாசிகள் என்னும் பெருமைக் குரிய புனிதமான பெயரும், தெய்வீகக்கலையும் இத்தகைய இழிவுக்கும் சீரழிவுக்கும் தாழ்ந்துவிட்டதை நினைத்து வருந்தாமல் இருக்க முடியவில்லை.

ஒருஜாதிக்கே உரியதாக இருந்த அக்கலை, இன்று உயர் வட்டாரங்களெல்லாம் விரும்பிப் போற்றிப் பயிலும் கலையாகப் பரவலாக வளர்க்கப்படுவதைக் காணுகின்றோம். இனியேனும் அக்கலையின் புனிதத்தன்மை காப்பாற்றப் பட வேண்டும் என்று பிரார்த்திப்போமாக.

### இசையிலும் கலப்படம்

இயற்றமிழுக்கும் நாடகத் தமிழுக்கும் நடுநாயகமாகத் திகழ்வது இசைத் தமிழ். “இழுக்குடைய பாடலுக்கு இசை நன்று” என்று ஒரு பழமொழியே உண்டு. மனம் இறையருளைச் சுலபமாகப் பற்றுதற்கு இசையோடு கலந்து பண்களைப் பாடுவதே தமிழர்களின் மரபு. இது பற்றியே, “பண்ணோ டிசைபாடல் மறந்தறியேன்” என்று பாடினார் அப்பரடிகள். இறைவனைக்கண்ணும், காதும்தும், வாயும், மூக்கும், கையும், காலும் கொண்ட உருவவடிவின்னாகக் கொள்ளாது,

“ஓசை ஒலியெல்லாம் ஆனாய் நியே”

என்று போற்றினார், நாவுக்கரசர்...

“ஏழிசையாய், இசைப்பயனாய், என்றுமுள தென் தமிழாய்”

இறைவனை இசைக்கலையோடும், இன்பத்தமிழோடும், ஒப்பிட்டுப் போற்றுவதன்றோ பண்டைய தமிழர் மதம்.

அத்தகைய தமிழிசைக் கலையின் இன்றைய நிலை என்ன? நூற்றுக்கு நூறு தமிழர்களே நிறைந்திருக்கும் அவையில், ஒரே ஒரு தமிழ் உருப்படி கூடப் பாடாமல், தொடக்கம் முதல் இறுதிவரைப் பிறமொழிப் பாடல்களையே பாடும் கொடுமையைத் தடுத்து நிறுத்தும் துணிபு—சுரணை—தமிழர் களுக்கு வரவேண்டாமா?

## கர்நாடக சங்கீதம் என்பது தமிழிசைக் கலையே

கர்நாடக சங்கீதம் என்றால் பழமையான இசையென்று தான் பொருள்.

தமிழகம், கேரளம், ஆந்திரம், கர்நாடகம் உள்ளிட்ட தென்னிந்தியப் பகுதிகளில் வழங்கிவரும் இந்தக் கர்நாடக சங்கீதத்திற்குப் பிறப்பிடமாகவும் அடிப்படையாகவும் இருந்தது தமிழிசையே என்பதற்கு, சங்க இலக்கியங்களிலுள்ள பல ஆதாரங்களை எடுத்துக் காட்டலாம்.

முப்புறமும் கடல் சூழ்ந்த நாடு என்னும் காரணத்தால், தமிழகத்திற்குக் கரைநாடு—திரைநாடு என்ற பெயர்களும் வழக்கில் இருப்பதாக அறிகின்றோம்.

இங்கு கையாளப் பெற்ற இசையைக் கரைநாட்டு இசை என்று கூறும் வழக்கமும் இருந்திருக்க வேண்டும்.

பிறகு காலப்போக்கில் திருச்சிராப்பள்ளி ‘‘டிரிச்சி’’ யாகவும், தஞ்சாவூர் ‘‘டேஞ்சூரா’’ கவும், மதுரை ‘‘மெஜூரா’’ வாகவும் மருவியதைப் போல, கரைநாட்டு இசையென்பது கர்நாடக இசை—அல்லது கர்நாடக சங்கீதம் என்று மருவியிருக்கக் கூடுமென்று கருதுகின்றேன்.

சிலப்பதிகார ஆசிரியராகிய இளங்கோவடி களாரும் அதன் உரையாசிரியராகிய அடியார்க்கு நல்லாருமே அதற்குச் சான்றாகத் திகழ்கின்றனர். இன்று கர்நாடக இசையில் கையாளப்பெறும் ச-ரி-க-ம-ப-த-நி என்ற ஏழு சுரங்களைப் பண்டைய தமிழிசை வாணர்கள் குரல், துத்தம், கைக்கிளை, உழை, இழி, விளரி, தாரம் என்ற பெயரில் வழங்கினர்.

சிலப்பதிகாரத்தில் வரும் ஆய்ச்சியர் குரவைப் பகுதியில் நிகழும் குரவைக் கூத்தில், ஏழு இளம் பெண்களை வரிசையாக நிறுத்தி, அந்த ஏழுவருக்கும் மேற்சொன்ன ஏழு சுரங்களின் பெயர்களை சூட்டி, அவ்வேழு சுரங்களும் ஒலிக்கும் குரலைப் பண்பாடுவதாகவும், அப்பண்ணில் வரும் சுரங்



களுக்கேற்ப அந்தந்தச் சுரங்களின் பெயர்களைத் தாங்கிய பெண்கள் முனைந்து குரவைக் கூத்தாடுவதையும் காட்சிப் படுத்திக் காட்டியிருப்பது எத்தகைய அற்புதக் காட்சி!

இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முந்திய இந்த ஏழிசைச் சுரங்கள் விரவியாடுங் குரவைப்பண் கூத்தைப் பண்டைய மரபு வழிப்பட்டதாகக் குறிப்பிடுகிறாரென்றால், தமிழிசையின் தொன்மைக்கு இதனினும் வேறு சான்று வேண்டுமோ?

மேலும், இன்றைய கர்நாடக சங்கீதத்தில் கூறப்படும் கர்த்தா ராகங்கள் ஜன்யராகங்கள் என்ற அமைப்பு முறை களும் பண்டைச் சங்க இலக்கிய இலக்கண நூல்களில் வரையறுத்துக் கூறப்பட்டுள்ளன என்பது இசைத்துறை அறிஞர்கள் சிந்திக்கத் தக்கதாகும்.

எடுத்துக் காட்டாக, அண்மையில், பொள்ளாச்சித் தொழில் அதிபர் திரு. நா. மகாலிங்கம் அவர்களின் சக்தி அறநிலைய வெளியீடாகிய, அறிவனார் இயற்றிய 'பஞ்சமரபு' என்னும் கடைச்சங்க இசைத் தமிழ் நூலில் உள்ள சில குறிப்புகளைச் சுட்டிக் காட்டுதல் நலமென்று கருதுகிறேன்.

இன்று கையாளும் கர்த்தா—ஜன்யராக முறையைப் போல் அன்றே கையாண்ட மூலப்பண்கள் முறைகள் வருமாறு.....

மூலப்பண்:

- '' 1 செம்பாலை — பண்கள் எட்டு
- '' 2. படுமலைப்பாலை — பண்கள் இருபத்திரண்டு
- '' 3. செவ்வழிப்பாலை — பண்கள் பன்னிரண்டு
- '' 4. அரும்பாலை — பண்கள் இருபத்தாறு
- '' 5. கோடிப்பாலை — பண்கள் பன்னிரண்டு
- '' 6. விளரிப்பாலை — பண்கள் ஐந்து
- '' 7. மேற்செம்பாலை — பண்கள் பதினெட்டு

என ஏழு வித மூலப்பண்களுக்கு, நூற்று மூன்று கிளைப் பண்களைப் பற்றிய குறிப்பைத் தருவதுடன், அவற்றையும் நான்கு வகைப்படுத்தி,

‘‘பண்ணோர் பதினேழாம் பண்ணியல் பத்தேழாம்  
எண்ணும் திரமிரண்டும் பத்தென்ப—நண்ணிய  
நாலாந்திறத் திறமோர் நான்கு முளப்படப்  
பாலாறு பண்ணாற்று மூன்று’’

இந்தப்பண்களின் கிளைப்பண்களாக ஆயிரத்திற்கு மேற்பட்ட பண்கள் இருக்கின்றன. அறிவனார்—பஞ்சமரபு என்னும் இந் நூல் மட்டுமன்றி இன்னும் இசை இலக்கணங்கள் கூறும் பண்நூல்கள் தமிழில் இருக்கின்றன. அவற்றையெல்லாம் இசை இலக்கணப் புலவர்கள் ஆராய்ந்து, இன்றைய கர்நாடக இசைக்கும் பண்டைய தமிழிசைக்கும் உள்ள ஒற்றுமைவேற்றுமைகளை ஒப்புநோக்கி, விரிவான விளக்கங்கள் தருவதற்கான முயற்சிகள் மேற்கொள்ளல் வேண்டும்.

குறிப்பாக இயல்-இசை-நாடக மன்றமும், தமிழிசை இயக்கத்தினரும், தமிழிசைச் சங்கத்தினரும் இத்துறையில் முழுமையான கவனம் செலுத்துதல் வேண்டும்.

## வழி வழி வந்த கலை

கடைச் சங்க காலத்தில் ‘மதிவானர் நாடகத் தமிழ் நூல்’ என்ற நூலை யாத்துக் கவியரங்கேறிய பாண்டிய வேந்தன் திருமாறன் முதல், இளங்கோவடிகள், கரிகால் வளவன், முதல் குலோத்துங்க சோழன், மத்த விலாசம் எழுதிய பல்லவ மாமல்லன், ராஜராஜன், நாயக்கப் பேரரசின் தலைவன் கிருஷ்ணதேவராயன், தஞ்சையை ஆண்ட மராத்திய மன்னன் சரபோஜி போன்றவர்கள், கவிக்கலை வல்லுநர்களாக இருந்திருக்கின்றனர் என்றும் இக்கலைகளில் ஈடுபட்டிருந்த கலைஞர்களுக்குப் பேராதரவு தந்தனர் என்றும் அறிகிறோம்.

மற்றும், தமிழகத்தில் தோன்றிய சமயக் குரவர்களாகிய அப்பர், சுந்தரர், மாணிக்க வாசகர், திருஞான சம்பந்தர், ஆழ்வாராதிகள் ஆகிய மகான்கள் அனைவரும், இயற்புலவர்களாக மட்டுமின்றித் தங்கள் தங்களின் பனுவல்களைப் பண்ணோடு அமைத்து நாடுமுழுவதும் சுற்றித் தெய்வத் திருத்தலங்கள் தோறும் கூடும் பல்லாயிரக்கணக்கான மக்களுக்கு இசைக் கலையோடு பக்திக்கலையையும் சேர்த்து வளர்த்து வந்தார்களென்றும் அறிகின்றோம்.

இங்ஙனம் வழி வழி வளர்ந்துவந்த தமிழிசைக்கலை, வேற்றரசர்களின் ஆதிக்கம் வேருன்றத் தேக்க நிலையும், திசைமாறும் போக்கும் நிகழ்ந்தன போலும்.

“மன்னர் எவ்வழியோ அவ்வழியேமக்கள்” என்றவாறு, தமிழகத்தில் வேற்று இன அரசர்களின் ஆதிக்கங்கள் தோன்றிய காலங்களிலெல்லாம், அந்தந்த மன்னர்களின் இனத்தைச் சேர்ந்த மக்களின் குடியேற்றமும், அவரவர்களின் மொழி, கலை, கலாச்சாரங்களின் ஊடுருவல்களும் சிறுகச் சிறுகப் பெருகித் தமிழ் மொழி, கலை, கலாச்சாரங்களில் மாற்றங்களும் சிதைவுகளும் நேர்ந்திருக்கவேண்டும்.

அத்தகைய மன்னர்களும் மக்களும், மொழியால், இனத்தால் வேறுபட்டவர்களாயினும், சமணம் பௌத்தம் போன்ற வேற்று மதத்தவர்களாக அல்லாமல், தமிழர்களும் நாளடைவில் ஏற்றுக்கொண்டு விட்ட, இந்து அல்லது பக்தி மதத்தைச் சேர்ந்தவர்களாக இருந்த காரணத்தால், மத ஒருமைப்பாடு கருதிப் பிற இனத்தவர்களின் மொழி, கலை, கலாச்சாரங்களையும் கண்முடித்தனமாகக் காலப் போக்கில் மக்களும் ஏற்றுக்கொண்டு விட்டனர் போலும்.

இது மேட்டுக் குடிகளைச் சேர்ந்த படித்த மக்களின் சுய நலம் கருதிய செயலாகத்தான் இருந்திருக்க வேண்டும். ஆனால்,

அடிமைத் தனத்தின் கொடுமையால் காலப் போக்கில் அநீதிகள் கூட நீதியாய்—நியதியாய் நிலைத்து விடுவதைப் போல், கலைத்துறையிலும் விதேசியங்களெல்லாம் சுதேசியம் போன்று நிலைத்துவிட்ட கொடுமையைக் காணுகின்றோம்.

கரிகால் வளவன், முதற்குலோத்துங்கள், ராஜராஜன் போன்ற சோழப் பேரரசர் காலங்களிலும், பல்லவர்களின் ஆட்சிக் காலத்திலும், வடமொழிப் புலவர்கள் மிகுந்த செல்வாக்கும் ஆதரவும் பெற்றுப் போஷிக்கப் பெற்றிருக்கின்றனர்.

அதன்பின், நாயக்க மன்னர்களின் காலத்தில் தெலுங்கு மொழியும், அம்மொழியைச் சார்ந்த புலவர்களும், செல்வாக்குப் பெறும் வாய்ப்பும் ஏற்பட்டிருக்கிறது.

இங்ஙனம் தமிழகத்தில் வேரூன்றிவிட்ட வேற்றுமொழியினரின் வம்சாவளியினரிற் பிற்காலத்தில் தோன்றியவர்கள் தான் சங்கீத மும்மூர்த்திகள் என்று போற்றப் பெறும் முத்துசுவாமி தீட்சதரும், சாமா சாஸ்திரிகளும், தியாக பிரம்மமும், மற்றும் பட்டணம் சுப்ரமண்ய ஐயர் போன்றவர்களுமாவர்.

இவர்களில் முன்னவர்கள் இருவரும் வடமொழியில் பெரும் புலமை பெற்றவர்களாகவும், பின்னவர்கள் இருவரும் தெலுங்கு மொழியை வீட்டு மொழியாகக் கொண்டவர்களுமாவார்கள்.

களங்கமற்ற தெய்வபக்தியுள்ளவர்களும் வடமொழியிலும், தெலுங்கு மொழியிலும், இசைத் துறையிலும் நிறைந்த புலமை பெற்றவர்களுமாகிய இவர்கள், நூற்றுக் கணக்கான பாடல்களைப் புனைந்தனர்.

இசைநயமும் பக்திச் சுவையும் மிகுந்த இவர்களின் பாடல்கள் வெகுவாகத் தமிழகம் எங்கும் பரவத் தொடங்கின.

தமிழ் நாட்டிலேயே பிறந்து வளர்ந்து, இசைக்கலையில் தேர்ந்து, பாடல்கள் புனைந்த இவர்களின் பனுவல்கள், பண்டைய தமிழ் இசையின் மரபினை அடிப்படையாகக் கொண்டே, சிற்சில மாற்றங்களோடு பல்லவி, அனுபல்லவி, சரணம் என்ற அமைப்பைக் கொண்ட கீர்த்தனைகள் என்ற பெயருடன் விளங்கின. பொதுவாக இம்முறைப் பாடல்களுக்கு கர்நாடக சங்கீதம் என்ற பெயரும் வழக்கத்திற்கு வந்தது.

பண்டைத் தமிழிசைக் கலையை அடித்தளமாகக் கொண்டு, கர்நாடக சங்கீதம் என்ற மாற்று அமைப்பு முறையை முதன்முதலில் ஏற்படுத்திக் கையாளத் தொடங்கியவர் புரந்தரதாசரே யாகும். இவர் காலம் 18-ம் நூற்றாண்டு என அறிகின்றோம்.

இசைக்கலையை எளிதில் பயில்வதற்கு ஏற்ற முறையில், சரளிவரிசை, ஜண்டவரிசை, கீதம், அலங்காரம், வர்ணங்கள் போன்ற ஸ்வர அமைப்புகளும் ஸ்வர சாகித்தியங்களும் மிகவும் அற்புதமான முறையில் இவர் அமைத்துக் கொடுத்தார்.

கர்நாடக சங்கீதத்திற்கு மன்னர்கள் கொடுத்த ஆதரவும், அதன்பால் மேட்டுக் குடியினர் கொண்ட ஈடுபாடும் பெருகப் பெருகத் தமிழர்களுக்கே உரிய பண்கள், திறம், திறத்திறம், உருக்கள் ஆகிய தமிழிசைக் கலைமுறைகள் படிப்படியாக அருகலாயின.

இது எனது கருத்துமட்டுமன்று. மகாவித்துவான் திரு. உ. வெ. சாமிநாத ஐயர் அவர்களே தாம் எழுதிய கோபால கிருஷ்ண பாரதியாரின் வரலாற்று நூலின் முன்னுரையில், இக்கருத்தைக் கூறியிருக்கின்றார்கள்.

நாடகத் துறையையே விளம்பரச் சாதனமாகக் கொண்டு மிகக்குறுகிய காலத்திலேயே தங்கள் இயக்கத்தை வளர்த்து, ஆட்சிப் பீடத்தைக் கைப்பற்றிய திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தினர் குறிப்பாக, இசை மரபில்

தோன்றிய கலைஞர் மு. கருணாநிதி போன்றவர்கள் தொடர்ந்து ஒன்பது ஆண்டுகள் ஆட்சிப் பொறுப்பில் இருந்தும், இத் துறைகளைப் பற்றிய ஆராய்ச்சிகள் மேற்கொள்வதற்கான முயற்சிகளில் சிரத்தை காட்டாது போனது, தமிழகத்தின் துர்ப்பாக்கியமென்றே கூற வேண்டும்.

மிக நீண்ட நெடுங்காலம் பல்வேறு இனத்தவர்—மொழியினரின் ஆதிக்க ஆட்சியின் கீழ் அடிமைப்பட்டதன் காரணமாக உருக்குலைந்து போன மொழி, கலை, இலக்கியப் பண்பாடுகள் அனைத்தும், நாம் சுதந்திரம் பெற்ற பிறகாவது செம்மைப் படுத்துவதற்கான வழி வகைகள் காணுவதற்கு முயற்சிகள் மேற்கொண்டிருக்க வேண்டும். ஆனால், அத்தகைய முயற்சிகள் அரும்பெடுக்கவும் காணோம். மத்திய மாநில இரட்டையாட்சி முறை இதற்குத் தடையாக இருப்பினும், அத் தடைகளையும் தகர்க்கும் திறன் இத்தகைய பல்கலைக் கழகங்களுக்கு உண்டு. எனவே, இத் துறைகளின் வளர்ச்சியில் பல்கலைக் கழகங்கள் பொறுப்பேற்கவேண்டும் என்பது எனது ஆசை, வேண்டுகோள்.

### கதாகாலக்ஷேபங்களும் நாடக்கலையில் ஒரு கூறுதான்

மரப்பாலை, துணிப்பாலை. தோற்பாலைக் கூத்துக்கள்; தெருக்கூத்து, நாட்டியம், படிக்கும் நாடகம் ஆகிய இவையாவும் நடிக்கும் நாடகத்தின் பல்வேறு கோணங்களே என்று கொள்வதைப்போல, தம்பூரா ஸ்ருதி, ஆர்மோனியம், பிடில், மிருதங்கம், பின்பாட்டு ஆகிய பக்கவாத்தியக் குழுவினர் பின்னே இருந்து இசைக்க, முன்னே பீதாம்பர தாரியாய், சர்வாலங்கார பூஷிதராய்க் கையில் சப்ளாக் கட்டையை இசைக்கேற்பத் தாளம் தட்டிக்கொண்டு, பாடியும் ஆடியும், நவரச பாவ பேதங்களுக்கேற்பவும், கதையில் வரும் பாத்திரங்களுக்கேற்பவும் பேசியும், நடித்துக் காட்டியும். கதையை நடத்திக் காட்டும் கதாகாலட்சேப நிகழ்ச்சிகளையும் நாடகத்தின் ஒரு கூறாகவே நான் கருதுகிறேன்.

நான் மிகச் சிறுவயதிலேயே மாங்குடி சிதம்பர பாகவதர், சூலமங்கலம் வைத்தியநாதபாகவதர், ஹரிகேச நல்லூர் முத்தையாப் பாகவதர், தஞ்சாவூர் சாரநாயகி அம்மாள், பண்ணிபாய், காயனபடு கீர்த்தனபடு சரஸ்வதிபாய், பழைய லூர் கொச்சம்மாள் ஆகியோர்களின் காலட்சேப நிகழ்ச்சிகளையும், அண்மைக் காலங்களில் அண்ணாசாமி பாகவதர், எம்பார் விஜயராகவாச்சாரியார். டி. எஸ். பாலகிருஷ்ண சாஸ்திரிகள், திருமுருக கிருபானந்தவாரியார், புலவர் கீரன் போன்ற எத்தனையோ அறிஞர் பெருமக்களின் கதா காலட்சேப நிகழ்ச்சிகளையும் பார்த்திருக்கிறேன். பார்த்துச் சுவைத்துத்தான் சொல்கிறேன். அது நாடக அம்சங்கள் நிறைந்த கலைதான் என்பதில் ஐயப்பாடே இல்லை.

ஆனால், இந்தக் கலையில் ஈடுபட்ட அறிஞர்களெல்லாம் அமானுஷ்யமான புராண இதிகாசக் கற்பனாவாத வர்ணனைகளைச் சொல்வதன்றி, மனிதன் மனிதனாக மண்ணில் நல்ல வண்ணம் வாழ்வதற்கான புதுமைக் கதைகளையோ, புரட்சிக் கருத்துகளையோ, வரலாற்று நிகழ்ச்சிகளையோ தாங்கள் சொல்லும் கதைக்கான கருப்பொருள்களாக எடுத்துக்கொள்வார்களானால், நாட்டுக்கும் மக்களுக்கும் நலம் பயப்பதாக இருக்கும். கலைவாணர் என். எஸ். கிருஷ்ணன் அவர்கள் இவ்வகையில் முதன் முதல் முயற்சி செய்து கிந்தனார் கதா காலட்சேபம், அம்பதும் அறுபதும் கலாநிகழ்ச்சி போன்ற புரட்சிப் படைப்புக்களின் மூலம் நகைச்சுவை நிகழ்ச்சிகளை நடத்திக் காட்டி அதனால் பெரும்பயன் விளைத்தார். அந்த நல்ல முயற்சி அவருக்குப்பின் தொடரக் காணோம்.

இதைப் போலவே, கிராமப் பகுதிகளில், துரோபதையம்மன், மாரியம்மன், மதுரை வீரசாமி, காளியம்மன் ஆகிய கோயில்களில், உடுக்கை பம்பை முதலிய வாத்தியங்களையும் நாலைந்து பின்பாட்டுக்காரர்களையும் வைத்துக்கொண்டு, கையில் ஒற்றைச் சிலம்பை வைத்துத் தாளத்திற்கேற்ப அசைத்து ஒலியெழுப்பியவாறு, பாடியும் ஆடியும் பாரதக்

கதை, துரோபதையம்மன் கதை, நல்லரவான் கதை, மதுரை வீரசாமி கதை போன்ற நிகழ்ச்சிகளை நடத்துவார்கள். இவர்கள் எழுப்பும் பம்பை உடுக்கை சிலம்பு ஆகிய ஒலியும், பாட்டொலியும், பாமர ரஞ்சகமாயும், பக்தியைத் தூண்டுவன வாகவும் இருக்குமாகையால், இவ்வொலியில் மனம் ஒன்றித் தன்னை மறந்து சிலபெண்கள் மருளும் ஆவேசமும் கொண்டு கூச்சலிட்டுப் பின் மயங்கிக் கீழே விழுவதும் உண்டு. இதுவும் ஒருவகை நாடக அம்சமே எனலாம்.

### பாகவத மேளாவும், பகல் வேஷமும்

தஞ்சை மாவட்டத்தில் சாலியமங்கலம், ஊத்துக்காடு, மெலட்டூர், குலமங்கலம் போன்ற சில சிற்றூர்களில் பாகவத மேளா என்ற பெயரில் ஒருவிதத் தெருக்கூத்து நாடகம் நடைபெறுவதுண்டு. அவைகள் அனைத்தும் புராணக் கதைகளாகவே இருக்கும்

மேற்படி நாடகத்தில் வடமொழி சுலோகங்கள், தெலுங்கு தமிழ் பாடல்கள் எல்லாம் கலந்த அவிவலாக இருக்கும். இந்நாடகத்தில் கலந்துகொள்ளும் கலைஞர்கள் எல்லோரும் நன்கு படித்தவர்களாகவும், பிராமண வகுப்பைச் சேர்ந்தவர்களாகவும், நல்ல சங்கீத ஞானமுள்ளவர்களாகவும் இருப்பார்கள். எல்லோரும் ஆடிக்கொண்டே பாடுவார்கள். இடையே ஒன்றிரண்டு வார்த்தைகள் உரையாடல் இருக்கும். சுருக்கமாகச் சொன்னால், அதிகம் தமிழ் கலவாத மணிப் பிரவாள நடையில் நடைபெற்றுவந்த நாகரீகத் தெருக்கூத்து என்று சொல்லலாம். அவையும் இப்போது அருகி, எங்கோ எப்போதோ ஒரு முறை அபூர்வமாக நடைபெறுவதாக அறிகின்றேன். இது ஒருவகை நாடகம். இவைமட்டுமின்றி நமது கிராமியக் கலைகளில் இன்னும் உயிர்ப்போடு விளங்கும் கும்மி, கோலாட்டம், கரகம், காவடியாட்டம், ஒயிலாட்டம், வில்லுப்பாட்டு, பொய்க்கால் குதிரை ஆட்டம் ஆகிய கலைகள் எல்லாம் கூட, ஒருவகையில் நாடக அம்சம் கொண்டவை என்றே கருதவேண்டும்.



மற்றும் பெரு நகரப் பகுதிகளில், சிற்சில சமயங்களில் ஐந்தாறு பேர்களைக் கொண்ட ஒரு சிறு குழுவினர்கள், பகல் வேஷக்காரர்கள் என்ற பெயரில், பல்வேறு கதா பாத்திரங்களாக வேடம் பூண்டு, ஏதேனும் ஒரு புராண நாடகத்தில் வரும் சிறுசிறு கட்டங்களைத் தினசரி நமது வீடுகளுக்கு வந்து நடித்துக் காட்டிக் கடைசி நாளில் பட்டாபிஷேக காட்சியை முடித்துக் கொண்டு நன்கொடை கேட்பதைப் பார்த்திருக்கிறோம். ஒப்பனைக்கலை எத்தனையோ மாற்றம் பெற்றிருக்கும் இக்காலத்திலும் இந்தக் கலைஞர்கள் அரிதாரம் போன்ற சாதாரண முகப்பூச்சுக்களுடனேயே தோன்றி, அற்புதமாக நடித்தும், பாடியும் நம் உள்ளங்களை யெல்லாம் கவரும் ஆற்றலைக்கண்டு நான் எத்தனையோ முறை வியந்து மகிழ்ந்து பாராட்டியிருக்கிறேன். இக்கலையும் அழியாது காக்கவேண்டிய ஒன்றாகும் என்பது என் கருத்து.

### இசைக் கருவிகள்

யான் இதுகாறும் கூறிய நாட்டியம் நாடகம் உள்ளிட்ட கூத்துவகைகளுக்குத் துணை இன்னியங்களாக இன்னிசைக் கருவிகளாகப் பண்டைத் தமிழர்கள் பயன்படுத்திய கருவிகளின் பட்டியலைப் பார்த்தாலே வியப்பைத் தருகின்றன. பட்டியலைப் பாருங்கள் :

யாழ் - குழல் - முழவு - தண்ணுமை - இடக்கை - பேரிகை - படாகை - படகம் - உடுக்கை - மத்தளம் - சுத்த மத்தளம் - சல்லிகை - கரடிகை - திமிலை - குடமுழா - களப்பறை - தமருகம் - தடாரி - அந்தரி - ஜரசு - சந்திரவளையம் - மொந்தை - நிசாளம் - கண்விடு தும்பு - துடிமை - சிறுபறை அடக்கம் - தருணிச்சம் - விரலேறு - பாகம் - உபாங்கம் - நாழிகைப்பறை - துடி - பெரும்பறை - பதளை - துருத்தி - சிறுவங்கியம் - பெருவங்கியம் - நெடுவங்கியம் - சல்லி - தடப்பறை - குறுந்தும்பு - கோடு - ஆகுளி - பாண்டில் .

போன்ற எத்தனையோ இசைக் கருவிகள் இருந்திருக்கின்றன இவற்றுள், தோல், துளை, நரம்புக்கருவிகளாகிய முழவு, குழல், யாழ் ஆகிய மூன்று சொற்களிலும் தமிழ்மொழிக்கே சிறப்பைத்தரும்—மு—கரம் இடை எழுத்தாக இடம் பெற்றிருத்தல் சிந்திக்கத் தக்கதாகும்.

இம்மூவகைக் கருவிகளிலும் நாத வேறுபாடுகளும் உருவ வேறுபாடுகளும் கொண்ட பல்வேறு இசைக் கருவிகளும் இருந்திருக்கின்றன.

இசைக்கருவிகளுக்கு பண்டைய இலக்கியங்களில் இன்னியம், வாச்சியம் என்ற சொல்லே கையாளப் பெற்றிருப்பதைக் காணுகின்றோம். வாச்சியம் என்ற தமிழ்ச் சொல்தான் பிற்காலத்தில் வாத்தியம் என்று மருவியது போலும்.

### பண்டைய நாடக இலக்கியங்கள் எங்கே?

அகத்தியம் முதல் பல்வேறு நாடக இலக்கண நூல்கள் இருந்தனவென்றும், இலக்கியங்கள் பல தோன்றிய பிறகு தான் இலக்கணம் தோன்றுதல் இயல்பென்றும், அவைகளில் பல அழிவுற்றமைக்குக் காரணம், வேற்றினத்தினர், வேற்று மதத்தினர். வேற்று மொழியினர் ஆகியோரின் ஆட்சியும், கலாச்சாரப் படையெடுப்புமே என்றும் கூறினேன்.

அவை தவிரவும், வேறு ஒரு காரணம் இருக்கக்கூடுமென்றும் நினைக்கின்றேன்.

பண்டைய நாடகங்கள் அனைத்துமே இயலும் இசையும் கலந்த பாடல்களாகவே இருந்திருக்கின்றன. அவைகள் யாவும் பண்டைய தமிழிசைப்பண் வழிப்பட்ட பாடல்களாகவே இருந்திருத்தல் வேண்டும். அக்கால இயல் இசை நாடகக் கலை மிக நுட்பமான கலையாகும். சுமார் பதினேரரா

மிரத்திற்கும் மேற்பட்ட பண் வகைகளும், நூற்று எட்டுத் தாளவகைகளும், தொண்ணூற்றாருக்கும் மேற்பட்ட சந்த வகைகளும் கொண்ட—முழுக்க முழுக்கப் பனுவல்களே நிறைந்த, பண்டைய நாடகக் கலையைப் பொதுமக்கள் ரசிக் கத்தான் முடியுமேதவிர, அவற்றில் வல்லுநராவதென்பது ஐயலாத செயலாகும்.

கலைஞன் ரசிகனாக இருக்கலாம். ஆனால் ரசிகர்கள் எல் லாரும் கலைஞர்களாக இருப்பதென்பது முடியாது. அது அவசியமும் இல்லை.

மேலும், நாடக இலக்கியங்களை நூல் வடிவினால் பரவ லாகப் படிவங்கள் எடுக்க அச்சியந்திர சாதனங்களோ, காகிதம் போன்ற வசதிகளோ இல்லாத அக்காலத்தில், நாடக ஆசிரியன், பனை ஓலையில் பொறிக்கப் பெற்ற ஒரே ஒரு ஓலைச் சுவடியை வைத்துக் கொண்டு, நாடக நடனக் கலையில் ஈடுபடும் கலைஞர்களுக்குச் செவிவழிச் செல்வமாக ஒதி உணர்த்தியே பயிற்சியளித்திருக்க வேண்டும்.

அவ்வண்ணம் ஒதி உணர்த்தியதன் மூலம் பயிற்சியில் தேர்ச்சிபெற்ற சிறந்த கலைஞர்கள், அந்த முறையிலேயே தங்களுக்குப்பின் தோன்றும் கலைச்சந்ததியினருக்கும் வழி வழியாகப் பயிற்சி தந்து, கலைஞர்களை உருவாக்குவதை வழக்கமாகக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

அத்தகைய நாடக நடன, அல்லது கூத்துவகைகளுக் கான கதையின் கருப்பொருள், பெரும்பாலும் தங்களின் மூதாதையர்களின் பெருமைகளை விளக்குவனவாகவும், போர்க்களத்தில் மாற்றாணை வெற்றிகண்டு மீண்ட தங்கள் மன்னனின் வீர சாகசங்களை விளக்குவனவாகவும், அந்தப் போரில் தோல்வி கண்ட வேற்றரசர்களின் வீழ்ச்சியை நகைச்சுவையாக நடித்துக் காட்டி மக்களையும் மன்னனை யும், மகிழ்விப்பனவாகவும், வெற்றிக்குப்பின் அமைதிக்கு வழி காட்டுவனவாகவும் இருந்திருக்க வேண்டுமெனத் தோன்றுகிறது.

புகழ்க்கூத்து, வெற்றிக்கூத்து, வசைக்கூத்து, சாந்திக் கூத்து என்ற கூத்துவகைப் பெயர்களே இதற்குச் சான்றாக விருப்பதைக் காணலாம்.

### நாடக நடனக் கூத்துக் கலையின் மாற்றங்கள்

நான் முன்னே சுட்டிக் காட்டியபடி, தமிழகத்தில் களப்பிரர், பல்லவர், சாளுக்கியர் போன்ற வேற்றரசர்களின் ஆட்சியும், சமணம், பௌத்தம் போன்ற புறச்சமயத்தாக்குதல்களும், பாலிமொழி, வடமொழி, தெலுங்கு போன்ற வேற்று மொழி கலைக் கலாச்சாரங்களும் பெருகப் பெருக, தமிழர்களின் மரபு வழிப்பட்ட நடனநாடகக் கலைகளிலும், புறச்சமய மொழி வழிப்பட்ட மாற்றங்கள் ஏற்படவேண்டிய நிலைகள் தோன்றின.

இதிலிருந்து, தற்காப்புக்காக, நடன நாடகக் கலைகள் கோயில்களில் அடைக்கலம் புகவே, ஆங்கு தேசியம் தெய்வீகமாகிப், பின் தெய்வீகம் சிங்கார ரசத்தில் இறங்கி, நாளடைவில் சிற்றின்பச் சேற்றில் சிக்கித் தவிக்கும் இரங்கத்தக்க நிலை நாட்டியக் கலைக்கும் நேர்ந்தது.

இராமாயணம், மகாபாரதம், கந்தபுராணம், போன்ற புராண இதிகாச கதைகளும், மற்றும் அப்புராணங்களில் உள்ள நூற்றுக்கணக்கான கிளைக் கதைகளும் நாடகமேடைகளை ஆக்ரமித்துக்கொள்ளும் கட்டாய சூழ்நிலைகள் நாடகக் கலைக்கும் நேர்ந்தது.

இந்நிலையில் பண்டைய தமிழர்களின் மரபு வழிப்பட்ட நாடக, நடன, இசையிலக்கண நூல்களும், இலக்கிய நூல்களும், சீந்துவாரற்றுச் சிதைந்து மறைந்து போவதென்பது இயற்கைதானே.

நான் மேலே கூறிய நிலைமைகள் கூட கி. பி. ஏழாம் நூற்றாண்டுக்குப் பிறகுதான் சிறுகச் சிறுகத் தோன்றியது.

அதற்குமுன் கி. பி மூன்றாம் நூற்றாண்டு தொடங்கி ஆறாம் நூற்றாண்டு முடியும்வரை தமிழகத்தின் இருண்ட காலமாக வரலாற்று அறிஞர்களால்குறிக்கப்பெறும் களப்பிரர்களின் கொடுங்கோன்மை நடந்தகாலங்களில், தமிழர்களின் கலை, கலாச்சாரங்கள் அனைத்துமே சிதைந்து சீரழிந்து போயின.

சமணச் சார்பற்ற இலக்கியங்களோ கவின்கலைகளோ எங்கும் தலைகாட்ட முடியாத அவலநிலை தலையெடுத்தது.

அடக்குமுறைக்கு ஆட்பட்ட மக்களேயன்றி, அக்காலத்தில் பாண்டிய நாட்டின் மன்னனாகிய கூன்பாண்டியனே அந்த வறட்டு மதத்தின் குருட்டுப் போக்கில் மயங்கிச் சமணத்தைத் தழுவினான்.

இந்தப் பேராபத்திலிருந்து தமிழகத்தைக் காப்பாற்றத் தோன்றிய விடி வெள்ளிகள்தாம் மணிவாசகர், அப்பர், சுந்தரர், ஞானசம்பந்தர் ஆகிய அருளாளர்கள். பௌத்த சமணத்தை வீழ்த்தவும், சைவத்தைக் காக்கவும், தங்கள் உயிரையும் திரணமாக மதித்துக் களம்புகுந்த அம்மாவீரர்களின் தொண்டு, சைவ சமயமும் தமிழ்க் கவின்கலைகளும் உள்ளவரைப் போற்றுதற்குரியதாகும்.

இச்சமயப் போருக்கு அந்த அருளாளர்கள் பயன்படுத்திய ஆயுதம் தமிழிசைப் பண்களே யாகும்.

அத்தகைய பக்திப் பண்களைப் பாடிப்பாடியே, தமிழர்களின் உள்ளங்களிலெல்லாம் புரட்சிக் கனலை மூட்டினார்கள்.

சமணர்களின் சதித்திட்டங்களையெல்லாம் தகர்த்தெறிந்தார்கள். அவர்களின் சாம்ராஜ்ய ஆதிக்கத்தையே அழித்தார்கள். மீண்டும் சைவ சமயம் தழைத்தது. தமிழ்ச் சமுதாயம் தலைதூக்கியது. தமிழர்களின் கவின்கலைகள் காப்பாற்றப்பட்டன. நலிந்து போன சோழ பாண்டிய மன்னர்களின் ஆட்சிகள் மீண்டும் புத்துயிர் பெற்றன.

இத்தகைய மகத்தான சக்தியை அளித்த மூவர் தேவாரங்களும், மணிவாசகப் பெருமானின் திருவாசகமும்

முழுக்க முழுக்கத் தமிழிசைப் பண் வழிப்பட்ட பாடல்களே யாகும்.

அத் தமிழிசைப் பண்கள்தான் இன்று கர்நாடக சங்கீதம் என்ற பெயரில் உலவுகின்றன. எடுத்துக் காட்டாகச் சில குறிப்புகளைச் சொல்லலாமென்று நினைக்கிறேன்!

### பழைய பண்கள்

பழம் பஞ்சரம்	—
கோடிப்பாலை	—
விளரிப் பாலை	—
செம்பாலை	—
மேற்செம்பாலை	—
படுமலைப்பாலை	—
நட்டராகம்	—
கௌசிகம்	—
தக்கேசி	—
வியாழக்குறிஞ்சி	—
மேகராகக்குறிஞ்சி	—
கொல்லி	—
சாதாளி	—
செந்துருத்தி	—
காந்தாரம்	—
சாதாரிப்பண்	—
தனாசி	—

### புதிய இராகங்கள்

சங்கராபரணம்
கரகரப்ரியா
தோடி
அரிகாம்போதி
கல்யாணி
நடனபைரவி
பந்துவராளி
பைரவி
காம்போதி
சௌராஷ்டிரம்
நீலாம்பரி
நவரோஸ்
சுத்த சாவேரி
மத்திமாவதி
மோகனம்
காமவர்த்தினி
உதயரவிச்சந்திரிகா

இப்படியே ஆயிரக்கணக்கான தமிழ்ப் பண்கள் ராகங்கள் என்று புதுப்பெயர் பெற்று நடமாடுகின்றன.

நம் வீட்டுப் பிள்ளைதான் இன்று இன்னொருவர் வீட்டில் செல்வாக்காக வளருகிறது என்றாலும், அதன்

பூர்வீகம், வடிவம், குணம், குறி ஆகியவற்றைப் பற்றிய நினைவாவது இருக்க வேண்டாமா?

அந்த ராகங்களில் பாடப்படும் பாடல்கள் அனைத்தும் தெலுங்கு அல்லது வடமொழியிலேயேதான் இருக்க வேண்டுமா?

பாடுகின்றவனுக்கும் பாட்டின் பொருள் தெரியாது; கேட்பவர்களுக்கும் புரியாது. இந்த நிலையை இன்னும் எத்தனை காலத்திற்குத்தான் அனுமதிப்பது?

தமிழகத்தில் வேறு எதற்குப் பஞ்சமானாலும் கவிஞர்களுக்குப் பஞ்சமில்லையே!

அந்தப் பஞ்சைகளை அழைத்துவைத்துப் பண்முறைகளை வகுத்துக்கொடுத்து, வயிற்றுக்கும் சிறிது வகை செய்து கொடுத்தால், இந்தப் பஞ்சத்தை இந்த நூற்றாண்டிலேயே போக்கிவிட முடியுமே!

தமிழக அரசும், தமிழ் நாட்டுப் பல்கலைக் கழகங்களும், தமிழிசைச் சங்கமும் முயன்றால் முடியும்; முயல வேண்டுமென்றும் விரும்புகிறேன்.

### தமிழ் நாடகங்களின் இடைக்கால நிலை

இதுகாறும் தமிழ் நாடகத்தின் கூறுகளாகவுள்ள நாட்டியக்கலை பற்றியும், இசைக்கலை பற்றியும், கதாக்காலக்ஷேபம், கிராமியக்கதை சொல்லும் முறை ஆகியவை பற்றியும் கூறினேன்.

நாடகத்தின் தோற்றுவாய் பற்றியும் ஓரளவு தொடக்கத்திலேயே கூறினேன்; இனி, சிலப்பதிகாரத்துக்குப் பின்னே தொடங்கிப் பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டின் இறுதிவரையுள்ள காலங்களில், நாடகக்கலையின் நிலைகுறித்துச் சிறிது கூறலாம் என்று நினைக்கிறேன்.

சிலப்பதிகாரக் காலத்திற்குமுன், தமிழ் நாடகக் கலை பெற்றிருந்த உன்னதநிலைகுறித்து, அரங்கேற்றுக்காதையில் இளங்கோவடிகள் தரும் தகவல்களும், உரையாசிரியராகிய அடியார்க்கு நல்லார் வழங்கும் குறிப்புகளும், நாம் வியப்பும் பெருமிதமும் கொள்ளத் தக்கதாகும்.

மாதவியின் நடன அரங்கேற்றத்தைச் சொல்ல வந்த அடிகளார், அவள் ஐந்தாவது அகவை தொடங்கி ஏழாண்டுகள் பயிற்சியில் தேர்ந்ததும், ஆடற்கலை ஆசான் திறமும், இசைஆசிரியனின் சிறப்பும், யாழ், குழல், தண்ணுமை, முழவுக்கலை வல்லுரர்களின் பெருமையும், இவற்றிற்கெல்லாம் சிகரமாக ஆடற்கலைக்குப் பாடல் புனையும் நன்னூற்புலவன் என்பவன்,

இமிழ்கடல் வரைப்பில் தமிழகம் அறியத்  
தமிழ் முழுதும் அறிந்த தன்மையன், ஆகி  
வேத்தியல் பொதுவியல், என்று இரு திறத்தின்  
நாட்டிய நன்னூல் நன்கு கடைப்பிடித்து...

உலகியல் அன்னத்தும் உணர்ந்தவனாகவும், தமிழ் முழுதும் அறிந்த தன்மையனாகவும், இசைக்கலையில் தேர்ந்த ஞானமுள்ளவனாகவும், வேத்தியல் பொதுவியல் என்ற இரு வகைக் கூத்தின் இலக்கணம் தெரிந்தவனாகவும் இருந்தான் எனவும் கூறுகின்றார்.

ஆடற்கலைக்குத் தாளமாகத் தட்டப்பெறும் தலைக்கோல் என்னும் கருவிக்கு எத்தகைய தெய்வீகச் சிறப்பும் பெருமையும் இருந்ததாகச் சொல்லுகிறார் பாருங்கள்:

“வந்தனை செய்து வழிபடு தலைக்கோல்  
புண்ணிய நன்னீர்ப் பொற்குடத்து ஏந்தி  
மண்ணிய பின்னர், மரையை அணிந்து,  
நலந்தரு நாளால் பொல்புண் ஓடை  
அரசு உவாத் தடக்கையில் பரசினர் கொண்டு.



முரசு எழுந்து இயம்ப, பல் இயம் ஆர்ப்ப  
அரசொடுபட்ட ஐம்பெரும் குழுவும்  
தேர்வலம் செய்து, கவிகைக் கொடுப்ப,  
ஊர்வலம் செய்து புகுந்து முன்வைத்து...

போர்க்களத்தில் தோற்றோடிய மன்னனின் வெண்கொற்றக் குடையின் காம்பைத் துணித்து அதற்குத் தங்கப்பூண்கட்டி, அதற்குமேல் நவரத்தினங்களை வைத்திழைத்து, வெற்றியின் நினைவுச்சின்னமாக வைத்து, வந்தனை செய்து வழிபடும் தலைக்கோல் என்றும், இந்திரச் சிறுவன் சயந்தன் என்றும், இத்தலைக்கோலைப் பெறும் தகுதி பெற்றவளே அரசவையில் அரங்கேறும் பெருமைக்குரியவளென்றும் கூறும் சிறப்பு, எண்ணி எண்ணி இன்புறத் தக்கதாகும்.

“செங்கோலுக்கு முன் சங்கீதமா?”

என்பது இக்காலப் பழமொழி. செங்கோலிலும் சிறப்புக் குரியது தலைக்கோல் என்பது முற்கால மன்னர் பெருமக்களின் கலாச்சார நெறி என்பதைக் காட்டுகின்றது சித்திரச் சிலம்பு.

விலைமதித்தற்கரிய பச்சைமாலையும், ஆயிரத்தெட்டுக் கழஞ்சுப் பொன்னும் “தலைக்கோலி” என்னும் பட்டமும் அரசனிடம் பரிசாகப் பெறும் அவளே, ஆடற்கலையரசியர் அனைவருக்கும் தலைவியாகும் பெருமையும் பெற்றவளாகும். அக்கலையரசி ஆடிய அரங்கம் எப்படி இருந்ததாம்?

நூல் நெறிமரபின் அரங்கம் அளக்கும்  
கோல் அளவு இருபத்து நால் விரலாக  
எழுகோல் அகலத்து, எண்கோல் நீளத்து,  
ஒருகோல் உயரத்து, உறுப்பினது, ஆகி  
உத்தரப் பலகையோடு—அரங்கின் பலகை  
வைத்த இடைநிலம் நாற்கோல் ஆக  
ஏற்ற வாயில் இரண்டுடன் பொலியத்,  
தோற்றிய அரங்கில்—தொழுதனர் ஏத்தப்  
பூதரை எழுதி, மேல்நிலை வைத்து,

துண் நிழல் புறப்பட, மாண்விளக்கு எடுத்து—ஆங்கு  
 ஒருமுக எழினியும், பொருமுக எழினியும்,  
 கரந்து வரல் எழினியும், புரிந்துடன் வகுத்த - அங்கு  
 ஓவிய விதானத்து உரைபெறு நித்திசத்து  
 மாலைத் தாமம் வளைவுடன் நாற்றி  
 விருந்துபடக் டிடந்த அருந்தொழில் அரங்கத்து—

மாதவியின் அரங்கேற்றம் நடைபெற்ற அரங்கமேடையின் அமைப்புமுறை, நாகரீக முதிர்ச்சியும், மின்சார சாதன ஒலி, ஒளி அமைப்பு முறை வளர்ச்சியும், ஓவியக் கலைத்திறனை மிகுந்த திரைச்சீலைகள் மிகுதியும் மலிந்துள்ள இந்த இருபதாம் நூற்றாண்டினராகிய நம்மையெல்லாம், வியப்படையச் செய்கின்றது.

நாடக இலக்கண நூல் மரபின்படி ஒரு மனிதனின் இருபத்து நான்கு விரல், அதாவது ஆறு பிடி கொண்ட ஒரு அளவு கோலைக் கொண்டு, ஒரு கோல் உயரமுள்ள மேடையும், ஏழு கோல் அகலமும், எட்டுக்கோல் நீளமும் நான்கு கோல் உயரமும் கொண்ட அரங்க மேடை அமைப்பு முறையும், மேடையின் இருபுறத்தும் அழகிய இரண்டு வாயில்களும் மேல் விதானத்தில் அழகிய பதுமைகள் எழுதி வைத்து அலங்கரித்தும், அரங்கின் தூண்முதல் பிற நிழல்கள் விழா வண்ணம் மாண் விளக்குகள் பொருத்தியும், ஒரு பக்கத்திலிருந்து மறுபக்கம் வரை சென்று மறைக்கும் ஒரு முக எழினியும், இருபக்கத்திலுமிருந்து அரங்கின் மத்திய பகுதி வரை வந்து இணையும் பொருமுக எழினியும், மேலிருந்து இழிந்து வரும் கரந்துவரல் எழினியும் பொலிந்து விளங்கிய, அரங்க மேடை அலங்கார அமைப்பு முறை இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பே தமிழகத்தில் புழக்கத்தில் இருந்தது என்பது தமிழினம் பெருமிதம் கொள்ளத் தக்க செய்தியாம்.

இத்தகைய நாடக மேடை அமைப்புமுறை, பதினைந்தாம் நூற்றாண்டு வரையிலும்கூட ஆங்கில நாட்டு நாடக மேடைகள் காணாத புதுமையாகும்.

மேற்கண்ட நாடக நாட்டியக் கலைகள் பற்றியும், நடிப்புத்திறன் குறித்தும், ஆசிரியர் சிறப்பை விளக்கியும், இசைக் கலையின் மேன்மைகளையும், இன்னியங்களின் சிறப்புக்களையும் விளக்கிக் கூறும், இலக்கண இலக்கிய வரலாற்றுச் சிறப்புமிடும் இயலிசை நாடகக் காப்பிய மென்று போற்றப் பெறும் சிலப்பதிகாரத்திற்குப்பின், ஏறத்தாழ பதினைந்து நூற்றாண்டுக்கு மேல், நாடகக் கலைக்கு இருண்ட காலமாகவே இருந்திருப்பதைக் காண வியப்பும் வேதனையுமாகவே இருக்கிறது.

### நாடகக் கலையின் நலிவு

குறுந்தொகை, புறநானூறு, சீலப்பதிகாரம் ஆகிய பண்டைய இலக்கியங்கள் கூறும் சிறப்புக்கள் அனைத்திற்கும் நிலைக்களனாய் விளங்கிய நாடகக்கலை, கி. பி. மூன்றாம் நூற்றாண்டுக்குப் பிறகு, களப்பிரர், பல்லவர் போன்ற வேற்றரசர்களின் ஆட்சியிலும், சமணம், பௌத்தம் போன்ற பிற மதங்களின் சூழ்ச்சியிலும், படிப்படியாகப் பொலிவும் வலிவும் இழந்து சூன்ய நிலைக்கு வந்தது.

ஆயினும், தேவார, திருவாசக ஆசிரியர்களும், ஆழ் வாராதிகளும், நாயன்மார்களும் இடையறாது நடத்திய போராட்டங்களின் காரணமாகவும், ஒன்பதாம் நூற்றாண்டுக்குப்பின் மீண்டும் தமிழகத்தில் தலையெடுத்த சோழ பாண்டியப் பேரரசுகளின் பெருமுயற்சியாலும், இசை நாடகம் போன்ற கவின் கலைகள் புத்துயிர் பெற்று வளரத் தொடங்கின.

அக்காலத்தில், பெரும்பாலும் புராண இதிகாச நாடகங்களே நடைபெற்றிருக்கின்றன. அவைகளும், முழுதும் பாடல்களாகவே நடைபெற்றன.

இராஜராஜனின் வெற்றியை விளக்கும் வரலாற்று நாடகம், ஆண்டுதோறும் தஞ்சைப் பெருவுடையார்

கோவிலில் நடிக்கப் பெற்றதாகவும், இந்நாடகத்தை எழுதி நடித்த திருவாளன் திருமுதுகுன்றன் என்னும் ஆசிரியனுக்கு, வீரராசேந்திரன் என்னும் சிறப்பு விருதும், ஆண்டுதோறும் ஆடவல்லான் என்னும் மரக்காலினால் நூற்றிருபது கலம் நெல்லும் மானியம் வழங்கப்பெற்றது என்றும், பிற்காலத்தில் தஞ்சாவூரை ஆண்ட மராட்டிய மன்னன், ராஜராஜேஸ்வர, நாடகத்தை நிறுத்திவிட்டுத் தனது மெய்க்கீர்த்தியை விளக்கும் சரபோஜி நாடகத்தை அரங்கேற்றி நடிக்கச் செய்தான் என்றும், பேரறிஞர் திரு. மயிலை. சீனி. வேங்கடசாமி அவர்கள், 'மறைந்து போன தமிழ் நூல்கள்' என்னும் நூலில் குறிப்பிடுகின்றார்!

இதைப் போன்றே திருநெல்வேலி மாவட்டம், திருச் செந்தூர்த் தாலுக்கா ஆத்தூரில் உள்ள சோமநாதேஸ்வரர் கோவில் சாசனம் ஒன்று, திருமேனி பிரியாதாள் என்னும் நாடகமகள், திருநாடகத்தை ஆவணிமாதத் திருவிழாவில் ஒருநாள் நடிப்பதற்காகப் பாண்டியன் திருபுவனச் சக்ரவர்த்தி கோனேரின்மை கொண்டான் என்னும் அரசனுடைய 5ம் ஆண்டில், 2மாநிலம் தானம் வழங்கப் பெற்றதாக, 13-ம் நூற்றாண்டின் கல்வெட்டு ஒன்று கூறுகின்றது என்ற செய்தியையும், மயிலை. சீனி. வேங்கடசாமி தமது நூலில் கூறியுள்ளார். இங்ஙனம் சிறுகச் சிறுகப் புத்துயிர் பெற்ற நாடகக்கலை கி. பி. 14-ம் நூற்றாண்டில் மொகலாயர் படையெடுப்பின்போது, மீண்டும் வீழ்ச்சியடைந்தது போலும்.

### குறவஞ்சி, பள்ளு, நொண்டி, நாடகவகை

தமிழகத்தின் வரலாற்று ஆசிரியர்கள் எல்லாம் களப் பிரர்களின் ஆட்சிக் காலத்தைத்தான் இருண்டகாலம் என்று சொல்லுவார்கள். ஆனால், நாடகக் கலையைப் பொறுத்த வரை சிலப்பதிகாரத்திற்குப்பின் பதினேழாம் நூற்றாண்டின் இறுதி வரை இருண்டகாலமென்றே சொல்லவேண்டும்.

சுவாமி விபுலானத்தரின் 'மதங்க சூளாமணியும்', பரிதி மாற் கலைஞரின் 'நாடகவியல்' என்னும் நூலும், மறைமலையடிகளாரின் 'சாகுந்தல ஆராய்ச்சியும்', பம்மல் சம்பந்தனாரின் 'நாடகத்தமிழ்' என்னும் நூலும், பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டின் இறுதியிலும், இருபதாம் நூற்றாண்டின் தொடக்கத்திலும் எழுதப்பெற்றனவே தவிர அதற்குமுன் நாடக இலக்கிய நூலோ, இலக்கண நூலோ இருந்ததாகத் தெரியவில்லை. ஆயினும், இவற்றிற்கிடையிட்ட காலங்களில், அவ்வப்போது இராமாயணம், மகாபாரதம் போன்ற இதிகாச நாடகங்களும், கந்தர்நாடகம், காத்தவராயன் நாடகம், புருரவச் சக்கரவர்த்தி நாடகம், மற்றும் இராமாயண-பாரதத்தில் உள்ள கிளைக்கதைகள், அல்லது அவற்றின் சிற்சில பகுதிகள் நாடகமாக நடிக்கப்பெற்றனவென்று அறிகின்றோம்.

இவைதவிர, நொண்டி நாடகங்கள் குறவஞ்சி நாடகங்கள், பள்ளு நாடகங்கள், மந்தை நாடகங்கள் என்பனபோன்ற நாடகங்கள், பாமர ரஞ்சகமான பாடல்களும் சம்பவங்களும் கொண்டவைகளாக நடைபெற்று வந்தன. கும்பேசரர் குறவஞ்சி, அழகர் குறவஞ்சி, ஞானக் குறவஞ்சி, கொடும்பாளூர் குறவஞ்சி, சரபேந்திரப் பூபாலக் குறவஞ்சி, மீனாட்சியம்மை குறவஞ்சி போன்ற பல குறவஞ்சி நாடகங்கள் இருந்திருக்கின்றன.

இந்நாடகம், வீதி உலாவரும் ஒரு தெய்வத்தின் மீதோ அல்லது அரசனின் மீதோ காதல் கொண்ட ஒரு தலைவி, விரகதாபத்தால் வேதனையுற்றுத் திங்களையும், தென்றலையும் வெறுத்துப் பாடுவதாகவும், தலைவியின் நிலைக்கு இரங்கிய அவள் தோழி ஒரு குறத்தியை அழைத்துக் குறி கேட்பதாகவும், தலைவியின்காதல் நிச்சயம் நிறைவேறும் என்று குறத்தி குறி சொல்லுவதாகவும், தலைவி மகிழ்தளித்த பொன்னும் பொருளும் அணிமணிகளும் பெற்றுவரும் குறத்தியைக் கண்டு, குறவன் சந்தேகம் கொண்டு நிந்தித்துப்பின்

உண்மை அறிந்து மகிழ்வதாகவும், குறத்தியின் குறியின்படி தலைவன் தலைவியின் காதல் நிறைவேறிக் களிப்பதாகவும் கதை முடியும்.

இவற்றுள், திரிகூடராசப்பக் கவிராயரின் குற்றாலக் குறவஞ்சி நாடகம் மிகவும் சிறந்ததென்று அறிஞர்களால் பாராட்டப்பெறும்.

இந்நாடகத்தில் பல்வேறு சந்தங்களில் எளிமையும் இனிமையும் நிறைந்தபாடல்கள் பல உண்டு. அவற்றுள் குறி சொல்ல வரும் குறத்தி தான் வாழும் மலைவளம் குறித்தும் தங்களின் தொழில்திறம் குறித்தும் பாடுவதாக அமைந்துள்ள ஒரு பாடலைச் சான்றாக எடுத்துக்காட்டலாமென்று நினைக்கிறேன்.

### குற்றாலக் குறவஞ்சியில் வரும் குறத்தியின் பாடல்

திங்கள் முடிசூடும் மலை தென்றல் விளையாடும் மலை  
தங்கும் புனல் சூழும்மலை தமிழ் முனிவன் வாழும் மலை  
அங்கயற்கண் அம்மை திரு வருள்சுரந்து பொழிவதெனப்  
பொங்குவி தங்கும்மலை பொதியைமலை எங்கள்மலை!

#### வேறு சந்தம்

கொழுங்கொடியில் விழுந்த வள்ளிக்  
கிழங்கு கல்லி எடுப்போம்  
குறிஞ்சி மலர் எடுத்து முல்லைக்  
கொடியில் வைத்துத் தொடுப்போம்  
பழம்பிழிந்த கொழுஞ்சாறும் தேறலும்வாய் மடுப்போம்  
பசுந்தழையும் மரவுரியும் இசைத்திடவே உடுப்போம்

செழுந்திணையும் நறுந்தேனும் விருந்தாகக் கொடுப்போம்  
சினவேங்கைப் புலித்தோலின் பாயினிற்கண் படுப்போம்  
எழுந்து கயற் கணிகாலில் விழுந்துவினை கெடுப்போம்  
எங்கள் குறக் குடிக்கடுத்த இயல்பிதுகாண் அம்மே.

சொற்களையும் பொருட்சுவையும் சந்தையங்களும் மிக்க இத்தகைய அற்புதமான பாடல்கள் பல குறவஞ்சி நாடகத்தில் இடம் பெற்றிருந்ததால், இந்நாடகம் படித்தவர் பாமரர் ஆகிய இருசாராரும் ரசிக்கத்தக்க வகையினதாக இருந்தது.

### பள்ளு நாடகங்கள்

இதைப்போலவே, உழவர், உழத்தியர், குடும்பச்சூழலை விளக்கும் வகையில் முக்கூடற்பள்ளு, திருமலை முருகன் பள்ளு, திருவாரூர்ப் பள்ளு, குருகூர்ப்பள்ளு, வடகரைப் பள்ளு, கண்ணுடையம்மைப் பள்ளு, கதிரைமலைப்பள்ளு, வையாபுரிப்பள்ளு போன்ற பல்வேறுபள்ளுநாடகங்களும் நடைபெற்று வந்தன. இவற்றுள் முக்கூடற்பள்ளு நாடகம் சிறப்பானதாகக் கூறப்படும். இந்த நாடகங்கள் பெரும்பாலும் மூத்த பள்ளி இனையபள்ளி என்ற இரு தாரத்திற்கிடையே எழும் சக்களத்திப் போராட்டமும், அவற்றிற்கிடையே பள்ளன் அகப்பட்டுக்கொண்டு திண்டாடுவதும், இடையில் பண்ணை முதலாளி வந்து சமாதானம் செய்து வைப்பது மாகிய சுவையான நிகழ்ச்சிகள், பாமர ரஞ்சகமாகவும் பாடல்கள் நிறைந்ததாகவும் இருக்கும்.

இதைப்போலவே நொண்டிநாடகம் என்று ஒருவகை நாடகமும் நிறைய நடைபெற்று வந்தது. இவற்றின் கதைகளில் வரும் தலைவன், நற்குணமும், நல்லொழுக்கமும், நிறைந்த தனது இல்லத்தரசிக்குத் துரோகம் செய்து, பரத்தையர் வசப்பட்டுக் கெட்டழிந்து, பொருளும் புகழும் இழந்து நோய்வாய்ப்பட்டு நடமாட முடியாத நொண்டியாகி அல்லற்படுவதாகவும், முடிவில் கற்புக்கரசியான அவனது மனைவியின் முறையீட்டுக்கிரங்கி இறைவன் அவனது நோயையும் முடத்தையும் நீக்கி நல்வாழ்வு அளித்துத் தம்பதிகள் மகிழ்ச்சியுடன் புனர்வாழ்வு நடத்துவதாக—சுபமாக முடியும். இக்கதைகளில் இடம்பெறும் கடவுள்களின் பெயராலேயே

இந்நொண்டி நாடகங்கள் வழங்கப்பெறும். இதே காலத்தைத் தொடர்ந்து பல்வேறு புராண நாடகங்களும் தெருக்கூத்தாக நடிக்கப் பெற்றன.

பழங்காலத்தைப் போல் மன்னர்கள், பெருநிலக் கிழார்கள் ஆகியோரின் ஆதரவோடு நாடகக்கலை வளரவும், நாடகக் கலைஞர்கள் வாழவும் வாய்ப்பற்ற நிலையிலும் கூட, கலையின்பால் தமக்குள்ள ஆர்வம் காரணமாகவும், வயிற்றுப் பிழைப்பிற்காகவும், அக்கால நாடகக்கலைஞர்கள் ஆங்காங்கு எப்படி எப்படியோ சிற்றூர்களிலும் கோயில்களிலும் கிராமங்களத்து மேட்டிலும் அவ்வப்போது சிற்சில புராண நாடகங்களைத் தெருக்கூத்தாக நடித்துக் கொண்டுதான் வந்தனர்.

ஏறத்தாழ பதினேழு பதினெட்டாம் நூற்றாண்டின் இறுதிவரை, தமிழகத்தில் நாடகக்கலையின் நிலை இதுதான் என்றே கூறவேண்டும்.

பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டின் இடையிலும் இறுதியிலும், தமிழகத்தின் முக்கிய நகரங்களில் பல பிற மாநிலத்தைச் சேர்ந்த நாடகக் குழுக்கள் அவ்வப்போது வந்து தங்களின் நாடகங்களை வெற்றிகரமாக நடத்திப் புகழும் பொருளும் ஈட்டினர். பாலிவாலாக் கம்பெனிகளும், மராத்தி நாடகக் குழுவினர்களும் பார்ஸி நாடகக் குழுவினர்களும், ஆந்திர நாடகக் குழுவினர்களும் குறிப்பிடத்தக்கவர்களாவர். மராத்தி, ஹந்தி, பார்ஸி, தெலுங்கு போன்ற புரியாத மொழிகளில் மேற்கண்ட நாடகங்கள் நடந்தனவென்றாலும், இந்த நாடகங்களில் காணப்பட்ட காட்சி அமைப்பு ஒப்பனைச் சிறப்பு, கதை அமைப்பு, நடிகர்களின் திறம், கட்டுக்கோப்பு, கவர்ச்சி ஆகிய பல்வேறு நல்ல அம்சங்கள் தமிழ் மக்களைப் பெரிதும் கவர்ந்தன.

எனவே, அத்தகைய உயர்ந்த கட்டுக்கோப்புடன் கூடிய வகையில் தமிழிலும் நாடகங்களை நடத்தவேண்டுமென்ற ஆர்வம் தமிழர்கள் மத்தியிலும் உண்டாயிற்று.



பல்வேறு நாடகக் குழுக்கள் ஆங்காங்குத் தோன்றின. ஆயினும், அவற்றில் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத்தக்க உயர்ந்த நாடகக்குழுவாகத் தஞ்சையைச் சேர்ந்த கோவிந்தசாமிராவ் அவர்களின் 'மனமோகன நாடகக் கம்பெனி' என்ற அமைப்பே தலை சிறந்து விளங்கியது என்று, பம்மல் சம்பந்தனார் முதல், பழங்கால வரலாறு தெரிந்தோர் அனைவரும் பாராட்டியுள்ளனர்.

ஆந்திர வழக்கறிஞர் திரு கிருஷ்ணமாச்சார் என்பவரின் சரசுவினோதினி சபா நாடகங்களும், தஞ்சை கோவிந்தசாமி ராவ் அவர்களின் நாடகங்களும் தான், திரு. பம்மல் சம்பந்த முதலியார் அவர்களுக்கு நாடகக் கலையின்பால் ஈடுபாட்டை உண்டாக்கி, சுகுண விலாஸ் சபாவைத் தோற்றுவித்து, தொண்ணூற்றுக்கும் மேலான நாடகங்களை எழுதியும், தயாரித்தும், நடித்தும், படித்தவர்கள் மத்தியில் நாடகக் கலைக்கு ஒரு சிறப்பான இடத்தைத் தேடித்தர உதவின. சென்னையில் பம்மல் சம்பந்த முதலியார் தோற்றுவித்த சுகுணவிலாஸ் சபாவின் வளர்ச்சியும் புகழும் பரவியதன் காரணமாக, தமிழகத்தின் பல்வேறு நகரங்களில், அமெச்சூர் நாடகக் குழுக்கள் பல தோன்றின.

சமூகத்தில் மிக உயர்ந்த அந்தஸ்தில் இருந்த அறிஞர்கள் பலர் நடிக்காளாகவும், நாடகாசிரியர்களாகவும் பங்கேற்று நாடகக் கலைக்குத் தொண்டாற்ற முன் வந்தனர். இவர்களில் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள் வ. வெ. சு ஐயர், சுப்ரமண்ய சிவா, பாரதத்தின் நிதியமைச்சராயிருந்த சர். ஆர். கே. சண்முகம் செட்டியார், தேச பக்தர் எஸ். சத்யமூர்த்தி ஐயர், எப். ஜி. நடேசய்யர், சர். சி. பி. ராமசாமி அய்யர், வி. சி. கோபாலரத்தினம், எம். கந்தசாமி முதலியார், டாக்டர் வி. ராமமூர்த்தி போன்ற எண்ணற்ற பெருமக்கள் பங்கேற்று நாடகக் கலைக்குப் பெருமை சேர்த்தனர்.

பம்மல் சம்பந்தனாரின் நாடகங்களில், மனோகரா, ரத்னாவளி, கள்வர் தலைவன், இரண்டு நண்பர்கள்,

காளிதாசரின் மாளவிகாக்கினி மித்ரம் போன்ற எத்தனையோ நாடகங்கள் மிகப் பிரசித்திப் பெற்றுப் பல நூறு முறை மேடைகளில் நடித்துப் புகழ்பெற்றவையாகும்.

## இருபதாம் நூற்றாண்டுத் தொடக்கம்

பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டின் இறுதிக் காலங்களிலும், இருபதாம் நூற்றாண்டின் தொடக்கத்திலும், மடைதிறந்த வெள்ளம் கரைபுரண்டு, காடுமேடுகளெல்லாம் ஓடுவது போல், இசை, நாட்டியம், நாடகம் ஆகிய கவின் கலைகள் அனைத்தும் அமோக வளர்ச்சி பெற்று, கிராமங்கள், சிற்றூர்கள், பேரூர்கள், பெருநகரங்கள் ஆகிய எங்கெங்கும் கட்டுப்பாடின்றிக் கலைக் குழுக்கள் பெருகின.

குறிக்கோளற்ற இக்குழுக்களில் பங்குகொண்ட இக் கலைஞர்களைத் திட்டமிட்டு ஒரு வரம்புக்குட்பட்டுக் கட்டுப்பாட்டுடன் இயக்கிச் செல்லும் முறையில் வலுவான அமைப்புக்களோ, தலைமையோ இல்லாத காரணத்தால், மேற்படி கலைஞர்கள் தங்கள் தங்களின் ஆற்றலுக்குத் தக்கபடி பாயும் நடித்தும் புகழும் பொருளும் குவித்தனர்.

இவர்களிலும் இருவேறு தரத்தினர் இருந்தனர். ஒரு சாரார், படிப்பறிவற்ற பாமர மக்கள் வாழும் பட்டிதொட்டிகளில் தெருக்கூத்தாரும் கூத்தாடிகளாகவும்,

வேறொரு சாரார், படித்தவர்கள் நிறைந்துள்ள நகரப் பகுதிகளில்—சற்று உயர்தரமான சங்கீதத் திறமையுடன், வட மொழியிலும் தெலுங்கு மொழியிலும் சுலோகங்கள், பாடல்களைப்பாடி மக்களிடையே ஒரு பிரமிப்பை உண்டாக்கி தங்களின் மேதா விலாசத்தைக் காட்டுவோராயும் இருந்தனர்.

இதற்கெல்லாம் காரணம் தாய்மொழிக்கலை, கலாச்சாரம், இலக்கியம் ஆகிய துறைகளின் வளர்ச்சியைத்

தடுத்துக்கட்டுப்படுத்தி மேலாதிக்கம் செலுத்திவந்த மராத்தி, தெலுங்கு, வடமொழி ஆகிய பிற இனத்தவர்களின் ஆதிக்க அரசுகள் அகன்று, எங்கெங்கும் ஆங்கில ஆட்சி ஏகபோக மாய் ஆதிக்கம் செலுத்தும்நிலை, ஏற்பட்டதன் விளைவுதான்.

தங்களின் ஆதிக்கத்தை எதிர்க்கும் உணர்வு தலை தூக்காமல், மக்கள், கலை, இலக்கியத் துறையில் மோகமும் மயக்கமும் கொள்வதைப் பற்றிக் கவலை கொள்ளாமல் இருந்தது ஆங்கில ஆட்சி.

எனவே, களப்பிரர் காலம் தொட்டு, திப்பு சுல்தான் காலம்வரை மாறி மாறி ஆதிக்கம் செலுத்திவந்த வேற்றினத்தவர்கள், எல்லாத் துறைகளிலும் தமிழன் தனித் தன்மையை அழித்து, ஒரு கலப்படக் கலாச்சாரத்தை உருவாக்க எடுத்துக்கொண்ட முயற்சி, நாடகத் துறையிலும் பிரதிபலித்தது.

இராமாயணமும் அதன் தொடர்புள்ள கிளைக் கதைகளும், மகாபாரதமும் அதன் கிளைக் கதைகளும், மற்றும் அநேக புராண இதிகாசக் கதைகளும் நடிக்கப் பெற்றன.

வடமொழியில் பாஸன் எழுதிய பாலசரிதா, சாருக தத்தா; காளிதாசரின் சாகுந்தலம், விக்ரம ஊர்வசி, மாளவி காக்னி மித்ரா; ஹர்ஷவர்த்தனாவின் ரத்னாவளி, பிரியதரி சிகா, நாகநந்தா; பவபூதியின் மகாவீரசரிதா, உத்தரராம சரிதா, மாலதி மாதவம்; பட்டநாராயணரின் வேணி சம்ஹாரம்; விசாகதத்தாவின் முத்ராராட்சம் போன்ற வட மொழி நாடகங்களும்; கிருஷ்ண மிஸ்ராவின் பிரபோதச் சந்திரோதயாவும்; ரவீந்திரநாத் தாகூர் அவர்களின் சித்ரா, ராஜா, வசந்தசைக்கில் போன்ற நாடகங்களும்; மொழி பெயர்ப்பு என்ற பெயரில் மிகுதியும் வட மொழிச் சுலோகங்களே நிறைந்ததாகவும், இடை இடையே ஒன்றிரண்டு தமிழ் உரை நடை விளக்கங்களைக் கொண்டதாகவும் நடைபெற்று வந்தன.

இவைதவிர அரிச்சந்திர விலாசம், கீசகவதம், குலசவ நாடகம், சுரகுரு நாடகம், ருக்மாங்கதா நாடகம், வீரகுமார நாடகம், காத்தவராயன் நாடகம், மதுரைவீரன் நாடகம், அலங்காரரூபவதி, மயில்ராவணன், லலிதாங்கி, அதிரூப அமராவதி, சதாரம், தாராசசங்கம் இன்னும் எத்தனை எத்தனையோ நாடகங்கள் நடந்தன. இராமச்சந்திர கவி ராயரின் பாரத விலாசம் என்ற மகாபாரதநாடகமும் நடைபெற்று வந்தன.

சீர்காழி அருணாசலக் கவிராயர் அவர்களின் இராம நாடகக் கீர்த்தனைகளும், அசோமுகி என்ற நாடகமும் மிகப் பிரசித்தமானவை.

பெங்களூர் அப்பாவுப்பிள்ளை அவர்களின் அரிச்சந்திர விலாசமும், சுப்ரமண்யக் கவிராயர் என்பவர் எழுதிய கந்தர் நாடகம் என்ற வள்ளிக்கூத்தும், தெருக்கூத்தாகவும் மேடை நாடகமாகவும் எங்கும் பரவலாக நடைபெற்று வந்தன.

### மேல்நாட்டு நாடக முறைகள்

ஆங்கில ஆட்சியும், ஆங்கிலக் கல்வியும் இந்தியப் பெரு நாடு எங்கும் வேரூன்றியபின், மேலைநாட்டு நாடக அமைப்பு முறைகளைப் பின்பற்றி இந்திய மொழிகளிலும் நாடகங்கள் எழுதி நடிக்கத் தொடங்கினர். ஆங்கில நாடகங்கள் பல வற்றை மொழி பெயர்த்து இந்திய மொழிகளில் நடிக்கத் தொடங்கினர்.

ஆனால் ஆங்கில மொழி நாடகங்களை இங்கு நம்மவர் கள் நடிக்கத் தொடங்குவதற்குப் பல நூறு ஆண்டுகளுக்கு முன்பே, இந்திய நாட்டின் மகாகவிகளாகிய காளிதாசன், பவபூதி, பாசன், ஹர்ஷன், விசாகதத்தா, பட்டநாராயணா போன்றவர்களின் வடமொழி நாடகங்களும், மகாபாரதம், இராமாயணம் போன்ற இந்தியப் பேரிலக்கியங்களும், மேலை நாடுகளில் மொழிபெயர்க்கப்பெற்று, மிகப் பிரசித்தமாக நடைபெற்று வந்தனவென்று அறிகின்றோம்.

இலங்கையைச் சேர்ந்த அரங்கசாமிப்பிள்ளை என்னும் அறிஞர், தத்துவரீதியில் கவிதை நடையில் எழுதிய அரிச் சந்திரா என்ற நாடகத்தை, அறிஞர் ஆனந்த குமாரசாமி யின் தந்தை குமாரசாமி அவர்கள் ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்து 1863-ல் விக்கடோரியா ராணியின் முன்னிலையில் நடித்துக்காட்டிப் பாராட்டுப் பெற்றார் என்ற செய்தியை, 23 - 1 - 1864ம் ஆண்டில் வெளியான சாட்டர்டே ரெவ்யூ போன்ற லண்டன் பத்திரிகைகளின் குறிப்புக்களையெல்லாம் முத்துக்குமாரசாமியின் வாழ்க்கையும் நூல்களும் என்ற நூலின் 82-ம் பக்கத்தில் எடுத்துக்காட்டியுள்ளார், அதன் ஆசிரியர் மலேசியா எஸ். துரைராஜசிங்கம் என்னும் அறிஞர்.

### சமுதாய நாடகத் தோற்றம்

இந்திய நாடகப் பேரிலக்கியங்கள் மேலைநாடுகளில் வர வேற்கப் பெற்றும் மொழி பெயர்க்கப்பெற்றும் நடித்துப் புகழ் பெற்றதைப்போல், மேலைநாட்டுப் பேரறிஞர்களின் நாடகங்கள் பல ஆங்கில மொழியிலும், மொழி மாற்றம் செய்யப்பெற்றும், தழுவலாகவும் இந்தியப் பெருநாட்டின் பல பகுதிகளிலும் பல மொழிகளிலும் பரவலாக நடிக்கப் பெற்றன.

உலக மகாநாடகப் பேராசிரியரென்று போற்றப்பெரும் ஷேக்ஸ்பியரின் இரண்டாம் ரிச்சர்ட், மேக்பத், ஹாம்லெட், ஒத்தல்லோ, பழிக்குப்பழி, ஆண்டெனி கிளியோபத்ரா, வெனிஸ் வர்த்தகன் போன்ற நாடகங்களும், இந்திய நாடக உலகில் அறிமுகமானதன் காரணமாகத் தமிழ் நாடக உலகிலும் ஒரு மாறுதலை உண்டாக்கின.

கொண்டும் கொடுத்தும் இலக்கியப் பரிமாற்றங்கள் செய்து கொண்டதன் பயனாக, மேலைநாட்டின் புதினங்களைத் தழுவி நமது நாட்டிலும், நம் நாட்டின் மரபுகளைத்

தழுவி மேலைநாடுகளிலும், நாடக உத்திகளைக் கையாளும் முறைகள் தோன்றலாயின.

இம்முறையைத் தழுவிச் சமுதாய சீர்கேடுகளை எடுத்துக்காட்டும் சமூக சீர்திருத்த நாடகமாக, முதன் முதலில் இராமசாமி ராஜா என்பார் பிரதாபச் சந்திர விலாசம் என்னும் நாடகத்தை 1875-ல் எழுதி வெளியிட்டார்.

இதனையடுத்து, காசி விசுவநாத முதலியார் என்பார் டம்பாச்சாரி விலாசம் என்னும் சமூக நாடகத்தைத் தமிழ் நாடக மேடைக்கு அளித்தார்.

இதற்குப்பின், சற்றேறக் குறைய கால் நூற்றாண்டுக் காலம் வரை வேறு சமுதாய நாடகங்கள் எதுவும் வந்ததாகத் தெரியவில்லை. பம்பல் திரு. சம்பந்த முதலியார் அவர்கள் தாம் தோற்றுவித்த சுகுணவிலாச சபையின் நிகழ்ச்சிகளுக்காகவும், நாடகக்கலையில் தாம் கொண்டிருந்த ஆர்வம் காரணமாகவும், சாகுந்தலம், விக்ரம் ஊர்வசி, மாளவிகாக் கினி மித்ரம், இரண்டு நண்பர்கள், சாரங்கதரா, மனோஹரா, கள்வர்தலைவன் போன்ற எண்ணற்ற நாடகங்களை எழுதித் தம் சுகுணவிலாச சபையின் மூலமே தயாரித்து மேடையேற்றி வெற்றி கண்டார்.

ஆயினும், மேற்கண்ட சிறந்த நாடகங்கள்கூட, பிறதொழில்துறை நாடகக் குழுக்களின் மேடைகளில் இடம் பெற்ற காலம் 1915-க்கு பிறகேயாகும்.

ஆம்<sup>11</sup> இருபத்தைத்தாண்டுக் காலம் இடையறாது உழைத்து எண்ணற்ற நாடகங்களை எழுதித் தயாரித்து. நகரங்கள் தோறும் நடித்துப் புகழ்பெற்ற பிறகுதான், பம்மல்சம்பந்த முதலியாரின் திறத்தையும் தரத்தையும் சிறப்பையும் உணர்ந்து வரவேற்கத் துணிந்தது தமிழ் நாடக உலகம். அதையும் சிறப்பாகத் தயாரித்து வழங்குவதற்கு மயிலை எம். கந்தசாமி முதலியார் அவர்களின் ஆற்றல்மிக்க

அனுபவ பூர்வமான பயிற்சியளிக்கும் திறம் தேவைப்பட்டது. இவரது ஆற்றல் பற்றிப் பிறகு விரிவாகக் கூறுகின்றேன்.

நான் முன்னே கூறிய 19-ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதிக் காலம் வரை கட்டுப்பாடும் தரமும் அற்ற முறையில் தான் நாடக மேடை இருந்தது.

ஆயினும், அக்காலத்தில் தனிப்பட்ட முறையில் ஆற்றல் மிக்க சங்கீதத் திறமும் அற்புதமான சாரீரவளமும், இணையற்ற நடப்பாற்றலும், எல்லையற்ற தத்துவஞானமும் எழுச்சிமிக்க உரையாடல் திறமும் கொண்ட நூற்றுக் கணக்கான நடிகர்களும் நடிகைகளும் பெரும்புகழ் பெற்று விளங்கினர்.

அவரவர்களுக்குரிய சிறந்த அம்சங்களையே அவரவர் பெயர்களுடன் பட்டங்களாக இணைத்து குறிப்பிடுவதையே அக்கால நாடக ரசிகர்கள் வழக்கமாகக் கொண்டிருந்தனர்.

அத்தகைய பெருமைக்குரிய பழம்பெரும் நடிகர்களின் கலையைப்பற்றி என் நினைவுக்கு எட்டியவரை இங்குக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

மனமோகன அரங்கசாமி நாயுடு, அல்லி பரமேஸ்வர ஐயர், நவாப் கோவிந்தசாமி நாயுடு, சந்திரமதி சாமினாத ஆச்சாரி, ஆஞ்சநேய கோவிந்தசாமி நாயுடு, இராவண கோவிந்தசாமி நாயுடு, ராஜா எம். ஆர். கோவிந்தசாமி பிள்ளை, கிறுக்கு கோவிந்தசாமி பிள்ளை, வண்ணச் சந்தம் சாமினாத முதலியார், ஓரடி முத்துவேல் பிள்ளை, பைரவி சுந்தரம் பிள்ளை, சந்தச்சரப சங்கீதயுவராஜா, கல்லிடைக் குறிச்சி மொய்தீன் சாயபு, இந்தியன் சார்லி சாப்லின் சி.என். சாமண்ணா ஐயர், கள்ளபார்ட் நடராஜ ஆசாரி, கள்ளபார்ட் தங்கவேலுப் பிள்ளை, விகடப்பக்கிரி தர்க்க வியாகரண பண்டித குப்புசாமி சாஸ்திரிகள், காளி என். ரெத்தினம், ராஜ பார்ட் ராமசாமி ஐயர், வெங்கலத்தொண்டை சாமிநாத முதலியார், நவாப் ராஜமாணிக்கம் பிள்ளை, இங்கிலீஷ்

திருப்புகழ் ஜீவரத்தினம்மாள், ஓளவைசண்முகம், சோழன் பகவதி, எலும்பில்லா மானிடன் காமிக் மாஸ்டர் கே. எஸ். சாமினாதன் இப்படி இன்னும் எத்தனையோ கலைஞர்களைப் பற்றிக் குறிப்பிடலாம்.

இக்கலைஞர்களில் பலர் பெரும்புகழும் செல்வாக்கும் வருவாயும் பெற்றிருந்தார்களாகையால், ஒவ்வொருவரும் தங்களையே முக்கியஸ்தர்களாகக் கொண்டு, தனித்தனியே நாடகக் குழுக்கள் அமைத்துத் தமிழ்நாடு முழுவதும் மட்டுமின்றி இலங்கை, யாழ்ப்பாணம், பர்மா, மலேசியா, சிங்கப்பூர் போன்ற கீழை நாடுகளிலும், ஆந்திரம், கர்நாடகம், கேரளம் போன்ற பிற மாநிலங்களிலும் தங்கள் நாடகக் குழுவுடன் சென்று பெரும் பொருளீட்டினர்.

செல்வமும் செல்வாக்கும் அளவுக்கதிகமாகப் பெருகிய தன் காரணமாக, இக்கலைஞர்களில் பெரும்பாலோர் தீய பழக்க வழக்கங்களில் ஈடுபட்டு, சமுதாயத்தின் நல்லோர்களால் வெறுத்தும் இழித்தும் ஒதுக்கப்பட்டனர். 'கொழுக்கட்டைக்கு தலையுயில்லை! கூத்தாடிக்கு முறையுயில்லை! ஒரு தொழிலும் தெரியாதவன் கூத்தாடியானான்; ஊருக் கென்று ஒரு தேவடியான் யாருக்கு என்று ஆடுவான்; ஊர் இரண்டு பட்டால் கூத்தாடிக்குக் கொண்டாட்டம்''

**ஆரியக் கூத்தாடிக்குக் காரியத்தில் கண்."**

கூத்தாடிகளைப்பற்றிய இத்தகைய இழிமொழிகளெல்லாம் பழமொழிகளாக வழங்கப்பெற்றன. நல்லவர்கள் மத்தியில் குடியிருக்க நாடகக்காரர்களுக்கு வீடுகூட வாடகைக்குக் கிடைக்காது. குடி, கூத்தி, நம்பிக்கைத் துரோகம், நாணய மின்மை, நன்றி கெட்ட தன்மை, இத்தகைய தீய குணங்களால் நாடகக் கலைஞர்கள் எத்தனை பெரிதும் பொருளும் சேர்த்தாலும், இறுதிக்காலத்தில் வறுமையிலும் நோயிலும் வதைபட்டு, அனாதைகளாய் வாழ்வை முடித்துக் கொள்ளும் அவல நிலையையே காண முடிந்தது.



கலைஞர்களின் வாழ்க்கையின் நியதியாய் நிலைத்து விட்ட இத்தகைய இழிவையும் பழியையும் துடைக்க— தூய்மைப்படுத்த—ஒழுக்கமுடையவர்களாய் உயர்த்த—களங்கத்தைப் போக்க—

பம்மல் சம்பந்த முதலியார், து. தா. சங்கரதாஸ் சுவாமிகள், ஜெகந்நாத ஐயர், மதுரை சச்சிதானந்தம் பிள்ளை, சி. கன்னையா, கே. சீனிவாசப்பிள்ளை, சதாவதானம் கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர், ஏகை சிவஷண்முகம் பிள்ளை, மயிலை எம். கந்தசாமி முதலியார், உடுமலை முத்துசாமிக்கவிராயர், குடந்தை வீராசாமி வாத்தியார், சந்தான கிருஷ்ணநாயுடு, நவாப் ராஜமாணிக்கம்பிள்ளை, டி. கே. எஸ். சகோதரர்கள், எம். கே. ராதா, எம். ஜி. நடராஜபிள்ளை, காமடியன் கே. சாரங்கபாணி, பி. எஸ். வேலுநாயர் கே. எஸ். அனந்த நாராயணய்யர் போன்ற நடிகப் பெருமக்களும், நாடகாசிரியப் பேரறிஞர்களும், நாடக நிறுவனத் தலைவர்களும், தங்கள் வாழ்நாளெல்லாம் பாடுபட்டு, ஓரளவு வெற்றியும் கண்டனர்.

அப் பெருமக்களின் இடையறாத உழைப்பின் காரணமாகக் கூத்தாடிகள் என்ற இழிபெயர் நீங்கிக் கலைஞர்கள் என்ற அந்தஸ்தைப்பெற முடிந்தது. கலைஞர்கள் அரசியலில் பங்கு பெறவும், அமைச்சர் பதவிகளில் அமரவும்கூடத் தகுதி உள்ளவர்கள் என்ற பெருமையைத் தேடித்தந்த அப்பெரியோர்களின் சேவையை மறுப்பதோ, மறப்பதோ நன்றியுள்ள செயலாகாது.

### கிராமிய தெருக்கூத்துக் கலைஞர்கள்

நகர்ப்புறத்து நாகரீக மேடைக் கலைஞர்களைப்பற்றி முன்னே கூறினேன். இனிக் கிராமப்புறங்களில், கோயில் திடல்களிலும், களத்து மேடுகளிலும், தெருக்களிலும் மேடைக்கு மட்டும் கீத்துக்கொட்டகை அமைத்துத் திறந்த

வெளியில் பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் திரண்டு கண்டு களிக்கும் வண்ணம், தீவட்டிப் பந்தங்களை பிடித்தும், பிறகு காடா விளக்குகளை வைத்துக் கொண்டும், அதற்கும் அடுத்த நிலையில் கியாஸ் லைட்டுகளை வைத்துக் கொண்டும், வெறும் வெள்ளைத்திரையை இரண்டு பேர் பிடித்துக்கொள்ள அதற்குப்பின்னே மறைந்து நின்று, அரிதாரப்பூச்சுடனும், அட்டைக் கிரீடத்துடனும் பலவித வண்ண மணிகளை வைத்துத் தைத்த மேல் அங்கி கால் சட்டையுடனும், புஜக்குதுகளுடனும் சுமார் அரைமணி நேரத்திற்கு மேல் அசுரக்குரலில் அட்டகாசத்துடன் பாடல்களைப் பாட, அதைத் தொடர்ந்து மற்றும் ஐந்தாறு நபர்கள் பின்பாட்டுப் பாட, அத்துடன் ஆர்மோனியம், மிருதங்கம், தாளங்கள் எல்லாம் சேர்ந்து போர்க்களப் பறை முழக்கங்கள் போல் கேட்போரின் காதுகள் செவிடுபட உச்சஸ்தாயியில் முழங்கிய பின், திரை நீங்கும். அரிச்சந்திரனோ— ராமனோ— கிருஷ்ணனோ எந்த வேடதாரியாயினும் காலில் சலங்கைகள் குலுங்க அட்டகாசமாகச் சுழன்று சுழன்று ஆடிக்கொண்டே பாடுவார்கள்.

நடிகள் முன்னும் பின்னும் சுழன்று செல்லும் போதெல்லாம் உடன் சென்று அவன் முகத்திற்கு வெளிச்சம்படும் வண்ணம் தீவட்டியை அல்லது காடா விளக்கைக் காட்ட வேண்டும். இதில் சிறிது தவறினாலும், மேடையிலேயே ராமனே ரௌடியாகித் தீவட்டிக்காரனை நையப்புடைப்பான். வேறு எந்தத் தகுதியும் இல்லாதவர்கள்தான் தீவட்டிபிடிக்க வருவார்கள். அதனால்தான் இன்றும் திறமையற்றவர்களைத் 'தீவட்டித் தடியன்' என்று இழித்துரைக்கும் வழக்கம் இருக்கின்றது போலும்!

பெரும்பாலும் இவர்கள் நடக்கும் நாடகம் அரிச்சந்திரா, ராமாயணம், மகாபாரதம் போன்ற புராணக் கதைகளே. எந்த நாடகமானாலும் 'அதை பகுதி பகுதியாகப் பிரித்து தொடர்ந்து ஐந்து நாட்கள் நடத்துக் கடைசி நாள் பட்டாபிஷேகம் நடத்துவார்கள்.

கிராமதேவதைகளுக்குக் காப்புக் கட்டுதற்கு முன்பே, இக் கலைஞர்கள் ஒப்பந்தம் செய்யப்படுவார்கள். தொகை கூடுதல் குறைவாக இருந்தாலும், ஆட்டுக்கடா, கோழிக்கறி, மீன்கறி, எண்ணெய் முழுக்கு, எந்தெந்த நாளில் என்பதும், தினசரி கள்ளுக்குடங்கள் வழங்கவேண்டும் என்பதும், ஒப்பந்தத்தின் முக்கிய அம்சமாக இருக்கும்.

ஒரு ஊரில் நாடகம் போடப் பாக்கு வாங்கிவிட்டால், அதாவது ஒப்பந்தம் செய்துவிட்டால், அந்தத் தேதிகளில் வேறு ஊர்களுக்குத் தொகை எத்தனை அதிகமாகக் கொடுப்பதாக அழைத்தாலும், பணத்திற்காக ஒப்பந்தத்திலிருந்து மாறவே மாட்டார்கள்.

இத் தெருக்கூத்துக் கலையில் மிகப்பெரும் புகழ்வாய்ந்த நட்சத்திரக் கலைஞர்கள் பலர் அக்காலத்தில் இருந்தார்கள். ஒலி பெருக்கியே இல்லாத அந்தக் காலத்தில், கம்பீரமும், அழுத்தமும், அசுரத்தனமான ஆற்றல் மிக்க குரல் வலிமையும் கொண்ட அவர்களின் பாடல்கள், சுற்று வட்டாரத்தில் பல மைல் தூரம் வரை எதிரொலிக்கும்.

இதயத்தை உலுக்கி ஈர்க்கும் இக்கலைஞர்களின் பாடல் களைக் கேட்பதற்காக, வயல் வரப்புகளையெல்லாம்தாண்டிப் பல மைல்களைக் கடந்து சென்று, மிகச் சிறு வயதிலேயே கண்டு களித்திருந்தேன்.

இத் துறையில் நட்சத்திரக் கலைஞர்களாகத் திகழ்ந்து, நானே கண்டு ரசித்த சிலரை நினைவு கூர்ந்து உரைக்கக் கடமைப்பட்டவனாவேன்.

முத்துகுமரப் பத்தர், சக்திவேல் ஆச்சாரி, கொல்லுப் பட்டி சொக்கன், ஆறுமுகம் சேர்வை, முக்கவேளார், சண் முகசுந்தரப் புலவர், முட்டம் பக்கிரி, கார்குமிழி கோவிந்த சாமி, பெருஞ்சேரி நடேசன், சன்னாலூர் செல்லம், சோழம் பேட்டை சின்னத்துரை, வழுவூர் தேனாம்பாள் ஆகிய பல

கலைஞர்கள் இத் தெருக்கூத்துக் கலைக்குப் புத்துயிரூட்டி வந்தார்கள். இன்று அக்கலை இருந்த சுவடுகூடத் தெரியாத நிலையில் அருகிவிட்டது பேரிழப்பாகும்.

அத்தகைய ஆற்றல் மிக்க சாரீரவளம் பெற்ற கலைஞர்களை, அதற்குப்பின் காணும் வாய்ப்பையே இழந்து விட்டது தமிழகம்.

### கிராமிய நாடகக் குழுவில் மறுமலர்ச்சி

தஞ்சை கோவிந்தசாமிராவ் நாடகக் குழுவிற் குப்பின், இருபதாம் நூற்றாண்டின் தொடக்கத்தில், மணச்ச நல்லூர் ராமுடு ஐயர் என்னும் சிறந்த பெண் வேடதாரி ஒரு நாடகக் குழுவினை நடத்தி வந்தார். இதில் சீனிவாச ஆழ்வார் கதாநாயகனாக நடித்து வந்தார்.

வெங்கடசாமி ராயர் நாடகக்குழுவில், சூரியநாராயண பாகவதர் கதாநாயகராகவும், சின்ன சாமா ஐயர் கதாநாயகியாகவும் நடித்தார்கள்.

மற்றும் சுந்தர்ராவ் என்னும் பெண்வேடதாரி ஒருவர் ஜகன்னாத நாயுடு என்னும் கதாநாயகரைத் துணையாகக் கொண்டு ஒரு குழுவை நடத்தி வந்தார்.

இதே காலத்தில் மதுராந்தகம், ராஜபார்ட் ஓரடி சாமினாதப்பிள்ளை—ராஜாமணி அம்மாள் நாடகக் குழுவும், குடந்தை நடேச தீட்சதர்—கல்யாண ராமய்யர் குழுவும், காரைக்கால் ஓரடி முத்துவேல்பிள்ளை—திருப்புகழ் ஜீவரத்தினம்மாள் நாடகக் குழுவும், கள்ளக் குறிச்சி மல்லாக்கொட்டை பி. எஸ். சுப்பராவ்—விசாலாட்சியம்மாள் நாடகக் குழுவும் மிகவும் பிரபலமாக நடைபெற்று வந்தன.

கிராமப் புறங்களில் நாடகத்திற்கு வழங்கும் நுழைவுச் சீட்டுக்கு வசூலிக்கும் கட்டணத்திற்குப் பதிலாகப் பண்டமாற்றுமுறையில்—மல்லாக்கொட்டை என்னும் நிலக்கடலையைக் கட்டணமாகப் பெறும் வழக்கத்தை மேற்கொண்டதன் காரணமாக, இவருக்கு மல்லாக்கொட்டை சுப்பராவ் என்னும் சிறப்புப் பெயர் வழங்கலாயிற்று.

அச்சியந்திர வசதிகள் குறைவினால் துண்டுப் பிரசுரங்கள் வழங்கும் வாய்ப்பு இல்லாத நிலையில், இவரது விளம்பர முறை வியக்கத்தக்கதாகும்.

இவரது நாடகக் குழுவில், கிருஷ்ணையர் என்ற மிகச் சிறந்த நகைச்சுவை நடிகர், நாடகம் நடைபெறும் சிற்றூரைச் சுற்றியுள்ள கிராமங்களுக்கெல்லாம் சென்று-கோமாளி வேடத்திற்குரிய ஒப்பனையோடு, தாரை தப்பட்டை எக்காளம் முதலியவற்றை முழக்கிப் பொது மக்களைக் கூட்டி வைத்துக் கோமாளிக் கொளஷ்டைகள் செய்தும், நகைச்சுவையாகப் பேசியும் மகிழ்வித்துக் கடைசியில் தண்டோராவை முழக்கி,

“இதனால் சகலமான கனதனவாள் களுக்கும் தெரிவித்துக் கொள்வது என்னவென்றால், பெத்து நாய்க்கள் பானையத்தில் அமைந்திருக்கும் சிங்காரக் கொட்டகையில் ஸ்ரீமணி பி. எஸ். சுப்பராவ் அவர்களின் நாடகக் கம்பெனியாரால், கற்புக்கரசி யென்னும் சதாரம் சரித்திரம் மிகவும் விமரிசையாக நடைபெறும். கள்ளபார்ட் கனகராஜ்யயின் டப்பாடோமரி ஆட்டமும் பாட்டும் பார்க்கவும் கேட்கவும் பரமானந்தமாயிருக்கும். மகாஜனங்கள் அனைவரும் குடும்ப சமேதராய் வந்து கண்டு களித்து ஆதரிக்க வேண்டுமாய்க் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.”

என்று கூறி, துடும்-துடும்-துடும் என்று தண்டோராவை முழக்கியபடி—கால்களில் கஜ்ஜை கலீர் கலீரென ஒலிக்கத் தாளத்தோடு ஆடிக்கொண்டு,

“சிட்டாஞ் சிட்டாங்குருவி சினுக்குத்தான்—அந்த சின்னக்குட்டி அழகில் மோகம் எனக்குத்தான்”

என்று பாடிக்கொண்டே, அடுத்த கிராமத்தை நோக்கிப் புறப்பட்டுவிடுவார். இதனால் அவருக்குத் ‘தண்டோரா கிருஷ்ணய்யர்’ என்னும் பெயரே நிலைத்துவிட்டது.

இம் முறையை, இன்றும் சர்க்கஸ் கம்பெனிக்காரர்கள் கையாளுவதை காணுகின்றோம்.

## அக்காலத்தில் நாடகம் நடந்த முறை

நாடகத் தொடக்கத்திற்குமுன், பின்னணி இசை நடிகர்கள் அனைவரும் சேர்ந்து, இறை வணக்கப் பாடல் பாடி முடிந்தவுடன், முன் திரை தூக்கப்படும்.

உடன் சூஸ்திரதாரர் வருவார். அவரின் ஒப்பனை, பத்தாறு வேஷ்டியை பஞ்சகச்சமாகக் கட்டி, உடலெல்லாம் சந்தனப் பூச்சும், நெற்றியில் சந்தனப் பட்டையும். குங்குமப் பொட்டும், மார்பின் குறுக்கே சரிகைப்பட்டு உத்தரீயமும், முப்புரி நூலும் தரித்து, குவிந்த கையுடன் அரங்கத்தில் தோன்றி நின்று, கீழ்க்கண்ட ஸ்லோகத்தைப் பாடுவார்:

ஸ்லோகம்

சபா கல்பதரம், வந்தே  
வேத ஞானோப ஜீவிதம்,  
சாஸ்த்ர புஷ்பம் சமாயுத்தம்,  
விதவத் ப்ரம்ம சோபிதம்.

இதன் பொருள்:

கற்பக விருஷத்திற்குச் சமமானமான சபைக்கு வணக்கம். வேதங்களே கிளையாகவும் சாஸ்திரங்களே புஷ்பங்களாகவும் கொண்டு ஜீவிக்கும் கற்பகத்தரு வண்டுகளால் சோபித மடைவதைப் போல், இங்கு அநேக விதவான்கள் நிறைந்திருப்பதால், இந்தச் சபை சோபிதமடைகின்றது.

சூஸ்திரதாரரின் தொடர்வசனம்:

“இன்று நடைபெறப் போகும் கற்புக்கரசி, சத்யவான் சாவித்ரி சரித்திரத்திற்கு நவரஸங்கள் தேவை. அஷ்ட்டரசு பாத்திரங்களும் சேமித்திருக்கிறோம். இதற்கு ஹாஸ்யரசம் தேவை. ஆகையால் ஹாஸ்ய பூமான் வருகையை ஆவலோடு எதிர்பார்க்கிறேன்” என்று சொல்லி முடித்தவுடன், கோமாளியின் வருகை

கோளிமாப் பாட்டு

‘மஞ்சக்குருவி ஊஞ்சலாடுதே  
தளாங்கு தக ததிங்கிணத்தோம்’ (மஞ்ச)

(என்றோ—அல்லது)

‘தாராபுரம் குயிலே தங்கி வா—அப்படித்  
தாளம் மத்தளம் கொஞ்சம் போட்டு வா’

இப்படி ஒரு வேடிக்கையான பாடலைப் பாடிக்கொண்டு வந்து சூஸ்தரதாரருக்கு வணக்கம் செய்வான். பிறகு நீண்ட தர்க்க வாத்தத்திற்குப் பின், தான் ஒரு விகடகவி என்பான்.

சூஸ் : தங்கள் ஊர்?

கோ : மாதூர், பிதூர், ஸ்வான, பைனி, புரம்

சூஸ் : என்னையா...ஊரைக் கேட்டால் ஏதே<sup>3</sup>தா சொல்லு கிறீர்!

கோ : அதுதானய்யா...என் ஊரின் பெயர். மாத்ரு என்றால் அம்மா, பித்ரு என்றால் அப்பா—ஸ்வானன்னா நாய். பைனின்னா அக்கா. புரம்ன்னா ஊரு...ஆக அம்மையப்ப நாய், அக்கா, என் ஊர்—அம்மையப்ப நாயக்கனூர்.

சூஸ் : பேஷ்...பேஷ்...வினோதமான விளக்கம். ரொம்ப சந்தோஷம். இன்று நடைபெறப்போகும் நாடகத்திற்கு ஹாஸ்ய ரஸம் தேவையாயிருந்தது. தங்கள் வருகையால் நவரஸமும் பூர்த்தியாகி விட்டது. விக்கினமின்றி நாடகம் நடைபெற மகா கணபதியைத் தோத்திரம் செய்வோம்.

[கணபதி தோத்திரம் பாடப்படும். பாடல் முடிந்து திரை நீங்கியதும், கணபதி காட்சி தருவார்]

இருவ : நமஸ்காரம்...

கணபதி : கல்யாண், சூஸ்த்ரதாரா, கைலையங்கிரியில். முப்பத்து முக்கோடி தேவர்கள், நாற்பத்தெண்ணாயிரம் ரிஷிகள், யக்ஷ, கின்னர, கிம்பருட, கந்தர்வ, சித்த, வித்யாதரர் புடைகுழ, என் பிதாவின் வாமபாகத்தில் வீற்றிருக்கும் பார்வதி தேவியின் சவ்யங்கத்தில் (மடியில்) அமர்ந்திருந்த யாம், உனது தீனமான துதியைக் கேட்டு அகமகிழ்ந்து இங்குப் பிராப்தமானோம். உனக்கு யாது வரம் வேண்டும்?

சூஸ் : இன்று நடைபெறவிருக்கும் சாவித்ரி—சத்தியவான் நாடகம் விக்மினின்றி நடைபெற வேண்டும்.

கண : அவ்வண்ணமே அருள் பாலித்தோம். மங்கள முண்டாகும்.

கோமா : எம் பொஞ்சாதி, மங்களம், உண்டாயிருக்கா. இப்ப ஆறுமாசம். ஏஞ்சாமி அது எப்படி ஒங்களுக்குத் தெரியும்? அதுசரி...பொறக்குறது ஆணா பெண்ணா—சொல்லுங்களேன்.

கண : அடே...நீ விகடகவியாகக் கடவது!

[திரை விழுகிறது]

[சரஸ்வதி துதி பாடுதல்]

[திரை நீங்கியதும், சரஸ்வதி தோற்றம்]

சூஸ் : வாணி, சரஸ்வதி! எங்கள் நாடகம் சிறப்பாக நடைபெற ஆசீர்வதிக்கப் பிரார்த்திக்கிறேன்.

சர : அப்படியே...அருள் பாலித்தோம்.

சூஸ் : விகடரே...பிரம்மாவின் நாவில் வாசம் செய்யும் தேவிக்கு நமஸ்காரம் செய்யுங்கள்.

விகட : ஐயா...ஒரு சந்தேகம்...இவங்க எப்போதும் பிரம்மாவின் நாவில் தான் இருப்பாங்களா?...அப்படியானால்...மல...ஜலம்...



சர : துஷ்டா...நீ விகடகவியாகக் கடவது  
[திரை விழுகிறது]

கதை தொடர்கிறது. ஆனால் கலையில் மண்டிய நச்சுக் களைகள் இன்னும் களையப் படவில்லை. எங்கெங்கோ எப்படி எப்படியோ களங்கம் விளைவிக்கும் களைகள் பரவிக்கொண்டேதான் இருக்கிறது.

[சி. கன்னையா அவர்கள் இந்தக் குழுவிலிருந்து  
தயாரானவர்தான்]

### கூத்து மேடைகளில் கட்டியக்காரன்

நாடகக் கதையின் கட்டுக்கோப்புக்குள் சம்பந்தப் படாத—ஒரு தனிப் பாத்திரமாக முதலில் தோன்றி, நாடகச் சிறப்பு பற்றியும், நடிகர்களின் திறம் பற்றியும் விளக்கம் கூறுபவராக வரும் ஒருவரைத்தான், நான் முன்னே சூஸ்த்ரதாரர் என்று கூறினேன்.

இதைப் போலவே பண்டைய தெருக் கூத்து மேடைகளிலும் நாடகமேடைகளிலும் கட்டியக்காரன் என்று நாடகத்திற்கு அப்பாற்பட்ட ஒரு பாத்திரம் வருவதுண்டு.

பண்டைய இலக்கியங்களில், இடை இடையே கவிக்கூற்று என்று ஒன்றிரண்டு செய்யுட்கள் வருவதைப்போல், இந்தக் கட்டியக்காரன், நாடகத் தொடக்கத்திலும் ஒவ்வொரு காட்சியின் முடிவிலும் மேடையில் தோன்றி, நாடகத்தின் சிறப்பையும், முந்திய காட்சிக்கும் பின்வரும் காட்சிக்கும் உள்ள தொடர்புகளையும் விளக்கிக் கூறி நாடகத்தை நடத்திச் செல்வது இவனது பணியாகும்.

### மோகினி ராஜா—மோகினிப் பெண்

இது தவிர, நாடகத்தின் மூலக்கதை தொடங்குவதற்கு முன்பே மோகினி ராஜா—மோகினிப் பெண் என்று இரண்டு

இளம் அழகிய ஆண்—பெண் பாத்திரங்கள் மேடையில் தோன்றி, ஊடல், கூடல், இன்பம் ஆகிய சரசு சல்லாபக் காதல் பாடல்கள் சிலவற்றைப் பாடி நடத்து, அவையோரின் உள்ளத்தில் இன்பக் கிளர்ச்சியை எழுப்பிச் செல்வார்கள். இதற்குக் காரணம்—பின்னே தொடரவிருக்கும் அரிச்சந்திரா, சாவித்ரி, சீதா வனவாசம், நல்ல தங்காள் போன்ற துன்பியல் நாடகத்தின் துயரக்காட்சிகளைக் கண்டு மனவேதனையடையவிருக்கும் மக்களின் மனதிற்குச் சற்று ஆறுதல் அளிப்பதற்காகவே, இந்த இன்பியல் காட்சிகளை ஏற்படுத்தி இருக்கலாமென்று நினைக்கிறேன்.

### நாடகக்கலை புத்துயிர் பெற்ற பொற்காலம்

இருபதாம் நூற்றாண்டு தொடங்கி அரை நூற்றாண்டு காலம்வரை தமிழ் நாடகக்கலை புத்துயிர் பெற்ற பொற்காலமென்று கூறலாம். வடநாட்டிலிருந்து தமிழகத்துக்கு வந்து, உயர்ந்த காட்சி அமைப்புகளோடும், கட்டுக்கோப்போடும் நாடகங்களை நடத்தி வெற்றிகண்ட பாலிவாலா கம்பெனி, பார்ஸி கம்பெனி, கிருஷ்ணமாச்சாரிலுவின் தெலுங்கு நாடகங்கள், தமிழர்களிடையே நாடகக் கலைக்குப் பெரும் மதிப்பையும், ஆர்வத்தையும் தூண்டியதன் காரணமாகத் தமிழகத்தில் நூற்றுக்கணக்கான கலைஞர்களையும் பல்வேறு நாடகக் குழுக்களையும் தோற்றுவித்தன. பெரு நகரங்கள் முதல் சிற்றூர்கள் வரை எங்கும் தொடர்ந்து நாடகங்கள் நடைபெறலாயின ஆண்களோடு பெண்களும் போட்டி போட்டுக்கொண்டு பலர் பெரும்புகழ் பெற்றனர். ஆண்கள் பலர் பெண் வேஷத்தில் புகழ் பெற்றதைப்போல் பெண்களும் ஆண்வேடமிட்டுத் திறமையாக நடத்துப் புகழ் பெற்றனர்.

1910ம் ஆண்டு வாக்கில் தமிழகத்தில் புகழ் பெற்றவர்களாக விளங்கிய நடிகர் நடிகையர் பட்டியலைப் பார்த்தால் மிகவும் வியப்பாகத் தோன்றும். இவர்களில் பலர் தங்களின் நட்சத்திரப் புகழையே மூலதனமாகக்கொண்டு, தனித்

தனியே பல நாடகக் குழுக்களை நடத்தி வந்தனர். இதில் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள், தஞ்சை கோவிந்தசாமிராவ், ஸ்திரிபார்ட் சுந்தரராவ், ராஜபார்ட் ஜகந்நாத நாயுடு, கள்ளக் குறிச்சி சாமினாதப்பிள்ளை, ராஜாமணி அம்மாள், மனச்ச நல்லூர் ராமுடு ஐயர், ஸ்திரிபார்ட் சீனிவாச ஆழ்வார், வெங்கடசாமி ஐயர், ராஜபார்ட் சூரியநாராயண பாகவதர், ஸ்திரிபார்ட் சின்னசாமா ஐயர், ஓரடி முத்துவேல் பிள்ளை, ஜீவரத்தினம்மாள், ராஜா எம். ஆர். கோவிந்தசாமி பிள்ளை, அரங்கநாயகி அம்மாள், கோபன்னாநாயுடு, வி. பி. ஜானகி அம்மாள், ஜி. எஸ். முனிசாமிநாயுடு, கும்பகோணம் பாலாமணி அம்மாள், துளசி அம்மாள் என்ற கருப்பாயி அம்மாள் (சுந்தரவாத்தியாரின் தாயார்) இராமர் மாணிக்கப்பிள்ளை, மனமோகன அரங்கசாமி நாயுடு, பி. எஸ். தானுவாம்பாள், கோல்டன் சாரதாம்பாள், கோவிந்தசாமி நாயுடு, டி. எம். கமலவேணி, எஸ். ஆர். கமலம், பாலம்மாள், பி. ராஜாம்பாள், கும்பகோணம் நாகரெத்தினம்மாள், கொண்டித் தோப்பு சாரதாம்பாள், டி. பி. ராஜலக்ஷ்மி, கே.எஸ். அனந்தலக்ஷ்மி, டி. டி. தாயம்மாள், கோரங்கி மாணிக்கம், கிறுக்கு கோவிந்தசாமி பிள்ளை, அல்லி பரமேஸ்வர ஐயர், ராவண கோவிந்தசாமி, ராவண குப்புசாமி, ஆஞ்சநேய சாரங்கபாணி, டி. நாராயணசாமி பிள்ளை, கே. சீனிவாசப்பிள்ளை, ஓரடி வண்ணக்களஞ்சியம் சாமினாத முதலியார், ராக்ஷஸ பார்ட் ராமசாமி ஐயர் ஆகியோர் அந்தக்கால நாடகக் கலைஞர்களில் புகழ்பெற்றவர்களாகத் திகழ்ந்தனர். ஒவ்வொருவரும் சொந்தமாக நாடகக் குழுக்களையும் நடத்தினர். ஆயினும் மிகப்பெரிய முதலீடு செய்து விரிவான முறையில் வலுவான அமைப்பாக விளங்கிய நாடகசபைகள் இரண்டு. அவற்றுள் ஒன்று, சி வெங்கடாசல முதலியார் நடத்திய ஆலந்தூர் கம்பெனி. மற்றொன்று தி. நாராயண சாமிபிள்ளை அவர்களின் கம்பெனி இவ்விரண்டு நிறுவனங்களும் தமிழ்நாடு மட்டுமின்றி இலங்கை—யாழ்ப்பாணம் எங்கும் சென்று தங்கள் புகழ்க்கொடியை நாட்டின. பிற்காலத்தில் ஆலந்தூர் கம்பெனியை ஜகன்னாதய்யர்

அவர்களும், தி. நாராயணசாமி பிள்ளை கம்பெனியை கே. சீனிவாச பிள்ளை அவர்களும் ஏற்று நடத்திப் பெரும் புகழும் பொருளும் குவித்தனர்.

அடுத்து தஞ்சை கோவிந்தசாமி ராவ், மனமோகன நாடகக் கம்பெனி, தி. நாராயணசாமி பிள்ளையின் இந்து வினோதசபா, சித்திரக்கவி சுப்பராயநாயுடுவின் ஆலந்தூர் டிராமாடிக் கம்பெனி, சுப்பராய ஆசாரியின் இந்து வினோத நாடக சபா, சாமிநாயுடுவின் கிருஷ்ணகான சபா, பி. கோவிந்தசாமி நாயுடுவின் கோல்டன் கம்பெனி, ஜி. எஸ். முனிசாமி நாயுடுவின் சுதேச நாடகசபா, ஜி. வெங்கடாசல முதலியாரின் ஆலந்தூர் ஓரிஜினல் டிராமாடிக் கம்பெனி, கோபன்நாயுடுவின் இந்து ஜூபிலி தியேட்டரிகல், சி. எஸ். சாமன்னாவின் எம்பயர் தியேட்டரிகல், கே.எஸ்.செல்லப்பா, அனந்த நாராயண ஐயரின் ஆரியகான சபா, பி. எஸ். வேலு நாயரின் சண்முகானந்த சபா, சுந்தரராவின் ஜெகன் மோகன நாடகக் கம்பெனி, சி. கண்ணையா சென்னை இந்து வினோத நாடகசபா. மனமோகன அரங்கசாமி நாயுடுவின் ஆலந்தூர் அரங்கவிலாஸ் நாடகக் கம்பெனி, அல்லி பரமேஸ் வர ஐயரின் கிருஷ்ணகான சபா, வி. பி. ஜானகியின் காஞ்சீபுரம் விஜய காந்தர்வகான சபா, ஆஞ்சநேய கோவிந்தசாமி நாயுடுவின் ஸ்ரீகிருஷ்ண மனோரஞ்சினி நாடக சபா, சீனிவாசப்பிள்ளையின் இந்து வினோத சபா, குடந்தை பாலாமணி அம்மாளின் பாலாமணி நாடகக் கம்பெனி ஆகிய நாடக சபைகள் தோன்றின. இக்கம்பெனிகள் யாவும், புராண இதிகாச நாடகங்களையே நடத்தி வந்தன.

### து. தா. சங்கரதாஸ் சுவாமிகளின் நாடகத்தொண்டு

தமிழ் நாடகத் தலைமையாசிரியர் என்றும் தமிழ் நாடகத் தந்தையென்றும் போற்றப்பெறும் து. தா. சங்கரதாஸ் சுவாமி அவர்கள், 1867-ம் ஆண்டு ஆவணித்திங்கள் 22-ம் நாள் தூத்துக்குடி தாமோதரக் கணக்கப்பிள்ளை அவர்களின் மகனாகப் பிறந்தார்.

15-ம் வயதிலேயே கவிதைத் துறையில் திறம்பெற்று விளங்கிய இவர், புலவரேறு எனப் புகழ்பெற்று போற்றப் பெறும் பழனி தண்டபாணி சுவாமிகளிடம் முறையாகத் தமிழ் இலக்கண இலக்கியப் பாடங்கேட்டுப் பெரும் புலமை பெற்றுப் பின்னர் நாடகத்துறையில் நாட்டங்கொண்டு, ராமுடுஐயர், நடேச தீக்ஷிதர், கல்யாண ராமய்யர், சாமி நாயுடு ஆகியோர் களின் நாடக சபைகளில் ஆசிரியராகவும், நடிகராகவும் பெரும் புகழ்பெற்று விளங்கினார்.

கருத்துப் பருத்துக் கம்பீரமான தோற்றத்தைக் கொண்ட சுவாமிகள் பெரும்பாலும் இராவணன், இரணியன், எம தருமன், கடோக்கஜன், நளதமயந்தியில் சனீஸ்வரன் போன்ற வேடங்களைத் தாங்கி நடிப்பதைக்கண்டு அதிர்ச்சி யுற்று, ஒரு கர்ப்பிணிப் பெண் கருச்சிதைவுற்றாளென்றும், நாடகம் முடிந்து விடியற்காலை நேரத்தில் சனீஸ்வரன் வேடத்தோடு சாமிகளைக் கண்ட ஒரு பெண் பயந்து, அதே இடத்தில் மாரடைப்பினால் இறந்துவிட்டாளென்றும், அக் காலத்தில் கதை கதையாகப் பேசிக் கொள்வார்கள்.

சத்தியவான் சாவித்திரி—கோவலன் நாடகத்தில் கற்பின் சிறப்பு பற்றியும், அரிச்சந்திரன் நாடகத்தின் பெருமையை விளக்கியும், சூஸ்திரதாரராக வந்து பேசும் வியாக்யானங்கள் குறித்து அக்காலப் புலவர் பெருமக்களே வியப்படைவார்களாம். இவரது புலமையை வியந்து யாழ்ப்பாணப் பெரும் புலவர் மன்றத்தினர் வலப்புரிச் சங்கம் ஒன்றைப் பரிசு வழங்கிப் போற்றிச் சிறப்பித்தனர்.

இத்தகைய புலமை பெற்றிருந்த சுவாமிகள், யாது காரணம் பற்றியோ வாழ்க்கையில் வெறுப்புற்று, இளமைப் பருவத்திலேயே காஷாயம் தரித்துத் துறவியாகி, சில ஆண்டுகள் தெய்வத்தலங்களெங்கும் தெரிசித்துப் பக்திப் பரவசத்துடன் பாடிப் பவனி வருங்கால், பழனி முருகன் சன்னிதியில், புதுக்கோட்டை மகாவித்வான் மாண்புண்டியா

பிள்ளை அவர்கள் சுவாமிகளின்பால் அன்புகொண்டு அரவணைத்து, அபிமான புத்திரராகச் சிலகாலம் தனது இல்லத்திலேயே வைத்து உபசரித்து, சுவாமிகள் இயற்றிய வண்ணச் சந்தங்களையெல்லாம் பாடச்செய்து ரசித்தும், தாமே கஞ்சீரா வாசித்தும் மகிழ்வாராம்.

சுவாமிகளின் புலமைச் சிறப்பும், கலைத்திறமும் நாடக உலகிற்குத் தேவை என்று நினைத்த அபிமானத் தந்தை மாண்புண்டியரபிள்ளை அவர்களின் அன்புக் கட்டளைக்கு இணங்கியே, சுவாமிகள் மீண்டும் நாடக உலகிற்குத் தொண்டாற்ற வந்தார்.

புலமைக் காய்ச்சல் என்ற சிறுமைக்குணம் சுவாமிகளிடம் என்றுமே இருந்ததில்லை. தண்டபாணி சுவாமிகளிடம் தன்னோடு சகமாணவராகத் தமிழ் பயின்ற உடுமலை முத்துச்சாமிக் கனிராயர், ஏகை. சிவசண்முகம்பிள்ளை, குடந்தை வீராச்சாமி வாத்தியார், சித்திரக்கவி சுப்பராய முதலியார் போன்ற சமகாலப் புலவர்கள்பால் பெருமதிப்பும், பேரன்பும் கொண்டு பழகி வந்த பெருந்தன்மை பாராட்டுதற் குரியதாம்.

1885-ம் ஆண்டு தொடங்கி 1922-ம் ஆண்டு இறுதி முச்சு இருக்கும் வரை கலை உலகின் ஒளிச்சுடராய் திகழ்ந்த பெருமை, சுவாமிகள் ஒருவருக்கே உரிமை. ஏன் இன்றுவரை யிலும் கூட, சுவாமிகளுக்கு நிகரான ஒரு சர்வகலா வல்லவன் தமிழகத்தில் பிறக்கவில்லை என்று உறுதியாகக் கூறலாம்.

அக்காலத்தில் சுவாமிகள் தொடர்பு கொள்ளாத நாடக சபைகளோ அவரிடம் பயிற்சி பெறாத நடிகர்களோ அநேகமாக இல்லையென்றே சொல்லலாம்.

தாறுமாறாக அவரவர் நினைத்தபடியெல்லாம் நடத்தி வந்த புராண, இதிகாச கற்பனைக் கதைகளுக்கெல்லாம் ஒழுங்கான வடிவமைப்பைக் கொடுத்து, அவைகளுக்கேற்ற

பாடல்களையும், உரைநடைகளையும் அமைத்துக் கொடுத்து, தாமே சொந்தமாகப் பவழக்கொடி, அல்லி அர்ஜுனா, சாரங்கதாரா, சிறுத் தொண்டர், பிரஹலாதன், பிரபுலிங்க லீலை, நல்ல தங்காள், சத்தியவான் சாவித்ரி, கோவலன், வள்ளி திருமணம். ஞான செளந்தரி, மணிமேகலை, சதி அனுசூயா, சுலோசனாசதி, சீமந்தனி, அபிமன்யு சந்தரி போன்று சுமார் 40 நாடகங்களுக்கு மேல் எழுதித் தமிழ் நாடகக் கலையின் தரத்தை உயர்த்தினார்.

இதைத் தவிர, ஷேக்ஸ்பியரின் ரோமியோஜூலியத், சிம்பலைன் போன்ற ஆங்கில நாடகங்களையும், மிருச்சகடிகம் போன்ற வடமொழி நாடகங்களையும் தமிழாக்கம் செய்து, புதுமையைப் புகுத்தினார்.

அவருடைய நாடக உரையாடல்களில், சங்க இலக்கிய சான்றுகளும், திருக்குறள், ஔவையாரின் நீதிச் செய்யுட் டளும், மிக எளிய முறையில் எடுத்துக் கையாளப்பட்டிருப் பதைக் காணலாம்.

சுவாமிகளின் நாடகப் பாடல்கள் எல்லாம் சொற்சுவை பொருட்சுவை மிகுந்தும், இலக்கணக்கட்டுக் கோப்பு நிறைந் தும், பாத்திரங்களுக்கேற்ற மெட்டுகளில் பல்வேறு ராகங் களிலும், தாளங்களிலும் அமைந்தும், மிக உயர்ந்த கருத்து களையும் எளிய இனிய சொற்களைக் கொண்டு விளக்கும். அந்தப் பாங்கு பாமரர் முதல் பண்டிதர்கள்வரை விரும்பிப் போற்றுவதாகவிருக்கும்.

நடிப்புத்திறன், பயிற்சியளிக்கும் ஆற்றல், நாடகங்களை அமைக்கும் தகுதி, நாடகங்கள் இயற்றும் சக்தி, சங்கீத ஞானம், பல்வேறு தாளவியாசங்களில் தேர்ச்சி, தானே இசையமைத்துக் கொண்டு பாடல்களையும் பாடும் மேதா விலாசம், வண்ணம், சந்தம், சிந்து, கலித்துறை, கலிப்பா, விருத்தம், வெண்பா ஆகிய அனைத்துத் துறையிலும் இணை யற்ற புலமை, இலக்கண—இலக்கியத் தெளிவு; சிறியோர் முதல் பெரும்புகழ்பெற்ற கலைஞர்வரை அனைவரையும்

அடக்கி ஆளும் ஆளுமை, நிறுவனங்களை நடத்திச் செல்லும் நிர்வாகத்தில் சாதனை, இத்தனையும் சேர்ந்த மொத்த வடிவம்தான் சுவாமிகள்.

சுமார் நான்கு மணிநேரம் நடைபெறும் ஒரு நாடகத்தை, கதை, காட்சி, அமைப்பு, பாடல்கள், வசனம் ஆகிய அனைத்தையும் ஒரே நாள் இரவில் அடித்தல் திருத்தலின்றி எழுதும் ஆற்றல், சுவாமிகள் ஒருவருக்கே இருந்தது என்பதை நேரில் கண்டறிந்த திரு ஒளவை சண்முகம் அவர்கள், தமது 'நாடகக் கலை' என்னும் நூலில் எழுதியிருப்பதைக் கண்டு வியப்படையாதிருக்க முடியாது.

சுருக்கமாகச் சொல்வதானால், இந்த இருபதாம் நூற்றாண்டின் நாடகக்கலையைச் சுவாமிகளின் சகாப்தம் என்றே கூற வேண்டும்.

மதுரை, திண்டுக்கல், புதுக்கோட்டை, சேலம், கோவை, கும்பகோணம் போன்ற நகரங்களில் இன்றும் நூற்றுக்கணக்கான நடிகர் நடிகையர் சுவாமிகளின் கோவலன், அல்லி அர்ஜுனா, பவழக்கொடி, வள்ளி திருமணம் போன்ற நாடகங்களில் நடிப்பதன் மூலமே தங்கள் பிழைப்பை நடத்திக் கொண்டிருக்கிறார்கள். சிரஞ்சீவித் தன்மை பெற்ற அவரது நாடகங்களும் அவரது புகழும் என்றும் நிலைத்திருக்கும் என்பதில் ஐயமில்லை.

### கலைக்குக் கரைகண்ட கலைஞர்

சங்கரதாஸ் சுவாமிகள், பம்மல் சம்பந்த முதலியார் ஆகியோரின் காலத்திலேயே, மனோன்மனீயம் என்னும் அற்புதமான நாடகநூல் ஒன்றை அகவல் நடையில் எழுதி அழியாப் புகழ்பெற்ற சுந்தரனார் அவர்களும் இருந்தார். சுவாமி விபுலானந்தரின் மதங்க சூளாமணி என்னும் நாடக இலக்கண நூலுக்குப்பின், நாடக இயல் என்ற அருமையான நாடக இலக்கண நூல் இயற்றிய பெருமைக்குரியவரான திரு வி. கோ. சூரியநாராயண சாஸ்திரிகள் என்னும் பரிதி



மாற் கலைஞரின் நாடகக் கலைத்தொண்டு பாராட்டுக்குரியதாகும். ஆங்கிலத்திலும், வடமொழியிலும், தமிழிலும் புலமைப்பெற்ற இவர், தமிழுக்கே முதலிடம் தந்து, தனது வடமொழி இயற்பெயரையே தமிழ்மொழிப் பெயராக மாற்றிக் கொண்ட தமிழ்ப் பற்று, ஆங்கிலப் பித்தர்களுக்கு விட்ட அறை கூவலாகும். அவர் தாமே இயற்றிய நாடக இயல் என்னும் நாடக இலக்கணத்துக்குப் பொருந்தும் வகையில் கலாவதி, ரூபாவதி என்ற இரு நாடக நூல்களை உரைநடையிலும் மான விஜயம் என்ற நாடக நூலை அகவற்பா விலுமாக இயற்றி, அந்த நாடகங்களில் தாமே பங்கேற்று நடித்துப் புகழ்பெற்றதோடு, நாடகக் கலைக்கும் பெருமை சேர்த்தார்.

புலமைத் திறமும் புரட்சி மனமும் படைத்த இப் பெரியாரின் ஆயுள் காசநோயின் கொடுமையால் 33 வயதிற் குள் முடிவுற்றது. நாடகக்கலை உலகிற்கு ஈடுசெய்ய முடியாத பேரிழப்பாகும்.

## இசை நாடகங்கள்

முற்றிலும் இசைப்பாடல்களே நிறைந்தனவாகவும், இடை இடையே சிறிது உரைநடையும் கலந்தனவாகவும் எழுதப் பெற்ற நாடகங்கள், பெரும்பாலும் சென்ற நூற்றாண்டின் இறுதியிலிருந்து, இந்த நூற்றாண்டின் இடைப்பட்ட காலம் வரை, நூற்றுக்கணக்கான நாடகங்கள் பல்வேறு ஆசிரியர்களால் எழுதப்பெற்றன.

இவர்களில் மிகச்சிறந்தவர் என்றும், தமிழ் நாடகத் தந்தையென்றும் போற்றப்பெரும் சங்கரதாஸ் சுவாமிகள் சுமார் நாற்பது இசை நாடகங்களையும்; சீர்காழி அருணாசலக் கவிராயர் அசோமுகி, அரிச்சந்திரா, ராமநாடகம் ஆகியவற்றையும். முத்துச்சாமி கவிராயர், விபீஷண சரணாகதி, பீஷ்மர் சபதம், ஞானசௌந்தரி, தயாநிதி, கண்ணாயிரம், இராமாயணம், லோபி போன்ற நாடகங்களையும்,

பெங்களூர் அப்பாவுப்பிள்ளை அவர்கள் அரிச்சந்திரா நாடகத் தையும்; ஏகை சிவசண்முகப்பிள்ளை இராமாயணம், கண்டி ராஜா என்ற நாடகங்களையும்; கா. ரா. நமச்சிவாய முதலிய யார் கீசகவதம் என்ற நாடகத்தையும்; மற்றும் பல்வேறு நாடகாசிரியர்கள் மகாபாரதம், தசாவதாரம், கிருஷ்ணலீலா, கந்தலீலா, சந்திரகாசன், ஸ்ரீ ஆண்டாள், இராமனுஜர், மயில் ராவணன், அலிபாதுஷா புல்புல் ஹயான், மஞ்சு கோஷா, டம்பாச்சாரி, சதாரம், தூக்குத்தூக்கி, தாராசாரங்கம், அதிருப அமராவதி போன்ற அதி அற்புதமான இசை நாடகங்களை இயற்றிச் சிறப்பித்தனர்.

### மறுமலர்ச்சி நாடகத் தந்தை சம்பந்தனார்!

1891ம் ஆண்டில் சுருணவிலாஸ் சபா என்ற பயில் முறைக் குழுவைத் தோற்றுவித்து, சுமார் தொண்ணூறு நாடகங்களுக்கு மேல் எழுதியும் தயாரித்தும் தாமே நடித்தும், நாடகக் கலைக்குப் பெருந்தொண்டு புரிந்த நீதிபதி பத்மபூஷண் பம்மல் சம்பந்தமுதலியாரின் பெருமை இன்றையத் தலைமுறையினருக்குத் தெரியாது. அதற்கான முயற்சியும் குறைவு.

நாடகக்காரன் என்றால் தீண்டத் தகாதவன், ஒழுக்க மில்லாதவன், கூத்தாடி என்றெல்லாம் சமுதாயம் அருவெறுத்து ஒதுக்கிய—ஒதுங்கிய நிலையைப் போக்கிய பெருமை அவருக்கே உரியதாகும்

பட்டதாரிகள், நீதிபதிகள், வழக்கறிஞர்கள், டாக்டர்கள், அரசியல் அறிஞர்கள் பொருளாதாரப் புலவர்கள், செல்வச்சீமான்கள் ஆகிய பல்வேறு அந்தஸ்துள்ளவர்களை யெல்லாம் நடிகர்களாக்கியதன் மூலம், தொழில் நடிகைகளும் பெருமைக்குரிய கலைஞர்களாகப் பாராட்டுப் பெறும் நிலையைத் தோற்றுவித்தார்.

சிறந்த நாடகங்களை எழுதும் திறனும் பயிற்சியளிக்கும் திறனும் பெற்றதோடு மட்டுமின்றி, சிறந்த நாடகாசிரியர்

களையும், பயிற்சியளிக்கும் திறன் பெற்றவர்களையும் உருவாக்கிக் கொடுத்தார்.

பிற்காலத்தில் பல்வேறு தொழில் முறை நாடக சபைகளை நடத்தியும் பிற நாடக சபைகளில் ஆசிரியர்களாகப் பணியாற்றியும், நூற்றுக்கணக்கான இணையற்ற நாடக நடிகமணிகளை உருவாக்கித் தந்த சதாவதானம் கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர், நாடக மறுமலர்ச்சி தந்தை எம். கந்தசாமி முதலியார், நடிக நாடக ஆசிரியர் வழக்கறிஞர் வி. சி. கோபாலரத்தினம் ஆகியோரைக் கலையுலகிற்குத் தந்த பெருமை அவரையே சேரும்.

### நவீன நடிப்புக்கலை ஆசான்

#### எம். கந்தசாமி முதலியார்

இந்த நூற்றாண்டின் தொடக்கத்திலேயே டபிள் டிகிரி பெற்று, சிறந்ததொரு ஆங்கில நிறுவனத்தின் நிர்வாகியாகச் செல்வமும் செல்வாக்கும் பெற்றிருந்த திரு. கந்தசாமி முதலியார், நாடகக்கலை ஆர்வத்தால் சுருணவிலாஸ் சபையின் நாடகங்களில் பெண் வேடம் ஏற்று நடித்தார். நடிப்புக்கலையின் நுணுக்கங்களையெல்லாம் நன்குதேர்ந்தும் ஷேக்ஸ்பியர், இப்சன், மோலியர் போன்ற மேலை நாட்டு ஆசிரியர்களின் நாடகங்கள்—அவற்றின் பாத்திரப் படைப்புகள் ஆகியவற்றின் சிறப்புக்களை உணர்ந்தும், தமிழ்நாட்டு நாடக மேடையையும் நடிகர்களையும் மேல் நாட்டுக் கலைஞர்களுக்கிணையாக உயர்த்தவேண்டுமென்ற உயர்ந்த குறிக்கோளுடன், தான் வகித்த உத்தியோகத்தையும் துறந்து நாடகக் கலைக்கே தம்மை அர்ப்பணித்துக் கொண்டவர், ஆசிரியர் எம். கந்தசாமி முதலியார் அவர்கள்.

அக்காலத்தில், தமிழகத்தில் மிகச்சிறப்பாக முன்னணியிலிருந்த ஜெகந்நாதய்யர் கம்பெனி, மதுரை ஒரிஜினல் பாய்ஸ் கம்பெனி, பக்கிராஜா கம்பெனி, சின்னையாப்

பிள்ளை கம்பெனி, பி.ராஜாம்பாள், சி.எஸ்.சாமண்ணாஜயர் கம்பெனி, டி. கே. எஸ். கம்பெனி, பி. எஸ். வேலுநாயர் கம்பெனி, உறையூர் மொய்தீன் சாயபு அவர்களின் ராமானு கூல சபா ஆகிய நாடக சபைகள் அனைத்திலும் ஆசிரியப் பொறுப்பேற்று, நவீன நாவல் நாடகங்களை மேடையேற்றி மேல் நாட்டு நடிகர்களுக்கு இணையான நடிகர்கள் பல நூறு பேர்களை உருவாக்கினார். வெறும் புராண இதிகாச நாடகங்களையே திரும்பத் திரும்ப நடத்தி வந்த நாடகமேடையில், நடிகர்கள் கோட்டும் சூட்டும் ஃபாட்டு ஆங்கில பாணியில் நடிக்கும் முறைகளைப் புகுத்தினார்.

அதற்குத் தகுந்த முறையில் திரு ஜே. ஆர். ரங்கராஜுவின் ராஜாம்பாள், ராஜேந்திரா, சந்திரகாந்தா, ஆனந்த கிருஷ்ணன், மோகனசுந்தரம்; வடுவூர் துரைசாமி ஐயங்கார் எழுதிய மேனகா போன்ற நவீன நாவல்களையெல்லாம் தேர்ந்தெடுத்து, நாடக வடிவம் கொடுத்து, காட்சிகள் வகுத்து, அருமையான உரையாடல்களை அமைத்து, நடப்பு பயிற்சியளிப்பதில் இணையற்ற ஆற்றல் பெற்றிருந்த தனது திறமையால், தமிழக நாடக மேடையில் பெரும் புரட்சியும் புதுமையும் விளைவித்தார்.

தாமே எழுதித் தயாரித்த நாவல் நாடகங்களைத் தவிரப் பம்மல் சம்பந்த முதலியாரின் மனோஹரா, லீலாவதி சுலோசனா, கள்வர் தலைவன், ரத்னாவளி போன்ற நாடகங்களும், சதாவதானம் கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர் அவர்களின் கதரின் வெற்றி, தேசியக்கொடி, பதிபக்தி, பம்பாய் மெயில், கவர்னர்ஸ்கப் போன்ற நாடகங்களும் தொழில்முறை நாடக சபைகளில் நடைபெற, அவரே காரணமாக இருந்தார்.

அக்கால நாடக உலகிலும், பிற்காலத்தில் திரைப்பட உலகிலும் புகழ்பெற்றவர்களாகத் திகழ்ந்த பி. எஸ். வேலுநாயர், அனந்தநாராயண ஐயர், செல்லப்பா ஐயர், எம். ஜி. நடராஜபிள்ளை, கே. சீனிவாசப்பிள்ளை,

சி. கன்னையா, சி. எஸ். சாமண்ணாஜயர், பி. ராஜாம்பாள், நவாப் ராஜமாணிக்கம்பிள்ளை, கே. பி. காமாட்சி, கே. பி. கேசவன், கே. கே. பெருமாள், பி. யு சின்னப்பா, டி. எஸ். பாலையா, டி. கே. எஸ். சகோதரர்கள், என். எஸ். கிருஷ்ணன், விகடப் பக்கிரி, டி. ஆர். பி. ராவ், கே. ஏ. தங்கவேலு, கே சாரங்கபாணி, எம் எஸ். முத்துகிருஷ்ணன், எதார்த்தம் பொன்னுசாமிப் பிள்ளை, எஸ். வி. வெங்கட்ராமன், சி. எஸ். ஜெயராமன், எம் ஆர். சாமிநாதன், கே. எஸ். சாமினாதன், செல்வமணி, எம் ஜி. தண்டபாணி, சி. கே. தவமணி, கே. ஆர். ராமசாமி, நம்மாழ்வார், எம் ஜி. சக்ரபாணி, இன்றைய தமிழகத்தின் முதலமைச்சர் எம். ஜி. ராமச்சந்திரன், இன்னும் நூற்றுக் கணக்கானோர் உண்டு. குறிப்பாக எம். கே. ராதா அவர்கள் முதலியாரின் அருமைப் புதல்வராவார். நானும் அன்னாரின் மாணாக்கனாகப் பல்லாண்டுகள் பயிற்சி பெறும் பேறு பெற்றவன் என்ற அனுபவத்தைக் கொண்டு சொல்லுகின்றேன். அவரைப்போல் நடிப்புப் பயிற்சியளிக்கும் ஆசிரியர் வேறு யாரையும் யான் கண்டதில்லை.

கதையின் சாரத்தையும், காட்சியின் சூழலையும், பாத்திரத்தின் தன்மையையும் பலமுறை எடுத்துச் சொல்லி, தாமே அந்தப் பாத்திரமாக நின்று, உணர்ச்சிப் பிழம்பாக வசனங்களை உச்சரித்து, மீண்டும் மீண்டும் வலியுறுத்திச் சொல்லித் தரும் முறையில், நடிப்புக்கலையில் மண்ணாங்கட்டியாயிருப்பவனையும் மாமேதையாக்கும் தனித்திறன் பெற்றிருந்த அவருக்கு இணை அவரே எனலாம்.

அவருடைய திறனையும் புறங்காணும் சில மக்கு நடிகர்களிடம், பலமுறை முயன்றும் பலனற்றுப் போகும்போது, மிகப் பொறுமைசாலியாகிய அவருக்கே கோபம் வந்து, அவர் தண்டிக்கும் முறையை நினைக்கும்போதெல்லாம் எனக்குக் கண்ணீர் வரும். பொறுமையிழந்து அளவுக்கு மிஞ்சிய கோபம் வரும்போது, கெட்டி அட்டைபோட்ட தன் கையிலுள்ள நாடக நோட்டுப் புத்தகத்தை மடக்கி இருகையாலும் பிடித்து, 'மடார் மடார்' என்று தன் தலையிலேயே

பலமுறை அடித்துக்கொண்டு. அந்த இடத்தைவிட்டே போய்விடுவார். சிலசமயம் நோட்டுப் புத்தகத்தைக் கிழித் தெறித்துவிட்டுச் செல்வதும் உண்டு. இதற்குக் காரணமாயிருந்த நடிகர் தன்னை நையப்புடைத்திருந்தாலும் அத்தனை வேதனைப்படமாட்டார் தன் தவறுக்காக வாத்தியார் தன்னையே தண்டித்துக் கொண்டதை நினைந்து நினைந்து கண்ணீர் சிந்தி வேதனைப்படுவார். வாத்தியாரிடமே சென்று அழுது, அதுபற்றி மன்னிப்புக் கேட்பார். அந்தக் கணமே வாத்தியாரின் கோபம் மறைந்துவிடும். அரவணைத்து ஆறுதல் கூறித் தேற்றுவார். அதே நடிகன் அடுத்த முறை ஒத்திகை பார்க்கும்போது எச்சரிக்கையோடு தவறின்றி நடத்துவிட்டால், அன்று அவன் பாடு வேட்டை தான் ஹோட்டல், சினிமா, கடைவீதி இப்படி எங்கும் அழைத்துப் போவார். ஏகமாய்ச் செலவு செய்வார். துணிமணிகள், சோப்பு சீப்புக் கண்ணாடி பெளடர் சென்ட் இத்யாதிப் பரிசுகளும் கிடைக்கும்.

சுருக்கமாகச் சொன்னால், வாத்தியார் அவர்கள் எம்.கே. ராதா அண்ணன் ஒருவருக்கு மட்டுமே தந்தையல்ல; கம்பெனிப் பிள்ளைகள் அனைவருக்குமே தந்தையாக இருந்தார். ராதா அண்ணனும் அப்படித்தான்; எல்லோருக்கும் சகோதரராகவே அன்பு செலுத்துவார்.

நடுவயதிலேயே துணைவியாரை இழந்துவிட்ட வாத்தியார் அவர்களுக்குத் தன் 'ஒரே மகன் எம். கே. ராதாவைத் தவிர வேறு குடும்பாரம் எதுவும் இல்லை.

இருவருமே இடையறாது கம்பெனிகளில் பணியாற்றி கைநிறைய ஊதியம் பெற்றுக் கொண்டுதான் இருந்தார்கள். ஆயினும் வாத்தியாரின் இறுதிக்காலத்தில் தனக்கென்றோ தன் ஒரே மகனுக்கென்றோ எதுவும் சேர்த்து வைக்கவில்லை. வருவாய் அனைத்தையும் கம்பெனிப் பிள்ளைகளுக்கே செலவு செய்து, அதில் மகிழ்ச்சியடையும் பேருள்ளம் கொண்டவர் வாத்தியார்.

இப்படிப்பட்ட பேருள்ளம் படைத்த வேறு சிலரும் நாடகக்கம்பெனிகளில் இருந்திருக்கிறார்கள். சமையற்காரர், சீன்மேஸ்திரி, ஓவியர், நிர்வாகி, சில பெரிய நடிகர்கள். இப்படிப் பல பேர் கம்பெனியிலுள்ள சிறுவர்களிடம் தாய்மைக் குரிய பாசத்தையும், சகோதரனுக்குரிய அன்பையும் காட்டித் தங்கள் ஊதியத்தில் பெரும்பகுதியைச் செலவிட்டு மகிழ்வதை என் அனுபவத்தில் கண்டிருக்கிறேன். அதனால் தான் நாடகத்தில் சேர்ந்த சிறுவர்கள் அதை விட்டுப்போக நினைப்பதில்லை. அத்தகைய மனித தெய்வங்கள் நிறைந்த நாடகக்கலைக் குழுக்கள் இன்று பெரியாய்ப் பழங்கதை யாய்ப் போனதை நினைத்தால், எந்தக் கலைஞனும் வருந்தாமல் இருக்க முடியாது.

### சதாவதானம் கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர்

பம்மல் சம்பந்தமுதலியார், எம். கந்தசாமிமுதலியார் இருவருக்கும் அடுத்தபடியாக, மறுமலர்ச்சி நாடகங்களை எழுதியும், பால மனோகர சபா என்னும் பெயரில் தாமே சொந்தத்தில் நடத்திய நிறுவனத்தின் மூலம், அநேக நாடகங்களைத் தயாரித்து நடத்தியும் புகழ்பெற்றவர், சதாவதானம் கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர் அவர்களாவார்.

காந்தியடிகளின் சுதந்திரப் போராட்டக் கனல் எங்கும் பரவியிருந்த அக்காலத்தில், மதுவிலக்குத் திட்டத்திற்கு உரமூட்டும் வகையில் பதிபக்தி நாடகத்தையும், கதர் இயக் கத்திற்கு ஆதரவாக கதரின் வெற்றி என்ற நாடகத்தையும், நாகபுரிக் கொடிப் போராட்டத்தை மையமாக வைத்து நேசியகொடி என்னும் நாடகத்தையும், குதிரைப்பந்தயத் தால் எண்ணற்ற குடும்பங்கள் சீரழிவதை எடுத்துக்காட்டும் கவர்னர்ஸ் கப் என்னும் நாடகத்தையும், பம்பாய் மெயில் ராஜா பர்த்ருகிரி போன்ற நாடகங்களையும் நடத்தி, அரசாங்கத் தடை, அடக்குமுறைகளுக்கெல்லாம் ஈடுகொடுத்து எதிர் நீச்சல் போட்ட தேசபக்த மாவீரர் பாவலர் ஆவார்.

தமிழகத்தில் தடை விதிக்கப்பெற்ற தேசிய நாடகங்களை, லண்டன் மாநகரிலேயே, தம் குழுவினருடன் சென்று பிரிட்டிஷ் ராணியின் முன் நடித்துக்காட்டி வெற்றி கண்ட இவரது செயலைச் சிங்கத்தை குகையிலேயே சென்று வெற்றி கண்ட வீரனின் துணிவுக்கு ஒப்பிடலாம்.

டி. கே. எஸ். சகோதரர்கள் சொந்தக் கம்பெனி தொடங்குவதற்கு முன், சில ஆண்டுகள் பாவலர் கம்பெனியில் நடித்தார்கள். பம்மல் சம்பந்தனாரின் மாணவர்களில் கந்தசாமி முதலியார், வி. சி. கோபாலரத்தினம் ஆகியோரைப்போல், சதாவதானம் கிருஷ்ணசாமிப் பாவலரும் சிறந்த நடிகராகவும், நாடகாசிரியராகவும் விளங்கினார்.

அந்நாளைய சிறந்த தேசபக்தர்களின் வரிசையில் முன்னணியில் திகழ்ந்த பாவலர் அவர்கள், மதுரைப் பல்கலைக் கழக முன்னாள் துணை வேந்தர் தெ. பொ. மீனாட்சி சுந்தரனார் அவர்களின் தமயனாராவார்.

## மற்றும் பல நாடகப் பெரும் புலவர்கள்

அக்கால நாடகப் பெரும் புலவர்களாக இருந்த மற்றும் பல மேதைகளைப் பற்றியும் நான் இங்கு குறிப்பிடவேண்டும். உடுமலை முத்துசாமிக்கவிராயர், ஏகை சிவசண்முகம்பிள்ளை, குடந்தை வீராச்சாமிக் கவிராயர், சந்தான கிருஷ்ண நாயுடு, சித்திரக்கவி சுப்பராய முதலியார், சங்கரலிங்கக் கவிராயர், சிதம்பரம் ரெங்கராஜுலு நாயுடு, மதுரை பாஸ் கரதாஸ், ராஜா சண்முகதாஸ், லக்ஷ்மணதாஸ், சுந்தரம் வாத்தியார், உடுமலைநாராயணக்கவி மற்றும் எத்தனையோ மாமேதைகள், அந்தக் கால நாடகமேடையைப் பரிமளிக்கச் செய்தவர்களாவர்.

மிகுதியும் பாடல்களே நிறைந்த அக்காலப் புராண இதி காச நாடகங்களுக்கு, இவர்கள் யாத்தளித்த பொருள் பொதிந்த இலக்கண வழுவற்ற, சந்தச் சுவை மிகுந்த



எளிமையும் இனிமையும் நிறைந்த பாடல்கள் கேட்கக் கேட்கக் கர்ணாமிருதமாய் இருக்கும்.

இவர்களில் முத்துச்சாமிக் கவிராயர் அவர்கள் பலவேறு நாடக நிறுவனங்களில் ஆசிரியராகவும், இளமையில் உயர் நிலைப் பள்ளித் தமிழாசிரியராகவும் பணியாற்றியுள்ளார். இவரது புலமையை வியந்து, தமிழ்த்தாத்தா உ. வே. சாமி நாதய்யரும், மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத் தலைவர் பாண்டித்துரைத் தேவரும் இவரைப் பாராட்டியுள்ளனர்.

கன்னிவாடி ஜமீந்தார் அப்பய்ய நாயக்கர் இவரது புலமைக்கு மதிப்பளித்துத் தம் ஆஸ்தான வித்வானாக வைத்துக் கொண்டதுடன், “சந்தச் சரபக் கவி” யென்ற விருதையும் வழங்கிச் சிறப்பித்துள்ளார்.

இளமையில் மாம்பழக் கவியிடமும், பிறகு சங்கரதாஸ் சுவாமிகளின் சகமரணாக்கராக இருந்து தண்டபாணி சுவாமிகளிடமும் தமிழ் பயின்று புலமை பெற்றுச் சிறந்த காரணத்தால், சுவாமிகளும் கவிராயரும் கடைசிவரை உளம் ஒத்த நண்பர்களாய் இருந்தனர்.

சந்தான கிருஷ்ண நாயுடு, சங்கரலிங்கக் கவிராயர், உடுமலை நாராயணக்கவி ஆகியோர் முத்துசாமிக் கவிராயரின் சிறந்த மாணாக்கர்களாவர்.

இவர்களின் சமகாலத்தில் வாழ்ந்த மற்றொரு பெரும் புலவர் ஏகை சிவ சண்முகம் பிள்ளையாவர். ஏகை என்பது சென்னையிலிருந்து திருப்போரூர் செல்லும் வழியில் உள்ள ஏகாட்டுர் என்னும் சிற்றூராகும்.

இவர், பல்லாண்டுகள் சி. கன்னையா அவர்களின் நாடகக் குழுவிலும், வேறு சில நாடகக் குழுக்களிலும் ஆசிரியராய் இருந்து பணியாற்றியுள்ளார்.

இவர் எழுதிய இராமாயண நாடகமும், கண்டிராஜன் என்னும் நாடகமும் மிகப் பிரபலமானவையாகும்.

அப்பாவுபிள்ளையின் அரிச்சந்திரன் நாடகத்திற்கு இணையாக வேறொரு அரிச்சந்திரன் நாடகம் தோன்றவில்லை. அதைப்போல்தான் சங்கரதாஸ் சுவாமிகளின் கோவலன், பவழக்கொடி, அல்லிஅர்ஜுனா, வள்ளித்திருமணம், சதியனுசூயா போன்ற நாடகங்களுக்கிணையாக வேறு நாடகங்களை யாராலும் எழுத முடியவில்லை.

அதைப்போலவே, ஏகை சிவசண்முகனாரின் ராமாயணம் கண்டிராஜன் ஆகிய இரு நாடகங்களுக்கு இணையாக வேறு யாராலும் தோற்றுவிக்க முடியவில்லை.

சென்ற எழுபது ஆண்டுகளுக்கு மேலாகத் தமிழகத்தில் தோன்றிய எல்லா நாடகக் குழுவினரும், ஏகை சிவசண்முகம் பிள்ளையின் ராமாயணத்தையும் கண்டிராஜனையும் தான் நடத்திவந்தார்கள். இவர் இயற்றியுள்ள பாடல்கள் அவ்வளவு உயர்வானவைகளாகும். பாத்திரங்களுக்குத் தக்கவாறும் ரசபேதங்களுக்குப் பொருத்தமாகவும், ராக தாளச் சந்தச் செறிவுகள் பொருந்த—உரையாடலைப் போன்றே எளிமையான பதங்களைக் கொண்டு அமைத்துள்ள பாடல்கள், என்றென்றும் சாகாவரம் பெற்றவைகளாகும்.

ஏகையாரின் இராமாயண நாடகம் அரங்கேறியபின், எல்லா நாடகக் குழுவினரும் அவருடைய பாடல்களைத் தவிர வேறு பாடல்களைப் பாடுவதில்லை.

‘ஆறுதல் சினமே’ என்னும் இராமன் பாடல், ‘காதலாகி நேன் சாமி’ என்னும் சூர்ப்பநகையின் பாடல், ‘கால தாமதம் நீ செய்யாதே’ என்னும் இராவணன் பாடல், ‘இன்று போய் நாளைவா’—என்னும் இராவணன் பாடல், இவைகளைப் போல் இன்னும் எண்ணற்ற பாடல்கள் என்றும் சாகாவரம் பெற்ற பாடல்களாகும்.

அதேபோல் கண்டிராஜன் நாடகப் பாடல்கள் அனைத்தும் அருணகிரிநாதரின் திருப்புகழ் சந்தங்களில் அமைந்தவைகளாகும். அந்தப் பாடல்களின் சந்தச் செறிவுகளும்

பதங்களின் அழகும் எண்ணி எண்ணி ரசித்து மகிழத் தக்கவையாரும். மேற்கண்ட இராமாயணம் கண்டிராஜன் ஆகிய நாடகங்கள் நடைபெறும் வாய்ப்பில்லாமல் போனது தமிழகத்தின் துர்ப்பாக்கியம் என்றே சொல்ல வேண்டும். அத்தகைய வாக்குவன்மை மிக்க கவிஞர்கள் தமிழகத்தில் மீண்டும் தோன்றுவார்களா? காலம்தான் இதற்குப் பதில் கூறவேண்டும்!

### புரட்சிப் புலவர் கோபாலகிருஷ்ண பாரதியார்

நந்தன் சரித்திரக் கீர்த்தனைகளை நாடகப்பாங்கில் எழுதி, நாடக உலகில் பெரும் புரட்சியைத் தொடங்கி வைத்த முதல் நாடகாசிரியர் திரு. கோபால கிருஷ்ண பாரதியாரே யாவார்.

சனாதன தர்மத்தையும் வைதீக மதத்தையும் என்றென்றும் நிலைநிறுத்துவதற்கென்றே கையாளப் பெற்றுவரும் புராண இதிகாசப் பிரவசனத்துறையில் தம்மை ஈடுபடுத்திக் கொண்ட ஒரு வைதீகப் பிராமணர், இன்றைய நிலையில் கூட துணிந்து செய்ய முடியாத ஒரு புதுமையை, புரட்சியை, நந்தனார் சரித்திரம் எழுதி, வைதீகர்கள் மதவாதிகளின் எதிர்ப்புக்களுக்கிடையே நாடெங்கும் பரப்பியதன் மூலம், ஒரு நூற்றாண்டுக்கு முன்பே மறுமலர்ச்சிக்கு வித்திட்டாரென்றால், அது மிக மிகப் போற்றுதற்குரிய புரட்சிச் செயலாகும்.

சேக்கிழாரின் திருத்தொண்டர் புராணத்திலே அறிமுகமாகும் திருநாளைப் போவார்—திருக்கோயில்களின் இசைக்கருவிகளாகிய முரசுக்கும், முழவுக்கும் மூட்டும் விசிவாரும், யாழுக்கும் வீணைக்கும் நரம்பும், பூசைக்குக் கோரோசனையும் வழங்கும் பணியை மேற்கொண்டவராகத்தான் காணுகின்றோம்.

ஆனால் கோபால கிருஷ்ண பாரதியார் உருவாக்கிக் காட்டும் நந்தனாரே இன்றைய கொத்தடிமைப் பண்ணையாட்கள் அனுபவிக்கும் கொடுமைகளையெல்லாம் படம் பிடித்துக் காட்டும் பாத்திரமாகவும், வேதியர் நிலப் பிரபுத் துவத்தின் இரக்கமற்ற இரும்பு நெஞ்சத்தின் கொடுமையைக் காட்டும் பாத்திரமாகவும் எடுத்துக் காட்டப் படுகின்றார்.

ஆம்; காரல்மார்க்ஸின் தத்துவத்தையும், இன்றைய சோவியத் நாட்டின் வர்க்கப் புரட்சியையும், அன்றே படம் பிடித்துக் காட்டியிருக்கிறார் கோபாலகிருஷ்ண பாரதியார்.

அதுமட்டுமல்ல, பார்ப்பான் என்ற உயர்வு மனப்பான்மையையும், பறையன் என்ற இழிவு மனப்பான்மையையும், பக்தி என்ற துலாக்கோலில் எடைபோட்டு, மலையைமடுவாகவும், மடுவை மலையாகவும் அடித்துத் தகர்த்து வீழ்த்தியும் உயர்த்தியும் காட்டியுள்ள அவரது துணிவு எண்ணி எண்ணி மகிழ்த்தக்கதாகும்.

அவருக்கு பின்னே வந்த அமரகவி பாரதி,

“நந்தனைப் போலொரு பார்ப்பான்—தனையிந்த  
நாநில மீதினில் நான்கண்ட தில்லை!”

என்று இவருக்குச் சாற்றுக்கவி வழங்கிப் போற்றியுள்ளார். இன்றைய சீர்திருத்தவாதிகள் நந்தனார் கதையில் கையாண்டிருக்கும் அமானுஷ்ய சித்தாந்தத்தையும், புராணக் கற்பனைகளையும் கிண்டல் செய்யலாம்! ஆனால், அது அர்த்தமற்ற செயலாகும்.

அவரது காலம் அவர் மேற்கொண்டிருந்த துறை ஆகியவை பற்றியும் சிந்திக்க வேண்டும். பக்தர்கள் மத்தியில் கதாகாலக்ஷேபம் செய்து பக்தியை வளர்ப்பது அவர் தொழில். அந்த நிலையிலும், அவருக்குச் சரியென்று தோன்றிய சீர்திருத்தக் கருத்தென்னும் கசப்பு மருந்தைப் பக்தியென்னும் வெல்லத்திற்குள் வைத்து வழங்கிய திறத்தை, பண்ணையாள்

என்னும் பாட்டாளிப் பறையன் உண்மை, நேர்மை, உழைப்பு, பக்தியென்ற ஒளிச் சுடரைக் கொண்டு, நிலப் பிரபுத்துவக் கொடுமையென்னும் இருளை அகற்ற எடுத்துக் கொள்ளும் துணிவு, இவைகளைத்தான் நாம் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும்.

சொற்சுவையும் பொருட்சுவையும் சங்கச் செறிவும் இசைநயமும் கொண்ட நந்தன் சரிதக் கீர்த்தனைகள் என்றென்றும் நிலைத்து நிற்கும் சாகாவரம் பெற்றவைகளாகும். முதன் முதல் புரட்சிப் பாதையைத் தொடங்கி வைத்த கோபாலகிருஷ்ண பாரதியாருக்குத் தமிழகம் என்றும் நன்றி செலுத்த வேண்டும்.

### கன்னையா செய்த கலைப்புரட்சி

1915ஆம் ஆண்டு முதல் 1930 ஆம் ஆண்டுவரை தமிழ் நாடகக்கலை உலகின் சக்ரவர்த்தியாகத் திகழ்ந்த பெருமை திரு. கன்னையா அவர்களுக்கே உரியதாகும். அந்தக் காலகட்டத்தில் தமிழகத்தில் எத்தனையோ நாடகசபைகள் புக்ழ்பெற்று விளங்கின. எனினும் திரு. கன்னையா அவர்களுடன் இந்து வினோத சபா நட்சத்திரக் கூட்டத்திற்கிடையே ஒளி வீசிக்கொண்டு உலாவரும் முழு நிலாவுக்கு இணையாக விளங்கிற்று.

அதுவரை தமிழகம் கண்டிராத புதுமையான அதிசயக் காட்சி அமைப்புக்கள்; அற்புதமான மின்சார ஒளிவிளக்குகளின் வண்ண ஜால வித்தைகள்; கண்ணைப் பறிக்கும் உன்னதமான தங்கம் வெள்ளிச் சம்கி ஆடைகள்; கிட்டப்பா போன்ற நடிகர்களுக்கு உண்மையான வைரக்கல் பதித்த பொட்டு, மோகினி வேஷத்திற்கு அணியும் வைர மூக்குத்தி; கீதோபதேசத்தை விளக்கும் வெள்ளிச்சரிகை பதித்த வெல் வெட்டுத்திரை, வெள்ளி ரதம்; யானை, குதிரை, மாடுகள், மயில்கள் போன்ற உயிருள்ள பிராணிகள்; க்ஷீராப்தி சயனக் காட்சி, வைகுந்தக் காட்சி, ரதசாரத்ய பாணியிலேயே

அமர்ந்து கொண்டு கிருஷ்ணன் அர்ஜுனனுக்குக் கீதோப தேசம் செய்யும் காட்சி இவைகளையெல்லாம் தயாரிப்பதற்கு பல லட்சக்கணக்கான ரூபாய்களைச் செலவு செய்வதற்கு அந்தக் காலத்தில் எத்தனை துணிவு வேண்டும்! ஏறத்தாழ ஐம்பது அறுபது ஆண்டுகளுக்கு முன்பு, அதாவது ஒரு பவுன் 50 ரூபாய் விற்ற காலத்தில் கன்னையா அவர்களின் நாடகக் கம்பெனியின் ஓவியருக்கு ஊதியம் ரூபாய் ஆயிரம்! இசையமைப்பாளருக்கு ரூபாய் ஐநூறு! உணவு, உடை முதலிய எல்லாம் இலவசமாகக் கொடுத்து. மேற்கண்ட ஊதியத்தையும் கொடுத்து பம்பாயிலிருந்து இதற்கென்றே தேர்ந்த நிபுணர்களை வரவழைத்துக் காட்சி அமைப்பிலும், இசையமைப்பிலும் புதுமைகளைப் புகுத்தினாரென்றால், நாடகக் கலையில் அவருக்கிருந்த நம்பிக்கையை, பக்தியை, துணிவை என்னவென்று சொல்லிப் பாராட்டுவது! திரு. கன்னையாவின் அதிர்ஷ்டம் சங்கரதாஸ் சுவாமிகளிடம் இளமைதொட்டே பயிற்சிபெற்ற கிட்டப்பா சகோதரர்களின் கர்ணாமிர்தகானடும் கைகொடுத்தது. அது மட்டுமல்ல மகாராஜபுரம் எம். ஆர். கிருஷ்ண முர்த்தி, டி. எஸ். சந்தானம், பி. பி. ரங்காச்சாரி, சி. வி. வி. பந்துலு, இப்படிப்பட்ட சங்கீதக் கலைமாமணிகள் ஒருசேர நின்று போட்டி போட்டுக்கொண்டு இசை மழை பொழியவும், காட்சிகளும், ஆடை அணிகளும், வண்ண விளக்குகளும் கண்ணைக் கவரவும் தசாவதாரம், ஆண்டாள், ராமாயணம், மகாபாரதம், கிருஷ்ணலீலா, வள்ளித்திருமணம், பகவத்கீதை முதலிய தெய்வீகக் கதைகளையே அதிகமாக நடத்தியதால், இவருடைய நாடகங்களுக்கு மக்கள் திருவிழாக் கூட்டம் போல் திரண்டுவந்து, நாடகணக்கில் காத்திருந்து நாடகத்தைக் கண்டு களித்தனர். அக்காலத்தில் கிட்டப்பா அவர்கள் இராமாயணத்தில் பாடிய 'தசரதராஜ குமாரா' என்ற பாடலும், தசாவதாரத்தில் மோகினியாக வந்து பாடிய பாடலும் "தேவா அசுர குலத்தோரே—திவ்ய அமுதம் உமக்கே நானே தருவேன் பெருவீரே" என்ற பாடலும்-

‘கோடையிலே இளைப்பாற்றிக் கொள்ளும் வகை கிடைத்த குளிர்நருவே’... என்ற அருட்பாடலும், இன்னும் என் காதுகளில் ஒலித்துக் கொண்டிருக்கின்றன.

திரு. கன்னையா அவர்கள் அப்பழுக்கற்ற வைஷ்ணவப் பக்தராகத் திகழ்ந்தார். நாடகத்தின் மூலம் திரட்டிய பல்லட்ச ரூபாய்களை ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர், ஸ்ரீரங்கம், திருக்கண்ணபுரம், ஸ்ரீபெரும்புதூர், திருவல்லிக்கேணி பார்த்தசாரதி கோயில், திருப்பதி முதலிய தேவாலயங்களிலுள்ள விக்ரகங்களுக்குத் தங்கக் கவசங்களாகவும், வெள்ளி வாகனங்களாகவும், தங்க நகைகளாகவும், வைரத்தோடாகவும் வாரி வாரி வழங்கி, அதில் இன்பங் கண்ட திரு. கன்னையா அவர்களுக்கு இணை கன்னையாவேயாகும்.

### விடுதலை இயக்கத்தில் கூத்துக் கலைஞர்கள்

இருபதாம் நூற்றாண்டிற்கு முற்பட்ட காலத்திலேயே இந்தியநாட்டின் அரசியல், கலை, இலக்கியம் ஆகிய அனைத்துத் துறைகளிலும் ஒரு புதிய எழுச்சியும் மறுமலர்ச்சியும் எங்கும் பரவலாக எதிரொலிக்கத் தொடங்கின. இதன் சாயல் நாடகக் கூத்துக் கலைகளிலும் பிரதிபலிக்கத் தவறவில்லை.

வெள்ளையரின் ஆதிக்கத்தை எதிர்த்து முதன் முழக்கம் செய்து, வீரப்போர் நடத்தித் தூக்குமேடையேறிய வீரபாண்டிய கட்டபொம்மனின் வீர வரலாற்றைக் கட்டபொம்மன் கதையென்ற பெயரால் திருநெல்வேலி, இராமநாதபுரம், மதுரை ஆகிய மாவட்டங்களில் உள்ள பட்டி தொட்டிகளெல்லாம், ஊர்பேர் தெரியாத நூற்றுக்கணக்கான தெருக்கூத்துக் கலைஞர்கள், திறந்த வெளிகளிலே நாடகம்போட்டு சுதந்திரக் கனலை அணையாது காத்து வந்தனர். அதில் அவர்கள் பாடிய பாடல்கள் மிக எளிய கிராமியப் பாணியிலேதான் இருந்தன. ஆனால், அந்தப் பாடல்களிலே உள்ள உணர்ச்சியும், உயிர்த்துடிப்பும்

மக்களின் இதயத்திலே எழுச்சியூட்டுவனவாக இருந்தன.  
இதோ சான்றுக்கு இரண்டொரு பாடலைக் கேளுங்கள்:

### கட்டபொம்மன் கூத்துப் பாடல்

“வாராண்டா வாராண்டா வெள்ளைக்காரன்  
வரட்டும் பார்க்கிறேன் தொப்பிக் காரன்!  
போராண்ட மன்னர் பிறந்த மண்ணில்—அவன்  
பொட்டை அதிகாரம் பண்ண வாரான்! (வாராண்டா)

தொண்டைக் குழியிலே ஜீவன் உள்ளமட்டும்  
தோக்கலவர் ஜாதி தோற்குமோடா  
சண்டையிடவந்த வெள்ளையனை வெட்டிச்  
சாய்த்து முடிக்காமல் ஏற்குமோடா

வெள்ளைக்காரன் போட்ட வெள்ளிப்பணம்—இங்கே  
வேடிக்கை காட்டுதாம் நொள்ளைப்பணம்—அந்த  
வெள்ளைப் பணத்துக்கு ஆசைப்பட்டு—நீ  
வேசங் கொலையாதே ஆண்டிப்பா”

வெள்ளைக்காரன் கையூட்டுக் கொடுத்து, ஏழை மக்களாகிய நம்மில் சிலரை விலைக்கு வாங்கப் பார்ப்பான். அந்த நொள்ளைக்காசுக்கு ஆசைப்பட்டு இந்த நாட்டு மக்கள் கருங்காலிகளாக, தேசத் துரோகிகளாக மாறிவிடக்கூடாது என்ற உணர்ச்சியை, எத்தனை எளிமையாக, ஆனால் எத்தகைய வலிமையோடு உணர்த்துகிறான் பாருங்கள், இந்தக் கூத்துக் கலைஞன்!

இப்படி, நாள்தோறும் கிராமம் கிராமமாக வளர்த்து வைத்த சுதந்திர உணர்ச்சிதான், பிற்காலத்தில் அந்த, மாவட்டத்தில் வீரவாஞ்சிநாதன், மாடசாமி, வேலுநாச்சி, மருது சகோதரர்கள், நீலகண்ட சிவம், சுப்ரமணிய சிவா, வ. வே. சு. ஐயர், தேசியக்கவி பாரதி, கப்பலோட்டியதமிழன் வ. உ. சிதம்பரம் பிள்ளை போன்ற புரட்சி வீரர்களைத் தோற்றுவித்தன போலும்!



வானம் பார்த்த சீமை, பாடுபட்டுப் பயிர் செய்கிறான் அந்தப் புஞ்சை நிலத்திலே ஏழை விவசாயி. அவனிடம் கொள்ளைவரிகேட்டுத் தொல்லைப்படுத்துகிறான் வெள்ளைக்காரன். வரிகொடுக்க மறுக்கும் அந்த ஏழை உழவனின் துணியைப் படம் பிடித்துக்காட்டுகிறது மற்றொரு பாடல்:

ஊரான் ஊரான் தோட்டத்திலே  
ஒருவன் போட்டான் வெள்ளரிக்காய்  
காசுக்கு ரெண்டு விக்கச் சொல்லி  
காயிதம் போட்டானாம் வெள்ளைக்காரன்.

யாரோ ஒழைச்சிப் பாடுபட்டால்—இவன்  
யாரு வந்து வரி கேக்குறது—இங்கே  
நேரா வரட்டும் பாத்துக்கிறேன்—சங்கை  
நெறிச்சி உசிரே மாய்ச்சிடுறேன்!

எத்தகைய வீர உணர்ச்சியை சுதந்திர ஆவேசத்தைத் தூண்டுகிறது, இந்தத்தெருக்கூத்துக்கலைஞர்களின் நாட்டுப் பாடல்! பெரிய பேச்சாளர்களும் மெத்தப் படித்த மேதாவி களும் கூடச் சாதிக்க முடியாத தேசபக்தி உணர்ச்சியை இக் கலைஞர்கள் கிராமிய மக்களிடத்தில் வளர்த்தனர் என்றால், அது மிகையல்ல.

சுதேசி இயக்கம் குடுபிடித்திருந்த அக்காலத்தில், நாடகக் கலைஞர்கள் நாட்டு விடுதலைக்கு ஆற்றிய தொண்டு மிகப் பெரியதாகும்.

போலீசாரின் கெடுபிடிகளுக்கும், அன்னிய ஏகாதிபत्य அரசாங்கத்தின் அடக்குமுறைக் கொடுமைகளுக்கும் சிறிதும் அஞ்சாமல், நூற்றுக்கணக்கான நாடகக் கலைஞர்கள் தீவிர தேசபக்தர்களாகச் செயல்பட்டனர் நாடகக் கவிஞர்களெல்லாம் நூற்றுக்கணக்கில் தேசிய எழுச்சிப் பாடல்களை எழுதிக் குவித்தனர். நடிகர்—நடிகையர்களெல்லாம் அப் பாடல்களை ஊர்தோறும்—மேடைகள் தோறும் பாடிப்பாடி

வீர முழக்கம் செய்து, நாட்டு மக்களை விடுதலைப் போர்க்கள வீரர்களாக மாற்றும் பணியில், தங்களைத் தாங்களே அர்ப்பணித்துக் கொண்டனர்.

தேசியப்பாடல்களை இயற்றித் தந்த நாடகக் கவிஞர்களில் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள் மதுரை பாஸ்கரதாஸ், ராஜாசண்முகதாஸ், பூமிபாலகதாஸ், கவிக்குஞ்சர வாத்தியார், குடந்தை வீராச்சாமி கவிராயர், சந்தான கிருஷ்ணநாயுடு, வீரநாதக்கோனார், எசக்கி முத்து வாத்தியார் மற்றும் பலராவர்.

சிறைச்சாலைக்கும், போலீஸ் அடக்குமுறைகளுக்கும் அஞ்சாமல், மேடைகள் தோறும் தேசியப் பாடல்களைப் பாடி மக்களைத் தட்டியெழுப்பியவர்களில் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள்: எஸ் விஸ்வநாததாஸ், வி. எஸ் சுந்தரேசய்யர், ஓரடி முத்துவேல்பிள்ளை, பைரவசுந்தரம்பிள்ளை, எம். ஜி. நடராஜபிள்ளை, கே. எஸ். அனந்தநாராயணய்யர், எம். எஸ் தாமோதரராவ், எஸ். ஜி. கிட்டப்பா, கே. பி. ஜானகி, கே. பி. சுந்தரராமபாள், எஸ். ஆர். ஜானகி, டி. எஸ். வேலம்மாள், கே. பி. கேசவன், கே. பி. காமாஷி, பி. யு. சின்னப்பா, எம். எம். சிதம்பரநாதன் ஆகிய நடிக நடிகையர்களும்; கே. டி. நடராஜபிள்ளை, டி. எம். காதர் பாச்சா, கே. எஸ். தேவுடு ஐயர், எஸ். வி. வாசுதேவநாயர், ஏ. எஸ். ராஜப்பா, எம். ஆர். வாசுவாம்பாள், எஸ். ஜி. காசி ஐயர், எம். ஆர். கமலவேணி, எஸ். ஆர். ரமாமணிபாய் போன்ற ஆர்மோனியக் கலைஞர்களும், ஸ்பெஷல் நாடக மேடைகளில் தனிப்பாடல்களாகத் தேசியப்பாடல்களை போலீஸ் அடக்குமுறைகளுக்கும் சிறைத் தண்டனைக்கும் கூடத் துணிந்து பாடிபாடித் தேசபக்தியை வளர்த்தார்கள். நூற்றுக்கணக்கான அந்தப் பாடல்களில் என் நினைவில் உள்ள சிலவற்றை அரைகுறையாகச் சொல்லலாமென்று நினைக்கிறேன்.

பாடல்—உடுமலை முத்துச்சாமிக் கவிராயர்

பாடியவர் : பைரவ சந்திரம் பிள்ளை

(தொண்டிச் சிந்து)

இந்திய மகா ஜனங்களே—கேட்பீர்  
என்னுடைய விண்ணப்பம் ஒன்றென்ன வெனிலோ  
சிந்தையில் உணர்ந்திடுவீரே—நமது  
தேசமது நாசமுறும் செய்திதனையே (இந்திய)

அயல் நாட்டினரெல்லாம்—இங்கே  
அண்டிவந்து சந்தையென இந்தியாவையே  
வயமாய்க் கைக் கொண்டபின்—தமது  
வர்த்தகத்தை மெத்தமெத்த விர்த்தி செய்ததால்  
வடிந்த தின்னாட்டின் பொருள்—பிழைத்திட  
வழியற்றுத் தொழிலற்று ஏழமைபுற்ற நம்  
அடிமை விலங்கை உடைக்க—நமது  
அண்ணல்காந்தி சொன்ன மொழி தன்னை மதிப்பீர்—  
(இந்திய)

ஐயன் ரகுராமன்—முன்னர்  
ஆண்டு பதினான்குவரைக் கானகத்தில்  
அணிந்தது பட்டுடையா—வெல்வட்டுடையா  
செம்பட்டுடையா சார் ஜட்டுடையா—வனத்தில்  
சுரண்டியெடுத்த மரப்பட்டைகளன்றோ  
அவற்றினும் முரடோதான்—கதருடை?  
அங்கத்தில் புனைவதனால் பங்கமென்னவோ?  
அறையில் நிலலாதா அழகு தராதா  
அறிவு தராதா—ஆண்மை வராதா சிந்திப்பீர்— (இந்திய)

காந்தியடிகளின் உப்புச் சத்யாக்கரக  
இயக்கம் பற்றிய ஒரு பாடல்:

உப்புவரிச் சட்டமது ஒழியவன்றோ காந்தி மகான்  
இப்பொழுது தொண்டர் படையுடனெழுந்து சென்றனர்  
தப்பிலாச் சாத்வீகப் போர் நடத்து [காண்]  
ஒப்பினார் உலகம் வியப்பாய் வழுத்த  
காற்று மழை வெயில் கடலும் காசினிக்குப் பொது  
வெளவே

கண்டு கடல் நீர்க்குவரி தண்டுவதை நிறுத்திடவே  
காந்திமகான் வரி மறுப்புக் காரியமாய்  
ஆய்ந்து சென்றார் அணிவகுத்து வீரியமாய்  
கெய்ரோ ஜில்லாவில் கடல்கிட்டுத் தண்டிக் கிராமத்தில்  
அயராமல் உப்பு விளைவாக்கிடச் சென்றார் விரைவில்  
ஜெயமாக வேண்டும் அவர் செய் முயற்சி  
தேசமெங்கும் தினமடைய மனமகிழ்ச்சி

உப்புச் சத்யாக்கிர இயக்கம்  
பற்றிய மற்றொரு பாடல் :

விரிகடல் நீருக்கும் வரிகொடுத்தால்—நாளை  
வெயில் மழை காற்றுக்கும் வரி விதிப்பார்!  
ஆதலால் உப்பு வரி மறுப்போம்—காந்தி  
அகிம்சா தருமத்தை ஆதரிப்போம்.

ஓராடி முத்துவேல் பிள்ளை  
அவர்கள் பாடியது :

இத்தனை காலமாய்க் குட்டிக் குட்டித்தலை  
மொட்டையடித்து விட்டார்  
அத்தனை குட்டையும் பட்டுப்பட்டு மிக  
மெத்தனமாகி விட்டோம் (இ)

(கண்ணிகள்)

ஆதியில் ஈஸ்ட் இண்டியன் கம்பெனி திறந்த பாட்டை  
அவர் இந்தியாவில் புகுந்து அடித்தார் தேட்டை—மிக  
அதிகமாய் கொண்டு போனார் பணமுட்டை—அங்கு  
ஆளுக்கு ஆள் கொள்ளையில் பங்குகள் போட்டே—

கொள்ளை

அடிப்பதற்கே இந்தியா சந்தை பேட்டை—  
அப்போதே ராணிக்கு முடி சூட்டிவிட்டே—நாட்டை  
அரசாளும் உரிமை உடன்படிக்கையிட்டே—அதைச்  
சரிவர நடத்தாமல் சதி செய்திட்டே—வெள்ளைச்  
சனியன்கள் சுரண்டியது இந்திய நாட்டை

(நடைச் சிந்து)

நஞ்சை புஞ்சைக்கும்வரி, நாய் ஆடு மாட்டுக்கும்வரி,  
கஞ்சி குடிக்கப் போடும் கடல்தரும் உப்புக்கும் வரி  
அஞ்சிக் கும்பிட்டு வணங்கும் ஆலயங்களுக்கும் வரி  
பஞ்சை ஏழைகள் குடிக்கும் மது பானங்களுக்கும் வரி  
இத்தனை வரிகொடுத்தும் ஏதும் பலனில்லை—கார்டு  
முக்காலணா, கவர் ஒண்ணே காலணா,  
ஏறும் ரயில்பாதை மைலுக்கு அரையணா

பாட்டு

இப்படியே நெலமை இருந்தால் எப்படி நாம் பிழைப்பது  
இங்கிலீஷ்காரன் கொழுத்திடவரிகொடுக்கவா நாம் உழைப்பது  
இதைத் தடுத்து நிறுத்தி எதிர்க்கக்

காந்தி தாத்தா வந்தாச்சு— வெள்ளையன்  
துகிடுதத்தம் மக்களுக்கெல்லாம்

நல்லாப் புரிஞ்சிப்போச்சு— அதனாலே இப்ப  
ஆட்டம் கொடுத்துப் போச்சி ஆங்கிலக் கோட்டை  
அதனுள் புகுந்து நொறுக்குது மகாத்மா

காந்தியின் கைராட்டை—வெள்ளை

வேட்டை நாயைத் துரத்தியடித்து  
 மீட்கவேணும் நாட்டை—விரைவில்  
 விடுதலைபெறத் தவறினால் கையில்  
 எடுக்கணும் திருவோட்டை—ஆமாம் (இணைத்த)

காந்திய இயக்கம் பற்றிய  
 மற்றொரு பாடல் :

செந்தானை மலர்மணம் நின்றாடும் குழலியே  
 உன்தானை வேண்டிக்கொண்டு—ஓர் சங்கதி  
 ஒதிடுவேள் கேள் கண்ணம்மா  
 அந்தோ அடிமையானோம் என்றே துடிதுடிக்கும்  
 சிந்தனாம் காந்தி மகான்—செட்டும் மொழி  
 செம்மை யாளுகே கண்ணம்மா.

காந்தியடிகளின் சுதேசி இயக்கத்தின் வெற்றிக்குக்  
 கைராட்டினத்தையே முதல் ஆயுதமாகக் கொண்டார்.  
 அதைப் புகழ்ந்து,

உந்தர வாந்தியார் எழுதியது :

ராகம்-மாண்டு

தாளம்-ஆதி.

பரம்பரையாய் நமது பாட்டன் முப்பாட்டன்மார்டன்  
 விரும்பும் கை ராட்டினத்தை விடலாகுமா?  
 கரும்புக் கட்டோடிருந்தால் எறும்பு தன்னாலேவரும்  
 கண்டதில்லையோ தேசத் தொண்டர்களே!  
 பிள்ளைபோலே வளர்த்து—பிராயமாகிய தென்னம்  
 பிள்ளையைக் காசினியோர் பேராசையால்  
 கள்ளுக் குத்தகை தனக்கு காட்டிக் கொடுத்ததாலே  
 உப்பல் கப்பலாய்ப் செல்வம் கரையேறுதே

கைராட்டினத்தின் பெருமையோடு தென்னை மரத்தைக் கள் இறக்கும் குத்தகைக்கு விடுவதையும் இந்தப் பாடலில் கண்டிப்பதைக் காணுகிறோம்.

**காந்தியடிகளின் கிலாபவுத் இயக்கத்தை ஆதரிக்கும் விருத்தம்:**

ஈரம்கிடக்கும் நெஞ்சித்தியிரை நமக்கு ஈசனருள்  
நேரங்கிடைத்திந்த காந்தியடிகள் நிகழ்த்தும் முறை  
சாருங்கில்லா ஆபத்துக் காரணதான்! மன்னர் தாக்க வரும்  
பீரங்கி என் செய்யும் வாருங்கள் ஒற்றுமை பேணியிங்கே!  
காந்தியடிகளைப் பற்றி அக்காலத்தில் மிகப் பிரபலமாக  
எங்கும் முழங்கிய ஒரு பாடல்:

காந்தியோ பரம ஏழை சன்யாசி  
கடவுளின் பிரதிநிதி யான விஸ்வாசி  
விடுதலைப் போருக்கு மக்களை அறைகூவி அழைக்கும்  
இந்தப் பாடல் ஓரடி முத்துவேல் பிள்ளை பாடியது:  
மீசையுள்ள ஆண்பிள்ளைச் சிங்கங்களே நீங்கள்  
வெளியினிலே வாருங்கள்—  
விடுதலைப்போர் வெற்றிப்படையில் சேருங்கள் (மீசை)  
ஈசன் அருள் படைத்த இந்து முசல்மான்களே—நம்  
தேச விடுதலைக்கே தீரமுடன்  
திரண்டுவிர்வைவராக்யம் கொண்டு (மீசை)

கீழ்வரும் பாடல்—சங்கரதாஸ் சுவாமிகளின் மாணவர்  
இசக்கிமுத்து வாத்தியார் எழுதியது. இதை ஆர்மோனியம்  
வாசுதேவ நாயர் நாடக மேடைகளில் பாடக் கேட்டிருக்கிறேன்.

உத்திரவுபோல் நடக்கணும்—இந்து முஸ்லீம்கள்  
ஒற்றுமையைக் கட்டிக் காக்கணும்—மத  
வித்தியாசத்தைத் தவிர்த்துக்கணும்—இங்கிருக்கும்  
வெள்ளையரைக் கப்பல் ஏற்றணும்—காந்தியினை (உத்திரவு)

ஆசை காட்டி மோசம் செய்யும் ஆட்சியை ஒழிக்கணும் நாம்  
அனைவரும் அகிம்சையென்னும் ஆயுதம் தரிக்கணும்  
தேசியக் கொடியின் கீழ்த் திரண்டுபோர் நடத்தணும்  
'ஜெய்ஹிந்த் வந்தேமாதரம்' திக்கெட்டும்முழக்கணும்

(உத்திரவு)

பாட்டி நூற்ற ராட்டைப் பூட்டி வீட்டிலுள்ளோர் நூற்கணும்  
பாழும் பரதேசித் துணிப் பைத்தியத்தைப் போக்கணும்  
தாட்டிகமாய்த் தேச சேவைத் தொண்டராய் இருக்கணும்  
'சலோடிஸ்லி'மந்திரத்தைச் சகலரும் செபிக்க ஒலிக்கணும்

சுத்தவீரத் தங்கம் சுபாஷ் சந்திரபோஸ் படைத்தளக்  
கர்த்தர் ஜானவாஸ் தில் லான் சைகால் லக்ஷ்மிபேரல்—திட  
சித்தமாய்த் தூப்பாக்கி அணுகுண்டையும் எதிர்க்கணும்  
'செய் அல்லது செத்துமடி' என்னும்மந்திரம் ஒலிக்கணும்

(உத்திரவு)

அன்னியர்க்கு வால் பிடிக்கும் துரோகிகள் ஒழியணும்  
அதிகார வர்க்கத்தினர் ஆணவம் அழியணும்  
தன்னலம் கருதுகின்ற சண்டாளர்கள் மாளணும்  
தர்க்க வரதம் பேசும் மூடத் தடியர்களும் மறையணும்  
உத்திரவு போல் நடக்கணும்—காந்தியின்  
உபதேசத்தைக் கடைப்பிடிக்கணும்

ஒரு கிராமியப் பாமரன் காந்தியடிகளைப் பற்றி வியந்தது  
கூறுவதைப் போன்ற ஒரு பாடல்:

திரு ராஜா எஸ், எட். சண்முகதாஸ் எழுதியது.

காந்தியின்னு சொல்லி எங்கேயோ இருந்தொரு  
கெழுவர் வந்திருக்காராம்—அவரு  
காங்கிரசைச் சேர்ந்த ஆளாம் இப்பக்  
கெவரு மென்டையே எதுக்குராராம்—மல்லுக்  
கட்டக் கூடாதுன்னு ஊரையே ஒண்ணாக்கிக்  
கலவரமும் பண்ணுராராம்  
மகாத்மா—கர்த்தி



வீட்டுக்கு ஒரு ராட்டினம் பூட்டி நூல் நூற்கத்தான்  
 வேணு முன்னு சொல்லுறாராம்—வரி  
 வேண்டாமுன்னு தடுக்கறாராம்—உண்ணா  
 விரதங்களும் இருக்கிறாராம்—இன்னும்  
 வேலையில்லாமல் அவைவோர்க்கெல்லாம் வேலை  
 வேணு முன்னு கேட்கறாராம்  
 சீமைக்குப் போனாராம் ராசாவைக் கண்டாராம்  
 செரிசெரியா உட்கார்ந்தாராம்—ஏதோ  
 சேதிகளும் பேசினாராம்—பின்னே  
 செயிலிலேயும் இருந்தாராம்—அதனால்  
 திருமால் அவதாரமேவுன்னுதான்  
 இந்த தேசமெல்லாம் பெரும் பேராம்.

(உரை நடைச் சொல்லடைவு)

உச்சிக்குடுமியும் வச்சிக் கிட்டிருக்கிறாராம்!  
 ஒச்சட்டையா நம்மெப் போலதான் இருப்பாராம்!  
 நிச்சயம் சுயராச்சியம் வாங்கியே தருவாராம்!  
 நெனைச்சதை முடிக்காம ஓயவே மாட்டாராம்  
 கள்ளுக் கடையெல்லாம் கூடாதின்னுட்டாராம்!  
 கதரு வேட்டியேதான் கட்டணுங்குறாராம்!  
 பள்ளுப் பறையெல்லாம் ஒண்ணுதாங்குறாராம்  
 பந்தி போசனம் கூடப் பண்ணுங்குறாராம்!  
 கோயிலுக்குள்ளேயும் போகணுங்குறாராம்!  
 கொச்சிராசா—இதைக் கூடா துங்குறாராம்!  
 திருவனந்தபுரம் ராசா சரிசொல்லிப் போட்டாராம்!  
 சேலம் ராசாசிதான் இதுக்கு முன்னுக்கு நின்னாராம்

இன்னும் சத்தியமூர்த்தியாம், சாம்பமூர்த்தியாம்  
 சவகர்லால் நேருவாம், சுபாஸ்சந்திரபோசுவாம்,  
 அலுங்களாம் இலுங்களாம் எல்லாரும்சேர்ந்துதான்  
 இங்கிலீசு காரனை எதித்து நிக்கராங்களாம்! ஆமாம்—  
 நெசமாத்தான் (காந்தி)

இன்னும் யாராரோ பேர்களாம்  
 இது நம்ம தேசமாம் இந்தியா வாசமாம்  
 கனிவுறு சண்முகம் கவிபுகழ் நேசமாம்  
 எங்கிட்டு பார்த்தாலும் ஜேஜேன்னு கோஷமாம்  
 இப்பதான் நம்ம கொடி எங்கேயும் பறக்குதாம்  
 இது வாஸ்தவமா காந்தி மகான் சூத்திரமாம்! (காந்தி)

சிறைச் சாலையைத் துச்சமாக மதிக்கும் துணிவு  
 வேண்டும் என்னும் கருத்தில் திரு. சுந்தரவாத்தியார் எழுதின  
 ஒரு பாடல்:

ராகம் : சிந்துபைரவி

தாளம் : ஆதி.

செல்லுவோம் சிறைச்சாலை—மகாத்மா  
 செப்பிய முறைபோல—இக்காலே—(செல்)

வெல்லுவோம் மதியாலே—சுயாட்சி  
 வேண்டுமென் பதனாலே—இந்நாளே—(செல்)

அன்னையின் கர்ப்பத்தில் ஈரைந்து மாதம் நாம்  
 அடைபட்டிருக்கவில்லையோ? அதைவிடக் கஷ்டமோ  
 அன்னியரின் சிறைக் கொடுமை ஆத்மாவை வென்று  
 விடுமோ?

தாரணியில் இருட்டறையில் ராம  
 தாசரும் சிறையிருந்தார்—நம்மைப் படைத்த  
 பிரம்மனும் சிறையிருந்தார் பாண்டவர் முன்  
 பெரும் வனவாசம் புகுந்தார் அதனால் நாமும்—(செல்)

அவனன்றி ஓரணுவும் அசையாதெனும் பெரிய  
 ஆன்றோர்கள் உரையை மீறி  
 அசைத்திடுமோ துப்பாக்கி குண்டு பீரங்கியெனும்  
 ஆயுதப் படைகள் சீறி  
 சந்தச் சரபகீதம்—ராஜா சண்முக  
 தாசன் உரையே வேதம்—நன்றீதம் (செல்)

கான்ஸ்டேபிள் என்ன எமனா—நம்மைத் தண்டிக்கக்  
கலெக்டர் துரைதான் சிவனா—சும்மா மிரட்டும்  
இன்ஸ்பெக்டர் தான் பிரம்மனா—போலீஸ் :ரைட்டர்  
என்ன சித்ரகுப்தனா—அஞ்சாமல் இன்றே (செல்)

தீண்டாமை இருக்கும்வரை நமக்கு விடுதலை கிடைக்காது என்ற காந்தியடிகளின் கருத்தை வலியுறுத்தும் ஒரு பாடல்:

தாழ்த்தப்பட்ட சோதரரைத் தாங்குவாருண்டோ  
தாங்குவாருண்டோ—அடிமை நீங்குதல் என்றேர (தாழ்)

வீழ்த்தப்பட்டு வாடுகின்றார்-வெம்பியே திண்டாடுகின்றார்  
குழ்ச்சி மனம் படைத்தவர்தம் சுயநலத்தாலே—  
சுயநலத்தாலே—இந்த அவனியின்மேலே— (தாழ்)

பிஜித்தீவின் கரும்புத் தோட்டங்களிலே நம் தமிழ் நாட்டுப் பெண்கள் அல்லலுறும் அவல நிலையைப் பாரதியார் உள்ளம் உருகிப் பாடினார். அதைப் போல் இலங்கை முதலிய நாடுகளில் அல்லலுறும் தேயிலைத் தோட்டக் கூலிகளின் கொடுமை பற்றி திரு. சுந்தரவாத்தியார் பாடிய ஒரு பாடல்:

தேயிலைத் தோட்டத்திலே—பாரத  
சேய்கள் சென்றுசென்று மாய்கின்றார் ஐயய்யோ—  
(தேயிலை)

ஓயாது நாள் முழுதும்—சதா  
ஊழியம் செய்து உடம்பலுத்தே கெட்ட  
நோயால் வருந்தும் மக்கள்—அங்கு  
நொந்து நொந்து தினம் நைந்து மடிகின்றார்—  
(தேயிலை)

கட்டத் துணியுயின்றி கொடுங்  
கானலிலே புள்ளிமாணப்போல் அலைந்து  
கட்டுவாக்காளி பூரான் பாம்பு  
அட்டை கடித்து அலறிப் புலம்புறார்—(தேயிலை)

காசாசைப்பேய் பிடித்த மட்டிக்  
கங்காணியர் சிறுமங்கையரைக் கெட்ட  
நேசத்திற்கே இழுத்துச் செய்யும்  
நிர்ப்பந்தம்தான் மனம் ஒப்பத் தருந்தோ— (தேயிலை)

செந்தமிழ்ச் சுந்தரனார் இந்தச்  
சேதி உரைப்பதை  
ஆதரிப்பீர் பெரும் இந்து  
சகோதரரே!

இப்படி ஒரு பாடல் அக்கால நாடக மேடைகள் தோறும்  
முழங்கும். அடுத்து கைராட்டினத்தின் பெருமை குறித்து  
மதுரை பாஸ்கரதாஸ் எழுதிய பாடல்.

ஆடு ராட்டே சுழன்றாடு ராட்டே—சுய  
ஆட்சியைக் கண்டோமென்றாடு ராட்டே— (ஆடு)

நாட்டுப் பருத்தியைக் கொட்டை நீக்கி—வெகு  
நாகரீகமான பஞ்சு தானுண்டாகி  
வீட்டுக்கு வீடு குறிக்கோளை நோக்கிச்—சுழற்றி  
விடுதலை காண்போமென் றாடு ராட்டே— (ஆடு)

ஆடுராட்டே சுழன்றாடு ராட்டே  
அகிம்சையே வெல்லுமென்று ஆடு ராட்டே (ஆடு)

நாம் அடிமைப்பட்டதற்கு ஜாதி, மத பேத உணர்வு  
களும், அவற்றின் விளைவாக நிலைய ஒற்றுமையின்மையுமே  
காரணம் என்பதை விளங்கும் ஒரு பாடல்:

மதுரை பாஸ்கரதாஸ் இயற்றியது :

ஜாதி மதப்பேதச் சண்டை தானிப்பூயி சாசனமே  
சம்மதித்தெல்லோரும் ஒன்றாய்ச் சார்ந்திடில்  
விமோசனமே.

நீதி தெய்வம் ஒன்றே நினைப்பீர்கள் இன்றே—  
நேசயில்லாமலே தேசமதை இழந்தோம் —(ஜாதி):

(தொகையறா)

சங்கரர் இராமாநுஜர் புத்தர் முகமது போன்றோர்  
 இத்தரையில் தோன்றி—  
 பொங்கும் மத வெறிபிடித்து அவரவர்கள் போக்கின்  
 வழிப் பேளாரன்றோ!  
 இங்கதுவும் போதாமல் ஏசுவேனும் ஓர்மதமும்  
 இடையில் வந்தே  
 பங்கமுற்று இந்தியரைப் பலவாறாய்ப் பிரித்ததுவும்  
 பாபம்தானே.

(பாட்டு)

காந்தி மதமே சதம், கதருடையே இதம்  
 காருண்ய பாஸ்கரன் கூறும் மெய்ப் பக்திப் பதம்—(ஜாதி)

இப்பாடலின் இறுதியில் கதர் இயக்கத்தின் முக்கியத்  
 துவம் குறிப்பிட்டிருப்பதைக் காணுகின்றோம்.

தாய் நாட்டின் பெருமை, அன்னிய ஆதிக்கத்தின்  
 சிறுமை, விதேசித்துணியின் மேல் நாட்டு மக்களுக்கும்  
 மோகம் ஆகியவை பற்றிய ஒரு பாடல்:

(ராகம்—ஜோன்புரி தாளம்—ஆதி)

சத்யமென்றுமே தளரா நாடு—இந்து  
 தேசம் தனைப் புகழ்ந்து பாடு—நல்ல  
 வித்யானுகூலமுள்ள நாடு—இதில்  
 விளையும் பற்பல சொர்ணமேடு —(சத்ய)

ஆங்கிலேயர் தேடி வந்த தேசம்—நம்மை  
 ஆள நேரிட்ட தவர் பாசம்—இனி  
 ஏங்கி இருப்பதுவும் மோசம்—இன்னும்  
 ஏன் வரவில்லை இந்திய ரோஷம் —(சத்ய)

கற்புடைய மாதர்களின் மேலே—விழக்  
கண்டோமே அந்நியநாட்டுச் சேலை—அவர்  
விர்ப்பனம் குறையும் அதனாலே—அதை  
விளங்கிக் கதர் உடுத்தல் மேலே —(சத்ய)

இந்திய தேசியப் போராட்டத்தில் காந்தியடிகளுக்கு முன்பே பாஞ்சாலச்சிங்கம் என்று புகழ்பெற்றுப் பல்லாண்டுகள் சிறைப்பட்டவரும், ஒரு தேசிய எழுச்சி ஊர்வலத்தின் போது வெள்ளைச் சிப்பாய் ஒருவனின் துப்பாக்கிக் குதிரைத் தாக்குதலால் நோய்ப்பட்டு மடிந்தவருமாகிய லாலா லஜபதி ராயின் மீது ஒரு பாடல்:

லாலா லஜபதி நாடெங்கும் புகழ்க் கிரிடாதிபதி  
லாலா லஜபதி—நமது— (லாலா)

நீடிய பாஞ்சால தேசத்திற்கே நல்ல  
நேத்திரம் போல் பிரகாசிப்பவர்  
ஈசன்முதலாக ஈசன் வரையிலும்  
நேசனைப்போல் உத்தேசிப்பவர்—நமது (லாலா)

மற்றொரு பாடல்:

பல்லவி மட்டுமே நினைவிலுள்ளது

தேசவிசுவாச லாலா லஜபதியே—  
லாலா லஜபதியே

லஜபதிராயின் பிரலாபம்—என்றும் தலைப்பில் அமர கவி பாரதியார் எழுதிய பாடல் உங்களின் நினைவிலிருக்குமென்று நம்புகிறேன். இப் பெரியார் அக்காலத்தில் அன்னியரின் அடக்குமுறைக்கும் சிறைக் கொடுமைக்கும் ஆளாக்கப்பட்டதை அளவிட்டுச் சொல்ல முடியாது.

1919ம் ஆண்டு பாஞ்சாலத் தலைநகர் ஜாயியன் வாலாபாக் என்னும் நாற்புறமும் மதில்களால் சூழப்பட்ட ஒரு திட்டலுக்குள் கூடியிருந்த பல்லாயிரக் கணக்கான மக்களை

முன் எச்சரிக்கையின்றிக் கொடுமைமிக்க ராணுவத் தளபதி டயர் என்பவன் தலைமையில் பல நூற்றுக்கணக்கானவர்களைச் சுட்டுக்கொன்ற 'பஞ்சாப் படுகொலை' நிகழ்ச்சியை மக்கள் மனத்தின் சுதந்திர ஆவேசத்தை எழுப்பும் வண்ணம் அக்கரல நாடக மேடைகளில் பாடப் பெற்ற பாடல்.

ராகம் : கமாச

தாளம் : ஆதி

(மதுரை சுந்தர வாத்தியார் எழுதியது)

பல்லவி

பஞ்சாப் படுகொலை பாரில் கொடியது  
படுபாவமுடையது—(பஞ்)

அஞ்சாப் பெரும் வஞ்சகன் அறமுறை தவறிய  
கொடியவன் "டயர்" செய்து—(பஞ்)

ஆயிரம் ஆயிரம் மக்களை டயர், கை  
ஓயும் மட்டும் சுட்டுக்கொன்று குவித்தனன் (பஞ்)

கண்ணீர் விட்டுக் கதறித் கதறித்  
தண்ணீர் இன்றிச் சாய்ந்து மடிந்தனர் —(பஞ்)

தப்பி ஓட வழியற்ற மக்களைத்  
தயவு தாட்சண்யம் சிறிதும் இன்றி  
துப்பாக்கியில் குண்டு தீரும் மட்டும்  
சுட்டேன் சுட்டேன் சுட்டேன் என்ற  
அற்பக் கொலைகாரப் பாவி டயர் தனக்கு  
அளித்தார் வீரவாள் பரிசாய் லண்டனில் —(பஞ்)

நேதாஜியின் இந்திய தேசிய ராணுவ மந்திர முழக்க மாக எழுந்ததுதான் இன்றைய 'ஜெய்ஹிந்த்' என்னும் கோஷம். அதற்குமுன் தேசிய வாதிகளுக்கு உணர்ச்சியையும் ஆவேசத்தையும் அளித்துவந்த சுதந்திர முழக்கம் "வந்தே

மாதரம்” என்ற கோஷமே யாகும். பின்னே வரும் பாடல் அது பற்றியதே ஆகும்.

வந்தே மாதரமே வாழ்வுக்கோர் ஆதாரமே (வந்தே)

சந்தேகம் இல்லாமலே சார்வோம் சகோதரமே (வந்தே)

இந்தப் பாடல் இதற்கு மேல் நினைவில் இல்லை. இனி அடுத்து வரும் பாடல் அக்காலத்தில் தென்னாட்டுக் காந்தி எனப் புகழ்பெற்று விளங்கிய ராஜாஜி அவர்களைப் பற்றியதாகும்.

சேலம் சக்ரவர்த்தி ராஜகோபாலச்சாரி  
தேசாபிமானச் சிங்கமே—அவர்பேர் கேட்டால்  
சிலிர்த்திடும் உடல் எங்குமே!

அடுத்துவரும் பாடல் வங்காள தேசத்தின் பெருந்தலைவராய்த் திகழ்ந்த தேசபந்துதாஸ் அவர்களின் மறைவு குறித்து மதுரை பாஸ்கரதாஸ் எழுதியது—இதை அக்காலநாடக மேடைகள் தோறும் எஸ்.எஸ். விஸ்வனாத தாஸ் அவர்கள் பாடுவார்.

இந்து நேச வங்கதேச பந்துவை இழந்தனம்  
என்ன காலம் என்று ஓலம் இட்டுமே தளர்ந்தனம்—(இந்து)

செந்திரு மடந்தை வாழும் தீரசித்த ரஞ்சனன்  
சீர்மிசுந்த பாரதத்தாய் திலக நேத்ர அஞ்சனன்  
ஈடில்லாத தங்கம்—எதிரிக்கோர் சிங்கம்  
கீரீடிபோல் அங்கம் கீர்த்திப் பிரசங்கம்  
கேட்டபேர் கண்ணீர் வடிக்க  
நாட்டுளோர் மனம் துடிக்க —(இந்து)

(தொகையறா)

ஆயிரத்தி எண்ணூற்றி எழுபது நவம்பர் ஐந்தாந்தேதி தன்னில் அரும்புகழ் மோகன்தாஸ் புத்திரராய் அவதரித்து அரியகல்வி



வேயமுடனே இருபதாம் வயதினிலே நேர்ந்ததிருநாமம் ஓங்க  
 நிருதர்வளர் சீமையிலே படித்துச் சட்டமுறை நீதிவாய்ந்த  
 தூயகுண தாதாபாய் பார்லிமென்டில் இடம் பெறவே  
 துணையாய் நின்றார்—மற்றும்  
 இந்து முஸ்லீம் சோதரரை இகழ்ந்த ஜான்மக்லீனை  
 எதிர்த்து வென்றார்  
 தேசமெல்லாம் கொண்டாடும் அரவிந்தர் வழக்கிலும்  
 வாதாடி வென்றார் மற்றும் பல  
 தேசபக்தர் வழக்குகளில் தர்ம வக்கீலாய்  
 நின்று உழைத்தார்—(இந்து)

(தொகையறா)

கண்ணியர்தன் தந்தை பட்ட பதினாறு லட்சம் மணிக்கடனை  
 திண்ணமுடன் சம்பாதித்து பாக்கியின்றி தீர்த்தபின்னும்  
 எண்ணரிய பெரும் பொருள் திரட்டியே தானம் செய்து  
 ஒத்துழையாமை இயக்கம் பெருக்கிய  
 புண்ணியர், பெரும் பொருளனைத்தும்  
 பொது நலத்திற்கே கொடுத்தார்  
 புதுமையிலும் புதுமையன்றோ —(இந்து)

தேச பக்தர்களைத் தொடர்ந்து வளைய வளையவரும்  
 துப்பறியும் போலீசார் பற்றி அக்கால நாடக மேடைகளில்  
 நகைச்சுவையாகப் பாடியது.

போலீஸ் புகூட்டம்—நம் மேல்

போட்டு வருகிறது கண்ணோட்டம்

(போ)

வட்டமேஜை 'மாநாட்டுக்குக் காந்தியடிகள் லண்டனுக்  
 குச் சென்றபோது, பாஸ்கரதாஸ் எழுதி கே. பி. சுந்தராம்  
 பாள் பாடியது :

காந்தி லண்டன் சேர்ந்தார் கைகூப்பித் தொழுவீர்—

கைகூப்பித்

தொழுவீர்—தொழுவீர்.—தொழுவீர்

(காந்தி)

சாந்தியில்லாது பேசும் சர்ச்சில் இனத்தவரே—

ஆழ்ந்து நன்றாக யோசிப்பீர்!

யோசிப்பீர்—யோசிப்பீர்—யோசிப்பீர்—(காந்தி)

முப்பது ஷோடி மக்கள் முயற்சிக்கோர் தியாகியாம்!

அற்புத ஞான யோகியாம் யோகியாம்!

யோகியாம் யோகியாம் எங்கள்—(காந்தி)

அடுத்துவரும் பாடல் பகவத்சிங், ராஜகுரு, சுகதேவ் ஆகியோரைத் தூக்கிலிட்டபோது, நாடக மேடைகளில் ஒலித்த பாடல்:

சிறைவாயில் கண்ணீர் வடித்தாள் பாரத மாதா—(சிறை)

கறையொன்று மில்லாக் காணையர் மூவரைக்

கழுத்தை நெறித்ததனாலே கவலை கொண்டே—(சிறை)

(தொகையறா)

மறந்திட முடியாத நம் மாதாவின் சேவையில்

மனம் வைத்து முயன்றதாலே

பெறற்கரிய பகவத்சிங் ராஜகுரு சுகதேவைப்

பிரிந்தே வருந்துகின்றாள் நம் அன்னை பாரதமாதா!

(பாட்டு)

குற்றம் ஒருவர் புரிய மற்றவரையே வதைக்கும்

கொடியவர் செயலதனால் குவலயத்தில் —(சிறை)

(தொகையறா)

தனக்குவமை யில்லாத சீலர்களைத் தூக்கிலிட்டுத்

தாய்தந்தையர்கள் காணாமலே

சட்லஜ்நதிகரையிலே கொண்டு போய்வைத்து

தகனம் செய்திட்ட சண்டாளரின்

நிணக்குடல் பிடிங்கியே காக்கை கழுக்குக்கு

நிச்சயம் உணவாக்குவேனென்று

கிறகின்றாள் நமதன்னை உக்ரமாக எரித்தாய்

நீண்டதோர் சூலம் ஏந்தி—

(பாட்டு)

எப்பயன் விளைந்திடுமோ என்ன இனி நேர்ந்திடுமோ  
என்றெண்ணி ஏங்குகின்றார்

நம் காந்திமகான்—(சிறைவாயில்)

காந்தியடிகள் சுதேசி இயக்கத்தின் பிரதான ஆயுதமாகப்  
பயன்படுத்திய ராட்டையைப் பற்றிப் பல பாடல்கள் உண்டு.  
அவற்றில் ஒன்றுதான் அடுத்துவரும் பாடல்:

இந்துஸ்தான் காப்பி—ஆதி!

நம்பிக்கைக் கொண்டெல்லோரும் கைராட்டைச் சுற்றுவோம்  
கைராட்டைச் சுற்றுவோம் சுய நாட்டைப் பற்றுவோம் தினம்

—(நம்)

ராணுவ பலம் நமக்கேது

அதனாலே தினமும் தப்பாது —

(நம்)

நடமிடும் எதிரிகள் அடியொடு மடிகுவர்

நாளும் தப்பாது தினம்

(நம்)

காந்தி முனிவர் திருவாக்கியம்—அதை

கனவிலும் நினைவதே யோக்கியம்—திரு

கங்கணம் அணிகுவீர் மங்கள் பாஸ்கரன்

சங்கீத பாக்கியம்—தினம்

(நம்)

மற்றும் ஒரு இராட்டைப் பாடல்

காப்பி-திஸ்ர ஆதி

ராட்டினமே காந்தி கைபாணம்—நாளும்

நம்மைக் காக்கும் பிரமாணம்—சுதேசிய

(ராட்டி)

நாட்டிற்குதர் வேலைச்சூட்டி நற் கங்கணம்

நன்றாய்க் காட்டுவோம் தினம்—நாகரீக

(ராட்டி)

த.—11

விட்டிற்கு வீடிது மெய்யாக வேண்டுமே  
 மீட்சிபெறத் தூண்டுமே—பாஸ்கரன்  
 ஆட்சித் தமிழ் தோன்றுமே—மிகமுழங்கிடும் (ராட்டி)

காந்தியடிகளுக்கு முன் இந்திய தேசத்தின் மாபெருந்தலைவராய்த் திகழ்ந்த லோகமான்ய பாலகங்காதர திலகர் காந்தியடிகளாரும் போற்றி வணங்கும் ஞானியாக விளங்கிய வராகும்!

தென்னாட்டுத் திலகரென்று புகழ்பெற்ற வ.உ. சிதம்பரனார், சுப்ரமணிய சிவா, மகாகவி பாரதி, விபிணச்சந்தரபாலர் போன்ற தீவிர வாதிகளின் ஒப்பற்ற தலைவராகத் திகழ்ந்த வேதாந்த வித்தகர் திலகர் மறைவு குறித்து அக்கால நாடக நடிகர்கள் பாடிய பாடல்

லோகமான்ய பால கங்காதர திலகர்  
 தேகவியோகமானதால் வருந்துதே உலகம் (லோக)

இந்தியாவின் கோடஸ்வரர்களில் ஒருவராகத் திகழ்ந்த வரும், தான் மட்டுமின்றித் தன் மனைவி, சொரூபராணி, மகன் ஜவஹர்லால் நேரு, மகள்கள் விஜயலக்ஷ்மி பண்டிட், கிருஷ்ணா ஹத்தீசிங், ஆகிய குடும்பத்தார் அனைவரையும் அடுத்தடுத்து, அடுக்கடுக்காகச் சிறைக்கனுப்பி அளவற்ற இன்னல்களை ஏற்றவரும், பல லட்ச ரூபாய் மதிப்புள்ள ஆனந்த பவனம் என்ற மாளிகையை சுயராஜ்ய பவனமென மாற்றித் தேசத்திற்களித்தவரும், வீராங்கனை இந்திராகாந்தியின் பாட்டனாருமாகிய மோதிலால் நேருவின் மறைவு குறித்துப் பாடியது!

(தொகையறா—1)

ஆயிரத்தி எண்ணூற்றி அறுபத்தோராம் ஆண்டில் அவதரித்த தூயகுணத் தெய்வீகத்துரைராஜ சிகார சுருண! சீலன்—  
 தாயகத்தின் விடுதலைக்கே தனையர் சுற்றம் மனை வியுடன்  
 சிறைக்குட்பட்டோன்  
 நெயன் உயிர் பிரிந்த செய்திதனைக் கேட்டு காந்திமகான்  
 நெஞ்சமது நெந்து நொந்தார்.

ஞான பண்டிதமோதிலால்—நம்மை பிரிந்தார் (ஞான)

(தொகையறா—2)

கோடி கோடியாய்க் குனித்த செல்வமெல்லாம் ஏழையர்க்கே  
கொடுத்துதவும் கோமான்—நின்னைத்  
தேடிவரும் இந்தியர்கள் திகைத்து மனம் வருந்தியின்று  
தீராக் கண்ணீர் வடித்து நிற்க  
நீடியவன் அரண்மனையாம் ஆனந்த பவன மது  
நிலைத்தே ஏங்கக்  
கூடிவரும் சுயராஜ்ய பவனமென்றே உலகமின்று  
குறிப்பிடுதே கொடிகள் ஏந்தி

அன்னாரின் மறைவு குறித்து மற்றொரு பாடல் :

ராகம் சிந்து பைரவி—ஆதி தாளம்

பண்டித மோதிலால் நேரைப் பறிகொடுத்தோமே—  
பறிகொடுத்தோமே நெஞ்சம் பரதவித்தோமே— (பண்)

எண்டிசை யெல்லாம் புகழ்ந்த ஏழைகளுக்கு அன்புதந்த  
பண்டிதரே உமதுதேகம் பரகதியாச்சே  
பரகதியாச்சே எங்கள் பலமெல்லாம் போச்சே— (பண்)

தேவர்களும் உமை அழைத்துச் சிங்காசனத்தில் வைப்பார்  
பூவுலகை வாழவைத்த புண்ணிய மூர்த்தி—  
புண்ணிய மூர்த்தி எங்கும் புகழ்ந்திடும் கீர்த்தி  
பிப்ரவரித் தேதி ஆறில் இப்புனியில் உமது தேகம்—எப்படி  
லக்ஷ்மபுணரியில் இறந்த மாயமே  
இறந்த மாயமே தர்மம் சிறந்த தியாகமே (பண்)

மனைவி மக்கள் சுற்றமெல்லாம் மாறாது சிறை புகுந்து  
அனைவருக்கும் துணிவுதந்த ஆத்திகத் தியாகன்  
ஆத்திகத் தியாகன் ஐவகர்லால் கீர்த்தி வைபோகன்  
(பண்)

வெடிகுண்டு வீசி வெள்ளையர்களைக் கொன்ற சதி வழக்கில் தூக்குமேடை ஏறிய பகத்சிங், சுகதேவ், ராஜகுரு ஆகிய இளம் தேசபக்த வீரர்களைப் பற்றிக் காந்தியடிகள் சொன்ன கருத்து என்ன தெரியுமா? ஒரு மகோன்னதமான லட்சியத்திற்காகத் தங்களைத் தாங்களே அழித்துக்கொண்ட அம் மாவீரர்களின் தேசபக்திக்கு நான் தலை வணங்குகிறேன்: கண்ணீர் வடிக்கிறேன்; ஆயினும், தேசத்தின் சேவைக்காக ஜீவித்திருக்கவேண்டிய வீர இளைஞர்கள் பலாத்காரப் புரட்சியில் இறங்கி, இத்தகைய அழிவுப்பாதையில் தங்களையே அழித்துக் கொள்வதை என் அகிம்சாதர்மம் ஒரு நாளும் ஆதரிக்காது என்று கூறினார். என்னே அவரது கருணை உள்ளமும், லட்சியப் பிடிப்பும்! அம் மாவீரர்களின் மறைவு குறித்து அந்நாளைய நாடக மேடைதோறும் முழங்கிய பாடல் இதுதான்:

பகதூர் பகவத் சிங்கம்—தேசபக்தி மான்கள் தங்கம்  
சுகதேவ் ராஜகுரு—தோழமை இலங்கும் (பக)

சுகுண ஸ்ரீகிருஷ்ண சிங்கமவர் தரும் தூய வீரநற்  
பாலனாம்  
சுதந்தரம்சேர் இந்தியாவே துலங்கவந்த நற்சீலனாம்(பக)

புகுந்தார் சிறைதனிலே புரட்சி வாழ்க்கையிலே  
பகைமையால் பெரும் பழியை வாங்கிட  
பாவம்சேர் போலீஸ் கமிஷனர்  
மாண்ட வழக்கில் மீண்டும் இவரை  
வலிய சேர்த்திடலாயினர்  
அந்தோ சித்திரவதை அகம்பாவமிதே  
வெந்தும் வேகாமலிருந்த பிணங்களை  
வேட்டை செய்தது அரசாங்கமே  
வெட்கம் கெட்டோம் துக்கப்பட்டால்  
வீரர்கள் பழி ஒங்குமே  
இரவுரழு மணிக்குத் தூக்கில் இடுவதற்கொரு சட்டமா  
இறந்தவர் பிணத்தை ராவி நதியில் விட்டு இவ் இஷ்டமா—

வெந்தும் வேகாமல் இருந்த பிணங்களை  
வேட்டை செய்த தரசாங்கமே  
வெட்கங் கெட்டே துக்கப்பட்டால்  
வீரர்கள் பழிஓங்குமே(புக)

இது ஒரு தேசபக்தனின் ஜீவிய லட்சிய முழக்கப் பாடலாய் ஒலிக்கிறது.

(நந்தனார் சிதம்பரம் போகாமல் இருப்பேனோ  
என்ற மெட்டு)

செஞ்சுருட்டி—ஆதி

சுதந்திரம் இல்லாமல் இருப்பேனோ—வெறும்  
சோற்றுக்கு உடல் சுமந்து மரிப்பேனோ—நான் (சுத)

விடுதலை யடையாமல் விடுவேனோ—என்னை  
வீற்று உடலை வளர்த்துக் கெடுவேனோ—நான் (சுத)

மானத்தைப் பெரிதென்று மதிப்பேனோ —அன்றி  
மாற்றார்க்கு உழைத்துடலை வளர்ப்பேனோ—நான் (சுத)

தொழுதுடல் சுகிப்பதைத் தொலைப்பேனோ—என்றும்  
தொழும்பென்று பெயர் எடுப்பேனோ—நான் (சுத)

பயமின்றித் தருமத்திற்கு உழைப்பேனோ—பெரும்  
பாபங்கள் பல செய்து பிழைப்பேனோ—நான் (சுத)

ஞான சுதந்திரத்தை அடைவேனோ—இன்னும்  
வீணுக்கு உழைத்தடிமை தொடர்வேனோ—நான் (சுத)

1856ம் ஆண்டு சிப்பாய் புரட்சியை அடக்கி ஆங்கிலேயர் ஆட்சி இந்தியா முழுவதும் வெருன்றிப் பரவுவதற்குத் திட்டமிட்ட காலம் அன்று. இங்கே ஆங்கில ஆட்சியின் ராணுவத் தளபதியாய் இருந்த ஜனரல் நீலன் என்பவன் செய்த கொடுமைக்கு அளவே இல்லை. வட இந்தியாவில் நூற்றுக்கணக்கான கிராமங்களைச் சூறையாடினான்; தீயிட்டுக்

கொளுத்தினான். கண்ணெதிரே கண்ட மக்களையெல்லாம் கொன்று குவித்தான். சாலை மரங்களின் கிளைகள்தோறும் பிணங்களைத் தொங்கவிட்டான். நூற்றுக்கணக்கான பிணங்களைக் குழியில் தள்ளி பெட்ரோல் ஊற்றி எரி முட்டினான். அத்தகைய கொடியவனுக்குப் பிற்காலத்தில் ஆங்கில ஆட்சி சென்னை மெளண்ட்ரோட்டில், இன்று அண்ணா சிலை இருக்கும் இடத்தில் சிலைநிறுத்தி விழாக்கொண்டாடியது. அந்தச் சிலையை அகற்ற வேண்டுமென்று அந்தக் காலத்திலேயே தேசியத் தலைவர்கள் எல்லோரும் கிளர்ச்சி செய்தார்கள்.

அந்தக் கொடுங்கோலனின் சிலையை அகற்றவேண்டும் என்ற கிளர்ச்சிக்கு ஆதரவாக அன்று நாடக மேடைகள் தோறும் ஒரு பாடல் முழங்கியது. மதுரை பாஸ்கரதாஸ் இயற்றிய அப் பாடல்தான் இது.

(பாட்டு)

கெருவம் மிகுந்த நீலன்—மகாக் கேவலக் கொடுங்

கோலன்—அவன்

உருவத்தை இந்த ஞாலம் உடைத்தெறிவது தான் சீலம் (கெ)

தருமம் மிகுந்த சென்னையில்—சண்டாளன் நீலனின்—சிலை

நிரந்தரமாய் நிற்பதோ இன்னிலையை நாம் சகிப்பதோ—

(கெ)

(தொகையறா)

ஆயிரத்தி எண்ணூற்றி ஐம்பந்தாறாம்

ஆண்டு ஜூன் மாதம் நான்காம் தேதி

மூகாசிக் கிளர்ச்சிக்குப்பின் ஜெனரல் நீலன்

இரத்த வெறித்திமிர் மீறியே

தூயகுணச் சீக்கியர் வாழ் கிராம மெங்கும் வெள்ளைத்

துருப்புக்கள் தனை யேவியே

தாயென்றும் சேயென்றும் தள்ளாத கிழவரென்றும்

தயவு தாட்சண்ய மின்றியே



தாக்கிப் பல நூறு உயிர்களைப் போக்கிப்  
 பலபேர் உடலைச் சாலை மரக்கிளைகள் தோறும்  
 தூக்கிலிட்டே மாட்டித் தொங்க விட்டும் பலரைத்  
 துரத்தித் துரத்திக் கொன்றும்  
 தீக்கிரையாய் ஆக்கிச் செல்லும் திசையனைத்தும்  
 பிணக்காடாய்ச் செய்தான்—அந்தப்  
 போக்கிரிக்குச் சிலையெடுத்துப் போற்றுவதை இந்தியர் நாம்  
 பொறுக்கலாமோ—

பாட்டு

தணியாக் கொலை வெறி கொண்டவன் —  
 தயை தாட்சண்யம் இல்லாதவன்  
 மனிதாபிமான மற்றவன் பல  
 மக்கள் உயிரைப் பறித்தவன்  
 துணிவோடு ஒன்று கூடுவோம் அவன்  
 துரோகச் செயலைச் சாடுவோம்  
 அநியாயக்காரன் சிலைதனை அடியோடு  
 நொறுக்கிப் போடுவோம் (கெ)

குறிப்பு :—நீலன் சிலை எதிர்ப்புப் போராட்டம் தமிழக  
 மெங்கும் நெடுநாள் நடந்தும், அன்று சென்னை மாநிலத்தி  
 லிருந்த ஜஸ்டிஸ் கட்சி ஆட்சி அந்தச் சிலையை அகற்ற  
 முன்வரவில்லை. பிறகு 1937ம் ஆண்டு ராஜாஜியின்  
 தலைமையில் அமைந்த காங்கிரஸ் ஆட்சி, ஒரே இரவில்  
 அந்தச் சிலையை அப்புறப்படுத்திப் பொருட்காட்சி நிலையத்  
 தில் சேர்த்தது.

சுதந்திரப் போராட்டம் உச்சக்கட்டத்தில் இருந்த  
 அக்காலத்தில், ‘வந்தே மாதரம்’ என்ற கோஷம் தே  
 பக்தர்களுக்குத் தாரக மந்திரமாகப் பயன்பட்டது. பிரபல  
 வங்காள நாவல் ஆசிரியர் பக்கிம் சந்திரர் எழுதிய ‘ஆனந்த  
 மடம்’ என்னும் நாவலில் வரும் ஒரு பாடலின் முதல் அடி  
 தான் ‘வந்தே மாதரம்’ என்னும் கோஷம். பிறகு அந்தப்  
 பாடலே, காங்கிரஸ் மகாசபையின் தேசிய கீதமாக ஏற்றுக்  
 கொள்ளப்பட்டது. தேசபக்தர்கள் ஒருவரை ஒருவர் சந்திக்கும்

போதெல்லாம் வந்தே மாதரம் என்னும் கோஷம் எதிரொலிக்கும். அன்றைய அன்னிய ஏகாதிபত্য ஆட்சி வந்தே மாதரம் என்று கோஷிப்பதே தேசத் துரோகக் குற்றம் என்று பிரகடனம் செய்து, பல்லாண்டுகள் சிறைப் படுத்திச் சித்ரவதை செய்வது வழக்கமாயிருந்தது. அத்தகைய அடக்குமுறைக் கொடுமைகள் அமுலில் இருந்த அக்காலத்திலேயே, தேசபக்தி மிக்க நடிகர்கள் பலர், ஸ்பெஷல் நாடக மேடைகள் தோறும், வந்தேமாதரம் என்ற கோஷம் அமைந்த பல பாடல்களை, போலீசாரின் அடக்கு முறைக்கும் அஞ்சாமல் பாடிப் பொதுமக்களின் உள்ளங்களில் தேசபக்திக் கனலை மூட்டி வந்தனர் என்பது, நன்றியுள்ள தேசபக்தர்கள் என்றும் போற்றத் தக்கதாகும். அத்தகைய பாடல்களில் என் நினைவில் உள்ள இரண்டு பாடல்களை மட்டும் இங்கே எடுத்துச் சொல்லலாமென்று நினைக்கிறேன்.

பாடல்—1

(மதுரை சுந்தர வாத்தியார் எழுதியது)

‘வந்தே மாதரமே — வாழ்வுக்கோர் ஆதாரமே— (வந்)

சந்தேக மில்லாமலே சார்வோம் சகோதரமே— (வந்)

இந்து முஸ்லீம் கிருஸ்துவர்கள் என்னும் மதபதேமே

இந்தியர்கள் ஒற்றுமையை மாய்த்திடும் அநீதமே

சந்ததம் சிந்தையில் வைத்தால் போதுமே—இதைச்

சற்றேனும் மறந்தால் அபவாதமே

எந்த நாளும் எல்லோரும்

இணைந்தே சொல்லிப்பாரும்

வந்த யின்னல்கள் தீரும்

மனத்தில் இன்பம் சேரும்—

(வந்)

மந்திரமாகும் மகாத்மா காந்தியின் சொற் போதமே

மாபெரும் சுதந்திரம் வழங்கிடும் நல்வேதமே

சுந்தரத் தமிழின் சங்க நாதமே

சுதந்திரம் வழங்கிடும் சங் கீதமே

எந்த நாளும் எல்லோரும்

இணைந்தே சொல்லிப் பாரும்  
வந்தயின்னல்கள் தீரும்—மனத்தில் இன்பம் சேரும் (வந்தே)

பாடல் 2

வந்தே மாதரம் என்னுங்கள்—சுய ராஜ்யம்  
வந்ததென்று பாடி ஆடுங்கள் (வந்தே)

சந்தேகம் சற்று மின்றிச் சந்ததம் காந்தி சொற்படி  
சிந்தை துணுவுகொண்டு இந்தியரெல்லாம் திரண்டு  
(வந்தே)

சந்தேகமான தொல்லை சற்றேனும் தேவையில்லை  
நம் தேசம் என்னும் எல்லை நம்மைவிட்டு மாறவில்லை  
(வந்தே)

எல்லோரும் ஒன்று சேரணும்—வெள்ளையனை  
எதிர்த்து விரட்டித் தீரணும்—இந்தியர்கள் —(எல்லோரும்)  
அல்லாகு அக்பரென்று சொல்லியே முடிக்கணும்  
அன்னை பாரத நாட்டின் அடிமையை நீக்கணும்—(வந்தே)

(நடைச் சொல்)

குல்லா வைத்தாகணும் கொடி பறந்தாகணும்  
கூசா தெல்லோரும் கதர்க் கட்டியேதான் ஆகணும்  
கல்லாமை இல்லாமை இல்லா தொழிக்கணும்  
காங்கிரசில் சேர்ந்தே நம் கடமையைச் செய்யணும் (வந்தே)

எல்லோரும் கூடி சமமாய் இருந்தே ஆகணும்  
ஏழைகளிடத்தினில் இரக்கம் வைத்தே ஆகணும்  
கல்லாத பேர்கள் கல்வி கற்றேதான் ஆகணும்  
கைதூக்கும் பொம்மைகளின் கதையை முடிக்கணும்  
அல்லாகு அக்பரென்று ஆனந்தக் கூத்தாடணும்  
அங்கங்கே காங்கிரஸ் ஆட்சி அமல் நடந்தாகணும்  
அந்நிய தேச உடைகள் அறவே ஒழியணும்  
ஆண்டான் அடிமையென்னும் பேதம் ஒழிந்தாகணும்  
வித்தியாசமெண்ணிடாமல் வேலைகள் செய்தாகணும்

வீணில் காக்காய் பிடிக்கும் விதம் ஒழிந்தாகணும்  
 சொல்லும் செயலும் ஒன்றாய் சுதந்திரமாகணும்  
 சோதரர்களோடும் எல்லோர்க்கும் சொந்தம் இருந்தாகணும்  
 சன்னியாசி காந்தித் தாத்தா சந்தோஷம் கொண்டாடணும்  
 —எல்லோம்

தலைவர் ஜவஹர்லால் சந்தோஷமாகணும் (வந்)  
 பல்லாயிரம் மக்களின் பசி தவிர்த்தாகணும்  
 பாரினில் எல்லோரும் ராட்டைச் சுற்றியேதான்

—ஆகணும் வேலை  
 இல்லாக் கொடுமையெல்லாம் இல்லாமல் போகணும்  
 இருதலைக் கொல்லி என்னும் நிலைமைகள் மாறணும்  
 செல்லாத சாதிமுறை சீக்கிரம் ஒழியணும்  
 செந்தமிழ் வுண்முக்கவி ஜெயக்கொடி நாட்டணும்—(வந்தே)

குறிப்பு !—தென்னாட்டுத் திலகரென்றும், கப்பலோட்டிய  
 தமிழரென்றும் போற்றப்பெறும் திரு. வ.உ. சிதம்பரம்  
 பிள்ளை அவர்களுக்கு “வந்தே மாதரம் பிள்ளை” என்பதே  
 சிறப்புப் பெயராக அமைந்திருந்தது, சிந்தனைக்குரிய  
 செய்தியாகும்.

தமிழ்நாட்டில் ஐம்பது அறுபது ஆண்டுகளுக்கு முன்,  
 எத்தனையோ நிரந்தர நாடகக் குழுக்கள் இருந்தன.  
 என்றாலும், எண்ணிக்கையில் அவைகளைவிட அதிகமாக  
 ஸ்பெஷல் நாடகங்களே அதிக அளவில் நடைபெறுவது  
 வழக்கம். அவைகளிற் பெரும்பாலும் நந்தனார், கோவலன்,  
 வள்ளிதிருமணம் ஆகிய நாடகங்களே அதிகம். மேற்கண்ட  
 நாடகங்களில் பாத்திரங்கள் மிகவும் குறைவாக இருப்பதே  
 இதற்குக் காரணம். நான் மேலே பாடிய பாடலில் மெட்டு,  
 நந்தனார் நாடகத்தில் சிதம்பரம் போகாமல் இருப்பேனோ  
 என்ற பாடலைத் தழுவினதாகும்.

அடுத்து அடிக்கடி நடைபெறும் வள்ளிதிருமணம்  
 நாடகத்தில், வள்ளி நாயகியாக நடிக்கும் பெண் திணைப்

புனக்காவல் செய்யும் காட்சியில் திணைப்பயிரைத் தின்ன வரும் பறவைகளைக் கையில் கவண் வைத்துக் கொண்டு ஆலோலம் பாடி விரட்டுவதாக அமையும் பாடலில் பறவைகளை இழித்துப் பேசி விரட்டும் பாவனையில் எத்தனை லாவகமாக நம்மை அடிமைகொண்ட வெள்ளையர்களைப் பறவைகளுக்கு உவமை காட்டிப் பாடுவதன் மூலம் மக்களுக்கு சுதந்திரவேட்கையை ழூட்டுகிறார் என்பதைப் பாருங்கள்.

ராகம்—சித்தரஞ்சனி தாளம்—திரை ஏகம்  
(வள்ளி ஆயலோட்டும் பாட்டு)

கொள்ளை வெள்ளைக் கொக்குகளா  
வெகுநாளாய் இங்கிருந்து  
வெள்ளை யடித்தீர்களா ஆலோலங்கடிச் சோ—இனி  
கோபம் வரும் போய்விடுங்கள் ஆலோலங்கடிச்சோ  
காந்தி மகத்துவத்தால் கதிர்கள் விளைந்து இங்கே  
சாய்ந்து கிடக்குதென்று ஆலோலங்கடிச்சோ—இங்கே  
தட்டிப்பறிக்க வந்தீரோ ஆலோலங்கடிச்சோ  
இந்தியாவைக் கொள்ளையிடும் இங்கிலாந்துப்பட்டிகளா  
சொந்த நாட்டைத் தேடிப் போங்க ஆலோலங்கடிச்சோ  
—இனியும்  
சுரண்டலைச் சகிக்க மாட்டோம் ஆலோலங்கடிச்சோ

இந்தப் பாடலின்மூலம் புராணகாலத்திய வள்ளி பறவைகளை மட்டும் விரட்டவில்லை, இந்திய நாட்டின் சுதந்திரத்தையும், செல்வத்தையும் கொள்ளையிட்டு வரும் வெள்ளையர்களையும் கவண்வீசி விரட்டுகிறார். இது நாடக இலக்கணத்திற்குப் பொருந்துமா, என்றெல்லாம் அந்தக் கால நடிகர்களோ ரசிகர்களோ நினைப்பதில்லை. மாறாக சுதந்திர உணர்ச்சியின் காரணமாக, ரசிகர்கள், உற்சாகத்துடன் கைதட்டி ஆரவாரம் செய்து, மீண்டும் மீண்டும் ஒன்ஸ்மோர் கேட்பார்கள். இந்த உற்சாகம் நகைச்சுவை நடிகனுக்கும் ஏற்படும். அவன் வெள்ளையர்களுக்குத் துணையுபுரியும்

கறுப்பர்களை காக்காய்க் கூட்டத்துக்கு உவமைகாட்டிப் பாடுவான்.

பூமி பாலகதாஸ் எழுதிய அந்த அற்புதமான பாடலைப் பாருங்கள்.

### சிந்துபைரவி—ஆதி

காக்கா காக்கா கடைகெட்ட காக்கா  
காக்கரட்டைக் காயைப்போலே முக்கெடுத்த  
—காக்கா (கா)

ஒங்க, வீட்டு மேலே கடனுண்டு காக்கா—அது  
வெள்ளைக் கொக்கு செய்த மாயம் காக்கா—மேல்  
நாட்டு மோகங்கொண்ட லையும் காக்கா—சொந்த  
நாட்டுச் சகோதரரைக் காட்டிக் கொடுத்துவரும் (கா)

காத்தாய் பறக்கிறாயே காக்கா—மகாத்மா  
காந்தி சொன்னபடியேகேளு காக்கா—வந்த  
மாற்றானுக் கிடங்கொடுத்த காக்கா—  
மண்டையிலே முளையின்றி  
சண்டையிட்டுக் கெட்டழியும் (கா)

எஸ். எஸ். விஸ்வநாததாஸ் அவர்கள் நடிகராக மட்டு  
மின்றி, மிகச் சிறந்த தேசபக்தராகவும் இருந்தார். அவர்  
நடித்த நாடகங்களில் எல்லோரையும்போல் வெல்வட்  
ஜம்கிஉடைகளை அணியாமல்கதர் உடைகளையே தரித்தார்.  
இவர் மேடையில் தோன்றும் போதெல்லாம் மக்கள் மகிழ்ச்சி  
ஆரவாரம் செய்து தேசியப் பாடல்களைப் பாடுமாறு கேட்  
பார்கள். போலீசார் குறுக்கிட்டுத் தேசியப் பாடல்களைப்  
பாடக்கூடாதென்று தடைவிதிப்பார்கள். தடையைமீறித்  
தேசியப் பாடல்களைப் பாடி அடிக்கடி தண்டனைபெற்றுச்  
சிறைபுகுவதும், விடுதலையானதும் மீண்டும் பாடுவதும்  
சிறைக்குப் போவதும் வழக்கமாகிவிட்டது. அவர் மேடை  
யில் பாடியவை தான் அடுத்து வரும் பாடல்கள்.

பாடல்—பூமி பாலகதாஸ். பாடியவர். எஸ். விஸ்வநாததாஸ்

ஆங்கிலப் பேய்கெளெல்லாம் திரண்டு கொண்டாடுது  
லண்டனிலே  
ஒங்கும் சுயாட்சிப் படைகண்டு திமிர்வெறி ஏறுது  
மண்டையிலே (ஆங்)

டயரென்ற பேர்படைத்த ஒரு பேய் டம்பமாய்ப்  
பேசுதங்கே  
("FIRE") பயரென்ற உத்திரவை சர்ச்சில்பேய்ப்  
போட்டுமிரட்டு திங்கே (ஆங்)

லாயிட்ஜார்ஜ் எனும் ஒருபேய்  
லண்டனை ஆட்டிப் படைக்குதங்கே  
பாரெட்டுத் திக்கும் போற்றும்  
மகாத்மாவைப் பார்த்து நடுங்குதிங்கே  
வந்தே மாதரமென்னும் பேரொலி  
வானைப் பிளக்குது பார் அந்த  
மந்திரத்தைக் கேட்டு வெள்ளைப் பேய்  
மருண்டு நடுங்குதுபார் (ஆங்)

திரு எஸ். எஸ். விஸ்வநாததாஸ், அவர்கள் பாடிய  
மற்றொரு பாடல்.

இராகம் : வசந்தா

தாளம் : ஆதி

கதர்க் கப்பல் கொடி தோணுதே  
கரம் சந்திர மோகனதாஸ்  
காந்தி இந்தியா சுதேச (கதர்)  
அதற்கப்பால் ஞானஹாசம் அதிலே பாரதவாசம்  
இதற்குள் ஜீவப்ரகாசம் இனி நமக்கு சந்தோஷம் (கதர்)  
மானிடச் சிப்பிக்குள்ளே மகாத்மா ஓர் முத்துப் போல  
ஞானவடிவம் கொண்டு நமைக் காக்க வந்ததாலே  
(கதர்)

பஞ்சத்தைப் பஞ்சால் வெல்லுவோம்—  
 படையை கதர் உடையால் வெல்லுவோம்—அந்நிய  
 படையை கதர் உடையால் வெல்லுவோம்.  
 வஞ்சத்தை விட்டு அகல்வோம்—தேசீய  
 மார்க்கத்திலே மனம்ம கிழ்வோம் (கதர்)

விஸ்வநாததாஸ் சுவரத்தொழிலாளர் வகுப்பைச் சேர்ந்தவர் என்ற பாவத்துக்காக, பல நடிகையர் அவருடன் இணைந்து நடிக்க மறுத்த காலமும் ஒன்று உண்டு, சுப்ரமணியர் வேடத்தோடு மயில்வாகனத்தில் அமரக் கூடாது என்றுகூடச் சில ஊர்களில் உயர்ஜாதி வெறியர்கள் கலவரம் செய்தனர். ஆனால் இத்தடைகளையெல்லாம் உணர்ச்சிமிக்க தேசீயத்தொண்டர்கள் தகர்த்தெறிந்தனர். அடுத்துவரும் பாடலும் அவர் அடிக்கடி மேடையில் பாடியது தான்.

செஞ்சுருட்டி—ஆதி

கொக்குப் பறக்குதடி பாப்பா—அதன்  
 குறிப்பை உணர்ந்து கொள்வாய் பாப்பா— வெள்ளை  
 (கொக்கு)

கொக்கென்றால் கொக்கு—நம்மைக்  
 கொல்ல வந்த கொக்கு—இங்கே  
 எக்காளம் போட்டு நாளும்—நம்மை  
 ஏய்த்துப் பிழைத்து வாழும் (கொக்கு)

அக்கரைச் சீமை விட்டு வந்து—கொள்ளை  
 அடித்துக் கொழுக்கும் வெள்ளைக் கொக்கு (கொக்கு)

கொந்தள மூக்குடைய கொக்கு—அது  
 குளிப்பனிக் கடல் வாசக் கொக்கு  
 அந்தோ பழிகாரக் கொக்கு—நம்மை  
 அடக்கி ஆளுதடி பாப்பா (கொக்கு)



தேம்ஸ் நதிக்கரையின் கொக்கு—அங்கு  
 தின்ன உணவில்லாத கொக்கு—மது  
 மாம்ச வெறிபிடித்த கொக்கு—நமது  
 மக்களை ஏமாற்ற வந்த கொக்கு—வெள்ளைக் (கொக்கு)

ஜாதியில் இழிந்தவர் என்ற காரணத்திற்காக, எந்த மயில் வாகனத்தில் அமரக்கூடாதென்று ஒரு காலத்தில் உயர் ஜாதி இந்துக்கள் தடுத்தார்களோ, அதே மயில்வாகனத்தில் சுப்ரமணியர் வேடத்தோடு அமர்ந்து பாடும்போதேசென்னை ராயல் தியேட்டரில் 1940 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31ம் நாள் மாரடைப்பினால் அந்தப் புனித தேசபக்தரின் ஆவி பிரிந்தது. மறுநாள் அதே முருகன் வேடத்தோடு அதே மயில் வாகனத்தில் அலங்கரித்து அமர்த்தி ஊர்வலமாகச் சென்ற போது, கே.பி. சுந்தராம்பாள், கே. எஸ். அனந்தநாராயண ஐயர் போன்ற பல நூறு நடிக நடிகையர்களும், சத்திய மூர்த்தி ஐயர் போன்ற தலைவர்களும் கலந்துகொண்டு அஞ்சலி செலுத்தினர்.

நாடகமேடைகளில் தேசியப்பாடல்களைப் பாடுவதைப் போல் நாடகத்தில் வரும் பாத்திரங்களும்கூடச் சில பாடல்களைப் பாடுவார்கள். பார்ஸி கோவலன், சங்கீதக் கோவலன், தேசியக் கோவலன் என்றெல்லாம் நடிகர்களின் திறத்திற்கேற்ப விளம்பரம் செய்வார்கள். அதற்குத் தக்க வாறு நாடகம் காட்சிச் சிறப்பும் சங்கீதச்சிறப்பும், தேசியச் சிறப்பும் மிக்கதாக அமையும். தேசியக் கோவலன் என்று விளம்பரம் செய்வோர் கதர் உடைகளைத் தரித்து, சமயத் திற்கேற்ற முறையில் தேசியவிடுதலை உணர்வைத் தூண்டும் வகையில் உரையாடல்களும் பாடல்களும் இருக்கும். இதோ சான்றுக்கு ஒரு பாடல்.

மாதவி பாட்டு—செஞ்சுருட்டி; மிஸ்ரஏகம்

வாங்கித்தரவேண்டும் எனதாசை மணவாளரே (வாங்)  
 பரதேச உடைநீக்கி பாரதமக்களைக் காக்க—நமது  
 பாட்டி நூற்ற ராட்டின் நூலில்  
 பேட்டுப் போட்ட சீட்டி வாங்கித் (தர)

அடுத்த தீபாவளிக்கு  
 எனக்கும் எங்கும்மாவுக்கும்  
 அச்சடி கொட்டடி புள்ளிகள்  
 மேவிய சித்திரக் கைத்தறி வித்தகத் தாவணி (வாங்)  
 முந்தானை முகப்பினிலே மோதிலால் பெயருமிட்டு  
 முத்துசாமிச் சீடன் மெச்சிப் பாடுங் கதருடை (வாங்)

வேறு ஒரு பாடல்

இராகம் : பிலஹரி தாளம் : ஆதி  
 (பாட்டு)

பாடுபட்டதன் பலன் கண்டோம்—பாரத மக்கள் (பாடு)  
 பாழும் அடிமை நீங்கி நாளும் சுபாட்சி ஒங்க (பாடு)  
 தேடக்கிடையாத் தங்கம் சித்த வைராக்கியத்துங்கம் (பாடு)  
 செல்வ ராஷ்டிரபதி என்னும் ஜவஹர் சிங்கம் (பாடு)  
 பீடு பெருகும் காங்கிரஸ் பீடத்தமர்ந்த யோகம்  
 நாடும் சட்டசபையில் நாம் அடைந்தோம் உத்தியோகம்  
 அதனால்

பரதேச உடையை நீக்கவும், பாரத மக்களைக் காக்கவும் தனக்குக் கதர்ப்புடவை, அதுவும் முந்தானையில் மோதிலால் பேர் போட்ட புடவை வேண்டுமென்று கேட்கிறாள்: யாரிடம்? கோவலனிடம் மாதனிகேட்கிறாள்! இதுசரிதானா—காலப் பொருத்தம் உண்டா...என்பதைப் பற்றியெல்லாம் இதைப் பாடுகின்ற நடிகைக்கோ கேட்கின்ற ரசிகர்களுக்கோ தெரியாதென்றாபொருள். இல்லவேஇல்லை அடிமைப்பட்டுச் சோர்ந்து கிடக்கும் மக்களுக்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைக்கும் போதெல்லாம் தேசிய எழுச்சியைத்தூண்ட வேண்டும் என்ற நன்னோக்கோடுதான் நாடக இலக்கணத்திற்குப் பொருத்த மற்ற இத்தகைய தவறுகளைச் செய்தார்கள். அக்கால நடிக நடிகையர்கள், இத்தகைய அசம்பாவாவிதங்களை யெல்லாம் மனத்திற்கொண்டுதான் சங்கரதாஸ் சுவாமிகள் சிலப்பதி காரத்தைச் சிதைத்து விட்டார் என்ற குற்றச் சாட்டும் எழுந்தது, புலவர்கள் வட்டாரத்தில்.

### அக்காலத்திய நகைச்சுவை நடிகமேதைகள்

சுமார் ஐம்பது அறுபது ஆண்டுகளுக்கு முன் தமிழ் நாடக மேடை புராண, இதிகாச, இலக்கிய சர்ச்சைகள் புரியும் தர்க்க வியாக்யானப் போர்க்களமாகவே திகழும். பி. எஸ். வேலுநாயர், எம். ஜி நடராஜபிள்ளை, ஓரடி முத்துவேல் பிள்ளை, பைரவ சுந்தரம் பிள்ளை, கே. சீனிவாச பிள்ளை, கே. எஸ். அனந்த நாராயண ஐயர், வி. பி. ஜானகி அம்மாள், பாலாமணி அம்மாள், பி. ராஜாம்பாள், தானு வாய்பாள் போன்ற இன்னும் எத்தனையோ அறிஞர்கள், தர்க்க வாதத்தில் ஒருவரை ஒருவர் விஞ்சும் திறம் படைத்த மேதைகளாய் விளங்கினர்.

ஆனால், அத்தகைய அறிஞர்கள் கூட அஞ்சும் வண்ணம் தர்க்கவாதத்திறம் படைத்த நகைச்சுவை நடிக மேதைகள் பலர் தமிழகத்தில் இருந்தனர்.

இவர்களில் குறிப்பிடத் தக்கவர்கள், திருவையாறு குப்புசாமி சாஸ்திரிகள், அறந்தாங்கி ஆத்மலிங்கம் பிள்ளை, வலங்கைமான் ரெங்கசாமி பிள்ளை, ஆரிய கான சபா எம். ஆர். சுப்ரமணிய முதலியார், எல். நாராயணராவ், சி. எஸ். சாமண்ணாஐயர், ஸ்ரீவைகுண்டம் துரைசாமிபிள்ளை, பி. எஸ். வேலுப்பிள்ளை, பபூன் சங்கர ஐயர், விகடப் பக்கிரி, காளி, என். ரெத்தினம், எம். ஆர். சாமினாதன், கே. எஸ். சாமினாதன், என் எஸ். சண்முகம், க்ளவுன் சுந்தரம்பிள்ளை போன்ற இன்னும் எத்தனையோ நகைச்சுவை நடிக மாமேதைகள் பலர் தமிழ் நாடக மேடையை அலங்கரித்து வந்தனர்.

இவர்கள் ஏதேனும் ஒரு பொருள் பற்றித் தர்க்கவாதம் செய்யத் தொடங்கி விட்டால், நேரம்போவதே தெரியாமல், மக்கள் மகிழ்ச்சியில் திளைத்து, கைதட்டி ஆரவாரம் செய்து, ரசிப்பார்கள்.

இந்த வரிசையில், கடைசியில் தோன்றிப் படத்துறைக்கு வந்தவர்தான் கலைவாணர் என். எஸ். கிருஷ்ணன்.

இவர்கள் அத்துணை பேர்களிடமும் பழகியும், உடன் நடித்தும் அனுபவம் பெற்றுத்தான் கூறுகின்றேன்; இனி அத்தகைய மாமேதைகளைத் தமிழ்நாடக அரங்கில் காணும் நாள் எந்நாள்? என்ற ஏக்கப் பெருமூச்சுத்தான் எழுகின்றது!

### தெலுங்கு நாடகங்களும் ஆசிரியர்களும்

1891-ம் ஆண்டு சென்னையில், பெல்லாரி கிருஷ்ணமாச் சார்லு என்னும் வழக்கறிஞர் நடத்திய நாடகங்களைக் கண்டு பம்மல் சம்பந்த முதலியாருக்கு நாடகப் பற்று மிகுந்ததும், சுருண விலாஸ் சபாவின் தோற்றமும் குறித்து முன்பே சொன்னேன்.

இதற்குப்பின் தெலுங்கில் பல நாடகக் குழுக்கள் தோன்றின. பெரும்பாலும் புராண நாடகங்கள்தான்; வசனத் திற்குப்பதில் எல்லாம் பத்தியங்கள்தான் (விருத்தங்கள்) நிறைந்திருக்கும்.

இருபதாம் நூற்றாண்டுக்குப் பிறகுதான் தெலுங்கு நாடக மேடையிலும் மறுமலர்ச்சி தோன்றலாயிற்று.

கந்துகூரி வீரேசலிங்கம் பந்துலு, பானுகெண்டி லட்சுமி நரசிம்மராவ், குரஜாட அப்பாராவ், ஆசகவி திருப்பதி வெங்கடகவிலு, வேதம் வெங்கடராய சாஸ்திரி, பெல்லாரி ராகவாச்சார்லு, பலிஜேபல்லி லட்சுமிகாந்தகவி, நீதிபதி ராஜமன்னார் ஆகியோர் புதுமையும் புரட்சியும் மிக்க பல நாடகங்களை யாத்தளித்து, தெலுங்கு நாடக உலகை உயர்த்தினார்கள்.

திரைப்படத்துறையில் வெற்றிகண்ட, அர்த்தங்கி ஸ்ரீராமமூர்த்தி, பாருபல்லி சுப்பாராவ், வேமுரி கக்கையா, எடவல்லி சூரியநாராயணா, கே. ரகுராமய்யா, சி.எஸ்.ஆர், கே. ராமநாத சாஸ்திரி, பி.வி. சுப்பாராவ், ஆர். நாகேஸ்வர ராவ், பி. கண்ணாம்பா, ஸ்ரீரஞ்சனி, ராமதிலகம், காஞ்சன மாலா, அஞ்சலிதேவி, சூரியபாபு, மிர்ஸாபூர் கிருஷ்ண

வேணி ஆகியோர் அனைவரும் நாடகத்திலிருந்து திரைப்பட உலகினுக்கு வந்து வெற்றி பெற்றவர்களே ஆகும்.

## கேரளத்தில் நாடகம்

சுமார் 50 ஆண்டுகளுக்கு முன், எஸ். ஆர். ஜானகி அம்மாள் கம்பெனியில் நானும் ஒரு நடிகனாக இருந்தேன். அந்நாடகக் குழு கேரளாவில் நாடகம் நடத்தியபோது கண்ணனூர் என்ற ஊரில் முற்றிலும் மலையாளிகளே நடித்த கோவலன் நாடகம் ஒன்றைக் கண்டேன். அந்த நாடகத்தில் நடிகர்கள் பாடிய பாடல்கள் முழுவதும் சுவாமிகளின் பாடல்களாகவே இருந்தன. ஆனால் தமிழ்ப்பதங்களின் இடையே சில மலையாளச் சொற்களும் விரவியிருந்தன. உதாரணத்திற்கு என் நினைவில் உள்ள ஒரு பாடலின் சில வரிகளைச் சொல்லுகிறேன்.

மலையாளக் கோவலன் பாடல்

கழுத்தில் விழுந்த ஆரங் கழுட்டானும் பாடில்லா  
காரண மெந்தோ ஞான் அறிஞ்யுளுடா  
கத்திப் பிச்சாட்டியிம் வாரும் பொட்டிச்சிப் போயி  
காரணமெந்தோ ஞான் அறிஞ்யுளுடா  
கைலாச வாசா கருணச் செய்பனே—இதைக்  
கத்தறிக்கு தெங்ஙனே ஈ சமயத்தில் (கழுத்தில்)

இந்நாடகத்தைக் கண்ட தமிழ் நடிகர்களாகிய நாங்கள் பல்லாண்டுகள் இதைப் பாடிப்பாடிச் சிரிப்பது வழக்கம். ஆனால் இன்றைய மலையாள நாடகக் கலைஞர்கள்—நம் முடைய நாடகக் குழுக்கள் நடத்தி வரும் கோமாளிக் கூத்துக் களைக் கண்டு சிரிக்கின்றனர்!

ஆம்; அந்த அளவுக்கு மலையாளத்தில் புதுமையும் புரட்சியும் மிக்கதாக நாடகக்கலை வளர்ந்திருப்பதைக் கண்டு நாம் வெட்கப்படவேண்டும்.

சிலப்பதிகாரம், வஞ்சிக்காண்டத்தில் பறையூர் கூத்தச் சாக்கையன் என்று கூறப்படுவதுதான், இன்று பரவூர் என்று வழங்கப்படுவதாகவும், அங்கே இன்றும் கூத்தர்களின் குழுக்கள் இருப்பதாகவும், மலையாளப் பேராசிரியர் காலம் சென்ற அமரர் திரு. எஸ்.கே. நாயர் அவர்கள் கூறுகின்றார். கி.பி. எட்டாம் நூற்றாண்டில் சேரமான்பெருமாள் குலசேகர ஆழ்வார் கூடியாட்டம் என்ற ஒரு நாடக அமைப்பை ஏற்படுத்தியதாகவும், இதில் சாக்கியார், மங்கையார், ஞங்கியார் ஆகிய மூன்று பிரிவினரும் சேர்ந்து ஆடும் நாடகத்திற்குக் கூடியாட்டம் என்ற பெயர் வழங்குவதாகவும், இவை கோயில்களில் உள்ள கூத்தரங்கங்களில் நடைபெற்றதாகவும் அறிகின்றோம்.

சுபத்திரா தனஞ்சயம்—தபதி சம்வரம்—ஆகிய இரு நாடகங்களைக் குலசேகர ஆழ்வார் வடமொழியில் அமைத்துத் தந்ததாகவும், இதன் அடிப்படையில்தான், கிருஷ்ணாட்டம், இராமன்ஆட்டம், கதகளி ஆகியவை தோன்றியதாகவும் அறிகின்றோம்.

கேரளத்தில் கிருஸ்துமதம் பரவியபின், சில பைபிள் கதைகளைக் கதகளி ரூபத்தில் அமைத்து, சவுட்டுநாடகம் என்னும் பெயரில் நடத்தி வந்தனர்.

ஆனால் இன்று மலையாளத்தில் நாடகம் மிகமுன்னேற்ற மடைந்திருப்பதை மறுப்பதற்கில்லை.

சமூகநாடகங்களும், மறுமலர்ச்சி நாடகங்களும் புரட்சி, சீர்திருத்தம், சுதந்திர இயக்கம், சமத்துவம் ஆகிய முன்னேற்றப்பாதைகளில் இன்று மலையாள நாடக ஆசிரியர்களாகிய சி.ஐ. தாமஸ், புரொபசர் திரு. என். கிருஷ்ண பிள்ளை, தகழி ஜி. சிவசங்கரன் பிள்ளை, தோப்பில் பாசி ஆகிய முற்போக்கு எழுத்தாளர்களின் புதிய படைப்புக்களால் இன்றைய மலையாள நாடகக்கலையை மிக உன்னத நிலைக்கு உயர்த்தியுள்ளனர் என்ற உண்மையை மறுக்க முடியாது.

### கன்னடத்தில் நாடகம்

மராத்தி, இந்தி, வங்கம், ஆந்திரம் போன்று, கன்னட மாநிலத்தில் நாடகம் தீவிர வளர்ச்சியடையாது போயினும், பரவலாக ஆங்காங்கு சிறுசிறு குழுக்களாகப் பெரும்பாலும் புராண இதிகாசக் கதைகளே நாடகமாக நடிக்கப் பெற்றன.

இவற்றுள் சிறப்பாகக் குறிப்பிடப்பெறும் நாடக சபைகள் சிராட்டி வெங்கோபராவ் கம்பெனி, ராகவேந்திரராவ் கம்பெனி, குப்பி வீரண்ணா கம்பெனி ஆகியவையாகும்.

குப்பி வீரண்ணா அவர்களின் நாடகக்குழு சென்ற 1930, 31ஆம் ஆண்டுகளில் தமிழகத்தில் முக்கிய நகரங்கள் பல வற்றில் நாடகங்கள் நடத்தினார்கள். கும்பகோணத்தில் மகாமகத் திருவிழாவின்போது கன்னையா கம்பெனி, சீனிவாச பிள்ளை கம்பெனி, மதுரை ஓரிஜினல் பாய்ஸ் கம்பெனி, குப்பி வீரண்ணாகம்பெனி, இவற்றிற்கிடையே பல ஸ்பெஷல் நாடகக்குழுவினர்கள், இப்படி எங்கு பார்த்தாலும் ஒரே நாடக மயமாக இருந்தன. அப்போது நான் குப்பிவீரண்ணா அவர்களின் நாடகங்கள் சிலவற்றைப் பார்த்திருக்கிறேன். குறிப்பாக சதாரம் நாடகம். இங்கே திருடன் வேடம் வேறு முறையில் பிரபலமாக இருந்ததால் குப்பி சதாரம் எடுபடவில்லை. மற்றும் தமிழ் நாடகங்களின் வளர்ச்சி மிகமிக உச்ச நிலையில் இருந்ததால் குப்பி கம்பெனியாரின் நாடகங்கள் தோல்வியையே கண்டன என்று கூறலாம். 1940ம் ஆண்டு வாகில் தஞ்சையில் திரு. பி. ஆர். பந்துலு அவர்கள் சில நண்பர்களுடன் கன்னட நாடகக்குழு ஒன்றைத் தொடங்கிப் பல புராணநாடகங்களையும், சம்சாரநெளகா என்ற சமூக நாடகத்தையும் நடத்தினார். இந்தக் குழுவில் கே. ஏ. சொக்கலிங்க பாகவதர் என்ற ஒரு பிரபல பாடகர் முக்கிய நடிகர்களில் ஒருவராயிருந்தார். இந்தக் குழுவும் நீண்டநாள் நடைபெறமுடியாமல் விரைவில் நிறுத்தப்பட்டுவிட்டது. ஆனால் நமது நவாப் ராஜமாணிக்கம் அவர்களின் நாடகக் குழுவினர் கன்னட நாட்டில் மூன்றாண்டுகளுக்கு மேல் தொடர்ந்து நாடகம் நடித்து வெற்றிக்கொடி நாட்டினர் என்பது நமக்குப் பெருமை சேர்க்கும் செயலாகும்.

## தமிழ் நாடகக் கலையின் பொற்காலம்

இருபதாம் நூற்றாண்டு தொடங்கி, அரைநூற்றாண்டு கள் வரை தமிழ்நாடகக்கலையின் பொற்காலம் என்றே கூற வேண்டும்.

புகழ்பெற்ற பழம் பெரும் நடிகர்களின் எதேச்சாதிகார நாடகக்குழுக்களின் ஏகபோக ஆதிக்கங்கள் சிறிது சிறிதாகக் குறைந்து, கட்டுப்பாடும், ஆசிரிய முக்கியத்துவமும், முறையான பயிற்சியும், உரிமையாளர்களின் கண்டிப்பான கண்காணிப்பும் உள்ள நாடகக் குழுக்கள் சிறுகச் சிறுகத் தோன்றலாயின.

ஒழுங்கும், கட்டுப்பாடும் நிறைந்த இத்தகைய குழுவினர் மக்களிடையே நல்ல செல்வாக்கும் மதிப்பும் பெறலாயினர்.

நாடகக்காரன், கூத்தாடி, ஒழுக்கமற்றவன் என்ற அவப் பெயர் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக மறைந்து, நடிகர்களைக் கலைஞர்கள் என்று போற்றும் நிலை உருவானது.

இந்த நிலை உருவாவதற்கு எத்தனையோ பேர் காரணமென்றாலும் முதற்காரணமாக சங்கரதாஸ் சுவாமிகள், பம்மல் சம்பந்த முதலியார், முத்துசாமிக்கவிராயர், ஏகை சிவசண்முகம்பிள்ளை, சதாவதானம், கிருஷ்ணசாமிப்பாவலர், கந்தசாமி முதலியார் ஆகியோரையும்; இரண்டாவது காரணமாக நாடகக் குழுக்களின் உரிமையாளர்களாகவும் சிறந்த நிர்வாகத்திறம் பெற்றவர்களாகவும் இருந்த திருவாளர்கள் சி. கன்னையா, ஜெகந்நாத ஐயர், சச்சிதானந்தம்பிள்ளை, பக்கிரி ராஜா, சீனிவாசபிள்ளை, பழனியாபிள்ளை, சின்னையாபிள்ளை, டி.கே.எஸ். சகோதரர்கள், நவாப் ராஜ மாணிக்கம்பிள்ளை ஆகியோரையும் சிறப்பாகக் குறிப்பிட வேண்டும். அக்காலத்தில்—மழைக்காலத்துக் காளான்களைப் போல் நூற்றுக்கணக்கான நாடகக் குழுக்கள் தோன்றின.



நகரங்கள் மட்டுமின்றிப் பட்டிதொட்டிகளெங்கும் நிறைய நாடகங்கள் நடைபெற்றன.

ஆனால், காலப்போக்கில் இவற்றுள் நிலைத்து நின்ற நாடகக் குழுக்கள் ஒரு சிலவேயாகும். அவற்றில் குறிப்பிடத்தக்கவை சி. கன்னையா கம்பெனி, ஜெகந்நாதம்யர்கம்பெனி, மதுரை ஒரிஜினல் பாய்ஸ் கம்பெனி, சீனிவாசப்பிள்ளை கம்பெனி, டி. கே. எஸ். சகோதரர்களின் கம்பெனி, நவாப் ராஜமாணிக்கம் கம்பெனி இவைகளேயாகும்.

இக்குழுக்களில் நடிகர்களாயிருந்தவர்களில் பலர் சங்கரதாஸ் சுவாமிகள், பம்மல் சம்பந்தமுதலியார், ஏகை சிவசண்முகம் பிள்ளை ஆகிய ஆசிரியர்களிடமோ, அல்லது அவர்களின் வழி வந்த மாணவர்களிடமோ பயிற்சி பெற்றவர்களாகும்.

அக்காலச் சிறுவர் நாடகக்குழுக்களில், ஐந்து அல்லது ஆறு வயதுடையவர்களைக் கூட நடிகர்களாக சேர்த்துக் கொள்ளும் வழக்கம் இருந்ததால், பல சிறுவர்கள் பள்ளிக் கூடத்தையே பார்க்காதவர்களும், கையெழுத்தப் போடக் கூடத்தெரியாதவர்களுமாக இருந்தனர். இவர்களுக்கூட, அ.ஆ. முதல் ஆரம்பக்கல்வி தொடங்கிக் கல்வி கற்பிக்கவும், பொது அறிவைப் புகட்டவும், தனியாக ஆசிரியரை நியமித்திருந்தனர். மற்றும் சங்கீதப்பயிற்சிக்கும் நடனப் பயிற்சிக்கும் தனித்தனியே ஆசிரியர்கள் உண்டு. உலக அனுபவமும் இலக்கிய அறிவும் பெறுவதற்காக ஒவ்வொரு குழுவிலும் ஒரு சிறந்த நூலகமும் உண்டு.

இத்தகைய பயிற்சிகளின் காரணமாக எழுத்தறிவே இல்லாத தற்குறிகளாக நாடகக்குழுவில் சேர்ந்த பல சிறுவர்கள், பிற்காலத்தில் சிறந்த நடிகர்களாகவும், பாடகர்களாகவும், நாடகாசிரியர்களாகவும், மிகச்சிறந்த கவிஞர்களாகவும் கூட விளங்கினார்களென்பது வெறும் கட்டுக்கதையல்ல; நானறிந்த உண்மை.

உதாரணத்திற்குச் சிலரைமட்டும் சொல்கிறேன், இசக்கிமுத்துவாத்தியார், ஆதிமுலம் வாத்தியார், சுந்தர வாத்தியார், மாரியப்ப சுவாமிகள், சி. கன்னையா, எம்.ஆர். ராதா, எம்.எஸ். முத்துக்கிருஷ்ணன், டி. பாலசுப்ரமணியம், பி. டி. சம்பந்தம், கே. சாரங்கபாணி, டி. கே. எஸ். சகோதரர்கள், நவாப் ராஜமாணிக்கம், கே. பி. காமாட்சி, எஸ். ஜி. கிட்டப்பா சகோதரர்கள், கே. பி. கேசவன், பி. யு. சின்னப்பா, எம். ஜி. சக்ரபாணி, மறைந்த முதலமைச்சர் எம்.ஜி.ஆர், நடிப்பிசைப் புலவர் கே. ஆர். ராமசாமி, எஸ்.வி. சுப்பையா, எஸ்.வி. சகஸ்ரநாமம், காளி, என். ரத்தினம், என். எஸ். கிருஷ்ணன், டி. எஸ். பாலையா, ஏ.பி. நாகராஜன், கே.எஸ். கோபாலகிருஷ்ணன் என்று இன்னும் எத்தனையோ பேர்களைச் சொல்லலாம். இந்தப் பட்டியலில், எதார்த்தம் பொன்னுசாமி பிள்ளையையும், என்னையும்கூடச் சேர்த்துக்கொள்ளலாம். ஆம், நானும் மூன்றாம் வகுப்பு முற்றுப் பெறுவதற்கு முன்பே ஒன்பதாவது வயதிலேயே நாடகக்குழுவில் சேர்ந்தவன்தான்.

பனிரண்டு வயதில் ஒரு சாதாரண நடிகனாகச் சேர்ந்த சி. கன்னையா அவர்கள், பிற்காலத்தில் நாடக உலகில் எத்தகைய புரட்சிகளையெல்லாம் செய்தார்? படி அரிசி இரண்டணா விற்ற அக்காலத்தில், அவருடைய நாடகங்களுக்கு இரண்டாயிரம், மூவாயிரம் ரூபாய்வரை வசூலாகும். மின்சார வசதியே இல்லாத அக்காலத்தில், ஜெனரேட்டர் வைத்து மேடையில் வண்ண ஒளி ஜாலங்களைச் செய்து காட்டினார். காட்சி அமைப்புக்கும் உடையலங்காரங்களுக்கும் லட்சக்கணக்கான ரூபாய்களைச் செலவிட்டார். எங்கோ ஒரு ஊரில் நடக்கும் நாடகத்திற்குத் தமிழகம் முழுவதும் விளம்பரங்கள் செய்தார். ஓயிரருக்கு ஆயிரக்கணக்கில் ஊதியம். இசையமைப்பாளருக்கும் அப்படியே- இதற்கெல்லாம் பம்பாயிலிருந்து மிகச்சிறந்த மேதைகளை அழைத்து வந்து வைத்திருந்தார். இவர் நடத்திய ஆண்டாள், தசாவதாரம், ராமாயணம், பகவத்கீதை

ஆகிய நாடகங்களைக் காண்ப்பல மாவட்டங்களிலிருந்தும்' பிற மாநிலங்களில் இருந்தும் கூட ரசிகப் பெருமக்கள் பல்லாயிரக்கணக்கில் திரண்டனர். டிக்கெட் கிடைக்கா விட்டாலும், நாட்கணக்கில் காத்திருந்து நாடகம் பார்த்தனர். திரு கன்னையா அவர்களின் வெற்றிக்கு ஏகை சிவசண்முகம் பிள்ளை அவர்களின் ஜீவனுள்ள பாடல்களும், எஸ். ஜி. கிட்டப்பா, எம். ஆர். கிருஷ்ணமூர்த்தி, டி. எஸ், சந்தானம். பி. பி. ரங்காச்சாரி, சி. வி. வி பந்துலு ஆகிய இசை மேதைகளின் சங்கீதத்திறனும் பெரிய அளவில் துணை புரிந்தன.

ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர், திருக்கண்ணபுரம், நாச்சியார்கோவில், குடந்தை சாரங்கபாணி கோவில், திருப்பதி, திருவல்லிக் கேணி பார்த்தசாரதி கோயில், ஸ்ரீபெரும்புதூர், மற்றும் பல கோயில்களுக்கு இவர் செய்த தர்மமே சுமார் இருபது லட்சம் இருக்குமென்று அந்தக் காலத்திலேயே சொல்லுவார்கள். இனி இத்தகைய புரட்சியை யாரால் செய்து காட்ட முடியும்? கன்னையாவுக்கு இணை கன்னையாவே!

### பெண் வேடத்திற் சிறந்த ஆண் நடிகர்கள்!

இருபதாம் நூற்றாண்டின் தொடக்கத்திலும், அதற்குப் பின்பும் தமிழ் நாடக மேடையில் பெண் பாத்திரங்களைச் சிறப்பாகத் தாங்கி நடத்து, ஆண் நடிகர்கள் பலர் புகழ் பெற்று விளங்கினர்!

இவர்களில் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள், மணச்சநல்லூர் ராமுடுஐயர், தஞ்சை வேணுகோபாலையர், தஞ்சைசுந்தர் ராவ், குப்பண்ணராவ், கவாய் மாணிக்கம்பிள்ளை, கே. டி. நடராஜபிள்ளை, அல்லி பரமேஸ்வரஐயர், வள்ளிவைத்திய நாதய்யர், எம். எஸ். தண்டபாணியிள்ளை, புலரோஸ் பால சுந்தரம் செட்டியார், ராமையாபாகவதர், புதுவை வண்ணக்களஞ்சியம் வி. ஆர். ரெத்தினசாமி நாயுடு, மனமோகன அரங்கசாமி நாயுடு, அல்லி ஆறுமுகம் சேர்வை,

தேவக்கோட்டை கருப்பையா சேர்வை, கே. எஸ் அனந்த நாராயணஜயர், கண்ணுசாமிபிள்ளை, (T.K.S. சகோதரர்களின் தந்தையார்) சி. கன்னையா, கரந்தை ராமையா, தங்கமணிப் பத்தர், பண்டிட் எஸ். எஸ். ஆனந்தம், சண்முகசுந்தரப் புலவர், கார்குமிழி கோவிந்தசாமி, எஸ். எஸ். சாப்ஜான், எஸ். எ. பொன்னுசாமி, இப்படி எண்ணற்ற நடிகர்கள் இருந்தனர்.

மேற்கண்ட நடிகர்கள் பெண்வேடமணிந்து நடிக்கும் போது, அவர்கள் ஆண்கள்தான் என்று சொன்னால் யாரும் நம்பவே மாட்டார்கள்.

சிறுவர் நாடகக் குழுவிலிருந்து பிற்காலத்தில் புகழ் பெற்று விளங்கிய எஸ். ஜி. கிட்டப்பா, அவ்வை டி. கெ. சண்முகம், ஏ. பி. நாகராஜன், புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ஆர், சிவாஜி கணேசன், பி.யு. சின்னப்பா, கே.பி. கேசவன், கே.பி. காமாட்சி, எம். கே. ராதா, சி. எஸ். ஜெயராமன் ஆகிய அனைத்து நடிகர்களும். ஆரம்பத்தில் சிறந்த பெண் வேடதாரிகளாக விளங்கியவர்களே என்ற ரகசியம், உங்களில் பலருக்குத் தெரியாதிருக்கலாம். ஆனால், இதுதான் உண்மை.

### முதலில் பாலர் நாடகக் குழுவைத் தோற்றுவித்தவர்

இங்ஙனம் புகழ்பெற்ற நடிகர்கள் அளவற்ற செல்வமும் செல்வாக்கும் பெற்றதன் காரணமாகக் கட்டுப்பாடும் ஒழுக்கமும் அற்றவர்களாக இருந்தனர் என்பதை முன்பே குறிப்பிட்டேன்.

மக்களின் ஆதரவு தமக்கு இருப்பதால், தாங்கள் ஏற்றுள்ள பாத்திரங்களுக்குரிய வசம்புகளை மீறிச் சகநடிகர்களை மேடையிலேயே இழித்தும் பழித்தும் பேசியும் பாடியும் கைதட்டல் பெறுவதும், சற்றுத் திறமை குறைந்தவர்களை அவமானத்திற்குள்ளாக்குவதும் சகஜமான நிகழ்ச்சிகளாக அக்கால நாடகமேடையில் நிகழ்ந்தன.

இப்படி நாடகக்கலை கட்டுப்பாடின்றி நலிவதைக்கண்டு வேதனையுற்று, இதற்கோர் மாற்றுமுறையை 1910 ஆண்டில் பரீட்சார்த்தமாகக் கையாளத் திட்டமிட்டுக் கும்பகோணம் தாப்பா வெங்கடாஜல பாகவதர் என்பவர் 10-12 வயதிற்குட்பட்ட சிறுவர்களைச் சேர்த்துப் பயிற்சியளித்து, லலிதாங்கி என்னும் நாடகத்தை தயாரித்துத், தன் உறவினரும் செல்வந்தருமாகிய ஒரு செளராஷ்டிரப் பிரமுகரின் வீட்டில் நடைபெற்ற பூப்புநீராட்டு விழாவில் கலாநிகழ்ச்சி என்ற முறையில் நடத்திக் காட்டினார். முற்றிலும் சிறுவர்களே பங்கேற்றுக் கட்டுப்பாட்டோடும் கவர்ச்சியோடும் பாடியும் பேசியும் நடித்தும், மக்களின் அமோகமான பாராட்டுக்களையும், ஆதரவையும் பெற்ற அந்நிகழ்ச்சியைக் கண்டு, உற்சாகமும் நம்பிக்கையும் கொண்ட தாப்பா வெங்கடாசல பாகவதர் மேலும் தீவிரமாகத் திட்டமிட்டு, கோவலன், வள்ளிதிருமணம் போன்ற மற்றும் பல நாடகங்களைத் தயாரித்துக்கொண்டு, முதன் முதலில் முற்றிலும் சிறுவர்களே நடிக்கும் பாலர் நாடகக் குழுவைத் தொடங்கி, கும்பகோணம், தஞ்சாவூர், திண்டுக்கல் முதலிய ஊர்களில் நாடகங்களை நடத்தி வீட்டு மதுரைக்குச் சென்றனர்.

திண்டுக்கலில் ஏற்பட்ட நஷ்டத்தால் தொடித்துப் போயிருந்த இக்குழுவினருக்கு, மதுரை சச்சிதானந்தம் பிள்ளையும், மற்றும் நான்து பேரும் நிதி உதவி செய்து நாடகங்களை நடத்தச்செய்தனர். மேலும் மேலும் நடடமும் கடனும் ஏற்பட்டதால், கடன் கொடுத்திருந்த சச்சிதானந்தம் பிள்ளையும் அவர் கூட்டாளிகளாகிய நான்கு பேர்களும் கம்பெனியின் நிர்வாகத்தை ஏற்றுக் கொண்டு, மேனேஜராக திரு. ஜகந்நாதய்யரை நியமித்து நடத்தி வந்தனர்.

சிறிது காலத்திற்குப் பின் கூட்டாளிகளுக்குள் ஏற்பட்ட அபிப்பிராயபேதம் காரணமாகக் கம்பெனி இரண்டாக உடைந்தது.

ஒரு குழுவுக்கு மதுரை ஓரிஜனல் பாய்ஸ் கம்மெனி என்ற பெயர் சூட்டி, திரு. சச்சிதானந்தம்பிள்ளை பூரண உரிமையாளராகப் பொறுப்பேற்று, 1912-ம் ஆண்டு தொடங்கி 1936ம் ஆண்டுவரை மிகப்பெரிய அமைப்பாகத் தொடர்ந்து நடத்தி, பெரும் புகழும் பொருளும் குவித்தார். இக்கம்பெனியின் மூலக்கர்த்தாவான குப்பகோணம் தாப்பா வெங்கடாசல பாகவதர் என்னும் நன்னையாபாகவதர் இறுதிவரை நாடக ஆசிரியராகவும், சங்கீத ஆசிரியராகவும் இருந்து பணியாற்றினார். மேலும் தமிழ்நாடக மறு மலர்ச்சித் தந்தையென்னும் திரு. கந்தசாமி முதலியார் அவர்களும், சதாவதானம் கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர் அவர்களும் இக்கம்பெனியில் பல்லாண்டுகள் ஆசிரியப் பொறுப்பேற்று, ராஜாம்பாள், சந்திரகாந்தா, மோகனசுந்தரம், ராஜேந்திரா, ஆனந்தகிருஷ்ணன் ஆகிய ஜே. ஆர். ரங்க ராஜுனின் நாடகங்களையும், கிருஷ்ணசாமி பாவலர் அவர்களின் கதரின் வெற்றி, தேசியக்கொடி, பதிபக்தி, பம்பாய் மெயில் கவர்னர்ஸ்கப், ஆகிய தேசிய சீர்திருத்த சமுதாய நாடகங்களையும், மற்றும் ராமாயணம், மகா பாரதம், தசாவதாரம், கிருஷ்ணலீலா போன்ற புராண நாடகங்களையும் மிகச் சிறப்பான முறையில் தமிழகமெங்கும் நடத்திப் புகழ்பெற்றனர்.

இக்கம்பெனியில் பல நூற்றுக்கணக்கான நடிகர்கள் தயாராயினர். அவர்களில் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள், கே. பி. காமாட்சி, கே. பி. கேசவன், கே. கே. பெருமாள், விகடப் பக்கிரி, கே. ஆர். இராமசாமி, காளி என். ரத்தினம், எஸ். ஏ. பொன்னுசாமி, பி. யு. சின்னப்பா, டி. ஆர். பி. ராவ், எம். ஆர். சாமினாதன், எம். ஜி. சக்ரபாணி, அன்னாரின் இளவலும் மறைந்த தமிழகத்தின் முதலமைச்சருமாகிய புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. இராமச்சந்திரன், போன்ற இன்னும் எத்தனையோ கலைஞர்களைத் தமிழகத்திற்குத் தந்த பெருமை, இக்குழுவினருக்கு உண்டு. இந்தக் கலைஞர்களில் பலர் திரைப்படத் துறையின் தொடக்ககாலத்திலிருந்து இன்றுவரைதொடர்ந்து பெரும் புகழ் பெற்று வந்தனர் என்பதுபற்றி தமிழ் நாடக உலகம் அறிந்த உண்மையாகும்.

## ஆண்வேடம் தாங்கி நடித்துப் பெயர் பெற்ற சிறந்த பெண் நடிகைகள்

பெண் வேடம் தாங்கி நடித்த சிறந்த ஆண் நடிகர் களைப்பற்றி முன்பே கூறியுள்ளேன். அதைப் போலவே மிகச் சிறப்பாக ஆண்வேடம் தாங்கிப் புகழ் பெற்ற பெண் நடிகை களும் அக்காலத்தில் பலர் இருந்திருக்கின்றனர்.

இவர்களில் மிகச் சிறந்தவர்கள்—வி. பி. ஜானகி அம்மாள், கும்பகோணம் ராஜாமணி அம்மாள், டி.டி. தாயம் மாள், தாணுவாம்பாள், பி. ராஜாம்பாள், எஸ்.ஆர். ஜானகி எஸ்.என். விஜயலக்ஷ்மி, டி.எஸ். வேலம்மாள், கே.பி. சுந்த ராம்பாள், என். எம். சுந்தராம்பாள் மற்றும் எத்தனையோ பேர்களைச் சொல்லலாம்.

மனோகரா நாடகத்தில் சங்கிலியை அறுத்துக் கொண்டு உருவிய உடைவாளை வீசிச்சுழற்றியபடி, தன் தந்தையையே கொல்லச் சீறிப்பாயும் வீராவேசமான கட்டத்தில் பி. ராஜாம்பாள் அவர்களின் சிறந்தநடிப்பை இன்று நினைத் தாலும், என் உடலும் உள்ளமும் சிலிர்ப்பதை உணருகின் றேன். திருமதி எஸ்.ஆர். ஜானகி அவர்கள், ராஜபார்ட் உடையணிந்து மேடையில் தோன்றும் மிடுக்கு நடையைக் கண்டே மக்கள் மகிழ்ச்சி ஆரவாரம் செய்வதை எத் தனையோ முறை கண்டிருக்கின்றேன்.

மற்றுமோர் அருமையான நிகழ்ச்சி, சுமார் நாற்பத் தைந்து ஆண்டுகளுக்கு முன் குடந்தையில் நடந்தது கே.பி. சுந்தராம்பாள் வேடன், வேடன், விருத்தனாகவும், எஸ்.ஜி. கிட்டப்பா அவர்கள் ஸ்ரீவள்ளியாகவும் நடித்தார்கள். இருவருக்கும் உள்ள உறவும் ஊடலும் ரசிகர்கள் அனைவருக் கும் தெரியும். இருவரும் போட்டி போட்டுக் கொண்டு

பாடுவதும், பேசுவதும், ஒருவரை ஒருவர் சீண்டுவதும் ரசிகர்களை ஆனந்த சாகரத்தில் ஆழ்த்தி, வினாடிக்கு வினாடி மகிழ்ச்சி ஆரவாரம் செய்ய வைத்தது. இத்தகைய இனிய அற்புதக் காட்சிகளையெல்லாம் இனி எங்கே காணப் போகின்றோம்.

### ஜெகநாதய்யரின் மதுரை பால மீன ரஞ்சனி சங்கீத சபா

தாப்பா வெங்கடாஜல பாகவதரின் நாடகக்குழு இரண்டாக உடைந்ததும், அதில் ஒரு பிரிவு மதுரை ஓரிஜினல் பாய்ஸ் கம்பெனி என்ற பெயரில் அமையப் பெற்றது என்பதையும் முன்பு கூறினேன். இதன் மற்றொரு குழுவை திரு. சச்சிதானந்தம் பிள்ளையின் மற்றக் கூட்டாளிகளாகிய நான்கு பேர்களின் பொறுப்பில் ஏற்றுக்கொண்டு, அக்குழு விற்கு மதுரை பால மீன ரஞ்சனி சங்கீதசபா என்று பெயர் சூட்டி, திரு. ஜெகநாதஜயர் அவர்களை மேனேஜராக வைத்து நடத்திவந்தனர். இதன் பங்குதாரர்கள் அனைவரும் மதுரையில் பிரபல வியாபாரிகள். ஆகையால், நாடகக் கம்பெனி நிர்வாகத்தை நேரிடையாகக் கவனித்துக் கொள்ள முடியாத நிலையில் மேலும் மேலும் நஷ்டம் வரக்கூடுமோ என்ற பயத்தின் காரணமாக மேனேஜராக இருந்த ஜகநாதய்யர் அவர்களையே கம்பெனியின் பூரண உரிமையாளராக இருக்க அனுமதித்துவிட்டு, உடும்பு வேண்டாம் கையை விட்டால் போதும் என்ற நிலையில் மேற்கண்ட நால்வரும் ஒதுங்கி விட்டனர்.

நிர்வாகத் திறமையும், பொது அறிவும், உலக அனுபவமும், ஆங்கிலப் புலமையும், சட்ட நுணுக்கமும் தேர்ந்த திரு. பி. ஜெகன்னாதய்யர் அவர்களின் தீவிர முயற்சியும், ஓயாத உழைப்பும் கம்பெனியை மிகக் குறுகிய காலத்திலேயே மிக உன்னதநிலைக்கு உயர்த்தியது.

அக்காலத்தில் மிகப்பிரபலமாக விளங்கிய சி. கன்னையா கம்பெனி, மதுரை ஓரிஜினல் பாய்ஸ் கம்பெனி, ஆரியகாள்



சபா, பி. எஸ். வேலுநாயகின் சண்முகானந்தசபா, ஆகியவற்றுடன் போட்டி போட்டுச் சமநிலையில் நிற்கும் அளவுக்குச் சிறந்த நாடகங்களையும் நடிகர்களையும் உருவாக்கினார். சங்கரதாஸ் சுவாமிகளிடம் நன்கு பயிற்சி பெற்ற பல மாணவர்களைச் சேர்த்து அவர்களின் அனுபவ முதிர்ச்சிகளையெல்லாம் பயன்படுத்திக்கொண்டார். பிற்காலத்தில் மிகச் சிறந்த புகழ்பெற்ற நடிகர்களாக விளங்கிய எம்.ஆர். ராதா, டி-பாலசுப்ரமணியம், எம். எஸ். முத்துகிருஷ்ணன், பி.டி. சம்பந்தம், எதார்த்தம் பொன்னுசாமிபிள்ளை, லட்சுமிபதி, எத்திராஜுலு, எஸ். எஸ். சாப்ஜான், எஸ். என். ராமய்யா, கே-சாரங்கபாணி, நவாப் ராஜமாணிக்கம், சிதம்பரம் சி-எஸ்-ஜெயராமன், எஸ். வி. வெங்கடராமன், எம். ஆர். சுவாமிநாதன், எம். கே. ராதா, நம்மாழ்வார் என்னும் எண்ணற்ற கலைஞர்கள் ஐயர் கம்பெனியை அலங்கரித்தவர்களாவர். திரு. எம். கந்தசாமி முதலியார் அவர்களும் பல ஆண்டுகள் இக்கம்பெனியில் ஆசிரியராயிருந்து பல சமூக நாடகங்களை உருவாக்கி வெற்றி தேடித் தந்தார்.

1930-ம் ஆண்டு இக்கம்பெனியிலிருந்து நவாப் ராஜமாணிக்கம், கே. சாரங்கபாணி, ஏ.எம். மருதப்பா போன்ற சில நடிகர்களைப்பிரித்து பக்கிரிராஜா என்பார் ஒருநிறுவனத்தைத் தொடங்கி சில ஆண்டுகள் நடத்தி வந்தார்<sup>1</sup> பிறகு இந்த நிறுவனமும் செயலிழந்துபோன நிலையில் நவாப்ராஜமாணிக்கம், கே சாரங்கபாணி, ஏ. எம். மருதப்பா, ஓவியர் மாதவன் பிள்ளை ஆகியோருடன் மற்றுப் சில நடிகர்களைச் சேர்த்து, பதினோரு பேர்களின் கூட்டும் பொறுப்பில் 1933-ல் மதுரை தேவி பாலவினோத சங்கீதசபா என்னும் நிறுவனத்தைத் தொடங்கினார்கள்.

ஆனால் இக் கூட்டுப் பொறுப்பு மிகக்குறுகிய காலத்திற்குள்ளேயே பிசுபிசுத்துப் போய், குழுவின பூரண உரிமையாளர் பொறுப்பையும் நவாப் ராஜமாணிக்கம் அவர்களே ஏற்றுக் கொண்டு பல ஆண்டுகள் மிக வெற்றிகரமாகப்

புதுப்புது நாடகங்களை அரங்கேற்றிப் புகழும் பொருளும் தேடினார். பக்த ராமதாஸ், கிருஷ்ண லீலா, சக்தி லீலா, ராமாயணம், தசாவதாரம், குமாரவிஜயம், சபரிமலை ஐயப்பன், ஏசுநாதர் போன்ற புராண இதிகாச நாடகங்களையும், இன்பசாகரன், தூர்க்கேச நந்தினி, பிரேமகுமாரி போன்ற தேசிய சமூக நாடகங்களையும் மிகச் சிறப்பாக நடத்திப் புகழ்பெற்றார்.

பக்த ராமதாஸ் திரைப்படத்திற்கு நடிகர் பொறுப்புக் கான ஒப்பந்தத்தையும் தானே ஏற்றுக்கொண்டு படத்தை வெற்றிகரமாக முடித்துக் கொடுத்தார். இதைவிடச் சிறப்பான ஒன்று இவர் கன்னட நாட்டிலும் மலையாள நாட்டிலும் தமிழ்நாடகத்தைப் பல ஆண்டுகள் நடத்திப் பிற மொழி நாடகம் என்ற வேற்றுமையே இல்லாது அப்பகுதி மக்களின் பாராட்டைப் பெற்றது மிகவும் போற்றத்தக்க செயலாகும்.

1934-ம் ஆண்டு கோவை வெரைட்டி ஹாலில் காந்தியடிகளின் முன்னிலையில் நந்தனார் நாடகத்தை நடத்திக் காட்டி அரிஜன நிதிக்கு அன்றைய வசூல் ரூ. 3,000த்தை வழங்கி அடிகளாரின் ஆசி பெற்றது பெறுதற்குரிய பேறாகும்.

### இளங்கோவடிகளின் சிலப்பதிகாரமும்- சுவாமிகளின் கோவலன் நாடகமும்

தமிழ் இனத்தின் கலை, இலக்கியம், பண்பாடு, நாகரிகம், அரசியல், காதல், வீரம், வாழ்க்கைமுறை எல்லைகள் ஆகிய அனைத்தையும் பிரதிபலித்துக் காட்டும் காலக் கண்ணாடியாகவும், வரலாற்றுக் கருவூலமாகவும் விளங்கும் ஒப்பற்ற காவியம் சிலப்பதிகாரம் என்பதில் கருத்து வேற்றுமைக்கே இடமிருக்க முடியாது. அதன் சிறப்பைச் சிதைக்கும் சிறுமைச் செயல் எங்கு நிகழ்ந்தாலும், அதற்கு யார் காரணமானாலும், அதைக் கண்டிக்க வேண்டியது அவசியம் என்பதில் எனக்கும் உடன்பாடு உண்டு.

ஆனால் சுவாமிகள் கோவலன் நாடகத்தை எழுதியதின் மூலம், சிலப்பதிகாரத்தைச் சிதைத்துவிட்டார் என்ற எண்ணம் பல அறிஞர்களிடையே நீண்ட நெடுங்காலமாய் இருப்பதை நான் அறிவேன். இது தவறான மதிப்பீடு என்பதே எனது தாழ்மையான கருத்து.

இந்த எண்ணம் எழுந்ததற்கே காரணம் நாலாந்தரமான நடிகர்களின் தெருக் கூத்துபோன்ற நாடகங்களைப் பார்த்ததின் விளைவாகவே தோன்றியிருத்தல் வேண்டும்.

கட்டுக் கோப்பான சிறந்த நிரந்தர நாடகக் குழுவினர்கள், அக்காலத்தில் நடத்திய கோவலன் நாடகத்தைப் பார்த்தவர்களுக்கு, இந்த எண்ணம் ஏற்பட்டிருக்கவே முடியாது.

அல்லீ அரசாணிமாலை, பவழக்கொடிமாலை, அபிமன்யு சுந்தரி மாலை, புலந்திரன் களவு, காத்தவராயன் கதை, என் றெல்லாம் பாமர ரஞ்சகமாய், அகவற்பா நடையில் எந்தப் புண்ணியவானோ பல கதைகளை எழுதி, அவற்றையெல்லாம் புகழேந்திப் புலவரின் பெயரால் வெளியிட்டதைப் போல், அக் காலத்தில் இந்தக் கோவலன்-கண்ணகி கதையும் பிரபலமாகியிருந்தது.

அதையே ஆதாரமாகக் கொண்டு, பல்வேறு நாடகக் குழுவினர் சுவாமிகளின் காலத்திற்கு முன்பே இங்கு கோவலன் நாடகத்தை மனம்போன போக்கில் தரக் குறைவாக நடித்து வந்திருக்கின்றனர்.

கோவலன் நாடகம் முதற் பாகம் இரண்டாம் பாகம் என்று இரண்டுநாள் நடத்தி வந்தனர்.

அதன் பிறகு பல நாடகக் குழுவினர்களின் வேண்டு கோளுக்கிணங்க, சங்க இலக்கியங்கள் முதல் சகல இலக்கணங்களையும் கசடறக் கற்றுத் தேர்ந்த புலமைப் பெருங்கடலாகிய சங்கரதாஸ் சுவாமிகள், மேற்கண்ட குறைகளையெல்லாம் நீக்கி, சிலப்பதிகார மூலக்கதையின் கருப் பொருளுக்கு எந்தவித ஊறும் நேராத வகையிலும்

கண்ணகி, மாதவி, கோவலன், பாண்டியன் ஆகிய பிரதான பாத்திரங்களின் சிறப்பைக் குறைக்காமலும், இன்னும் சொல்வதானால் மேற்கண்ட பாத்திரங்களின் பெருமையைச் சற்று உயர்த்தியும் மிகைப்படுத்தியும் கூட, சிலப்பதிகார மூலக்கதைக்கு மேலும் பெருமை சேர்த்துள்ளார் என்பதை ஒவ்வொரு கட்டத்திலும் நிரூபித்துக் காட்ட முடியும்.

மேலும் தமிழினத்தின் பண்டைய பெருமைகளுக்கே முக்கியத்துவம் கொடுக்கும் வரலாற்றுக் காவியமாகவே இயற்றப் பெற்றிருப்பதால், சிலப்பதிகாரத்தில் கதையம்சம் மிகவும் குறைவு என்பதை யாரும் மறுக்கமுடியாது.

வஞ்சிக்காண்டம் இல்லாமலே—அதாவது, புகார் க்காண்டம், மதுரைக் காண்டத்தோடு கண்ணகி கோவலன் கதை நிறைவு பெற்றுவிடுகிறது இதை வைத்துக் கொண்டு, அக்கால முறைப்படி நான்கு ஐந்துமணி நேரம் நடைபெறும் ஒரு நாடகத்தை உருவாக்கிக் கொடுப்பதென்பது அவ்வளவு எளிதான செயல்லல்ல என்பது, நாடகப் படைப்பின் நுணுக்கம் உணர்ந்தவர்களுக்குத்தான் தெரியும்.

இனி சுவாமிகள் கோவலன் நாடகத்தில் செய்த மாற்றங்கள் என்ன? அதனால் பாத்திரங்களின் சிறப்பு எப்படி உயர்த்தப் பெறுகின்றது என்பதைக் காண்போம். சிலம்பில் வரும் கண்ணகி பெருநிதிக் கிழவன் மாநாயக்கன் மகளாகத்தான் அறிமுகமாகிறாள். ஆனால் நாடகத்தில் வரும் கண்ணகியோ சாதாரண மனிதக் கருவில் தோன்றியவளாக அல்லாமல், இறைவனின் கருணையால் வழங்கப்பெற்ற மகளாகப் பொன்னி நதியின் வெள்ளம் பெருக்கில் மிதந்து வரும் ஒரு தங்கப் பேழைக்குள்ளிருந்து கிடைக்கின்றாள்.

காவிரியில் நீராடிக் கொண்டிருக்கும்போது ஆற்றில் மிதந்து வரும்பேழை தனக்குரியது என்று மாசாத்துவான் சொல்லுகிறான். பேழைக்குள் இருக்கும் பொருள் தனக்குரியது என்று மாநாயக்கன் கூறுகிறான். ஒப்பந்தப்படி பேழையை மாசாத்துவானும் பேழைக்குள் இருந்த

பெண்குழந்தையை மாநாய்க்கனும் உரிமையாக்கிக் கொள்ளுகின்றனர். குழந்தையின் அழகைக் கண்ட மாசாத்துவான் இந்தப் பெண்ணை என் மகன் கோவலனுக்கே மண முடிக்க வேண்டுமென்று கேட்டு உறுதி மொழியும் பெறுகின்றான்.

ஒப்பந்தப்படி சில ஆண்டுகள் கழித்து, ஐந்து வயது கண்ணகிக்கும் பதினாறு வயது கோவலனுக்கும் திருமணம் நடைபெறுகின்றது. திருமண விழாவில் நடனமாட வந்த மாதவி ஒரு நிபந்தனை விதிக்கிறாள். அதாவது தன்னிடமுள்ள ஒரு தெய்வீக மாலையை நடனமாடும்போது வானத்தை நோக்கி வீசவேண்டும்; அது யார் கழுத்தில் விழுகிறதோ அவரைத் தன் கணவராகத் தன்னுடன் அழைத்துச் செல்லவேண்டும் என்று கூறினாள். அவையினர் அனைவரும் நிபந்தனையை ஏற்றுக்கொண்டு, அந்த மாலை தன் கழுத்தில் விழுவதன் மூலம் ஆடற்கலையரசி, அழகுராணி, மாதவியைத் தானே அடைய வேண்டுமென்று ஒவ்வொருவரும் கனவு காணுகின்றனர்.

மாதவியின் நடனம் நடைபெறுகின்றது. இறுதியில் மாலையைச் சுழற்றி வீசுகிறாள். மாலை மணமகன் கோவலனின் கழுத்தில் விழுகிறது. நிபந்தனையின்படி மாதவி கோவலனைத் தன்னுடன் வரும்படி அழைக்கிறாள். கோவலன் மறுக்கிறான். மாலையைக் கேட்கிறாள். மாலையைக் கழுத்திலிருந்து கழற்றவும் முடியவில்லை. வேறு பொன்னோ பொருளோ தருவதாகச் சொல்லுகிறாள். மாதவி வேறொதையும் விரும்பாது, தான் கொடுக்கும் வெற்றிலைச் சுருளைச் சுவைத்தால் போதுமென்று கூறித் தருகிறாள். வெற்றிலைச் சுருளில் உள்ள வசிய மருந்தின் சக்தியால் மயங்கி, வடு நீங்குகிறப்பின் மனையகம்மறந்து, மாதவியின் தாசனாகவே மாறிப் பல்லாண்டுகள் இன்பம் துய்க்கிறாள். குலம்தருவான் பொருள் குன்றம் தொலைந்தது!

இந்நிலையில் பருவ வயதையடைந்த கண்ணகி, தன் கணவனைக் காணாத தோழியைத் தூதனுப்புகிறாள். தோழிகண்ணகிக்குச் சன்னிதோய் கண்டிருப்பதாகக் கோவலனிடம் ஒலை கொடுத்து வருகிறாள்.

ஓலையைக் கண்ட கோவலன் கண்ணகியைக் காணத் துடிக்கிறான். மாதவி கோவலனை அனுப்ப மறுக்கிறாள்.

கோவலனின் பிரிவைச் சகிக்காத—விரும்பாத மாதவி அவனைப்போல் ஒரு தங்கப்பதுமைகேட்கிறாள். கண்ணகியின் தெய்வீகக் கற்பின் திறத்தால் அக்கணமே அங்கு தங்கப் பதுமை தோன்றுகிறது. பின் அந்தப் பதுமை கோவலனைப் போல் பேச வேண்டுமென்று கேட்கப் பதுமையும் பேசுகிறது. மனிதச் சக்திக்கு மீறிய இச்செயலைக் கண்டு மாதவி, வேறு வழியின்றிக் கோவலனை அனுப்புகிறாள்.

ஆனால் அடுத்த கணமே பதுமை தீப்பிடித்து எரிந்து மறைகிறது. கோவலன் தன்னை ஏமாற்றிவிட்டதாக நினைத்த மாதவி, கோவலனின் பிரிவைச் சகியாது மரண மூர்ச்சையாகிவிட்டதாகக் கூறி கோவலனைக் கண்ணகி வீடு செல்லும் முன்பே வழிமறித்து மாமா மீண்டும் மாதவி வீட்டுக்கு அழைத்து வருகிறாள்.

குத்துக்கல்லைப்போல் நிற்கும் மாதவியைக் கண்டு கோவலன், தன்னை ஏமாற்றிவிட்டதாகச் சீறுகிறான்.

ஏமாற்றியது தான் அல்ல, பதுமையைத் தந்து உடன் எரியவும் செய்த தாங்கள்தான் என்று கூறுகின்றாள். பின், மாதவிக்குப் பத்து லட்சம் பொன் கடன்பட்டிருப்பதாகச் சத்தியம் செய்துகொடுத்துவிட்டுக் கண்ணகியின் வீட்டுக்கு வருகிறாள் கோவலன்.

உலர்ந்த பொருள் ஈட்டுதற்கும், மாதவிக்குப்பட்ட கடனைத் தீர்ப்பதற்கும், சிலம்பு விற்கும் நோக்கத்துடன் கண்ணகியுடன் கோவலன் மதுரைக்குப் புறப்படுகிறான். வழியில் வம்பு செய்யும் ஆறலைக் கள்வர்களை கண்ணகி கற்சிலைகளாக மாற்றியபின் கோவலன் விரும்பியவாறு மன்னித்து அனுப்புகிறாள்.

மதுரை ஆயர்சேரியில் மாதரியின் இல்லத்தில் கண்ணகியை அடைக்கலமாக வைத்துவிட்டு, சிலம்பு விற்கச்

சென்ற கோவலன் கள்வனென்று குற்றஞ்சாட்டப் பெற்றுக் கொலை செய்யப்படுகிறான்.

செய்தியறிந்து சினந்தெழுந்த கண்ணகி, காளியாக மாறிப் பாண்டியனைப் பழிதீர்த்து, மதுரையை எரியூட்டித் தெய்வநிலையை எய்துகின்றாள். இதுதான் சுவாமிகள் உருவாக்கிய கோவலன் நாடகத்தின் கதை.

சுவாமிகளின் கோவலன் நாடகத்தில் சிலப்பதிகாரக் கதையின் சாரம் அனைத்தும் கொஞ்சமும் குறையாமல் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டிருப்பதைக் காணலாம்.

இதற்குமேலும் சுவாமிகள் செய்துள்ள சில மாற்றங்கள், சிலம்பில் வரும் பாத்திரங்களின் பெருமையை உயர்த்துவதாகவும், சிலம்பின் கதை அம்சத்திற்குப் புறம்பாகாமலும், நாடகச் சுவையை மேலும் மிகைப்படுத்துவதாகவும் அமைந்திருப்பதைக் காணுகின்றோம்.

உதாரணமாகச் சிலம்பில் வரும் கோவலன், திருமணத்திற்குப் பின் பல்லாண்டுகள் கண்ணகியுடன் இன்பம் துய்த்த பின், அவளை மறந்து மாதவியின் பால் மயக்கம் கொண்டு வலியுச்சென்று பச்சை மாலையை விலை கொடுத்து வாங்கி, மாதவியின் இல்லமே சொர்க்கமாய் இருந்து விடுகிறான்.

ஆனால், நாடகத்தில் வரும் கோவலனோ குழந்தை மணத்தின் கொடுமைக்கு ஆட்படுத்தப்பட்டு, நடனத்திற்கு வந்த மாதவி வீசிய மாலை அவன் கழுத்தில் விழுந்த காரணத்தால், அவளுக்கு உரியவனாவதுடன், அவள்கொடுத்த வசிய மருந்தின் மயக்கத்தினாலும் தன்னை மறந்தவனாகிறான்.

இங்கே சுவாமிகள் செய்தமாற்றம், குழந்தை மணத்தின் கொடுமையைச் சாடும் சீர்திருத்தக் கருத்தை வலியுறுத்துவதாகவும், மாதவி கோவலன் ஆகியோரிடையே ஏற்படும் உறவுக்கு வலுவான காரணம் கற்பிப்பதாகவும், நாடகச் சுவையை மேம்படுத்துவதாகவும் இருப்பதைக் காணுகின்றோம்.

அடுத்துக் கானல்வரிப் பாடலில் ஏற்பட்ட கருத்து வேற்றுமையின் காரணமாக, மாதவியின் கற்பொழுக்கத்திலேயே சந்தேகம் கொண்டு, கோவலன் அவளை வெறுத்துப் பிரிவதாகச் சிலம்பு கூறுகிறது.

ஆனால் சுவாமிகளின் நாடகக் கோவலனோ, மாதவியின் பால் எத்தனை மயக்கம் கொண்டிருந்தாலும், கண்ணகியின் கடிதம் கண்டவுடன், அவளைக் காணத் துடிக்கும் மனப் போக்கிலே கடமை உணர்ச்சி மிகுந்தவனாகக் காணப்படுகின்றான். ஆம்; நாடகக் கோவலன் தொடக்கம் முதல் இறுதிவரை காதலுக்கும் கடமைக்கும் இடையே போராடும் பாத்திரமாகவே படைக்கப்பட்டிருப்பதைக் காணுகின்றோம்.

இதைப்போலவே மாதவியின் பாத்திரமும் மாண்புடையதாகவே சித்தரிக்கப்பட்டிருக்கிறது நாடகத்தில்.

ஆம், 'கணிகையர் வாழ்க்கை கடையே' என்றும், 'காம விருந்தின் மடவார்' என்றும், 'முறைமையின் வாழா அத் தாக்கணங்கனையார்' என்றும் சிலம்பு கூறும் சிறுமைச் செயல்களுக்கும்

பொருட் பெண்டிர், மாயமகளிர், இருமனப் பெண்டிர், அன்பின் விழையார், பொருள் விழையும் ஆய் தொடியார், என்றெல்லாம் வரைவின் மகளிர்பற்றி வரம்பிட்டுக்கூறும் வள்ளுவப் பெருமானின் கூற்றுக்கும் மாறாகத் தான் வீசிய தெய்வீக மாலையின் மூலம் தனக்குரிமையாகிவிட்ட கோவலனையே மாதவி தனது கொழுநனாகக்கொண்டு குலக் கொடியிலும் மேலாக அன்பு செலுத்தக் காணுகின்றோம்.

மேலும் கண்ணகியின் கடிதம் கண்டு தன்னைவிட்டுப் பிரிய நினைக்கும் கோவலனின் பிரிவைச் சகிக்க முடியாத வளாகத்தான், மனித சக்திக்கு மீறிய நிபந்தனைகளைப் போட்டு, அவனைத் தடுத்து நிறுத்த முயற்சித்தும் முடியாத



நிலையில் தான், கோவலனைப் பிரிகின்றாள். ஆனால் அந்தப் பிரிவை நிரந்தரமாக்கிவிட்ட அந்தக் கலையரசியின் பரிதாபத்திற்குரிய நிலை, நம் மனத்திலும் வேதனையை உண்டாக்கி விடுகின்றது.

அடுத்துக் காவியத் தலைநியும் கற்புத் தெய்வமுமாகிய கண்ணகிதேவியின் பாத்திரப் படைப்பிலே சுவாமிகள் செய்துள்ள மாற்றம் புனிதத்தின் சிகரத்தையே எட்டுவதாக அமைந்துள்ளது, போற்றிப் புகழ்த்தக்க அம்சமாகும்.

இறைவனின் திருவருளால் ஆற்றுவெள்ளத்தில் கிடைத்த அயோனிகையாக அறிமுகமாகும் கண்ணகி, சிலப்பதிகாரத்தில் திருமணத்தில் அறிமுகமாகிப் பின் பல்லாண்டுகள் கோவலனுடன் இன்பம் துய்த்ததாகச் சொல்லப்படுவது. பால் அல்லாமல், பின்னே தெய்வமாகப் போகும் கண்ணகியைக் காமக்கரியாடல்களில் ஈடுபடுத்திக் களங்கப்படுத்த விருப்பமற்றவராய், குழந்தை மணம் நிகழ்ந்ததாகக் கற்பித்து, தெய்வீகப் புனிதத்தை நிலை நிறுத்துவதுடன், அந்தத் தெய்வீகச் சக்தியால் கோவலனிடம் மாதவி கேட்கும் தங்கப் பதுமையைத் தோற்றுவித்தும், பிறகு பதுமையைப் பேசவைத்தும், பின்பு எரித்து மறைத்தும், அதன்பின் மதுரை செல்லும் வழியில் கள்வர்களைக் கற்சிலையாக்கியும், இறுதியில் பாண்டியன் அவையில் களவுபோன சிலம்பைக் கவர்ந்து சென்ற கருடனையே கொண்டு வரச் செய்தும், நிகழ்த்தும் அற்புதங்களின் மூலம் கண்ணகியின் கற்பின் திறமும், கடவுள் தன்மையும் எந்த அளவுக்கு உயர்ந்தப் பெற்றிருக்கின்றது! இதன் ஒவ்வொரு கட்டத்திலும் ஏற்படுத்தும் ஒரு பாமரப் பிரமிப்பும் நாடகப் பாங்கும் கலைஞர்கள் என்றென்றும் எண்ணி எண்ணி மகிழ்த்தக்க அம்சங்களாகும்.

அடுத்துப் பாண்டியனின் பாத்திரப் படைப்பிலே சுவாமிகள் செய்துள்ள மாற்றமும் போற்றத்தக்க அம்சமாகும். சிலப்பதிகாரப் பாண்டியன் தன் அரசவையிலே நடைபெறும்

நடன நிகழ்ச்சியிற் கலந்து கொள்ளும் ஆடற் கணிகையரான கூடல் மகளிர் ஆடல் தோற்றமும், பாடல் பகுதியும், பண்ணின் பயன்களும், காவலன் உள்ளம் கவர்ந்ததன் காரணத்தால் கருத்தழிந்தான் என்றும், அதனால் ஊடல் கொண்ட அரசியைத் தேற்றும் பொருட்டு அந்தப்புரம் நோக்கிச் செல்லும் வழியில், பொற்கொல்லன் குறுக்கிட்டுச் சிலம்பைக் கவர்ந்த கள்வன் கிடைத்தான் என்று கூறக்கேட்ட பாண்டியன், கோப்பெருந்தேவியின் ஊடலைத் தவிர்க்க, அச்சிலம்பு பயன்படும் என்ற ஒரே நோக்கத்தில், ஆய்ந்து ஆழ்ந்து சிந்திக்காது,

‘கொன்றச் சிலம்பு கொணர்க ஈங்கு’ என-ஆணையிட, அதன் காரணமாகக் கோவலன் கொலை செய்யப்படுகிறான்.

ஆனால், சுவாமிகளின் கோவலன்நாடகத்திலோ, பொற்கொல்லனின் குற்றச்சாட்டை அப்படியே நம்பிவிடாது, அரசுவையில் விசாரணை நடத்தி, நன்மந்திரி துன்மந்திரி என்ற இரண்டு பாத்திரப் படைப்பைப் புகுத்தி அவர்களின் வாதங்களைக் கேட்டு, அவையினரின் கருத்தின் படி கோவலன் குற்றவாளியேயென்று தீர்மானித்து, பாண்டியன் மரணதண்டனை வழங்குவதாகச் செய்துள்ள மாற்றத்தின் மூலம், கோவலனின் கொலைக்குப் பாண்டியனே முழுப்பொறுப்பு என்ற பழியைத் துடைக்கச் சுவாமிகள் ஓரளவு முயன்றிருப்பதைக் காணுகின்றோம்.

இதற்கு அடுத்தபடியாக, அரண்மனைச் சிலம்பைப் பொற்கொல்லனே கவர்ந்தான் என்பதை மாற்றிப் பழுது பார்த்து மெருகுபோட்டுக் கூரையின்மேல் காயவைத்திருந்த போது கருடன் தூக்கிப் போய் விட்டதாகவும், தான் செய்யாத குற்றத்திலிருந்து தன்னைக் காத்துக் கொள்ளச் சந்தர்ப்ப நிர்ப்பந்தம் காரணமாகப் பொற்கொல்லன் கோவலனைக் குற்றவாளியாகக் காட்டித் தான் தப்பித்துக் கொள்ளப் பார்க்கிறான் என்றும் மாற்றம் செய்துள்ளார். இதில் திருட்டுக் குற்றத்திலிருந்து பொற்கொல்லனுக்கு விலக்களித்திருப்பதைக் காணுகின்றோம்.

மற்றும் சிலம்பில் வரும் வழக்குரை காதையில் தன் கணவனுக்கு நேர்ந்த அநீதியை எதிர்க்கும் வீராங்கனையாகவே காட்டப் பெறும் கண்ணகியை, சுவாமிகளின் நாடகத்தில் காளிதேவியாகவே காட்சிப்படுத்திக் காட்டுகின்றார். இதற்குக் காரணம் சிலம்பில் இளங்கோ வாயிற்காவலன் வாயுரையின் மூலம் கண்ணகியின் தோற்றத்தை காட்சிப்படுத்திக் காட்டுகின்றாரே:

“அடர்த்தெழு குருதி அடங்காப் பசுந்துணிப்  
பிடர்த்தலைப் பீடம் ஏறிய மடக்கொடி;  
வெற்றிவேல் தடக்கைக் கொற்றவை அல்லள்  
அறுவர்க்கு இளைய நங்கை—இறைவனை  
ஆடல் கண்டருளிய அணங்கு—சூர் உடைக்  
கானகம் உகந்த காளி—தாருகள்  
பேரூரம் கிழித்த பெண்...”

என்றெல்லாம் கூறும் இளங்கோவடிகளின் கூற்றையே சற்று அதிகமாக மிகைப்படுத்திக் காளியென்றே கற்பிக்கின்றார் சுவாமிகள். பின்னே வரும் இந்த மாற்றத்தை மனதிற் கொண்டுதான் கண்ணகியின் பிறப்பிலேயே அமரணுஷ்யத் தன்மையையும், பிறகு திருமணத்திற்குப் பின்னரும் இல்லற இன்பத்தில் ஆழ்த்திக் காமச் சகதியில் புரளவைத்துக் களங்கப்படுத்தாமல், கண்ணகியின் புனிதத்தை நாடகம் முழுவதிலும் கட்டிக் காத்து வருவதையும் காணுகின்றோம்.

அதுமட்டுமன்றி, மழைவரம் நல்கிய மாரித் தெய்வமென்று நாடெங்கும் போற்றிப் பரவிய கண்ணகியின் கோயில்களே, இன்று மாரியம்மன், காளியம்மன், ரேணுகா பரமேஸ்வரி என்ற பெயர்களிலெல்லாம் வழங்கப் பெறுவதாக ஆய்வு பூர்வமாக இன்று எடுத்துக் காட்டப்படும் ஐயப்பாடு, சுவாமிகள் மனத்திலும் தோன்றி, அதன் காரணமாகக் கண்ணகியே காளியென்னும் கருத்தை வலியுறுத்தியிருக்கவும் கூடுமென்று நினைக்கின்றேன்.

எது எப்படியாயினும், ஐம்பெருங் காப்பியங்களில் ஒன்றான பழம்பெரும் காப்பியத்தில் இத்தகைய கற்பனைகளையெல்லாம் புகுத்தலாமா என்ற வினாவும் எழக்கூடும். எழுவதும் இயற்கை. ஆனால் மூலநூலின் கருப்பொருளுக்குப் பங்கம் நேராத வகையில் வழி நூலாசிரியனின் காலத்தை ஒட்டிய கருத்துக்களை மூலநூலில் ஏற்றிச் சொல்லும் உரிமை வழி நூலாசிரியனுக்கு உண்டு. இந்த இலக்கண விதியை ஆதாரமாகக் கொண்டுதான் வால்மீகி இராமாயணத்தி லிருந்து பல்வேறு மாற்றங்களைச் செய்து கம்பர் இராமாயணத்தை இயற்றியுள்ளார்,

இதே நியதியைக் கொண்டுதான், வியாசர் பாரதத்திலும், வில்லிபாரதத்திலும் காணமுடியாத அளவுக்குப் பாஞ்சாலியை வீரரங்கனையாக அறிமுகப்படுத்திக் கௌரவர்களின் அவையில், தருமன்.

“என்னைத் தோற்றின் தன்னைத் தோற்றானா  
தன்னைத் தோற்றின் என்னைத் தோற்றானா...

என்று வினா எழுப்பச் செய்திருக்கிறார் பாரதியார்.

இது மட்டுமல்ல, இந்திரனின் சூழ்ச்சிக்கும் வஞ்சத்திற்கும் மிருக வெறிக்கும் ஆளாகிக் கசக்கி எறியப் பெற்றுக் கல்லாகச் சபிக்கப் பெற்ற அபலைப் பெண் அகலிகைக்கு இழைக்கப்பெற்ற அநீதியை எதிர்த்து, இக்காலத் துர்வாசர்களாக மாறிக் கவிஞர் திரு. ச. து. ச. யோகி அவர்களும் புரட்சி எழுத்தாளர் திரு. புதுமைப்பித்தன் அவர்களும், ஒவ்வொரு குறுங்காப்பியங்களையே படைத்துப் போர்க் குரல் எழுப்பவில்லையா?

இவைகளையெல்லாம் ஏற்றுக் கொண்ட புலவருலகம், அறிஞருலகம், சுவாமிகளின் கோவலன் நாடக ஆக்கத்திலுள்ள மாற்றங்களையும் ஏற்றுக் கொள்வதற்குரிய நியாயம் இருப்பதை இந்த அவையினருக்கு வைக்கவேண்டுமென்பது தான் என் ஆசை. இதுபற்றி மேலும் விரிவாக ஆராய்ந்து முடிவெடுக்குமாறு புலவருலகை வேண்டி முடிக்கின்றேன்.

## நாடகக் கலைமாமணிகள் நால்வர்

இருபதாம் நூற்றாண்டு தொடங்கியபின் உள்ள அரை நூற்றாண்டு காலத்தை நாடகக்கலையின் பொற்காலம் என்று முன்பே கூறினேன்.

இந்த அரை நூற்றாண்டிலும்கூட, முற்பகுதிக் கால் நூற்றாண்டின் நாடக வளர்ச்சிக்கு, திருவாளர்கள் சங்கர தாஸ் சுவாமிகள், பம்மல் சம்பந்த முதலியார், ஏகை சிவ சண்முகம் பிள்ளை, முத்துச்சாமிக் கவிராயர், சதாவதானம் தெ. பொ. கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர் போன்ற ஆசிரியப் பெரு மக்களும், இவர்களால் பிறிற்றுவிக்கப் பெற்ற நாடக நிறுவனங்களும், நடிக நடிகையர்களும் தான் முக்கிய காரணமாக அமைந்தார்கள்.

அதன் பிற்பகுதிக் கால் நூற்றாண்டின் நாடகக்கலை வளர்ச்சிக்குக் காரணமாய் அமைந்த பலருள், சிறப்பாகக் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள் டி.கே.எஸ். சகோதரர்களின் நாடகக் குழுவினர்களேயாகும். சுருக்கமாகச் சொல்ல வேண்டுமானால் டி. கே. எஸ். சகோதரர்களின் சகாப்தமென்றே இதைக் கூறலாம். இவர்கள் நாடகத்தைப் பிழைப்புக்கான ஒரு தொழிலாக மட்டும் கொள்ளாமல், சமுதாயத்திற்குச் செய்யும் தலைசிறந்த தொண்டாகவும் எண்ணிப் பணியாற்றினார்கள்.

சுவாமிகளின் மாணாக்கரும், புகழ் வாய்ந்த பெண்வேட தாரியும், முற்காலத்தில் சிறந்த பின்பாட்டுக்காரராகவும் விளங்கிய இவர்களின் தந்தையாராகிய திரு. கண்ணுசாமி பிள்ளை அவர்களையும், அவரது அருமைச் செல்வர்களாகிய, 12வயது சங்கரன், பத்துவயது முத்துச்சாமி, ஆறு வயது சண்முகம் இரண்டு வயது பகவதி ஆகிய நால்வரையும், தமது தத்துவங்கள் சுவாமி மீனலோசினி வித்யா பால சபையில் 1918 ஆம் ஆண்டில் சேர்த்துக் கொண்டார். 'விளையும் பயிர் முளையிலே தெரியும்' என்றபடி, ஆறு வயது சண்முகத்தின் அறிவுறுட்பத்தையும், நடப்புத்திறத்தையும் கண்டசுவாமிகள்

இவர் நடிப்பதற்காகவே ஒரே நாள் இரவுக்குள் அபிமன்யு சுந்தரி என்னும் நாடகத்தை எழுதி, அதன் கதாநாயகனாக சண்முகத்தைத் தயாரித்து திறமையாக நடிக்க வைத்து மகிழ்ச்சியும் புகழ்ச்சியும் கொண்டார். சில ஆண்டுகளில் தம்பி பகவதியும் நடிகரானார். அதன் பிறகு சதாவதானம் பாவலர் நாடகக்குழுவில் சில ஆண்டுகள் நடித்துப் புகழ் பெற்றனர். 1921-23ம் ஆண்டுகளில் டி. கே. சண்முகத்தின் வயது 11 அல்லது 12 இருக்கும். அக் காலத்தில் மனோகரன் நாடகத்தில் மனோகரனாக நடித்த சண்முகம் நடிப்பின் சிறப்புபற்றித் திரு. பம்மல் சம்பந்தமுதலியார் அவர்கள் அவரது இறுதிக்காலம் வரை புகழ்ந்து பேசிப் பாராட்டியதை நானே பலமுறை கேட்டிருக்கிறேன்.

நாடக நால்வர்கள் தங்களுக்கென்று சொந்தமாக மதுரை ஸ்ரீ பால சண்முகநந்த சபா என்ற அமைப்பை 1925-ம் ஆண்டு துவக்கினார்கள். பல ஆண்டுகள் எல்லோரையும் போல் புராண இதிகாச நாடகங்களைத்தான் நடத்தி வந்தனர். பிறகு திரு. கந்தசாமி முதலியாரை ஆசிரியராக ஏற்று, அன்னாரின் பயிற்சியால் ராஜாம்பான், ராஜேந்திரா, ஆனந்தகிருஷ்ணன், மோகன சுந்தரம், சந்திரகாந்தா, கள்வர் தலைவன் மேனகா போன்ற சமுதாய சீர்திருத்த நாடகங்களை நடத்தி வெற்றி கண்டனர்.

இதன் பிறகு, திரு. டி. கே முத்துசாமி அவர்களே குமாஸ்தாவின் பெண் என்ற புரட்சிகரமான சீர்திருத்த நாடகத்தையும், ராஜா பர்த்ருஹரி, காளமேகப் புலவர் போன்ற இதிகாச வரலாற்று நாடகங்களையும் எழுதி, அரங்கேற்றி மிகப் புகழ்பெற்றனர்.

சமூகத்தின் புல்லுருவிகளாகத் திரியும் போலிச் சாமியார்களின் கேலிக்கூத்துக்களைப் படம் பிடித்துக்காட்டும் வித்யாசாகரர் என்ற நாடகம், இவர்களின் அருமையான படைப்பு. தேசிய எழுச்சியும், சமூக சீர்திருத்த ஆர்வமும், தமிழ்ப் பற்றும். இனப்பற்றும் நிறைந்த நண்பர்

டி. கே. சண்முகம் அவர்களுக்கு இணையாக இன்னொரு கலைஞரை ஒப்பிட்டுச் சொல்ல முடியவில்லை.

சண்முகம் பெற்ற பேறுகளிலெல்லாம் பெரும்பேறு அவருக்கு வாய்த்த சகோதரர்களாகும். அவர் நல்லதையே நினைப்பார், நல்ல வழியிலேயே நடப்பார், நல்லவற்றையே செய்வார் என்ற திடமான நம்பிக்கையும், அவர் எடுக்கும் எந்த முடிவுக்கும் இடையூறாகக் குறுக்கே நிற்காத குணமும் உள்ள சகோதரர்களைப் பெற்றதால்தான், நாடகக்கலை உலகிலே சண்முகம் அவர்களால் பல அற்புத சாதனைகளைச் செய்ய முடிந்தது. எனக்குத் தெரிந்தவரை அவருக்குப் பகைவர்களே கிடையாது. திறமையுள்ளவர்களிடம் சிறிது குறைகள் இருந்தாலும், அதைப் பொருட்படுத்தாது பழகும் பேருள்ளம் படைத்தவர்.

அபிப்பிராய பேதங்களுக்காக நட்பை முறித்துக்கொள்ளாத நல்லகுணம் அவர்பால் இயற்கையில் அமைந்திருந்தது. அரசியல்வாதிகள், பத்திரிகைக்காரர்கள், எழுத்தாளர்கள், கவிஞர்கள், நாடகாசிரியர்கள், சமுதாயத் தலைவர்கள், மடாதிபதிகள், தமிழ்ப் பெரும் புலவர்கள், நாடகத்திரைப் படத்துறை கலைஞர்கள் ஆகிய அனைத்துத் துறைகளைச் சார்ந்தவர்களையும் அவர் மதித்துப்போற்றினார். பரஸ்பரம் மற்றவர்களும் அவரை மதித்து நேசித்துப் பழகினார்கள்.

படைப்பாற்றல் மிக்க நாடகாசிரியனை பிரம்மாவுக்கு ஒப்பிட்டுப் பேசுவது மரபு. அந்த பிரம்மா நாட்டில் நடமாடும் பல்வேறு குணப்பாத்திரங்களையும் தனது இலக்கியத்தில் படைத்து, நாடக மேடையில் நடமாடச் செய்வான். ஆனால் இந்த மனிதரோ அத்தகைய பல பிரம்மாக்களையே படைத்து, நாடக உலகுக்கு நன்கொடையாக வழங்கிய வராகும்.

ஒரு வானொலி நாடகத்தைக் கேட்டால், ஒரு நல்ல நாவலைப்படித்தால், ஒருநல்ல இலக்கியச்சொற்பொழிவைக் கேட்டால், உடன் அந்தந்த எழுத்தாளர்களிடம் தொடர்பு

கொண்டு உற்சாகப்படுத்தி, அவற்றிலுள்ள நல்ல அம்சத் தையே மையக் கருத்தாக வைத்து, ஒரு முழுநேர மேடை நாடகமாக எழுதிக் கொடுக்குமாறு வற்புறுத்தி, காட்சித் தொகுப்பு முதல் நாடகத்திற்கான எல்லாச் சிறப்பு உத்திகளையும் உடனிருந்து எடுத்துச் சொல்லி, அவர்களுக்கு வேண்டிய எல்லா வசதிகளையும் தம் சொந்தப் பொறுப்பிலேயே செய்து கொடுத்து, ஒரு நல்ல நாடகத்தை உருவாக்கி, மேடையேற்றி நடித்து, எழுதியவருக்கு நல்ல நாடகாசிரியர் என்ற சிறப்பையும் புகழையும் பொருளையும் வழங்கி, அதிலே மகிழ்ச்சி காணும் பேருள்ளம் கொண்ட கலைஞர் திரு. அவ்வைசண்முகம்.

ஒரு தலைசிறந்த நாடகாசிரியனுக்குள்ள தகுதி, உரை நடைத்திறம், கவிதை—இசைப் பாடல் எழுதும் ஆற்றல் இத்தனை சிறப்புக்களும் பெற்றிருந்தும், அந்த சிறப்பையெல்லாம் மற்றவர்க்கே பயன்படுத்தி மகிழ்ச்சி காணும் தாயுள்ளத்தை நாடகக்கலை உலகில் அவர் ஒருவரிடம்தான் நான் கண்டேன். இங்ஙனம் அவர் அரும்பாடுபட்டு தயாரித்து அரங்கேற்றிய நாடகங்கள் ஏராளம். குறிப்பாக, விடுதலை வேட்கையைத் தூண்டியதும் பலமுறை தடைவிதிக்கப்பட்டதுமாகிய திரு. வெ. சாமினாத சர்மாவின் தேசபக்தி; டி. கே. முத்துச்சாமியின் குமாஸ்தாவின் பெண், காளமேகப்புவர், வித்தியாசாகரர்; புதுக்கோட்டை தம்புடு பாகவதரின் துருவன், பக்த ராமதாஸ்; சதாவதானம் டி.பி. கிருஷ்ணசாமிப் பாவலரின் கதரின் வெற்றி, தேசியக் கொடி, பம்பாய்மெயில், பதிபக்தி, கவர்னர்ஸ் கப், ராஜா பர்த்ருஹரி, சூலமங்கலம் வைத்தியநாத பாகவதரின் சிவலீலா.

கு சா கிருஷ்ணமூர்த்தியாகிய எனது அந்தமான் கைதி; ப நீலகண்டனின் முள்ளில் ரோஜா; பா. ஆதிமுலம் நா. சோமு ஆகியோரின் மனிதன்; நாரண துரைக்கண்ணனின் உயிரோவியம்; ஏ.எஸ்.ஏ. சாமியின் பில்ஹணன், பி. எத்திராஜுலுவின ஒளவையார்; நா. சோமசுந்தரத்தின்



இன்ஸ்பெக்டர்; சி வி ஸ்ரீதரின் எதிர்பாராதது, ரத்தப்பாசம், கல்கியின் கள்வனின் காதலி (நாடக ஆக்கம் எஸ்.டி. சுந்தரம்); அரு. ராமநாதனின் ராஜராஜ சோழன்; டி.கே. கோவிந்தனின் எது வாழ்வு; நா. பாண்டுரங்கனின் சித்தர் மகள், கல்கியின் சிவகாமியின் சபதம், (நாடக ஆக்கம் புத்தநேரி சுப்பிரமணியம்) பிலஹரியின் பாசத்தின் பரிசு; கி.ஆ.பெ. விசுவநாதத்தின் தமிழ்ச்செல்வம்; திருச்சிபாரதனின் அப்பாவின் ஆசை, பலாப்பழம்; வேணுகோபாலின் அமைச்சர் மதுரகவி, ரா. வேங்கடாசலத்தின் இமயத்தில் நாம், முதல் முழக்கம், மனைவி; அகிலனின் புயல், வாழ்வில் இன்பம், உயிர்ப்பலி; சேலம் சித்தையனின் கப்பலோட்டிய தமிழன் ஆகிய எண்ணற்ற ஒப்புயர்வற்ற நாடகங்களை அரங்கேற்றித் தமிழகம் எங்கும் புகழ்பெற்று விளங்கிய தங்களின் நிரந்தர நாடகக் குழுவுக்கு, 1950ஆம் ஆண்டு சென்னையில் ஸ்டூடியோ நடத்தியதும் ஒரு புதுமையான செயலாகும்.

அதற்குப் பிறகும், கலை உள்ளத்தின் எழுச்சியின் காரணமாகத் தனது குழுவினரைக் கொண்டே பல புதிய நாடகங்களைத் தயாரித்து தமிழகம், பிறமாநிலங்கள், சிங்கப்பூர், இலங்கை, மலேசியா முதலிய பல்வேறு நாடுகளிலும் ஏறத்தாழ 15 ஆண்டுகளுக்கு மேல் கலைத்தொண்டு புரிந்து, நாடக வேந்தராகத் திகழ்ந்த ஒளவை சண்முகத்தை கலையுலகத்தின் சிகரமென்றே சொல்லவேண்டும்.

டி.கே.எஸ். சகோதரர்கள் பல நூற்றுக்கணக்கான தேசிய மன்றங்களுக்கும், கல்வி நிறுவனங்களுக்கும், பத்திரிகை வளர்ச்சிக்கும், தேசியத் தலைவர்களுக்கும் சுய விளம்பரமின்றி லட்சக்கணக்கான ரூபாய்களை நிதி உதவியாக வழங்கியுள்ளார்கள் என்பது பலருக்கும் தெரியாத விஷயமாகும்.

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம் இவர்களுக்கு முத்தமிழ்க் கலா வித்வரத்தினங்கள் என்ற விருதையும், ஈரோடு நாடகக்கலை மாநாட்டில், ஆர்.கே. சண்முகம் அவர்களால் அவ்வை என்ற சிறப்பு விருதையும், புதுவை இராமகிருஷ்ணா பாடசாலை

மினர் நாடக வேந்தர் என்ற விருதையும், பாரிவிழாவில் குன்றக்குடி அடிகளாரால் நடிகர்கோ என்ற பட்டத்தையும், நாகர்கோவில் பாராட்டு விழாவில் முத்தமிழ்த் திலகம் என்ற விருதையும், இயலிசை நாடக மன்றத்தினரால் கலைமாமணி விருதும், மற்றும் எண்ணற்ற சிறப்பு விருதுகளையும் பெற்ற டி.கே. சண்முகம் நூற்றுக்கணக்கான நகரமன்றங்கள், கலை மன்றங்களின் வரவேற்பு மடல்களையும் பெற்ற, ஒப்பாரும் மிக்காரும்ற்ற நடிகக் கலைமன்னனாகத் திகழ்ந்தவர்.

செல்வாக்குள்ளொரு தனி மனிதரின் உரிமைச் சொத்தாகச் சிறைப்பட்டுக் கிடந்த அமரகவி பாரதியாரின் கவிதைச் செல்வத்தைத் தேசியப் பொதுச் சொத்தாக மாற்ற வேண்டுமென்பதற்காக அவர் நடத்திய இயக்கம், அந்தப் போராட்டத்தில் அவர் கண்ட வெற்றி நாடாற்றிந்த ஒன்றாகும்.

நாடக, நாட்டிய இசைத்துறைக் கலைஞர்கள் இன்று அனுபவித்து வரும் ரயில் பயணக் கட்டணச் சலுகைக்காக ஒளவை சண்முகம் எடுத்துக்கொண்ட முயற்சி, நடத்திய போராட்டங்கள் கொஞ்சமல்ல. இதற்காகக் கலைஞர்கள் அனைவருமே அவருக்கு நன்றி செலுத்த வேண்டும்.

சண்முகம் பெரிய லட்சாதிபதியாக இருக்கவில்லை என்பதை நாம் அறிவோம். என்றாலும், வறுமையில் வாடும் நடிகர்கள், கவிஞர்கள், எழுத்தாளர்கள், அரசியல்வாதிகள் ஆகிய பலருக்கும் தன்னால் இயன்ற அளவு விளம்பரமின்றிப் பொருளுதவி செய்துவந்தார் என்பதையும் நான் அறிவேன்.

சண்முகத்தின் தொடர்பாலும் நட்பாலும் நாடகத் துறைக்கு இழுக்கப்பெற்றோர், பலர் என்பதைச் சொன்னேன். இதில் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத் தக்கவருள் அறிஞர் அண்ணாவும் ஒருவர் என்பது பலருக்குத் தெரியாத ரகசியமாகும்.

ஈரோட்டில் தொடர்ந்து நாடகம் நடந்த காலத்தில் விடுதலையின் துணை ஆசிரியராகப் பணியாற்றிய அண்ணா அவர்கள், டி.கே.எஸ். நாடகங்களைக் கண்டு நாடகக்கலையில் ஈடுபாடு கொண்டதையும் அவர்களின் குமாஸ்தாவின் பெண் என்ற நாடகக் கதையின் தொடர் பகுதியாக ஒரு

நவீனத்தை எழுதியதையும், அண்ணா தன் திராவிட நாடு எட்டிலேயே எழுதியுள்ளார். பின் திராவிட நாடு பத்திரிகை நிதிக்கென்றே டி.கே.எஸ். ஒரு நாடகத்தை நடத்தி, அதில் வசூல் ஆன ஒரு பெருந்தொகையை வழங்கியுள்ளார்கள்.

இத் தொடர்புதான் பிற்காலத்தில் அண்ணா ஒரு நாடகாசிரியராக உருப் பெறுவதற்கு நிலைக்களனாக அமைந்தது என்பதைப் பெருமிதத்துடன் சொல்லிக் கொள்ள ஆசைப்படுகின்றேன்.

ஒளவை எந்த அளவு தேசிய வாதியாக இருந்தாரோ, அதைவிடவும் அழுத்தமான சமூக சீர்திருத்த வாதியாகவும் இருந்தார். நாடகக் குழுவில் தமிழ், ஆங்கிலம், இசை, நாட்டியப் பயிற்சிக்கு என்று தனித்தனியே ஆசிரியர்கள் உண்டு. அறிவு வளர்ச்சி மன்றம் என்ற பெயரால் ஒரு சிறந்த நூலகமும், ஒரு கையெழுத்துப் பத்திரிகையும்கூட உண்டு. இதன்மூலம் சீர்திருத்த இயக்கத்திலும், திராவிட இயக்கத்திலும் நடிகர்கள் பற்றுக்கொள்ள வழிகாட்டிய சண்முகம் அவர்களே, பிற்காலத்தில் வருந்தும் அளவுக்கு, திருவாளர்கள் என்.எஸ்.கே., என்.எஸ். நாராயண பிள்ளை, நடிகமணி டி. வி. என்., எஸ். எஸ். ஆர்., நடப்பிசைப் புலவர் கே.ஆர்.ஆர்., மற்றும் பல நடிகர்கள் திராவிட இயக்கத்தினராகவே மாறிவிட்டனர்.

ஒளவை சண்முகம் அவர்கள் தலைசிறந்த நடிகர், தயாரிப்பாளர், நிர்வாகியாக மட்டுமின்றி, தேசிய முற்போக்குச் சிந்தனையாளராகவும், தமிழ்க் கலாச்சாரச் செயல் வீரராகவும் திகழ்ந்து, தமிழரசுக் கழகத் தலைவர்களில் ஒருவராக, அதன் பொதுச் செயலாளராகப் பணியாற்றி, தமிழக எல்லைகள் மீட்சிக்கும், தமிழ் பயிற்சி மொழிக்கும், மாநில சுயாட்சிக்கும் பாடுபட்டார். மற்றும், தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கப் பொருளாளராகவும், பாரதி சங்கச் செயலாளராகவும், நாடகக் கழகத் தலைவராகவும், நடிகர் சங்கத்

தலைவராகவும், மற்றும் எத்தனையோ பொது நிர்வாகங்களிலும் பங்கேற்று உழைத்தார். சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தில் பம்மல் சம்பந்த முதலியார் அறக்கட்டளைக்கும், மதுரைப் பல்கலைக் கழகத்தில் சங்கரதாஸ் சுவாமிகள் அறக்கட்டளைக்கும் பெருமுயற்சியெடுத்து வெற்றி கண்டார். பாரதப் பேரரசின் குடியரசுத் தலைவர், இக்கலைப் பேரரசருக்குப் பத்மஸ்ரீ விருதளித்துச் சிறப்பித்தது மிகமிகப் பொருத்தமான செயலாகும்.

பிற்காலத்தில் சிறந்து விளங்கிய கலைவாணர் என். எஸ். கே., எஸ். வி. சகஸ்ரநாமம், எஸ். வி. சுப்பையா, டி. என். சிவதாணு, சங்கீத வித்வான் டி. எம். தியாகராஜன், நடன ஆசிரியர் கே. என். தண்டாயுதபாணி, திரைப்பட இயக்குனர்கள் ஏ. பி. நாகராஜன், ஏ. எஸ். ஏ. சாமி, ப. நீலகண்டன், சி. வி. ஸ்ரீதர், ஆர். டி. மகாலிங்கம், எம். ஆர். சாமினாதன், கே. பி. காமாட்சி, பிரண்ட் ராமசாமி, எம். எஸ். துரோபதை, டி. ஏ. ஜெயலட்சுமி, கே. ஆர். ராமசாமி, குண்டு கருப்பையா மற்றும் புகழ்பெற்ற நூற்றுக்கணக்கான கலைஞர்களின் புகழுக்கு நுழைவாயிலாக அமைந்தது, டி. கே. எஸ். நாடகக் குழுவே என்பதை பெருமையோடு சொல்லலாம். கலையுலகில் இன்னொருவரை ஈடுசொல்ல முடியாத அளவுக்கு உயர்ந்து நின்ற அவ்வை சண்முகம் அவர்களின் இழப்பைக் காலம்தான் ஈடு செய்ய வேண்டும்.

### பல்வேறு நாடக சபைகளின் தோற்றம்

மதுரை ஒரிஜினல் பாய்ஸ் கம்பெனி, ஜெகன்னாத ஐயரின் மதுரை பால மீனராஞ்சனி சங்கீதசபா, சி. கன்னையா அவர்களின் சென்னை இந்து வினோத நாடகசபா, டி. கே. எஸ். சகோதரர்களின் சண்முகானந்த சபா, கி. சீனிவாசப் பிள்ளையின் நாடகக் குழு, இவற்றைத் தொடர்ந்து நூற்றுக்கணக்கான நாடக சபைகள் தோன்றின. இவற்றில் குறிப்பிடத்தக்க நாடக சபைகள் பல.

எட்டையபுரம் இளைய மகாராஜா ஒரு நாடகக் குழுவைத் தொடங்கிச் சில ஆண்டுகள் நடத்தினார். இவர் தாமே நாடகம் எழுதும் திறமும், காட்சிகளுக்கான திரைச் சீலைகளை எழுதும் ஓவியத் திறமையும் பெற்றவர். கலையார்வம் காரணமாக இதைத் தனது பொழுதுபோக்காகக் கொண்டு கலைப்பணியாற்றினார். தயாளன் என்ற ஒரு அருமையான நாடகத்தை எழுதித் தயாரித்து நடத்தி மகிழ்ந்தார்.

புளியம்பட்டி திரு. சுப்பாரெட்டியார் என்பார், பல ஆண்டுகள் ஒரு பாலர் நாடக சபையை நடத்தினார். இந்தச் சபையில் புகழ் பெற்ற நடிகர்கள்தான் பி.எஸ். கோவிந்தன், மயில்வாகனம், காளீஸ்வரன் போன்றவர்கள். இக்குழுவினர், தமிழகம் மட்டுமின்றி இலங்கை, மலேசியா, சிங்கப்பூர் போன்ற வெளி நாடுகளிலும் நாடகங்களை நடத்திப் புகழ் பெற்றனர்.

மற்றும், திருச்சி பால பாரத சபா, சென்னை என்.வி. சண்முகம் பட்டணம் பொடிக் கம்பெனியார் நடத்திய பாலர் நாடக சபா, எஸ்.ஆர். ஜானகி, எஸ்.என். ராஜாம்பாள் ஆகியோரின் வளர்ப்புத் தந்தையார் ஓவியர் திரு. பொன்னு சாயிபிள்ளை நடத்திய தந்திமுகானந்த சபா, கே. எஸ். செல்லப்பா, அனந்த நாராயண அய்யர் நடத்திய ஆரியகான சபா, டி.எம். மொய்தீன் சாகீப் நடத்திய ராமானுகூல சபா, பழனியா பிள்ளை கம்பெனி, பக்கிரி ராஜாக் கம்பெனி, சி.எஸ். சாமண்ணா ஐயர் கம்பெனி, சின்னையா பிள்ளை கம்பெனி, பி. ராஜாம்பாள் கம்பெனி, வீரராகவ முதலியார் கம்பெனி, எஸ்.என். விஜயலட்சுமி கண்ணாமணி கம்பெனி, சுந்தரராவ் கம்பெனி, பரசுராமபிள்ளை கம்பெனி, மற்றும் எத்தனையோ நாடக நிறுவனங்கள் தோன்றித் தொடர்ந்து தமிழகம் மட்டுமின்றி, கேரளம், கர்நாடகம், இலங்கை, மலேசியா, சிங்கப்பூர், பர்மா முதலிய நாடுகளிலும் புகழ் பெற்று விளங்கின.

காரைக்குடி வைரம் அருணாசலம் செட்டியார் அவர்கள் 1943-ம் ஆண்டு முதல் 1953-ம் ஆண்டு வரை ஸ்ரீராம பால கான சபா என்னும் நாடக நிறுவனத்தை நடத்தினார்.

இந்த நிறுவனத்தில், திருமழிசை ஆழ்வார், ஏழைப் பெண், தாகசாந்தி, குடும்ப வாழ்க்கை, புயலுக்குப் பின், பக்த சாருகதாசர், புரட்சி, இன்ப இரவு, பிலோமினா, விஜய நகர சாம்ராஜ்யம், எதிர்பார்த்தது, அன்னை, ஆகிய பல அருமையான நாடகங்களை நடத்திப் புகழ் பெற்றார்.

ஆர். முத்துராமன், எஸ்.எம். ராமநாதன், குலதெய்வம் ராஜகோபால், எம்.என். நம்பியார், கே.ஆர். ராம்சிங், சாயி ராமன். சட்டாம்பிள்ளை வெங்கட்ராமன் போன்ற நல்ல நடிகர்களையும், மனோரமா, எம்.எஸ்.எஸ். பாக்கியம் போன்ற நகைச்சுவை நடிகைகளையும், நல்ல எழுத்தாளர் நாஞ்சில் ராஜப்பாவையும் இந்த நிறுவனம் உருவாக்கிக் கொடுத்தது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்த நிறுவனம் நின்றபின், ஆர். முத்துராமன், ராமனாதன், குலதெய்வம் ராஜகோபால் போன்ற நடிகர்களின் கூட்டு நிர்வாகத்தில் வைரம் நாடக சபா என்ற பெயரில் சில காலம் நடத்தி, நீதிபதி, சந்திப்பு, கடமை, சாந்தி, கட்ட பொம்மன் ஆகிய பல நாடகங்களை அரங்கேற்றினார். இந்த நிறுவனமும் நீடித்து நடத்த முடியாமல் சில மாதங்களில் நிறுத்தப்பட்டது.

டி.கே.எஸ். சகோதரர்களின் நாடகக்குழு, ஈரோட்டில் 1944ம் ஆண்டு திரு. ஆர்.கே. சண்முகம் செட்டியார் அவர்களின் தலைமையில், மிகச் சிறப்பாக நாடகக் கலை முதல் மாநாடு நடத்தியதை முன்பே குறிப்பிட்டுள்ளேன். இரண்டாவது நாடக மாநாடு, தஞ்சைகரந்தையில் அடுத்த ஆண்டிலேயே நடந்தது. இதையடுத்து அதே 1945-ம் ஆண்டு இறுதியில் மிகச் சிறப்பாக மூன்றாவது நாடக மாநாடு, வைரம் செட்டியார் நாடகக் குழுவின் ஆதரவில் சென்னையில்

நடைபெற்றது. இந்த மாநாட்டில்தான் திரு. கே. ஆர். ராமசாமி அவர்களுக்கு 'நடிப்பிசைப் புலவர்' என்ற சிறப்புப் பட்டம் வழங்கப் பெற்றது. இதில் நானும் கலந்துகொண்டு உரையாற்றினேன்.

திரு. பி. ஜெகன்னாதய்யரின் கம்பெனி நின்றுபோனதற்குப் பிறகு, அதிலிருந்த பலநடிக நண்பர்களை ஒன்றுசேர்த்து, திரு. எதார்த்தம் டி. பி. பொன்னுசாமி பிள்ளை அவர்களும், மற்றும் சில நண்பர்களும் சேர்ந்து, ஸ்ரீ மங்கள பால, கான சபா என்னும் ஒரு நாடக நிறுவனத்தைத் தொடங்கி, ராமாயணம், கிருஷ்ணலீலா போன்ற பல பழைய நாடகங்களுடன், திருச்சி சிட்டி அமைச்சூர் சபையின் இழந்த காதல், விமலா அல்லது விதவையின்கண்ணீர் என்ற அருமையான துன்பியல் சீர்திருத்த நாடகங்களையும் நடத்தி வந்தார்கள். இந்த நாடகசபையின் மூலம் கலையுலகிற்குக் கிடைத்தவர்தான் நடிகர் திலகம் சிவாஜி கணேசன் அவர்கள்.

ஸ்ரீ மங்களபாலகான சபையின் உரிமையைக் கலைவாணர் என். எஸ். கிருஷ்ணன் வாங்கி, என். எஸ். கே. நாடகசபை என்ற பெயரில், சென்னை ஒற்றைவாடை தியேட்டரில் கே. ஆர். ராமசாமி, வி. கே. ராமசாமி, எஸ். வி. சகஸ்ரநாமம் ஆகியோர்களைக் கொண்டு மனோரமா, பூம்பாவை ஆகிய நாடகங்களைச் சிறப்பாக நடத்தினார்கள். பிறகு நண்பர் திரு. ப. நீலகண்டன் அவர்களைக் கலைவாணருக்கு நான் தான் அறிமுகம் செய்துவைத்து, நாமிருவர் நாடகத்தை அரங்கேற்றத் துணைபுரிந்தேன் பின், எஸ். வி. சகஸ்ரநாமம் அவர்கள் பைத்தியக்காரன் என்ற நாடகத்தைத் தாமே எழுதி அரங்கேற்றினார்.

இந்த சமயத்தில், லட்சுமிகாந்தன் என்ற மஞ்சள் பத்திரிகையின் ஆசிரியர் கொலை வழக்கு சம்பந்தமாகக் கலைவாணர் அவர்களும், எம். கே. தியாகராஜ பாகவதர்

அவர்களும் அநியாயமாகச் சிறைபுக நேர்ந்ததன் காரணமாக, என் எஸ். கே. நாடக சபையின் நிர்வாகப் பொறுப்பை திரு. எஸ். வி. சகஸ்ரநாமம் ஏற்று நடத்தினார்.

திரைப்படத் துறையில் புகழ்பெற்று விளங்கிய எம்.கே. டி. பாகவதர் இல்லாத குறையை நிறைவு செய்ய, அன்று பாடும் நட்சத்திரமாக விளங்கிய திரு. கே. ஆர். ராமசாமிக்கு ஏராளமான திரைப்பட ஒப்பந்தங்களும், அளவற்ற வருமானமும், ஏககாலத்தில் வந்து குவிந்தன. அந்தப் பணத்தைக் கொண்டு தனது வாழ்க்கையின் லட்சிய தெய்வமாக விளங்கிய அறிஞர் அண்ணாவின் நாடகங்களை அரங்கேற்றவும், அதன் மூலம் அவரது சீர்திருத்தக் கருத்துக்களை நாட்டு மக்களிடையே பரப்பவும் திட்டமிட்டு, லட்சக்கணக்கான ரூபாய்களைச் செலவிட்டு, காட்சித் திரைகள், உடைகள் அனைத்தும் புதிதாகவே தயாரித்து, கிருஷ்ணன் நாடக சபா என்ற பெயரில், தஞ்சாவூரில் நாடகக் குழுவைத் தொடங்கி, 1946-ம் ஆண்டில் அறிஞர் அண்ணாவின் ஓர் இரவு நாடகத்தையும், அதற்குப் பின் வேலைக்காரி நாடகத்தையும் மிகப் பெரிய விளம்பரத்தோடும் நிறைந்த வசூலுடன் நடத்தினார்கள். இந்த நாடகங்களுக்குத் தலைமை வகிக்காத அறிஞர்களோ அரசியல் தலைவர்களோ இல்லை என்ற அளவுக்கு—எல்லாக் கட்சிப் பிரமுகர்களும் தலைமை வகித்து நாடகத்தை—நாடகாசிரியர் அறிஞர் அண்ணாவை மன நிறைவுடன் பாராட்டினார்கள்; ஆசிரியர் கல்கி அவர்கள் 'இதோ ஒரு பெர்னாட்ஷா தமிழ்நாட்டில் இருக்கிறார்' என்று தமது விமரிசனத்தில் எழுதினார்.

இந்த நாடகங்களுக்கிடையே, அண்ணா அதற்கு முன்பே எழுதிக் கட்சி மாநாட்டு மேடைகளில் எல்லாம் தாமே வேடம் தாங்கி நடித்துப் புகழ்பெற்ற சந்திரமோகன், சிவாஜி கண்ட இந்து ராஜ்யம் போன்ற நாடகங்களும் நடிக்கப் பெற்றன. இறுதியில் அதே ஊரில் தஞ்சை ராமநாதன் செட்டியார் கலையரங்கில் எனது புதிய நாடகம் ஒன்றும் ஓர் இரவு, வேலைக்காரிக்குப்பின் அரங்கேற்



றப் பெற்றது. ஆனால் அது வேடிக்கையான—இல்லை—என்னைப் பொறுத்தவரை வேதனையான கதை.

வேலைக்காரி நாடகப் பத்திரிகை விளம்பரங்கள், சுவரொட்டிகள், துண்டுப் பிரசுரங்கள் அனைத்திலும் எமது அடுத்த நாடகம் தூக்குமேடை—ஆசிரியர் கு. சா. கி என்று மாதக் கணக்கில் விளம்பரம் செய்து, பிறகு தேதியும் குறிப்பிட்டு, ஊரெங்கும் சுவரொட்டிகளும் ஒட்டிய பிறகு, அடுத்த நாளை. அதே ஊரில் வெறொரு தியேட்டரில், அதேதேதியில் எம். ஆர். ராதா நாடிக்கும் தூக்குமேடை By மு. கருணாநிதி என்று ஊரெங்கும் பெரிய அளவில் சுவரொட்டிகள் ஒட்டப் பட்டிருந்தன. எனது அந்தமான் கைதி நாடகம் 1944ல் முதல் பதிப்பு வந்தபோது, அதில் முதல் நாடகமே தூக்குமேடை (அச்சில்) என்று பதிப்பித்திருந்தேன். பெரியார் முதல் பிரமுகர்கள் பலர் சொல்லியும், எம். ஆர். ஆர், அவர்கள் எந்த நியாயத்தையும் ஏற்றுக் கொள்வதாயில்லை. கடைசியில் அண்ணாவிடம் அடைக்கலம் புகுந்தோம். எதிலும் சமாதானத்தையே விரும்பும் அவர், நாடகம் முழுவதையும் படித்துப் பார்த்துவிட்டு, அதன் உரையாடலில் வரும் ஒருசொல்லையே நாடகத்தின் தலைப்பாக வைக்கும்படி ஆலோசனை கூறினார்.

'என்காணிக்கை' என்பதுதான் அந்தத் தலைப்பு. 1947ல் எனது என் காணிக்கை நாடகம் கே. ஆர். ஆர். கம்பெனியில் அரங்கேறியது. நாடகத்திற்குப் பிரமாதமான வரவேற்புக் கிடைத்தது. பொதுவுடைமைத் தத்துவத்தின் புரட்சிக் கனல் சிதறும் உரையாடல்களும் சம்பவங்களும் பாடல்களும் தொழிலாளர் வர்க்கத்தை தட்டி எழுப்புவதாக இருந்தன. அந்த நாடகத்தின் காட்சி அமைப்பு முறைகளிலேயே அற்புதமான உத்திகளைக் கையாண்டிருந்தேன். அதாவது முதல் காட்சிக்கும் அடுத்த காட்சிக்கும் இடையே விளக்கு அணைந்து, மறுபடியும் எரியும்ல்லவா...இந்தஇடைவெளிக்கு முன்னும் பின்னும் காட்சிகளின் விளக்கமாக இரண்டு வரிப் பாடல் பின்னணியில் ஒலிக்கும். எடுத்துக் காட்டாக,

முன் காட்சி, பணக்கார முதலாளியின் ஆடம்பரமான மாளிகைக் காட்சி முடியும்போது,

“வானமளாவிய மாளிகைதனிலே  
வாழ்ந்து களிப்பவன் முதலாளி”

இது பாடல். அடுத்த காட்சி கூரைகள் பிய்ந்து தொங்கும் குடிசை. விளக்கு அணைந்து ஒளிவந்ததும் குடிசையும் அந்தக் குடிசைக்கு வெளியே ஒரு தொழிலாளி தனது ஓட்டைக் குடிசையையும் எதிரே தெரியும் வானமளாவிய மாளிகையையும் நெஞ்சக் குமுறலோடு பார்த்து ஏக்கப் பெருமூச்சு விடுவான். பின்னணியில் அடுத்த ஒரு வரிப்பாடல் எதிரொலிக்கும். அடுத்து வரும் காட்சி விளக்கப் பாடல் இதுதான்.

“கானல் மழை பனி ஓட்டைக் குடிசையில்  
கலங்கியே வாடுகின்றான் தொழிலாளி.”

அடுத்து ஒரு காட்சி. பணக்கார முதலாளிக்கு வேலைக்காரன் பால்கொண்டு வந்து தருகிறான். முதலாளி சிறிது சுவை பார்த்துவிட்டு ‘சர்க்கரையில்லையேடா மடையா’ என்கூறி கொதிக்கும் பாலை வேலையாளின் முகத்தில் கொட்டுகிறான். சூடுதாங்காமல் துடிக்கிறான் வேலையாளன். ஒரு வரிப்பாடல் தொடங்குகிறது. விளக்கு அணைகிறது.

“பாலுக்குச் சர்க்கரைஇல்லை யென்று ஏழைமேல்  
பாம்பெனச் சீறுகின்றான் முதலாளி”

அடுத்தது விளக்கு எரிகிறது. ஒரு தொழிலாளி கலயத்தில் கூழைச் சுவைத்து உதட்டைப் பிதுக்கி உப்பில்லையென்று சைகை காட்ட, அவன்மனைவி துட்டு இல்லையென்று சைகையிலேயே கூற, அடுத்த ஒரு வரிப்பாடல் எதிரொலிக்கிறது.

“கூழுக்கு உப்பில்லையென்று குமைகின்றான் இங்கே  
கூலிக்குழைக்கும் ஏழைத் தொழிலாளி”

எடுத்துக்காட்டுக்கு இன்னும் ஒரு காட்சி: ஒரு இளம் தொழிலாளிப் பெண்ணின் தாய் சாகக் கிடக்கின்றான்.

மருத்துவரை அழைக்கப் பணமின்றித் தவிக்கின்றாள் அந்தப் பெண். அப்போது அங்கே வந்த கருங்காலி வீரையன், மேனேஜரிடம் பணம் வாங்கித் தருவதாக அழைத்துப் போகிறான். மானேஜரும் பணம் கொடுத்து, டாக்டரை அழைத்துவருமாறு அனுப்பிவிடுகிறான். தொழிலாளிப்பெண் புலிக்குகையில் சிக்கிக் கொண்ட மான்குட்டிபோல் நடுங்குகின்றாள். காமவெறி கொண்ட மானேஜர் அவளை நெருங்குகிறான். விளக்கு அணைகிறது. இருட்டில் அம்மா அம்மா... என்று அந்தப் பேதைப் பெண்ணின் அவறல் கேட்கிறது. அதைத் தொடர்ந்து காட்சி விளக்கப் பாடல் எதிரொலிக்கிறது.

### பாடல்

“ அம்மா...அம்மா...அம்மா!  
 அம்மா அம்மாவென்று அலறினாலும்  
 பணக்காரன் உன்னை  
 சும்மா விடுவானோ கற்பைச் சூறையாடாமல்  
 அகம்பாவக்காரன்  
 புற்றரவின் வாய்ப்பட்டதோர் தேரையும்  
 புலிவாய்ச் சிக்கிய தோர் மாணும்  
 உற்றிடுங் கெதியே உற்றனை மீள  
 உளக்கினி வகையேது”

இப்போது இருள்நீங்கி விளக்கு எரிகிறது. பெண் அலங்கோலமான நிலையில், ஒரு ஓரத்தில் விம்மி விம்மி அழுது கொண்டு நிற்கிறாள். மானேஜர் சிகரெட்டைப் புகைத்தபடி அலட்சியமாகச் சிரித்துக்கொண்டு நிற்கிறான். பாடல் ஒலிக்கிறது.

“ அற்றது மானம் அழிந்தது கற்பு  
 ஆணவம் கொண்ட பணம்  
 பெற்றவன் ஒருவன் பேசினும் கொடியன்  
 பெரும்பலி கொண்டான்

கொடுமை! கொடுமை! கொடுமை!—விடுதலையடைந்தும்  
பணம் படைத்தோர் கொடுமை நீங்கவில்லையே''

கருங்காலி வீரப்பன் வருகிறான். நிலைமையைப் புரிந்து அவனே அதிர்ச்சியுற்றுச் சீறுகிறான். மானேஜர் அலட்சியமாக, ஒரு கத்தை நோட்டை வீசி, 'ஏய் போடா அழைத்துக் கொண்டு'' என்று கூறிச் செல்ல, அந்தப்பெண் வீரையனைக் கண்டு அண்ணா என்று அலறுகிறாள். காட்சி முடிகிறது

அடுத்த காட்சியில் வீரையனும் அந்தப் பெண்ணும் அவர்கள் குடிசையை நெருங்கும்போதே அந்தப் பெண்ணின் தாய் இறந்துகிடக்கிறாள். அந்தப் பெண் விழுந்து புரண்டு முட்டிமோதிக்கொண்டு புலம்புகிறாள். வீரையன் சமாதானம் செய்து 'பணத்தை பிரேத அடக்கத்திற்கு வைத்துக்கொள்'' என்று சொல்லிக் கொடுக்க, அதை அவன் முகத்திலேயே வீசி விரட்டுகிறாள்.

அடுத்து நாடகம் பார்த்துக் கொண்டிருந்த ரசிகர்களுையே புரட்சிக்காரர்களாக மாற்றிய மற்றொரு காட்சியை கூறி இதை முடிக்கலாமென்று நினைக்கிறேன்.

மில்லில் கதவடைப்பு. வேலையிழந்த தொழிலாளர்கள் போராட்டத்திற்கும் புரட்சிக்கும் தயாராகிக் குமுறிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்களைச் சமாதானப்படுத்தும் முறையில், தொழிலாளர் தலைவன் ஒரு உயரமான மேடையில் நின்று, 'வன்முறை நிரந்தர வெற்றியைத் தராது. அகிம்சை வழியில் காந்திய நெறியில் பேசித் தீர்த்து நம் உரிமைகளைப் பெற வேண்டும்'' என்று உரையாற்றிக் கொண்டிருக்கிறான். எங்கிருந்தோ விரரென்று வந்த ஒரு கல் தலைவனின் மண்டையைப் பிளக்கிறது. தொழிலாளர்களின் ஆத்திர உணர்ச்சி கட்டுமீறிப் போகிறது. ஊர்வலமாகப் புறப்படுகின்றனர். அடிபட்ட காயத்தில் ரத்தக் கறை படிந்த கைக்கு மட்டும் வட்டமான ஒளி... இடையில் பேரணி திரண்டு செல்கிறது. பின்னணியில் காட்சி விளக்கப் பாடல் குமுறியையாக ஒலிக்கிறது.

‘‘தியாகிகள் தேசத்தில் சிந்திடும் ரத்தமே  
தீக்குழும் பாகாதா—தீக்குழும் பாகாதா—செல்வ  
போகிகள் வாழ்வின் செருக்கைக் கருக்கும்  
புரட்சித் மூளாதா...புரட்சித் மூளாதா...புரட்சித் மூளாதா...

படிப்படியாக உணர்ச்சியின் உச்சக்கட்டத்தை எட்டிய-  
இந்தப்பாடல், கடைசிவகுப்பு ரசிகர்களிடையே கிளர்ச்சியைத்  
தூண்டியதன் காரணமாக உணர்ச்சி வசப்பட்டு, மக்கள்  
அத்தனை பேரும் எழுந்து நின்று ‘‘புரட்சி ஓங்குக, புரட்சி  
ஓங்குக’’ என்று ஆவேசத்துடன் கூச்சலிட ஆரம்பித்து-  
விட்டனர். மேடையிலும் வெளியிலும் எதிரொலித்த உணர்ச்சிப்-  
பெருக்கைக் கண்டு அதிர்ச்சியடைந்த, மேல் வகுப்பு ஆண்-  
களும் பெண்களும் மருட்சியுடன் வெளியேறத் தொடங்கினர்.  
பிறகு எப்படியோ ரசிகர்களை அமைதிப்படுத்தி, மேற்-  
கொண்டு நாடகத்தைத் தொடர்ந்து நடத்தி முடித்தோம்.

மறுநாள் சுகபோகக்காரர்களைப் பாதுகாப்பதற்காகவே,  
தாங்கள் அவதாரம் செய்திருப்பதாக நினைத்துக் கொண்-  
டிருக்கும், அதிகார வர்க்கமும், காவல் துறையினரும் செய்த-  
கெடுபிடிகள், மிரட்டல்கள், அளவுக்கு மீறியதாயிருந்தது.  
சில காட்சிகளைக் குறைக்கவேண்டுமென்றார்கள். சில  
காட்சிகளை நீக்க வேண்டுமென்றார்கள். ஒரு அதிகாரி  
இந்த நாடகத்திற்கே தடை விதிக்க வேண்டுமென்றார்.  
இத்தனை கெடுபிடிகளுக்கும் ஈடுகொடுத்துத்தான் இந்த  
நாடகத்தைத் தொடர்ந்து நடத்தி வந்தோம். பாடல்களுக்கு  
சி.எஸ். ஜெயராமன் அற்புதமாக இசை அமைத்திருந்தார்  
எஸ். சி. கிருஷ்ணன் அருமையாக உணர்ச்சியுடன் பாடி  
எழுச்சியூட்டினார். ஆனால், என்ன காரணத்தினாலோ முதல்  
நாடகத்தில் இருந்த உணர்ச்சித் துடிப்பைப் போகப் போகக்  
காண முடியவில்லை.

பிறகு கே.ஆர். ஆரின் நாடகக்குழு திருச்சி, ஈரோடு,  
கோவை, பெங்களூர் முதலிய ஊர்களுக்குச் சென்று

முகாமிட்டு நாடகங்களை நடத்தினார்கள். இறுதியில் சென்னை வந்த பிறகு செயலிழந்து நிறுத்தப் பெற்றது.

நான் எழுதிய அந்தமான் கைதியைவிட, எத்தனையோ வகையில் சிறந்த நாடகமாகிய ''என் காணிக்கை'', நான் எதிர்பார்த்த அளவு வெற்றியடையாது போனதற்குக் காரணம், நாடகம் சரியான இடத்திலே சேர்க்கப்படாதது தான் என்பதை எண்ணி வருந்தாமல் இருக்க முடியவில்லை.

கலைவாணர் என்.எஸ் கே. நாடகக் குழுவினருந்து திரு. கே.ஆர். ராமசாமி விலகி கிருஷ்ணன் நாடக சபா தொடங்கிய சில ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு, திரு. எஸ். வி. சகஸ்ரநாமம் அவர்களும் விலகி, சேவாஸ்டேஜ் என்ற பெயரில் ஒரு நாடக நிறுவனத்தைத் தொடங்கிப் பல ஆண்டுகள் சிறப்பாக நடத்தினார். என். வி. ராஜாமணி எழுதிய கண்கள், இருளும் ஒளியும் குகன் எழுதிய புகழ்வழி, தி. ஜானகிராமன் எழுதிய நாலுவேலி நிலம், வடிவேலு வாத்தியார், கல்கியின் மோகினித்தீவு, பி.எஸ். ராமையா எழுதிய பிரசிடென்ட் பஞ்சாட்சரம், மல்லியம் மங்களம், போலீஸ்காரன் மகள், தேரோட்டி மகள், பாரதியாரின் பாஞ்சாலிசபதம் போன்ற பல நல்ல நாடகங்களை இந்த நிறுவனம் சிறப்பாக அரங்கேற்றியது.

நாடகக்கல்வி நிறுவனம் ஒன்றை நடத்தி, இளைஞர்களுக்குப் பயிற்சி யளிப்பதற்காகத் தமிழ்நாடு சங்கீத நாடக சங்கம் 1957-ம் ஆண்டு இவர்களுக்கு முவாயிரம் ரூபாய் மானியம் வழங்கியது.

### சக்தி நாடகசபா

1945-ம் ஆண்டு நவாப் ராஜமாணிக்கம் அவர்களின் நிறுவனத்திலிருந்து விலகிய டி.கே. கிருஷ்ணசாமி அவர்கள், சக்தி நாடகசபையை நாகபட்டினத்தில் தொடங்கி, திருச்சி, கோவை, சென்னை முதலிய பல ஊர்களில் நடத்தினார்கள். எஸ்.டி. சுந்தரம் எழுதிய கவியின் கனவு

டி.கே. கிருஷ்ணசாமியே எழுதிய விதி, ஜீவன், ஜஹாங்கீர் முதலிய சிறப்பான நாடகங்கள் அரங்கேறின. காட்சி அமைப்புகளில் பல புதுமைகளைச் செய்தார். சிவாஜி கணேசன், எம். என். நம்பியார், எஸ்.வி. சுப்பையா போன்ற பண்பட்ட நடிகர்கள் நடிகத்தார்கள், நாடகங்களுக்கு நல்ல வரவேற்பும் பத்திரிகைகளின் பாராட்டும் கிடைத்தன. ஆயினும், தொடர்ந்து நடத்தமுடியாமல் சில ஆண்டுகளில் நிறுத்தப் பட்டு விட்டது.

### தேவி நாடக சபா

சக்தி நாடக சபையிலிருந்து விலகிய திரு. கே. என். ரெத்தினம் தேவி நாடக சபையைத் தொடங்கினார். 1947-ல் தொடங்கிய இந்த நிறுவனத்தை 1977 வரை எத்தனையோ கஷ்ட நஷ்டங்களுக்கிடையே தொடர்ந்து நடத்தி வந்த திரு. கே. என். ரெத்தினம், அண்மையில் காலமானார் என்ற செய்தியறிந்து உண்மையின் நான் மிகவும் வேதனையடைந்தேன். காரணம்; பழைய தொழில்முறை நாடக நிறுவனங்களின் நினைவுச்சின்னமாக கன்னையா, நவாப், டி. கே. எஸ். நிறுவனங்களைப்போலப் பெரிய அளவில் இல்லா விட்டாலும், பொன் வைத்த இடத்தில் பூ வைப்பது போல், நடுத்தர, சிறிய நகரப் பகுதிகளையே நம்பி, தொடர்ந்து நடைபெற்று வந்த கடைசி நாடக நிறுவனம் கே. என். ரெத்தினம் அவர்களின் தேவி நாடக சபை ஒன்றே ஒன்று தான். அவர் மறைவின் காரணமாக, அந்தச்சபையும் மூடப் பட்டு விட்டது என்றால், நமது பழைய நிரந்தரத் தொழில் முறை நாடக சகாப்தமே முடிந்து விட்டது என்றுதான் கூற வேண்டும்.

முதன் முதலாகக் கலைஞர் மு. கருணாநிதி கதைவசனம் எழுதி, புரட்சி நடிகர் எம்.ஜி.ஆர். நடத்துத் திரைப்படமாக வெளிவந்த மந்திரிகுமாரி, பாவலர் பாலசுந்தரம் எழுதி சிவாஜிகணேசன் நடத்துத் திரைப்படமாக வந்த பராசக்தி

ரா. வெங்கடாஜலம் எழுதி வைஜயந்திமாலா நடித்து, ஏ. வி. எம் படமாக வந்த பெண், அனுஜன் எழுதி எஸ்.எஸ். ஆர். நடித்து எம். ஏ. வேணு தயாரித்த முதலாளி; எம், எஸ். சோலைமலைஎழுதி கே.ஆர்.ராமசாமிநடித்த நீதிபதி, மற்றும் ஏ. கே. வேலன் எழுதிய குறாவளி, கா.மு. ஷெரீப் எழுதிய வாடாமல்லி, பொற்கொடி போன்ற எண்ணற்றநாடகங்களை மேடையேற்றி வெற்றிகண்ட பெருமை, தேவி நாடக சபைக்கு உண்டு. கட்டுக்கோப்போடு பயிற்சி பெற்ற நிரந்தர நாடகக் குழுவின் கடைசி அத்தியாயம் இத்துடன் முடிவுக்கு வருவதில் உள்ள ஈடு செய்ய முடியாத இழப்பை, நாடக நுணுக்கத்தை உணர்ந்தவர்களால்தான் அறிந்து கொள்ள முடியும். இனி, இம்மாதிரிப் பழைய முறை நாடகக் குழு ஒன்றைத் துவக்கி நடத்துவதென்பது அத்தனை எளிதான காரியம் இல்லை. அந்தக் காலம் எப்போது தோன்றுமோ? மீண்டும் நாடகக்கலை என்று தலையெடுக்குமோ? இதை நினைக்கும்போதே, என்நெஞ்சம்வேதனையில்லிம்முகின்றது. கடைசியாக நடைபெற்றுவந்த டி. கே. எஸ் குழுவும் எஸ்.வி. சகஸ்ரநாமம் அவர்களின் சேவா ஸ்டேஜும், கே. என். ரெத்தினம் அவர்களின் நாடக சபையும் நின்று விட்டன. புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ஆர். முன்பு சிலகாலம், இன்ப இரவு, அட்வகேட் அமரன் என்ற நாடகங்களையும், நடிகர்திலகம் சிவாஜிகணேசன் வீரபாண்டியக்கட்டபொம்மன் வியட்நாம்வீடு போன்ற சில நாடகங்களையும் அத்திபூத்தாற் போல் எப்போதோ ஓரிரு சமயம் நடத்திவந்தார்கள். இப்போது எல்லோரும் மூடுவிழா நடத்திவிட்டனர்.

திரு.வி.கே. ராமசாமி ருத்ரதாண்டவம் என்ற நாடகத் தையும், மனோரமா சில நாடகங்களையும் நடத்துகின்றனர். இவையெல்லாம் வெறும் சினிமாக்கவர்ச்சியை நம்பி நடப்பவையே ஆகும்.

**ஆர். எஸ். மனோகரின் நாடகங்கள்**

மேலே சொன்ன நாடகக் குழுக்களெல்லாம் மறைந்து விட்டாலும், இன்று ஆர்.எஸ்.மனோகரின் புதுமையானஒளி,



ஒலி, அமைப்புகளுடன் கூடிய காட்சி அமைப்புகள் கொண்ட, புராண வரலாற்று நாடகங்கள் சிறப்பாக நடைபெற்று வருகின்றன! இது நாடகக்கலையின் வளர்ச்சியைக் காட்டவில்லையா? என்று கேட்கலாம். ஆனால் இது, ஆலையில்லா ஊருக்கு இலைப்பைப்பூச் சர்க்கரை என்பதைப் போலத்தான்.

ஆர். எஸ். மனோகர் அவர்களின் அரிய முயற்சி, இடைவிடாத உழைப்பு, கட்டுக்கடங்காத கலையார்வம், அதற்காக அவர் திரைப்படத்துறை வருவாய்களையெல்லாம்கூட இந்த நாடகக்கலையின் வளர்ச்சிக்காகத் துணிந்து மிகத் தாராளமாகச் செலவு செய்யும் மனப்போக்கு, இவைகளையெல்லாம் எண்ணியெண்ணி, நான் பல சமயங்களில் வியப்பும் மகிழ்ச்சியும் அடைவதுண்டு.

அதன் காரணமாகவே, ஒருமுறை தவத்திரு சங்கரதாஸ் சுவாமிகளின் நூற்றாண்டு விழாவில், திரு. மனோகர் அவர்களைப் பாராட்டிக் கேடயம் வழங்க வேண்டுமென்று, நானே மிகவும் வலியுறுத்திப் பரிந்துரை செய்தேன். செயற்குழுவும் எனது வேண்டுகோளை நிறைவேற்றிச் சிறப்பித்தது.

திரு. ஆர். மனோகர் அவர்களின் நேஷனல் தியேட்டர்ஸ் என்னும் நாடக நிறுவனம் 1954-ம் ஆண்டு நவம்பர் 14-ம் தேதி, நேரு பிறந்த நாளில் தொடங்கப்பெற்றது.

கடந்த முப்பத்தைந்து ஆண்டுகளாக, ஒரு நாடக நிறுவனத்தைத் திரைப்படக் கவர்ச்சிப் போட்டிகளுக்கும் ஈடுகொடுத்துத் தொடர்ந்து நடத்துவதென்பது மிகப்பெரிய அசுர சாதனை யென்பதில் ஐயமில்லை.

ஆரம்ப காலங்களில் ஏழெட்டு ஆண்டுகள் நஷ்டத்திலேயே நடந்த நிலைமாறி, கடந்த இருபத்தேழு ஆண்டுகளாக லாபத்தையும் காண முடிந்ததென்ற உண்மையை மனநிறைவோடு கூறும் மனோகர், இதற்காகத் தாம் பட்ட கஷ்டங்களையும் மறந்துவிடவில்லை.

இந்த முப்பத்தைந்து ஆண்டுகளில் பல அருமையான நாடகங்களை அரங்கேற்றி வெற்றிகண்டுள்ளார். துறையூர் மூர்த்தியின் இன்பநான், உலகில் சிரிக்கிறது. இலங்கேஸ்வரன்; பி. பாலசுப்ரமணியத்தின் உபகுப்தன், திருமாறனின் சாணக்ய சபதம், காடகமுத்தரையன், வேங்கைமார்பன், மாலிக்கபூர், துரோணர், அறிவானந்தத்தின் இந்திரஜித், பிரகாசத்தின் விஸ்வாமித்திரர்; இரா. பழனிச்சாமியின் சூரபத்மன், சிகபாலன், சுக்ராச்சாரியார்—இரண்டு பாகம் போன்ற அருமையான நாடகங்களை மேடையேற்றி வெற்றி கண்டார்.

இந்த வெற்றி அவரது விடாமுயற்சிக்குக் கிடைத்த பரிசு. காட்சி அமைப்பிலும் கதை அம்சத்திலும் சிறந்து விளங்கும் அவரது நாடகங்களில் ஏதோ ஒரு இனம் தெரியாத குறை இருப்பதை என்னால் சொல்லாமல் இருக்க முடியவில்லை. அது தொழில்முறைக் குழுவாகவும் இல்லை; பயில்முறைக் குழுவாகவும் இல்லை. இரண்டும் கெட்டான் நிலையில் இருக்கிறது. தேர்ந்த அனுபவமுள்ள பயிற்சி தரும் ஆசிரியப் பயிற்சியில்லாத குறை பளிச்சிடுகிறது. இதை அவரிடம் உள்ள நல்லெண்ணத்தால்தான் கூறுகின்றேன். நடிப்பில் அனுபவ மெருகும் இயற்கைத் தன்மையும் வளர்ந்தால், இன்றுள்ள ஒரே நாடக அமைப்பாகத்திகழும் இக்குழு சிறப்புக்குரியதாகத் திகழும். தமிழகத்தின் எதிர்கால நாடக வளர்ச்சிக்கும் துணைபுரிவதாக அமையும் என்று சொல்லிக் கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன்.

### ஸ்பெஷல் நாடக முறை

தமிழகத்தில் ஸ்பெஷல் நாடகம் என்பது, சென்ற ஒரு நூற்றாண்டுக்கு அதிகமாகவே நடந்துவருகின்றது. எனக்குத் தெரிந்தவரை, சென்ற அரை நூற்றாண்டுக்கு மேலாக இது துறையில் புகழ்பெற்ற சிலரைப்பற்றிக் குறிப்பிடலாமென எண்ணுகின்றேன்.

முந்தைய தலைமுறையினர்களாகிய வி.பி. ஜானகியம் மாள், ஜி. எஸ். முனுசாமி நாயுடு போன்ற எண்ணற்ற நடிகர்களுக்குப் பிறகு, பைரவ சுந்தரம் பிள்ளை, ஓரடி முத்து வேல்பிள்ளை, பி. எஸ். வேலுநாயர், கே. எஸ். செல்லப்பா, அனந்தநாராயண அய்யர் போன்றோர் புகழ்பெற்று விளங்கினர்.

அதற்குப்பின், கிட்டப்பா சகோதரர்கள், கே.பி. சுந்தரம்பாள், எஸ்.எஸ். விஸ்வநாததாஸ், எம்.எஸ். தாமோதரராவ், எம்.எம். சிதம்பரநாதன், வி.ஏ.செல்லப்பா. டி.பி.ராஜலக்ஷ்மி, எம்.ஆர். கமலவேணி, எஸ்.ஆர். ஜானகி, கே.பி. ஜானகி, எம்.எஸ். விஜயாள், எம். எஸ். தாணுவரம்பாள் ஆகியோருக்கு மிகுந்த செல்வாக்கு இருந்தது.

அதன்பிறகு எஸ்.வி. சுப்பையா பாகவதர், விசலூர் எம். எஸ். சுப்ரமணியபாகவதர், எம். கே. தியாகராஜ பாகவதர் ஆகிய பாகவதர்களின் சகாப்தம் ஆரம்பமானது. 3-ந்த பாகவதர்களின் வருகைக்குப்பிறகு, கட்டுக்கோப்பான நாடக அமைப்பு முறைக்கு முக்கியத்துவம் குறைந்து, நாடகமேடை வெறும் சங்கீத சண்டமாருத ஸ்வரவினியாசங்கள் நிறைந்ததாகவும், நடிகருக்கும் ஆர்மோனியக்காரருக்கு மிடையே சங்கீத ஸ்வரசாகித்தியப்போட்டி நிகழ்வதாகவும் இருந்தன. ரசிகர்களும் இந்தப்போட்டியை விரும்பி ரசிக்கத் தயாராகவே இருந்ததால், எந்த நாடகமும் முழுமையாக நடத்த முடியாது. பாகவதர்களின் சில தனிப்பாடல்கள் ஸ்வர ஆவர்த்தனங்களுடன் முடியும்.

ஆரம்ப காலத்தில் வெறும் தத்துவ விதண்டாவாத உரையாடல்களே நிறைந்திருந்த நிலைமாறி, பிறகு தேசிய உரையாடல்களும், தேசபக்திப்பாடல்களும் நிறைந்த இடம் பெற்றன. அதன்பிறகுதான் சங்கீத பாகவதர்களின் சகாப்தம் தோன்றியது.

நல்ல வேளையாக அவர்களுக்குப் பிறகு பொதுவாகப் பரவலான முறையில் ஸ்பெஷல் நாடகங்கள் குறைந்துபோய் விட்டன.

தற்போது மதுரை, புதுக்கோட்டை, சேலம், திண்டுக்கல் கோவை போன்ற ஊர்களிலுள்ள நடிகர்கள், சுற்று வட்டாரங்களில் உள்ள சிற்றூர்களில், திறந்தவெளி அரங்கங்களில், தெருக்கூத்து முறையில் வயிற்றுப் பிழைப்புக்காக நாடகங்களை நடத்துகின்றனர்.

சென்ற சில ஆண்டுகளில், மதுரை உடையப்பா அவர்கள், சென்னையில் சில இடங்களில் மேல்கண்டஸ்பெஷல் நாடகங்கள் நடத்தியதை, உங்களில் சிலர் பார்த்திருப்பீர்கள்.

சில ஆண்டுகளுக்கு முன் இயலிசை நாடக மன்றத்தினரின் ஆதரவில் டி.ஆர். மகாலிங்கம், எம். எம். மாரியப்பா, கொத்த மங்கலம் சீனு ஆகியோரின் வள்ளிதிருமணம், நடந்தனார் ஆகிய நாடகங்கள் நடந்ததையும் அறிவீர்கள்.

இதைத் தவிர முறையான அமைப்போடு நாடகம் நடத்தும் நிரந்தரக் குழுவினர்களே பூண்டற்றுப் போய் விட்டதை நினைத்தால், வேதனைப் படாமல் இருக்க முடியவில்லை.

### நாடகத்தின் பயன்

இயல், இசை, நாடகம் என முக்கூறுகளாக வகுக்கப் பெற்ற தமிழின் சிறப்பைக் குறித்து முன்னே விளக்கிச் சொன்னேன். இவற்றுள் இயற்றமிழ் மதியைத் தொடுவதாகவும், இசைத்தமிழ், மனத்தை ஈர்ப்பதாகவும், இயலும் இசையும் கலந்த நாடகத்தமிழ், உணர்ச்சியைத் தூண்டிக் காண்போரின் உள்ளத்தில் கிளர்ச்சி யுண்டாக்கி உடனடியாகச் செயலில் ஈடுபடுத்தும் அற்புதச் சக்தியைப் பெற்றிருப்பதையும் காணுகின்றோம்.

நாடகக்கலைக்கு மக்களின் எழுச்சியைத் தூண்டும் சக்தி இருப்பதை உணர்ந்துதான், மேலை நாடுகள் பலவற்றில் நீண்ட நெடுங்காலத்திற்கு முன்னதாகவே ஆட்சியாளர்களும் மதவாதிகளும், எதிர்ப்பும் வெறுப்பும் காட்டியும், தடைகள்

பல விதித்தும், பல்வேறு காலங்களில் நாடகக்கலைஞர்களை அடக்குமுறைக் கொடுமைகளுக்கு உட்படுத்தியுள்ளார்கள் என்ற உண்மையை அறிய முடிகிறது.

இதற்குச் சான்றாக, நமது தமிழகத்து அரசியலில் நிகழ்ந்துள்ள வரலாற்று உண்மை நிகழ்ச்சிகளையே எடுத்துக் காட்டி விளக்கிக் கூறலாமென்று நினைக்கின்றேன்.

இங்கே நீதிக்கட்சி என்ற ஒரு அமைப்புத்தோன்றி அறுபது ஆண்டுக்கு மேல் ஆகிவிட்டது என்பது நம் அனைவருக்கும் தெரியும்.

நீதிக்கட்சியைத் தோற்றுவித்தவர்களும், பின்னே அதில் பங்கு பெற்றவர்களும் சமான்யமானவர்களல்ல. திரு. டி. எம். நாயர், சர். தியாகராஜச் செட்டியார், பானகல் ராஜா, சர். பி. டி. ராஜன், பொப்பிலி ராஜா போன்று செல்வமும் செல்வாக்கும் உள்ள பல பெரும்புள்ளிகள், அதன் ஸ்தாபகர்களாக விளங்கினார்கள்.

இந்த இயக்கத்தை வளர்க்கும் செவிலித்தாயாகப் பொறுப்பேற்றுக் கொண்டவர்கள்தான் திரு. ஈ. வே. ரா. பெரியார் அவர்கள்.

நீதிக்கட்சி, தென்னிந்திய நல உரிமைச் சங்கம், சுயமரியாதைக் கட்சி, திராவிடர் கழகம், திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் என்றெல்லாம் புதுபுதுப் பெயர் மாற்றங்கள் பெற்ற காலங்களிலெல்லாம், எண்ணிக்கையிலும் திறமையிலும் இவர்கள் குறைந்தவர்களல்லர்.

இளமைப் பருவத்தில், அறிஞர் அண்ணா அவர்களின் எழுச்சியினை அடுத்துச்சொல் அலங்கார மேடைப்பேச்சிலும், விடுதலை ஏட்டிலும், திராவிட நாட்டிலும், புரட்சிக்கனல் தெறிக்க வடித்த எழுத்திலும், மயங்காத கல்லூரி மாணவர்களே கிடையாது.

இத்தகைய எழுத்தாற்றலும் பேச்சாற்றலும் மிக்க எத்தனையோ பேர்கள் இருந்தும், இடையறாது உழைத்தும்

கூட நாட்டின் சுதந்திரத்திற்கு முன்பு வரை, மேற்கண்ட இயக்கங்கள் ஆழமாகப் பரவியதென்றோ, அடித்தளத்து மக்களைக் கவர்ந்ததென்றோ அறுதியிட்டுக் கூறமுடியாது.

ஆனால் அண்ணாவின் சீர்திருத்தம், வாக்குவாதம், வருணாஸ்ரம விமர்சனம், ஆகிய கனல் தெறிக்கும் புரட்சிக் கருத்துக்கள், ஓர் இரவு, வேலைக்காரி, காதல்ஜோதி, சிவாஜி கண்ட இந்துராஜ்யம், நீதி தேவன் மயக்கம் போன்ற பல நாடகங்களாக மேடையில் நடிக்கப்பெற்று, பிறகு திரைப் படங்களாக வெளிவந்து, லட்சக்கணக்கான மக்கள் கண்டு உணர்ச்சிவசப்பட்டதன் காரணமாகத்தான், கடந்துபோன அரைநூற்றாண்டில் காணமுடியாத வெற்றியை, மிகக் குறுகிய காலத்தில் பெற்று அறுபத்தேழில் ஆட்சியையே பிடிக்கும் அளவுக்கு, திராவிட முன்னேற்றக்கழகம் வளர்ச்சியைக் கண்டது.

நான் இங்கே அரசியல் பேசுவதாக யாரும் நினைக்க வேண்டாம். அது எனக்கு உடன்பாடுமில்லை. நாடகத்தின் வலிமையை, அதன் மூலம் திறமையாகச் செய்யப்படும் பிரச்சாரத்திற்கு உள்ள சக்தியை, நிதர்சனமாக எடுத்துக் காட்டுவதற்காகத்தான், நாட்டில் நம் காலத்திலேயே நடந்த உண்மையை, உங்கள் கவனத்திற்கு வைத்தேன். இதன் மூலம் விளைந்த நன்மை தீமைகளை விமர்சனம்செய்ய வேண்டுமென்பது என் நோக்கமுமில்லை, அது தேவையு மில்லை.

அடுத்து, அண்மையில் தமிழகத்தில் நிகழ்ந்த அரசியல் பெரும்புரட்சி, அகில இந்திய அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் ஆட்சியைக் கைப்பற்றிய அதிசய நிகழ்ச்சியாகும்.

இதற்கும் அடிப்படைக் காரணம், வலிமைமிக்க பிரச்சார சாதனமாகிய, நாடகத்தின் மறுபதிப்பாக விளங்கும் சினிமாவே என்ற உண்மையை, நாம் மறந்துவிடுவதற்கில்லை.

ஆம்...நாடகத்திலோ, அல்லது திரைப்படத்திலோ காணும், உணர்ச்சிகரமான நிகழ்ச்சிகளில் தோன்றும் புரட்சிகரமான பாத்திரப்படைப்பிலும், பேசும் புரட்சிகரமான உரையாடல்களிலும், மக்கள் மயக்கமும் நம்பிக்கையும் வைத்துத், தங்களைத் தாங்களே இழந்துவிடும்—ஈடுபடுத்திக் கொள்ளும் இயல்பு இயற்கையாகவே இருப்பதை மறுப்பதற்கில்லை; இதன் பலன் என்ன என்பதை ஆராய்வதல்ல எனது நோக்கம். இத்தகைய வலிமைவாய்ந்த பிரச்சார சாதனமாகிய நாடகக்கலையின் சக்தியை—ஈடு இணையற்ற அதன் ஆற்றலை, அறிஞர் பெருமக்களாகிய உட்களின் சிந்தனைக்குக் காணிக்கையாக்க வேண்டுமென்பதற்காகத்தான் நினைவுறுத்தினேன்.

விளக்கு வீட்டில் இருளைப் போக்குவதற்கும் பயன்படும். வீட்டைக் கொளுத்துவதற்கும் பயன்படும்.

கத்தியை, பழுத்தை நறுக்குவதற்கும் உபயோகிக்கலாம்; கழுத்தை அறுப்பதற்கும் உபயோகிக்கலாம். அது, அவைகளைக் கையாள்வோரின் பண்பைப் பொறுத்த செயலாகும். விளக்கு கையைச் சுட்டுவிடுமென்றோ, கத்தி காயப்படுத்தி விடுமென்றோ ஒதுக்குவது நல்லதல்ல.

ஆகவே, அறிஞர் பெருமக்களும் சமுதாயப் பெரியோர்களும் அரசியல் தலைவர்களும் நாட்டின் உயர்வுக்கும், சமுதாய வளர்ச்சிக்கும் பெரும் பயன்விளைவிக்கும் சக்திமிக்க நாடகக்கலையின் பெருமையை, வலிமையை, எளிதாக நினைத்து அலட்சியப் படுத்தவேண்டா மென்று கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன். நமது அலட்சியத்தின் விளைவால் மேற்கண்ட விளக்கும், கத்தியும் யார்யார் கையிலோ சிக்கி நம் வீட்டுக்கும் நம் கழுத்துக்கும் கேடுசெய்யும் நிலை தோன்றி விடக் கூடும் என்று எச்சரிக்க விரும்புகிறேன்.

## தமிழகத்தில் குழந்தை நாடகம்

தமிழில் என்ன இருக்கிறது?

இப்படிச் சிலர் பேசுவதைப் பல முறை கேட்டிருக்கிறேன். இது, ஆங்கிலத்திற்கு மட்டுமே தங்கள் அறிவு அனைத்தையும் அடகு வைத்துவிட்டவர்களின் அவலக் குரலாகும்.

தமிழில் எல்லாம் உண்டு!

இப்படிப் பேசும் சில அதி தீவிரத் தமிழ் பற்றாளர்களையும் பார்த்திருக்கிறேன்!

இருவேறு துருவங்களாக ஒலிக்கும் இந்த வாதங்கள் இரண்டுமே, தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு ஊறு செய்வனவாகும்.

முந்தியவர்கள், தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சியையே விரும்பாது, தங்களுக்குத் தாங்களே சபித்துக்கொள்பவர்களாகவும், பிந்தியவர்கள் தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்குத் தடை கற்களாகவும் இருக்கின்றார்கள் என்பதுதான் உண்மை.

சமுதாயம், அரசியல், பொருளாதாரம், மக்களின் வாழ்க்கைமுறை, பண்பாடு ஆகிய தேசிய மாறுபாடுகளுக்கும் னளர்ச்சிக்கும் இன்றியமையாத வகையில், அவ்வப்போது தேவைப்படும் முறையில், யாருடைய விருப்பு வெறுப்புக்களையும் எதிர்பார்க்காமலே, அறிஞர்கள் இலக்கியங்களைத் தோற்றுவிக்கின்றனர். அவற்றுள் வலிவும் பொலிவும் மிக்கவை நிலைத்து நிற்கின்றன. மற்றவைதான் தோன்றிய அடிச்சுவடே தெரியாமல் மறைந்துவிடுகின்றன.

இது எல்லா நாடுகளுக்கும், எல்லா சமுதாயத்திற்கும் எல்லா மொழிகளுக்கும் உரிய பொது நியதியாகும்.

காலத்திற்குத் தேவையான இலக்கியங்களைத் தோற்றுவிக்க வேண்டும் என்னும் உணர்ச்சியும் எழுச்சியும் உள்ள அறிஞர்களைப் பெறாத சமுதாயம், அதன் வளர்ச்சியிலும் பின்தங்கியதாகவே இருக்குமென்பது கண்கூடு.



இந்த அளவு கோலைக் கொண்டு தமிழகத்தில் குழந்தைகளுக்கான நாடக இலக்கியங்கள் இருந்தனவா? இப்போது இருக்கின்றனவா? என்ற வினாவை எழுப்பிக் கொண்டு; அப்படி ஒரு முயற்சி தமிழகத்தில் அரும்பெடுக்கவே இல்லையென்று பலர் அருதியிட்டுப் பேசுவதைக் காணும்போது அவர்களிடம் எனக்கு அனுதாபம்தான் உண்டாகிறது,

நமது பண்டைய நாடக மேடை வரலாற்றை நன்கு உணர்ந்தவர்கள் இந்த வாதத்தை ஒருபோதும் ஒப்புக் கொள்ள மாட்டார்கள்.

உலக நாடுகள், உலக மொழிகள், வேறு எவற்றிலும் இல்லாத அளவுக்கு நமது நாட்டிலும், நமது தமிழ் மொழியிலும் பிற மொழிகளிலும் பல நூற்றாண்டுகளுக்கு முன்பே குழந்தைகள் சம்பந்தப்பட்ட நிகழ்ச்சிகளையே மையக் கருத்தாகக் கொண்டும், முற்றிலும் குழந்தைகளையே பிரதானப் பாத்திரங்களாகக் கொண்டும் நடிக்கப் பெற்ற நாடகங்கள் எத்தனையோ இங்கு பிரசித்தி பெற்றிருக்கிறது என்பதற்குத் தக்க ஆதாரங்கள் உண்டு.

உதாரணமாகக் கிருஷ்ணனின் பால்ய லீலைகளை விளக்கும் நாடகம், ஏறத்தாழ இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பே கிருஷ்ண ஜனனம், கிருஷ்ணாவதாரம், கிருஷ்ண லீலா என்று பல்வேறு பெயர்களில், தமிழகத்தில் கூத்தாகவும், நடன நாடகமாகவும், நடிக்கப் பெற்றிருக்கின்றது.

மற்றும், துருவச் சரித்திரம், பிரஹலாதன் சரித்திரம், லவ-குசா-நாடகம், சிறுத்தொண்டன் சீராளன் கதை— சிரவணன் கதை, மார்க்கண்டேயன் சரித்திரம், பால ராமாயணம், சீதா கல்யாணம்வரை, இப்படிப் பல குழந்தைகள் நாடகம் பிரபலமாக நடிக்கப் பெற்றிருக்கிறது.

சிலப்பதிகாரத்தில் ஆய்ச்சியர் குரவைப் பகுதியில் வரும் பாடல்களே இதற்குச் சான்றாக விளங்குகின்றது.

மற்றும், கண்டிராஜன், அலிபாதுஷா, அரிச்சந்திரன் நல்லதங்காள் போன்ற துன்பியல் நாடகங்களில் வரும் குழந்தைகள் சம்பந்தப்பட்ட காட்சிகள், அந் நாடகங்களின் அவலச் சுவையை மிகைப்படுத்தி, மக்களின் அனுதாபத்தையும் ஆதரவையும் பெறுவதற்கு எந்த அளவுக்குத் துணை செய்தனவென்பது அந்த நாடகங்களைப் பார்த்து அனுபவித்தவர்களுக்கே தெரியும்.

குழந்தைகளின் நடிப்புத்திறன் ஓரளவே இருந்தாலும், அதைப் பன்மடங்காகக் கற்பித்து ரசிக்கும் மனோபாவம் எல்லோரிடமும் சராசரியாக அமைந்திருப்பதை, இயற்கையாகவே நாம் இன்றைக்கும் காணமுடிகிறதல்லவா!

அதனால்தான் குழந்தைகள் கதைகள் மட்டுமின்றி, எல்லா விதமான கதைகளிலும், சிறுவர்களையே பல்வேறு பெரியவர்களின் பாத்திரங்களையும் ஏற்று நடிக்கச் செய்து மக்களின் அமோக ஆதரவைப்பெற்று, இருபதாம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதியாகிய அரை நூற்றாண்டு காலம்வரை, “பாய்ஸ் கம்பெனி”கள் என்ற சிறுவர்களின் நாடக நிறுவனங்கள் கொடிகட்டிப் பறந்தன.

ஒளவை சண்முகம் ஆறுவயது சிறுவனாக இருக்கும் போதே, அவர் கதாநாயகனாக நடிப்பதற்கென்றே, சங்கரதாஸ் சுவாமிகள் அபிமன்யு சுந்தரி என்ற நாடகத்தை எழுதித் தயாரித்தார் என்ற செய்தியும், ஏழு வயதிலேயே எஸ்.ஜி. கிட்டப்பா அவர்கள் கிருஷ்ணனாக நடித்துப் பெரும் புகழ்பெற்றார் என்ற செய்தியும், குழந்தைகளின் நடிப்பாற்றலில் மக்கள் கொண்டிருந்த அதீத ரசிகத்தன்மையைத்தான் நிரூபிக்கின்றது.

குழந்தைகளின் நடிப்பாற்றலில் மக்கள் இத்தனை ரசனை மிக்கவர்களாய் இருந்தும், அந்தத் துறையில் புதிய உத்திகள், புதிய முயற்சிகள், புதிய நாடகங்கள் தோன்றவில்லையே என்ற கேள்வி எழலாம்; எப்படி முடியும்? சுவரை வைத்தல்லவா சித்திரம் எழுத வேண்டும்!

நடிப்பதற்கென்று நாடக நிறுவனங்களே இல்லாத நிலையில் புதிய நாடகங்கள் எப்படித் தோன்ற முடியும்?

முற்றிலும் சிறுவர்களையே நடிகர்களாகக் கொண்டு நாடகங்களை நடத்தும் சகாப்தம், அநேகமாக 1950-ம் ஆண்டோடு தமிழகத்தில் அஸ்தமித்துவிட்டது என்றே சொல்ல வேண்டும்.

திரைப் படங்களின் வளர்ச்சி, நாடகத்திற்கென்று இருந்த அரங்கங்கள் அனைத்தையும் கபலீகரம் செய்து விட்டது. இதன் காரணமாக, நாடக நிறுவனங்கள் அனைத்தும் நலிந்து-நசித்து நிறுத்தப் பெற்றுவிட்டன. குழந்தைப் பருவத்சிவிரந்தே பக்ஷவப்பட்ட தலைசிறந்த நடிப்புக் கலைஞர்களைத் தயாரித்து வழங்கும் பல்கலைக் கழகங்களாக விளங்கிய நாடக நிறுவனங்கள் அனைத்தும் அருகியபின் திரைப்படக் துறைக்கு நாடகக் துறையிலிருந்து கிடைத்து வந்த அனுபவ முகிர்ச்சி பெற்ற குணச்சித்ர நடிப்புக் கலைஞர்களின் வருகையும் தடைபட்டுவிட்டது.

இத்தகைய நெருக்கடியான சூழ்நிலையிலுங்கூட நாடகக் கலை வளர்ச்சிக்கென்றே தனது வாழ்நாள் முழுவதையும் அர்ப்பணித்துக்கொண்ட நாடகக்கலை மேதை, முத்தமிழ்க் கலா விக்வாத்சினம் ஓளவை டி. கே. சண்முகம் அவர்கள் குழந்தைகளுக்கான இரண்டு அற்புதமான நாடகங்களைத் தயாரித்துக் தமிழகத்திற்கு வழங்கினார் ஒன்று "அப்பாவின் ஆசை." மற்றொன்று "பலாப்பழம்" என்ற நாடகங்களாகும்.

இந்த இரண்டு நாடகங்களையும் எழுதி வழங்கியவர் திருச்சி. தினத்தந்தி நாளேட்டின் செய்தி ஆசிரியரும், எனது அன்பிற்கரிய இளவலுமாகிய திருச்சி பாரதனாகும்.

இவ்விரண்டு நாடகங்களும் இயல் இசை நாடக மன்றத்தின் மானிய உதவி பெற்று அரங்கேறியதே அவற்றின் சிறப்புக்கு அத்தாட்சியாகும். ஒரு மணி நேரத்திற்குள் வானொலி நாடகமாக அமைக்கப் பெற்ற நாடகங்களை சுமார் மூன்று மணி நேரம், மேடையில் சுவை குன்றாமல்.

திறமையுடன் நடத்தி வெற்றி கண்ட கலைமேதை ஒளவை சண்முகம் அவர்களின் நாடக ஆக்கத் திறன், வியந்து போற்றுதற்குரியதாகும்.

தமிழகத்தின் மேடை நாடக வரலாற்றில் குழந்தைகளுக்கான முழுநேர நாடகங்களாக முதன்முதலாக அரங்கேறிய பெருமை, 'அப்பாவின் ஆசை', 'பலாப்பழம்' ஆகிய இரு நாடகங்களுக்கே உரியதாகும்!

இந்த இரு நாடகங்களிலும், குழந்தை நட்சத்திரமாக திரு. ஒளவை சண்முகம் அவர்களிடம் பயிற்சி பெற்றவர்தான், இன்றைய கலை உலகின் இளவரசனாகத் திகழும் கமலஹாசன் என்பதை நினைக்கும்போது, திரு. சண்முகம் அவர்களின் பயிற்சியளிக்கும் திறமைக்கு, வேறு சான்றும் வேண்டுமோ?

குழந்தைகளுக்கான மறுமலர்ச்சி நாடகத் தொடக்கம், அதற்குப் பின் தொடர்வதற்கு வாய்ப்பின்றிப் போனதற்குக் காரணம், நாடக சபைகளே இல்லாமற் போனதுதான்.

தமிழகத்தில் குழந்தைகளுக்கான நாடகங்களை எழுதும் ஆற்றல் மிக்க எழுத்தாளர்கள் பலர் இருப்பதை நான் அறிவேன்.

பூவண்ணன், கூத்தபிரான், தம்பி சீனிவாசன், அழ. வள்ளியப்பா, தணிகை உலகநாதன், கி. மா. பக்தவத்சலன், ஆலந்தூர் மோகனரங்கன், கார்த்திகேயன், எஸ். சாந்தலட்சுமி, இன்னும் எண்ணற்ற எழுத்தாளர்கள் இருந்தும், முழு நேர மேடை நாடகங்களை உருவாக்க, நாடக நிறுவனங்கள் இல்லாமற்போனது துர்பாக்யமேயாகும்.

வானொலியும், தொலைக் காட்சி நிலையமும் வழங்கும்-சிறு கதைத் துணுக்குகளைப் போன்ற-பத்து, அல்லது பதினைந்து நிமிட நிகழ்ச்சிகளைக் கொண்டு திருப்தியடைய வேண்டியதுதான், தமிழகத்தின் தலைவிதியாகிவிட்டது! ன் னசெய்வது? இதற்கு யாரை நோவது?

“இளமையிற் கல்” என்பது ஒளவையின் அமுதவாக்கு. இந்நூற்றாண்டின் முற்பகுதியில் மிகப் பிரபலமாக நடைபெற்று வந்த பல்வேறு சிறுவர் நாடகக் குழுக்களில், அக்காலத்தில் ஐந்து முதல் பத்துப்பனிரண்டு வயதுச் சிறுவர்களாகச் சேர்ந்து, இளமை முதல் நடிப்புக்கலையில் பயிற்சி பெற்றுத் தேர்ந்தவர்கள் தான் திரைப்படத்துறை தோன்றிய காலம் தொட்டு, இன்று வரை ஒளிவீசும் தாரகைகளாக விளங்கி வருகின்றனர்.

வி. ஏ. செல்லப்பா, டி. எஸ் சந்தானம், எம். ஆர். கிருஷ்ணமூர்த்தி, கே.பி. கேசவன், பி.யு. சின்னப்பா, கே.பி. காமாட்சி, கே.கே. பெருமாள், டி.கே. எஸ். சகோதரர்கள், சிவாஜி கணேசன், எம்.ஜி ஆர், கே.ஆர். ராமசாமி, காஸி என். ரெத்தினம், என்.எஸ் கிருஷ்ணன், கே. சாரங்கபாணி, பி.டி. சம்பந்தம், டி. பாலசுப்ரமணியம், எம்.ஜி. சக்ரபாணி, எம்.ஆர் ராதா, எம்.கே. ராதா, எம்.என். நம்பியார், கே.ஏ. தங்கவேலு, எஸ்.எஸ். ராஜ்ஜிதிரன், வி.கே.ராமசாமி, டி.வி. நாராயணசாமி போன்ற இன்னும் எத்தனையோ ஈடு இணையற்ற நடிகர்களையும், டி.பி. ராஜலட்சுமி, கே.பி. சுந்தராமப்பாள், எஸ்.டி.சுப்புலட்சுமி, பி.எஸ். சிவபாக்கியம், டி.எம். சாரதாம்பாள் போன்ற எண்ணற்ற நடிகைகளையும் நடிப்புக்கலைப் பயிற்சிப் பள்ளிகளாகவும், குருகுலங்களாகவும் திகழ்ந்த சிறுவர் நாடக நிறுவனங்களன்றோ மேற்கண்ட நடிக மேதைகளைத் தமிழகத்திற்கு வழங்கிச் சிறப்பித்தன. இனி இத்தகைய வாய்ப்பு எங்ஙனம் கிடைக்கும்?

அனுபவ மெருகேறிய குணச்சித்திர நடிக மேதைகளை எதிர்காலக் கலைத்துறையில் காணமுடியுமா?

தென்னகத்திலுள்ள ஒரே ஒரு திரைப்பட நடிப்புக்கலைப் பள்ளியோ-அல்லது-பொழுது போக்குக் கலைக்குழுக்களாக உள்ள பயில்முறை நாடகநிறுவனங்களோ, இந்த இமாலயத் தேவையைப் பூர்த்தி செய்து விடமுடியுமா? இன்றுவரை திரைப்படத் துறையை வாழவைத்துக் கொண்டிருக்கும்

கலைச் செல்வங்களைக் கைமாறு கருதாது வழங்கிய நாடகக் கலைத்தாய், நம் வாழ்வுக்கும் வழி வகுத்துக் கொடுத்த அன்னை-அங்ஙனம் நலிந்து வாடுவதை, நன்றியுள்ள எந்தக் கலைஞனும் சகித்துக் கொள்ளாதல் நன்றன்று-இன்று இந்தத் துறையில் பிரபலமாயிருக்கும் கலைஞர்கள் ஓரளவாவது, இது பற்றி சிந்திக்க வேண்டும்.

### சமூக சீர்திருத்த நாடகங்கள்

சமூக சீர்திருத்த நாடகங்கள் ஏதோ அண்மைக்காலத்தில் தான், அதாவது ஒரு நாற்பது ஐம்பது ஆண்டுகளுக்குள் தான் தோன்றியது போலவும், அதற்கு முன்பு தமிழ் நாடக மேடைகளில் ஒரே புராண இதிகாசக் குப்பைகளே நிறைந்திருந்தது போலவும், ஒரு கட்டுப்பாடான பிரச்சாரமும், அதுதான் உண்மை என்ற ஒரு தவறான மயக்கமும், சிலரிடம் இருப்பதைக் காணுகின்றேன். இது உண்மைக்கு மாறான கருத்தாகும்.

தமிழகத்தில் நாவல்கள், சிறு கதைகள் போன்ற புதினங்கள் தோன்றத் தொடங்கிய காலத்திலேயே, அதாவது சற்றேறக்குறைய ஒரு நூற்றாண்டுக்கு முன்பே தமிழில் சமூக நாடக முயற்சிகளும் மேற்கொள்ளப் பட்டிருப்பதைக் காணுகின்றோம்.

இராமசாமி ராஜா என்பவர் பிரதாபச் சந்திரா என்ற நாடகத்தையும், காசி விசுவநாத முதலியார் என்பவர்டம்பாச்சாரி விலாசம் என்ற நாடகத்தையும் எழுதி வழங்கியதின் மூலம், முதல் சமூக நாடகாசிரியர்கள் என்னும் பெருமைக்கு உரியவர்களாகத் திகழுகின்றார்கள். இவர்களை அடுத்து மனோன்மணியம் சுந்தரம்பிள்ளை, பரிதிமாற் கலைஞர், பம்மல் சம்பந்த முதலியார். ஜே.ஆர். ரெங்கராஜு, ஏகை சிவசண்முகம் பிள்ளை, சதாவதானம் கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர் என்ற தொடர் வரிசையில், மிகப் பிற்காலத்தில் தோன்றியவர்கள்தான், டி.கே.முத்துசாமி.

கு.சா. கிருஷ்ணமூர்த்தி, எஸ்.டி. சுந்தரம், சக்தி கிருஷ்ணசாமி, ரா. வேங்கடாசலம், ப. நீலகண்டன், அறிஞர் அண்ணா, கலைஞர் கருணாநிதி போன்றவர்கள் எல்லோரும். சுமார் என்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்பே நாடக மறுமலர்ச்சித் தந்தை திரு. கந்தசாமி முதலியார் அவர்களால் நாடகமாக்கி, பல்வேறு நாடகக் குழுவினர்களால் நடக்கப் பெற்று வந்த ரங்கராஜுவின் ராஜேந்திரா, சந்திரகாந்தா போன்ற மிகத் துணிவுமிக்க சீர்திருத்த நாடகங்களுக்கு இணையாக, இன்று வரையிலும் கூடத் தோன்றவில்லை என்று என்னால் உறுதியாகச் சொல்ல முடியும்.

சான்றுக்கு அந்த நாடகத்திலுள்ள சில காட்சிகளை உங்கள் சிந்தனைக்கு வைக்கின்றேன். மேலை நாட்டுத் தழுவல்களும், சீர்த்திருத்தப் புரட்சிக் கருத்துக்களும் மிகுந்துள்ள இக்கால முற்போக்கு எழுத்தாளர்களுக்காவது இந்தத் துணிவு வரமுடியுமா? என்பதை நீங்களே எண்ணிப் பாருங்கள். சுமார் என்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்பே ராஜேந்திரா என்ற ஒரு சமூக சீர்திருத்த நாடகம் நடைபெற்று வந்தது.

கதை இதுதான். அதாவது பால்ய விவாகக்கொடுமைக்கு உள்ளாக்கப்பட்ட வைதீக ஐயங்கார் குடும்பத்தைச் சேர்ந்த ஒரு இளம் பருவத்தம்பதிகள், தங்களின் பருவ முதிர்ச்சிக்குப் பிறகும் ஒன்று சேர்ந்து வாழ்க்கை நடத்தத் தடையாக இருக்கிறது வரதட்சிணைக் கொடுமை. ஆம்; சிறுமியின் திருமணத்தின்போது வழங்குவதாக வாக்களிக்கப்பெற்ற ஆமிரம் ரூபாயைக் கொடுத்து, வயது வந்த பெண்ணாயிருக்கும் அவளை வாழவைக்க இன்று அவளின் தாயுமில்லை. தந்தையுமில்லை. அவள் அனாதையாக ஸ்ரீரங்கத்தில் உள்ள உறவினர் ஒருவரின் வீட்டில் இருக்கிறாள். இந்த அவல நிலையை ரெங்கநாதன் சன்னதியில் கண்ணீர் விட்டு முறையிடும் வகையில் மெளன்சு சிலையாகக் கண்ணை முடிக் கொண்டு தன்னை மறந்து தியானத்தில் முழுகி நிற்கிறாள் அந்தப் இளம் பெண். அதே தியான நிலையில் அவளுக்கு

எதிரே ஒரு அழகிய இளம் வாலிபன் திறந்த கண்மூடாமல் அவளையே எடுத்து விழுங்கி விடுவது போல் பார்த்துக் கொண்டு மெய்மறந்து நிற்கிறான். நிலைமையைப் புரிந்துகொண்ட கோயில் அர்ச்சகர், அந்த வாலிபனை அணுகி, ஒரு பெருந்தொகையைப் பேரமாகப் பேசி, அந்த பெண்ணின் உறவீனரையும் சம்மதிக்க வைத்து, அந்த வாலிபனை அன்றிரவு அந்தப் பெண்ணின் வீட்டுக்கு அழைத்துப் போகிறார். மகா பதிவிரதையாகிய அந்தப் பெண் இதற்கு இணங்கமாட்டாள் என்பதை உணர்ந்த உறவினர்கள் அர்ச்சகரின் ஆலோசனையின்படி, பாலில் மயக்க மருந்தைக் கலந்து அருந்தச் செய்து விடுகின்றனர். உணர்ச்சியற்ற நிலையில் இருந்த அந்தப் பெண்ணுடன் அந்த வாலிபன் உறவு கொள்ளும் கொடுமைக்குத் துணைபுரிகின்றனர்.

மிருகவெறி தீர்ந்தபின், அந்த வாலிபனுக்கு மனித உணர்ச்சி தலையெடுக்கிறது, ஏதோ ஒரு உள்ளுணர்வு அவனை அச்சுறுத்துகிறது. தான் செய்த தவறுக்காக அவன் தன்னைத் தானே நொந்துகொள்கிறான். அவள் மயக்கம் தெளிந்து எழுந்தபின், தான் கெடுக்கப்பட்டதை உணர்ந்தால் நிச்சயம் தற்கொலை செய்துகொள்வான் என்று நினைத்து நடுங்குகிறான். அவள் மயக்கம் தெளியும்வரை காத்திருந்து தான் செய்த தவறுக்காக அவள் கொடுக்கும் எந்தத் தண்டனையையும் ஏற்றுக்கொள்வதே சரியான பரிகாரமாகும் என்று நினைக்கிறான். எப்படியும் அவளைத் தற்கொலையி் லிருந்து தடுக்கவேண்டும் என்றும் உறுதிக்கொள்ளுகிறான்.

அந்தப் பெண்ணுக்கு மயக்கம் தெளிகிறது. மெல்ல மெல்ல உணர்ச்சி திரும்புகிறது. கண்ணைத் திறந்து பார்க்கிறாள். எதிரே ஒரு இளம் வாலிபன். தனிமையில் தாளிடப்பட்ட அறை. ஒரே வினாடியில் அவளுக்கு எல்லாம் புரிந்து விடுகிறது, புழுவாய்த் துடிக்கிறாள். முட்டி மோதிக் கொண்டு அரற்றுக்கிறாள். அடிபட்ட நாகம்போல் சீறுகின்றாள். அந்த வாலிபன் கூனிக் குறுகி, உள்ளமும் உடலும் நடுங்கக்



கூப்பிய கரங்களுடன், இடையறாது சொறியும் கண்ணீருடன் மன்றாடுகின்றான். இந்திரன் அகலிகைக்குச் செய்த கொடுமையை நினைவூட்டி, அதற்காக எந்த தண்டனை விதித்தாலும் ஏற்றுக்கொள்வதாக சொல்லிக் கெஞ்சிக் கும்பிட்டு, அவளிடம் தற்கொலை செய்துகொள்வதில்லை என்ற உறுதியைப் பெற்றுக்கொண்டு, எப்படியோ நடைப் பிணம் போல் அங்கிருந்து மெள்ள நழுவுகிறான். ஆனால் அவளும் ஒரு நிபந்தனையோடுதான் உறுதிமொழி தருகின்றாள். அதாவது என்றாவது ஒருநாள் தன் கணவனைச் சந்திக்க நேர்ந்தால், அவர் என்னை மன்னித்து ஏற்றுக் கொண்டால் உயிர் வாழ்வேன், இல்லையேல் தற்கொலைதான் என்ற நிபந்தனைதான் அது. கெடுத்த வாலிபனும் கெடுக்கப்பட்ட அபலைப் பெண்ணும் யார் தெரியுமா? குழந்தைப் பருவத்தில் மணம் புரிந்துகொண்ட தம்பதிகள். சட்டப்படி கணவனும் மனைவியுமாகிய அவர்கள் அந்த உண்மையை அறியாமல், மணம் சீடிந்து குமைகின்றனர். அந்தப் பெண்ணைக்கணவன் வீட்டுக்கு அனுப்ப ஏற்பாடாகிறது. ஆனால் கணங்கமடைந்த தன்னைக் கணவனுக்கு அர்ப்பணம் செய்துகொள்ள விரும்பாத அவ்வுத்தமி, ஒரு பாழுங்கிணற்றில்விழுந்து தற்கொலை செய்து கொள்ள முயலும்போது, அவளின் சிறிய தந்தையினாலேயே காப்பாற்றப்பட்டுப் பிணங்குக்கு அழைத்துப் போகப் படுகிறான். அங்கே அழகிய ஒரு ஆண் குழந்தையைப் பெற்றெடுக்கிறான். வானாளெல்லாம் நிகழ்ந்துவிட்ட களங்கத்தை நினைத்தே கரைந்து ஓடாகத் தேய்ந்து உருமாறிப் போன அந்தத் தம்பதிகள், வயோதிகத்தின் முதிர்ச்சியிலே துப்பறியும் கோவிந்தனின் முயற்சியால் உண்மையை அறிந்து ஒன்று சேருகின்றனர்.

இதற்கிடையில் கதையில் எத்துனையோ பின்னல்கள், மாறுபட்ட பாத்திரங்கள், வில்லனின் கொடுமைகள், பாங்குக் கொள்ளை, இத்தயாதி சம்பவங்கள் பல.

இதைப்போலவே அக்காலத்தில் தெய்வத்தின் பிரதிநிதி களாகக் கருதப்பட்ட மடாதிபதிகளின், அந்தரங்க காமலீலை

களையும் அநீதிகளையும் அப்பட்டமாகச் சித்தரித்துக்காட்டிய மற்றொரு புரட்சிப் படைப்புத்தான் சந்திரகாந்தா என்னும் நாடகம்.

இத்தகைய புரட்சிக் கருத்துக்கள் கொண்ட கதைகளைத் தேர்ந்தெடுத்து நாடக உருக்கொடுத்து, அருமையான வசனங்களை அமைத்து, உயர்தரமான பயிற்சியும் உணர்ச்சி மிக்க நடிக்பும் நிறைந்த எத்தனையோ நாடகங்களை, சுமார் எழுபது ஆண்டுகளுக்கு முன்பே தமிழகத்திற்கு வழங்கிய பெருமை, மறுமலர்ச்சி நாடகத்தந்தை திரு. கந்தசாமி முதலியாருக்கே உரிமையாகும்.

## பழமையும் புதுமையும்

“பழையன கழிதலும் புதியன புகுதலும்  
வழுவல, கால வகையினாளே”

என்ற சூத்திரத்தின்படி—காலப்போக்கிலே பல புதுமைகள் முகிழ்ப்பதும், சில பழமைகள் மறைவதும் இயற்கையே என்றாலும், பழமைகள் அனைத்துமே தள்ளத் தக்கவையென்றோ, புதுமைகள் அனைத்துமே கொள்ளத் தக்கவையென்றோ முடிவுகட்டிக் கொள்வது நல்லதல்ல.

இந்த நூற்றாண்டின் தொடக்கத்திற்கு முன்பும் பிறகும், இங்கு நடைபெற்ற புராண நாடகங்களில் உள்ள மிக உயர்ந்த கருத்துக்களையெல்லாம் எளிதில் ஒதுக்கி விடுதல் புத்திசாலித்தனமென்றும் கூறமுடியாது.

இராமாயணம் போன்ற ஒரு சிறந்த காவியத்தை—அதன் பாத்திரப்படைப்பின் சிறப்பை—மனித தர்மத்தை விளக்கும் குணச்சிறப்புக்களுக்கு ஈடான இன்னொன்றை எளிதில் யாரும் படைத்துவிட முடியாது; இதுவரை யாரும் படைக்கவில்லை.

மகாபாரதத்தைப் போன்ற அரசியல் விளக்கங்கள்— நுணுக்கங்கள், அறிவியல் தெளிவு நிறைந்த காவியத்தை, இன்னும் உலகமொழிகள் எவற்றிலும் காணமுடியவில்லை.

தமிழினத்திற்கே உரிய அரசியல் வரலாற்றுக் காவியமான சிலப்பதிகாரம் காட்டும் செந்நெறிகள் நமது பாரம்பரியப் பண்பாட்டு மரபுகளைப் பிரதிபலித்துக் காட்டும் காலக் கண்ணாடியாகக் காட்சியளிக்கின்றன.

இக்காவியங்களில் சில அமானுஷ்யக் கற்பனைகள் இருக்கலாம் அவைகளைப் பற்றி நம்மில் சிலர் பகுத்தறிவுக் கண்ணோட்டத்துடன் குறைகாணவும் விமர்சிக்கவும் கூடும். ஆயினும், அவைகளிலுள்ள ஆழமான அழுத்தமான நிதர்சனமான நீதிநெறிகள் நிரம்பிய வலுவான கதையம்சங்கள் நாம் படைக்கும் நவீனங்கள், நாடகங்கள் ஆகியவற்றில், பழமையின் படிவங்கள் நம்மையறியாமலே பிரதிபலிப்பதைக் காணுகின்றோம். சான்றுக்கு ஒன்றைப் பார்ப்போம்.

கோவலன், மாதவி யெல்லும் கணிகையின்பால் காழுற்றுக் கைப்பொருளெல்லாம் இழந்து, கடைசியில் கண்ணகியுடன் மதுரை சென்று, அங்கே கள்வனென்று குற்றம் சாற்றப் பெற்று மரணதண்டனை யடைகிறான்.

இந்தச் சிலப்பதிகாரக் கதையின் கருப்பொருள் எதுவோ அதையே அஸ்திவாரமாக்கி, எத்தனையோ நவீன, கோவலன் கண்ணகி, மாதவி பாத்திரங்களை மையமாக வைத்து, புதுப் புது நாடகங்கள் புனையப் பெற்றுள்ளது என்பதைக் கூர்ந்து நோக்கினால் நன்கு விளங்கும்.

பதிபக்தி, சதிலீலாவதி, ரத்தக்கண்ணீர் போன்ற எத்தனையோ கதைகள் அணுகுமுறை—அமைப்புமுறை நடை உடை வேறுபாடுகள் இவைதவிர, அடிப்படைக்கதை அம்சம் ஒன்றே ஆகும்.

அதைப்போலவே, நல்லதங்காள் என்னும் நாடகம் அண்ணன் தங்கை பாசத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட கதை. அதே அச்சில் எத்தனை நவீனங்கள்!

நான் எழுதிய அந்தமான் கைதி, மற்றும் என் தங்கை, பாசமலர், தைபிறந்தால் வழிபிறக்கும் போன்ற பல கதைகளைச் சொல்லலாம்.

மற்றும் உலகமே கண்டு வியப்பும் வண்ணம், பாரதப் பெருநாட்டின் விடுதலைக்கும் அதை ஒட்டிய உலகின் ஏனைய பகுதிகளின் காலனி ஆதிக்கங்களையெல்லாம் ஒழித்து சுதந்திரச் சுடரொளி பரவுவதற்கும் காரண கர்த்தராய் விளங்கிய மகாத்மா காந்தியடிகள், சத்தியம், அகிம்சை, சத்யாக்ரகம் ஆகிய லட்சியங்களில் உறுதிகொள்வதற்குக் காரணமாய் அமைந்ததே, அவர் இளம் பருவத்தில் பார்த்த ஹரிச்சந்திரா என்னும் நாடகம்தான் என்று காந்தியடிகளே தமது சுயசரிதையில் கூறியுள்ளார் என்றால், நாடகத்தால் விளையும் நற்பயன்களுக்குச் சான்று இதனிலும் வேறு வேண்டுமோ?

### நாடகமும் திரைப்படமும்

திரைப்படங்களின் வருகையால் வளர்ச்சியால் நாடகக் கலை நலிந்துவிட்டது என்ற கருத்து, நீண்ட நெடுங்காலமாக நமது நாட்டில் நிலவி வருவதை நாம் அறிவோம். இது நூற்றுக்கு நூறு உண்மை என்பதில் ஐயமில்லை. ஆனால் திரைக்கலை தரத்திலும் திறத்திலும் உயர்ந்திருக்கிறதா? ஏதோ ஒரு இனம் புரியாத கவர்ச்சியாலும் பகட்டினாலும் மக்களை ஒரு மயக்கத்தில் ஆழ்த்தி நாடகக் கலையை விட திரைப்படக் கலை உயர்ந்ததுபோல் ஒரு தோற்றத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. ஆனால் அது உண்மையல்ல போலி!

மௌனப்படக் காலத்திலிருந்து ஏறத்தாழ அரை நூற்றாண்டுகாலமாகத் திரைப்படத்துறையின் வளர்ச்சியை நுணுகி ஆராய்ந்தால், நாடகக்கலையின் உயர்ந்த சிறப்பை மிஞ்சும் அளவுக்குத் திரைக்கலை இன்னும் வளர்ச்சி பெற்று விடவில்லையென்ற கசப்பான உண்மையை, யாரும் மறுக்க முடியாது.

கதைகள், காட்சி அமைப்பு முறைகள், எழுத்தாளர்கள் பயிற்சியாளர்கள் அனுபவ முதிர்ச்சியும் நடிப்புத்திறமும் மிக்க நடிக நடிகையர்களின் வருகையால் கிடைத்த பயன். ஆகிய இத்தகைய பெரும் சிறப்புக்குரிய நாடகக்கலையின் வளர்ச்சிமிக்க திறங்கள் பல, இன்றுவரை திரைக்கலைக்குப் பயன்பட்டு வருகின்றதே தவிர, நாடகக்கலை வளர்ச்சிக்குத் திரைக்கலை ஒரு சிறிதும் பயன் பட்டதில்லையென்பது வெள்ளிடை மலை.

நாடகக்கலையின் உயர்வான அம்சங்களையெல்லாம் தனது வளர்ச்சிக்குக் கபளீகரம் செய்து கொண்டது மட்டு மின்றி, தனது மலிவான—மட்டரகமான கீழ்த்தரக் கவர்ச்சி களின் மூலம், பூதாகாரமான வளர்ச்சியைக் கண்டிருக்கும் திரைப்படத்துறை, பெருநகரங்கள் முதல் சிற்றூர்கள் வரையுள்ள அனைத்துக்கலையரங்கங்களையும் தானே ஆக்ரமித்துக் கொண்டதன் மூலம், ஆற்றலும் உயிர்த்துடிப்பும் நிறைந்த உயர்ந்த நாடகக்கலைக்கு எங்கெங்கும் அரங்கங்கள் கிடைக்காத அபலநிலை ஒரு பக்கமும், நாடகக்கலை வல்லுநர்கள் நடிகர்கள் அனைவரும் திரைக்கலைத் துறையையே நிரந்தரமாகக் கொண்டு பிறந்த இடத்தை மறந்துவிட்ட காரணத்தாலும், இன்று நாடகக்கலை நலிவுற்றுப் பொலிவற்று நிற்கின்றது.

திரைப்படத்துறை தோன்றிய காலத்திலிருந்து இன்று வரை அதன் வெற்றிக்குக் காரணமாய்த் திகழ்ந்த நடிக நட்சத்திரங்களின் பட்டியலைத் தொகுத்துப் பார்த்தால் இதன் உண்மை விளங்கும்.

திருமதிகள் டி.பி. ராஜலட்சுமி, கே.பி. சுந்தராம்பாள், எம். ஆர். சந்தானலட்சுமி, எம். எஸ். விஜயாள், எஸ்.டி. சுப்புலட்சுமி, பி.எஸ். ரத்னாபாய், சரஸ்வதிபாய், பி. எஸ். சிவபாக்கியம், எம். எம். ராதாபாய், எஸ்.ஆர். ஜானகி, கே.டி. ருக்குமணி, குமாரி ருக்குமணி, பி. கண்ணாம்பாள், கிரஞ்சனமாலா, பி. பானுமதி, ஸ்ரீரஞ்சனி, அஞ்சலிதேவி, அசுவத்தம்மா, எம்.எஸ்.எஸ். பாக்கியம், மனோரமா, அங்கமுத்து, பி. ஆர். மங்களம்—

இது போன்ற நடிகைகளின் பட்டியல் நீண்டுகொண்டே போகும்.

அதைப் போலவே சிறந்த நடிகர்களின் கீழ்க்கண்ட பட்டியலை பார்த்தால் பிரமிப்பாக இருக்கும். திருவாளர்கள் எஸ். ஜி. கிட்டப்பர், டி. எஸ். சந்தானம், அனந்த நாராயண அய்யர், வி. ஏ. செல்லப்பா, எம். ஆர். கிருஷ்ணாமூர்த்தி, வி. எஸ். சுந்தரேசய்யர், பி. எஸ். வேலு நாயர், கே. பி. கேசவன், கே. பி. காமாட்சி, கே. கே. பெருமாள், காளி என். ரத்தினம், டி. ஆர். பி. ராவ், பி. யு. சின்னப்பா, எம். கே. தயாகராஜபாகவதர், சி. எஸ். ஜெயராமன், பி. எஸ். கோவிந்தன், பி. ஜி. வெங்கடேசன், நவாப் ராஜமாணிக்கம், எம். எம். மருதப்பா, சி. வி. வி. பந்துலு, எம். ஆர். ராதா, எம். கே. ராதா, டி. எஸ். பாலையா, என். எஸ். கிருஷ்ணன், ஏதார்த்தம் பொன்னுசாமி, ஆள்வார் குப்புசாமி, வி. கே. ராமசாமி, காக்கா ராதா கிருஷ்ணன், சி. எஸ். பாண்டியன், கே. ஏ. தங்கவேலு, டி. கே. சங்கரன், டி. கே. முத்துசாமி, டி. கே. சண்முகம், டி. கே. பகவதி, கே. ஆர். ராமசாமி, புனிமூட்டை ராமசாமி, எஸ். வி. சுப்பையா, ஏ. பி. நாகராஜன், டி. வி. நாராயண சாமி, எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன், என். எஸ். நாராயணன், பிரண்ட் ராமசாமி, டி. என். சிவதானு, எம். என். நம்பியார், கே. சாரங்கபாணி, டி. பாலசுப்ரமணியம், ஆர். பாலசுப்ரமணியம், டி. ஆர். ராமச்சந்திரன், டி. கே. ராமச்சந்திரன், முத்துராமன், கே. டி. சந்தானம் டி. ஆர். மகாலிங்கம், நாகேஷ், சுந்தரராஜன், ஸ்ரீகாந்த், சிவாஜி கணேசன், எம். ஜி. சக்ரபாணி, எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் ஆகிய நடிகைக் கலைமாமணிகளும்—

திருவாளர்கள்— பாபநாசம் சிவன், பாஸ்கரதாஸ், பூம்பாலகதாஸ், லட்சுமணதாஸ், கவிக்குஞ்சர வாத்தியார், சுந்தரவாத்தியார், உடுமலை நாராயணக்கவி, கே. பி. காமாட்சிசுந்தரம், கொத்தமங்கலம் சுப்பு, பி. எஸ். ராமய்யா தாஸ், மருதகாசி, கே. டி. சந்தானம், எஸ். டி. சுந்தரம், கம்பதாசன், கண்ணதாசன், கு. மா. பா. நான், (கு. சா. கிருஷ்ணாமூர்த்தி) ஆகிய திரைப்படக் கவிஞர்களும்.—

திருவாளர்கள்— ஜி. கோவிந்தராஜநாயுடு, எம். எஸ். ஞானமணி, சி. ஆர். சுப்பராமன், கே.வி. மகாதேவன், ஜி. ராமனாத அய்யர், டி. ஏ. கல்யாணம் எஸ். எம். சுப்பையாநாயுடு, எம். எஸ். விஸ்வநாதன், எஸ். வி. வெங்கடராமன், சி. எஸ். ஜெயராமன், என். எஸ். பாலகிருஷ்ணன், ஆகிய திரைப்பட இசை அமைப்பாளர்களும்—

திருவாளர்— து.தா. சங்கரதாஸ் சுவாமிகள், ப. சம்பந்த முதலியார், வி. எஸ். வடிவேலு நாயக்கர், எம். கந்தசாமி முதலியார், சதாவதானம், கிருஷ்ணசாமிப் பாவலர், ரா. வெங்கடாஜலம், நான் (கு.சா.கிருஷ்ணமூர்த்தி) ப. நீலகண்டன், சக்தி கிருஷ்ணசாமி, ஸ்ரீதர், எஸ்.டி. சுந்தரம், அறிஞர் அண்ணா, டி.கே.கோவிந்தன், கலைஞர் மு. கருணாநிதி, ஏ. பி. நாகராஜன், கே. எஸ் கோபாலகிருஷ்ணன், இராபழனிச்சாமி, திலகம் நாராயணசாமி, ஜே.ஆர். ரங்கராஜலு, வடுவூர் துரைசாமி. அய்யங்கார், நாஞ்சில் ராஜப்பா, கே. பாலச்சந்தர் ஆகிய கதை வசனகர்த்தாக்களும்—

திருவாளர்கள், டி.கே முத்துசாமி, ப. நீலகண்டன் ஸ்ரீதர், கே. எஸ். கோபாலகிருஷ்ணன், என். எஸ். கிருஷ்ணன், திருமலை மகாலிங்கம், ஏ. பி. நாகராஜன், கே. பாலசந்தர், எம்.ஜி.ஆர். ஆகிய திரைப்பட இயக்குநர்களும், திரைப்பட சகாப்தம் தொடங்கிய காலத்திலிருந்து இன்று வரை ஏறத்தாழ அரை நூற்றாண்டு காலமாகத் திரைப்படக்கலையின் வாழ்வுக்கும் வளர்ச்சிக்கும் பயன்பட்டிருக்கின்றனர் என்பதும், மேற்படி கலையின் மூலம் தங்கள் வாழ்வையும் உயர்த்திக் கொண்டனர் என்பதையும் நாம் அறிவோம்.

நான் மேலே தந்திருக்கும் பட்டியலில் உள்ள அத்துனை பேரும் நாடகக்கலைத் தாயின் அரவணைப்பில் பயின்று, பின்பு திரைப்படத்துறைக்கு வந்தவர்கள் என்பதை உங்கள் கவனத்திற்கு வைக்கின்றேன். இதற்குப் புறம்பாகவும் சில கலைஞர்களும், சில கலைநுணுக்க வல்லாரர்களும் திரைப்படத்துறைக்கு வந்திருக்கின்றனர் என்றாலும், நாடகக்கலை

போட்டுத்தந்த அடித்தளத்தின் பலத்தில் நிற்பதைத்தான் காணுகின்றோம். ஆனால், இந்த வாய்ப்பும் வாழ்வும் இன்னும் எத்தனை காலத்துக்கு நிலைத்து நிற்கும்?

தன்னிகரற்ற இசைக் கலைஞர்களாக விளங்கிய மிகச் சிறந்த புகழ் வாய்ந்த எம்.ஜி. கிட்டப்பா, கே.பி. சுந்தராம் பார், எம். கே. தியாகராஜ பாகவதர், பி. யூ. சின்னப்பா வைப் போன்றோ ஒரு மக்கள் திலகம் எம். ஜி. ஆரைப் போன்றோ, ஒரு நடிகர் திலகம் சிவாஜிகணேசனைப் போன்றோ, மக்கள் மனத்தில் நிரந்தரமான இடத்தைப் பெறும் தகுதிபெற்ற கலைஞர்களை நினைத்த மாத்திரத்தில் உருவாக்கிவிட முடியுமா? டி. எஸ். பாலையர், எம். ஆர். ராதா, எம். கே. ராதா, எஸ். வி. சுப்பையா, எம். என். நம்பியார், டி. கே. எஸ். சகோதரர்கள் மற்றும் எத்தனையோ குணசித்ர நடிகர்களை நாடகக் கலைதான் வழங்கியது. கலைவாணர் என். எஸ். கிருஷ்ணன், கே. சாரங்கபாணி, காளி என். ரெத்தினம், கே. தங்கவேலு, சந்திரபாபு போன்ற எண்ணற்ற மாமேதைகளை-நகைச்சுவை நடிகர்களை வழங்கியது நாடகக் கலைதான். மற்றும், நாடகாசிரியர்கள், இயக்குநர்கள், இசை அமைப்பாளர்கள், நடன ஆசிரியர்கள், கவிஞர்கள் என்று பல்வேறு வகைக் கலை நுணுக்க வல்லுநர்களை உருவாக்கிக் கொடுக்கும் தொழிற் கூடமாகத் திகழ்ந்துவந்த கலைக் கூடங்கள் அனைத்தும், பொய்யாய்க் கனவாய் மறைந்து விட்டதை நாம் நம் தலைமுறையிலேயே கண்டு விட்டோம்.

நாடகக் கலையின் மறுபதிப்பாக, மக்களின் மனத்தை எளிதில் கவரும் சாதனமாக, பொழுது போக்கும் கருவியாக ஏற்றமிகு கருத்துக்களைப் பரப்பி, எழுச்சி மிகு சமுதாயத்தை உருவாக்கத்தக்க காலக் கண்ணாடியாக விளங்கும் திரைப்படத் துறையைப் புதிய கண்ணோட்டத்தில், புரட்சிக் கருத்துக்களை மக்களின் உள்ளங்களிலே விதைத்து வளர்க்கும் பொறுப்பை, எதிர்காலத்திலாவது நாம் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். நாடகக்கலை புனர்வாழ்வு பெற்றால்தான் திரைக்கலைக்குக் கலைஞர்களை உருவாக்க முடியும்.



மாநகரங்கள், நகரங்கள், நடுத்தர நகரங்கள் முதல் சிற்றூர்கள்வரை பெரிதும் சிறிதுமாக நூற்றுக்கணக்கான கலையரங்கங்கள் நாடகத்திற்கென்றே அமைக்கவேண்டும். இவைகள் திறந்தவெளி அரங்கங்களாகச் சிக்கனமுறையில் ஆங்காங்குள்ள நகராட்சி ஊராட்சி ஒன்றியங்களே பொறுப்பேற்றுச் செய்துவிட முடியும். இதே சமயத்தில், குறைந்தது ஒரு பத்து நிரந்தர நாடகக் குழுக்களாவது தமிழகத்திலே தோன்றுவதற்கான முயற்சியைத் தமிழக அரசு உடனடியாகத் தொடங்கியாகவேண்டும். இதற்கு அறிஞர் அண்ணா அவர்கள் அருமையான பல திட்டங்களைத் தீட்டியிருந்தார்.

### நாடகக் கலையின் இன்றைய நிலை

நாடகக் கலையின் முற்காலம், பொற்காலம், தற்காலம் என்று மூன்று நாட்களுக்கும் மூன்று தலைப்பைத் தந்து எனது உரையை தொடங்கினேன். இன்று முன்றாம் நாள் உரையில் முடிவுக் கட்டத்தை நெருங்கிக் கொண்டிருக்கிறேன். ஆயினும், நாடகக் கலையின் தற்காலம் என்ற தலைப்பைத் தொடுவதற்கு இன்னும் தயக்கமும் தடுமாற்றமும் ஏற்படுகின்றது. காரணம் உள்ளங்கை நெல்லிக்கனிபோல் நம் எல்லோருக்குமே தெரிந்ததுதான். ஆம், இன்றைய தமிழ் நாடகக் கலையின் சூன்ய நிலை என்னை அத்தகைய தயக்கத்திற்கு உள்ளாக்குகின்றது.

இந்த நூற்றாண்டின் ஆரம்ப காலம் தொடங்கி, அரை நூற்றாண்டு காலம்வரை, ஒன்றன்பின், ஒன்றாய்ப் போட்டி போட்டுக் கொண்டு தோன்றிய நூற்றுக்கணக்கான நாடகக் குழுக்கள், அவைகள் சாதித்த சாதனைகள், நடத்திய ஒப்பு யர்வற்ற நாடகங்கள், அவற்றை எழுதியும் பயிற்சி தந்தும் உயர்த்திய ஆசிரியர்கள், அதன்மூலம் மக்களின் பேராதரவு பெற்று விளங்கிய எண்ணற்ற நடிக நட்சத்திரங்களின் ஆற்றல், அபரிமிதமான இசைத்திறம், இவை அனைத்தும் பொய்யாய்க் கனவாய்ப் பழங்கதையாய்ப் போனதை எண்ணுந்தோறும் இதயம் வேதனையால் விம்முகிறது. நாடகக் கலையின் சென்ற கால வரலாறு தெரிந்த—அனுபவத்

தால் உணர்ந்த பெரியோர்கள் யாரைக் கேட்டாலும் இந்த வேதனையைத்தான் வெளிப்படுத்துவார்கள்.

ஒரு நாட்டின் பெருமையை, அந்த நாட்டின் கலை, நாசரிகம், பண்பாடு, பாரம்பரியம் இவற்றைக் கொண்டுதான் மற்ற நாட்டினர் மதிப்பிடுவார்கள் என்ற உண்மை, எல்லா நாட்டினருக்கும், எல்லா காலத்திற்கும் உரிய இலக்கணமாகும்.

அந்த அளவு கோலை வைத்து, இன்றைய தமிழ்நாடகக் கலையின் நிலையைப்பார்ப்பார்க்கும்போது, மற்ற இனத்தினர், மற்ற மொழியினர், மற்ற நாட்டினரின் முன்னே தலை குளிய வேண்டிய தாழ்ந்தநிலைக்கு நாம் வந்துகொண்டிருக்கிறோம் என்ற உண்மையை ஒப்புக்கொண்டே ஆக வேண்டும். என்றென்றும் நமது நிலை இதுவாகவே இருந்திருந்தால் இன்று இதற்காகக் கவலைப்படாமல் கூட இருக்கலாம். ஆனால் மொழியையே முத்தமிழாகப் பகுத்து, அதில் நாடகத் தமிழுக்கென்றே தனியாக இலக்கணம் வகுத்து, அகத்தியம், பரதம், தொல்காப்பியம் என்று வழிவழியாக எண்ணற்ற நாடக இலக்கண நூல்களைப் படைத்துப் பெருமை பேசிக் கொண்டிருக்கும் தமிழ்க்குலம், இந்த அவல நிலைக்கு வரலாமா? நாளை வரலாறு நம்மைக் கண்டு நகைக்காதா? என்பதுதான் என் கவலை.

சென்னைப் பல்கலைக் கழகத் தமிழ்த்துறைத் தலைவர் அவர்களும் பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர்களும், பல்வேறு கல்லூரிகளைச் சேர்ந்த பேராசிரியர்களும், அறிஞர் பெருமக்களும் ஆராய்ச்சி மாணவர்களும் குழுமியுள்ள இம்மாமன்றத்தில் இந்த எனது எளிய வேண்டுகோளைச் சமர்ப்பிக்கும் வாய்ப்பளித்தமைக்காகத் துணைவேந்தர் அவர்களுக்கும், பதிவாளர் அவர்களுக்கும், தமிழ்த்துறைத் தலைவர் அவர்களுக்கும், மீண்டும் ஒருமுறை எனது பணிவார்ந்த நன்றியையும் வணக்கத்தையும் கூறி அமைகின்றேன்.

**நன்றி வணக்கம்**

## அந்தமான் கைதிக்கு அறிஞர் புகழ்மாலை

சமுதாயத்தில் நிகழும் கொலை நிகழ்ச்சிகளுக்குச் சாட்சியங்களின் நிரூபணங்களைக்கொண்டே தீர்ப்பு வழங்குவது ஞாயமா? என்ற சந்தேகத்தை எழுப்புகிறது, இந்நாடகம்!

கோவை மாவட்ட நீதிபதி C. S. சௌத்திரி அவர்கள் சமூகக் கண்விழிப்பிற்குத் தூண்டுகோலாகிய நடை சித்திரம் இந்நாடகம்! —எப். ஜி. நடேசய்யர் அவர்கள்

சமுதாயக் குறைபாடுகளை அழகாகவும், நிதானமாகவும் எழுதியிருக்கிறீர்கள். நாடகத்தைப் படிக்கும்போதே—மேடையில் நடிப்பதைப் பார்ப்பது போன்ற உணர்வைத் தூண்டுகிறது!

—அறிஞர். வெ. சாமிநாத சர்மா அவர்கள்  
கலைக்காகவே கலை, என்பது வீண் பேச்சு. இருட்டில் விளக்கை ஏந்துவது இருளை நீக்கத்தானே. “அந்தமான் கைதி” கலையழகுள்ள ஒரு அருமையான பிரசார நாடகம்.

—பாவேந்தர் அவர்கள்  
நாடக லட்சணங்கள் அனைத்தும் அமையப் பெற்றது “அந்தமான் கைதி” —அறிஞர். வ. ரா அவர்கள்

அன்பர் கு. சா. கி. அவர்களின் அந்தமான் கைதி உள்ளத் தைத் தொட்டீர்த்த ஏடுகளில் ஒன்றாகும்.

—அறிஞர். அண்ணா அவர்கள்  
“அந்தமான் கைதி” நாடகத்தை மிகவும் மெச்சத் தக்க வகையில் எழுதியுள்ள ஸ்ரீ கு. சா. கி. அவர்களை என் மனமார வாழ்த்துகின்றேன். நாமக்கல் கவிஞர்

நாடகப் பேராசிரியர் திரு. சம்பந்த முதலியார் அவர்களுக்குப் பிறகு நானறிந்த வரையில் அப்படியே மேடையேற்றத்தக்க ஒரு சிறந்த நாடகத்தை வெளியிட்ட பெருமை கு. சா. கி. அவர்கட்கே உரியது. —ஒளவை டி. கே. சண்முகம் அவர்கள்

இந் நாடகம் நல்ல விறு விறுப்பான நடையில் முதலிலிருந்து கடைசிவரை மனதைக் கவர்ந்த வண்ணம் செல்கிறது.

வித்வான். திரு. சிதம்பரநாதச் செட்டியார்  
நாடகாசிரியனின் நற்கலைப் புலமைப் பீடு பெற்றுள்ளது பேசவும் வேண்டுமோ? காலம் போற்றும் கதையிது போலச் சால வேண்டும் தமிழகத்திற்கே! —கவி. ஆறுமுகனார் அவர்கள்